GOVERNMENT OF INDIA

ARCHÆOLOGICAL SURVEY OF INDIA

CENTRAL ARCHÆOLOGICAL LIBRARY

ACCESSION NO. 14169
CALL No. (913.041/I. D. A/My)

D.G.A. 79





University of Mysore

ANNUAL REPORT

OF THE

MYSORE ARCHÆOLOGICAL DEPARTMENT

FOR THE YEAR 1939 14169





R 913.041 I.D.A./Mys

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL
Date. 21-5-10-
Call Vo Sportalli

MYSORE.

PRINTED BY THE ASST. SUPDT. AT THE GOVT, BRANCH PRESS 1940

CONTENTS.

PART I-Administrative.

	PART I-Administrat	tive.		
State In.				PAGE
Staff, Tours, Exploration	***	8 4 4	***	1
Conservation, Epigraphy	914	***	***	2
Numismatics, Manuscripts, Museum	. Library, Publications.	Finances		3
PART II -	Conservation of Ancies	nt Monuments.		
	Mysore District.			
Tonnûr-	SERINGAPATAM TAL	UK.		
Kaîlāsēšvara Temple				
Krishņa Temple, Lakshminārāy	ana Townla	***	114	4
Darga of Sayyad Salar Mas				
	da Santo	***	***	5
Melkote	160	***	***	5-6
	NANJANGUD TALUK	0.		
Nanjangud-		•		
Šrīkaņthēšvara Temple	4++		***	6-7
Mahādvāra, Parapet figures, Inne	er parapet of brick, Pa	vement of front	yard,	-
Images in the Prakara	***	***	***	6
General Repairs	NA.		***	7
442.3.2.6.2.4	NAGAMANGALA TALUI	K.		
Nägamangala—				
Saumya Kesava Temple, Narasimh	a Temple	***	***	8
Bellûr—				
Mādhavarāya-Svāmi Temple	***	***	***	8
Müle-Singesvara Temple	214	***	***	9
Kambadahalli.				
Pañchakuṭa Basti	+++	141	***	9-10
Šāntinātha Basti	***	***	100	9
General Repairs, The Jain Pillar	***	***	***	10
4	Krishnarajpet Talui	ĸ.		
Krishnaräjpet—				
Mallēšvara Temple	***	***	244	10
Sindhaghatta-				
Lakshminārāyaņa Temple	***	***	***	10
Sangamės vara Temple	***	***	***	11
			p¥	

C				PAGE
Santebachalli—	1-1-1-9-1 m			
The Mahalingësvara Temple, Jaina T The Nārāyaṇa Temple	emple Site	191	0.4.4	11
		***	***	12
Aghalaya— Mallêŝvara Temple				
	***	144	***	12
Hosaholalu—				
Lakshminarāyaņa Temple	***	141		12
Kikkēri—				
Brahmēśvara Temple	++*	***	***	12
	Kolar District.			
	KOLAR TALUK.			
Mokbara, Khabarstan, Kölärammä T	emple, Sőmeśvara Temple	3	-0.44	13
Rangasthala—	HIRBALLAPUR TALUK.			
Robon-Stha Warel				4.0
manganama Temple		***	***	14
	Tumkur District.			
Nāgalāpura—	URUVERERE TALUK			
Chennakêsava Temple, Kêdarêsvara T	'emple			14
Tandaga—		***	***	14
Chennakēšava Temple	4 74			15
Hulikal—	•••	***	400	10
Mallēŝvara Temple	70			45
		***	***	15
Nonavinakere-	TIPTUR TALUK.			
Ruštarāva Temple				
Dywiding a tempte	479	(144)	1999	15
	Hassan District.			
Grāma—	HASSAN TALUK.			
Chennakësava Temple				
Narasimha Temple, Dharmësvara Tem	nla	***	***	15
2 - Commontata Tolli	pię	***	***	16
Chennarāyapatna—	NNARAYAFATNA TALUK.			
Chennakēšava Temple				
*	***	***	2.62	16

Śravanabelagola—				PAGE
Vindhyagiri—				
Brahmadčva Temple				2.4
Compound Wall, Odegal Bas	ti Channanna Parti	Person de Dest	95 Vaces	16
Siddharagundu, Akhandah	acilu Ienes estan	, Iyagada Brabma	deva Pillar,	4.0
Gōmaṭēšvara Image			batas	17
Gomesias mage	12.1	***	4.4.6	17-18
Cla	ssification of Ancient	Monuments.		
Sub-division of Classification, Inj	tial Repairs to mo	numents of class II	. Inspection	
of Monuments	*4.5	191	***	19
Grant for Repairs and up-keep	***	***	44.	20
Repa	irs and Maintenance	of Monuments.		
	Mysore Distric	t,		
Mysore Sub-division, Nanjangud Su	b-division	***	***	20
	Mandya Distri	ct.		
French-Rocks Sub-division	***	-0.64	***	21
	Hassan Distric	et.		
Hassan District ,	***		***	21
	Kadur Distric	t.		
Tarikere Sub-division, Chikmagalur	Sub-division	***	***	21
	Shimoga Distri	ct.		
Monuments	***	***	lane.	22
	Chitaldrug Distr	ict.		
Challakere Sub-division, Davangere	Sub-division	144	7 70	22
	Bangalore Distri	ct.		
Dodballapur Sub-division, Clospet S	ub-division	***	***	23
	Kolar Distric	t.		
Chikballapur Sub-division				23
		1.19	***	20
	Tumkur Distric	:t.	n. 7	
Tumkur Sub-division		***		23
Madhugiri Sub-division		***	***	24

PART III-Study of Ancient Monuments and Sites. Mysore District.

Toṇṇūr—	mysore Distr	ict.		Pagi
Situation	***		***	2
Kailāsēšvara Temple—		***	***	
Situation, General Description, I	nscriptions	***	***	28
Lakshmīnārāyaņasvāmi Temple—				
History	***	444		28
Main Image, Vestibule and Nava		Later Structures	***	20
Lakshmi Shrine, Garudagamba		***		27
Darga of Sayyad Salar Masud Sahit)—			
Situation, General Description	200		***	27
Narasimha Temple—				
Situation and History	***	949		27
General Description, Main Image	Stucco Rāmānuj	i	***	28
The Tank	444	***		28
Krishna Temple—				
History, Oldest Structure, Main I:	mage	***	***	29
Later Additions to the Temple, U	sava Vigrahas	***		30
Nāgamaṅgala—				
Palace Site	***	***	244	30
Narasimha Temple—				
History, General Description, Ima	ges	414	200	31
Bhuvanēśvara Temple—				
History, General Description	***	444	***	31
Images, Linga and Utsava-murti,	Later Structures, I	illar	***	32
Bellūr—				
Mādhavarāya Temple				
History	***	***	1.0	32
Outer View of original Temple, Po-	rch, Navaranga, Se	outh Cell, North Cell, M	fain Cell,	
Mādhava		***	***	33
Gangā-Višvēšvara Temple—				
Hoysala Images		***	***	34
Gaurēšvara Temple—				
History, General Description	0.4	***	1000	34
Müle-Singesvara Temple —				
General Description		***	***	34
Vimalanātha Basti, Vīrabhadra Te	mple, Kallēśvara	Temple, Venkatēša T	emple,	
Karugallu	***	***	***	35
Chunchangiri	***		***	36-37
Aghalaya—				
Lakshmīnārāyaņa Temple	***		4++	37
Mallēśvara Temple—				-
General Description		414	***	37
Outer wall, Sculptures	***	***	1000	38
Porch, Navaranga, The cells		***		39

				PAGE
Malagūr—				
Mallesvara Temple—				
General Description	100	***	111	40
Harihara Temple—				
History, General Description	***	in	***	40
The Virabhadra Temple, Kallesvara	Temple	***	***	41
Santebächalli-				
Mahalingësvara Temple—				
General Description, Outer View	***	***		41
Navaranga	***	***		42
Afijanēya Temple, Nārāyana Temple	, Virabhadra Temple	***	***	43
Kambadahalli-				
Situation				44
Pañehakûţa Basti—	***	.01	***	
History, Adinatha Basti, External F	Astrona			44
Inner View	Contract Ord	***	24.0	45
Twin Temples, Gateway	***	***	***	46
Šāntinātha Basti	411	***	1.44	40
Outer View				47
Navaranga Doorway, Śāntinātha, Na	TO NO TI COO		544	48
Eastern Basti, Navaranga Ceiling		***	***	75
Della-	***	***	19.63	49
***	***	+49	***	49
Bindiganavale—				
The Nagarēšvara Temple, Kēšava Tem	ple	***	***	50
	Tumkur District.			
Nāgalāpura—	Tumkut District.			
Hoysala Agrahāra	***	***		51
Chennakčšva Temple—			***	
Outer View, Wall Images		***		51
Navaranga, Vestibule, Garbhagriha		***	***	53
Kēdārēšvara Temple—		***		00
General Description	989	***		53
Outer walls, Wall Images	***		***	54
Navaranga	***	***	***	55
Vestibule, Garbhagriha	***	***	400	56
Turuvekere	***	***	***	56
Nonavinakere—		***	257	90
An Ancient Place				- 1
Nonaběšvara Temple—	***	***	474	56
General Description				
Gangēšvara Temple—	***	***	***	56
General Description				
•	***	***	1894	57
Old Images—				
Saptamātrikā group	***	***	***	57

				TV
Šāntēšvara Temple—				PAGI
General Description	744			58
Ködi-Kallësvara Temple —		***	***	436
A Chōla Temple	***			-
Chōļēšvara Templē	444		44 **	58
Gōpālasvāmi Temple—	***	***	7 5-1	58
History and General Description				
The Cells, Navaranga, Metallic Image	5		***	58
Byāṭarāya Temple	***	***	***	59
Tandaga-		***	444	59
Chennakésava Temple—				
Outer View, Porch				
Navaranga, Vestibule, Garbhagriha	1444	212	4.64	60
Mallesvara Temple—		***	***	61
Mallēšvara vs Noņabēšvara, Images				
Gavi-Siddhēšvara Cave	4.44	77 9		61
		4	200	62
Hulikal				
Kempamma Temple	100	***	+44	62
Saŭgamēšvara or Hamsēšvara Temple—				
History	414	301	***	62
Images	694	***	***	63
Mallésvara Temple	***	4.0		63
Vighnasante-				
Lakshmi-Narasimha Temple-				
Situation, History, General Description	, Outer View			64
Porch, Navaranga, Ceilings	12		***	1000
Images, The South Cell, North Cell, M.		***	***	65 66
The Balalingesvara Temple—		(41)	***	00
General View	444			pa
Tower, Inner View	***	1 4 5	1911	66
Bhairava Temple—		a aris	1757	67
General Description, Images				0-
Banasankari Temple—		6.64	+++	67
Image				aven
	444	1000	1444	68
	Hassan Distric			
Agrahāra Belguli—	ressan Distili	ce		
Kēšavēšvara (Bettēšvara) Temple—				
General Description				
Outer View, Porch, Navaranga	444	464	1.4.4	68
Vestibule, Main Garbhaoriba Kainna	Erst Doorwer	wat Manager V	254	69
Vestibule, Main Garbhagtiha, Kešava, Somešvara Templo—	mast Doorway	y or Navaranga, Later	extension	70
General Description				
Amritešvara Temple	***	6 + 4	, 4	71
A TOTAL STATE OF THE POST OF THE PARTY OF TH	916	2.54		71

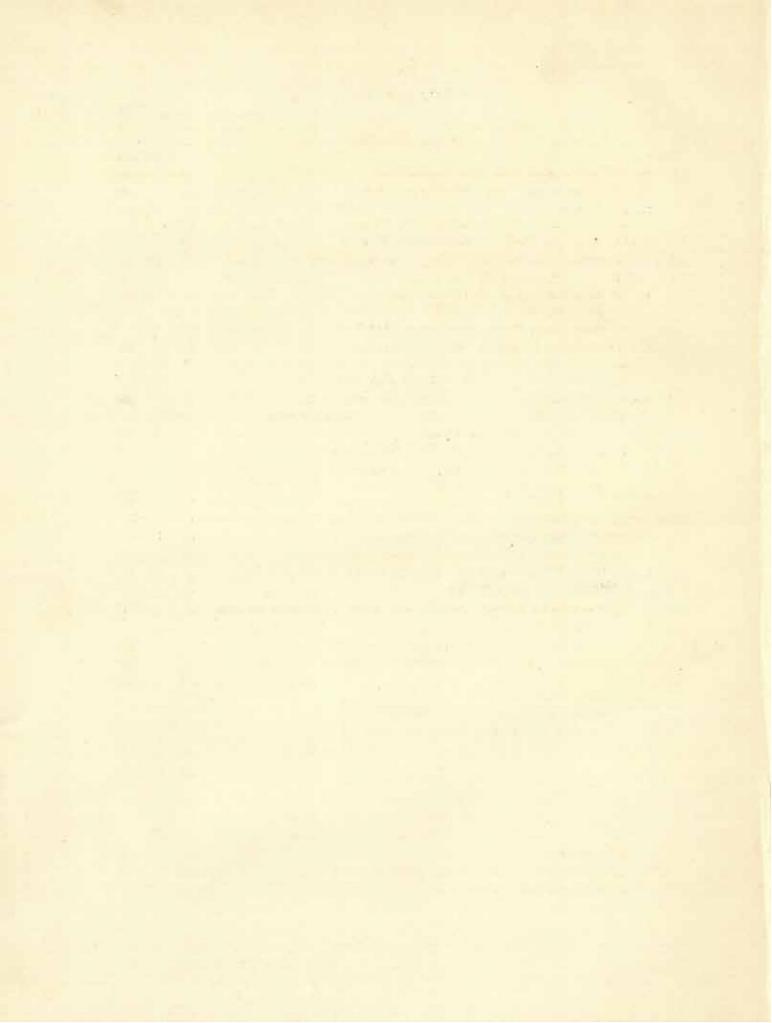
-16					PAGE
Nuggihalli-			John	urbu - T	
Lakshmī-Narasimha Temple	****	***		4.44	71
Jayagondēšvara Temple on Jōgināthagud	lda—				
General Description	N P-M	111		600	71
History, Navaranga, Linga, Virabhadra	a, Bhakta Images			156	72
Dindagur-					
Ancient Agrahara Town	***	710			72
Kêşava Temple—					
General Description, Outer View, Porch	a, Navaranga	· · ·			73
Vestibule and Garbhagriha	***	***		500	74
Mallēšvara Temple—					
General Description, Images	122	***		164.4	74
Basavēšvara Temple	947	***		44.4	7.4
Anekere-					
The Kesava Temple—					
General Description, Mahadvara, Veran	dah, outer view of t	emple, Porc	h	***	75
Navaranga, Vestibule, Garbhagriha	111	+1+		464	76
Virabhadra Temple	-0.00	***		1.0	76
Twin Temples -					
General Description	69	117			77
Sambhulingesvara Temple -					
General Description, Navaranga		4.64		444	.77
Chennarayapatna—					
The Place	***	+1.0		1++	78
	***	***		177	
Chennakesava Temple—	171 XT - 141				mo
General Description and History, Outer	View, Navaranga	141		***	78 79
Main Image	***	414		***	127
Chandraśčkhara Temple—					79
General Description	944	***		4 9 9	1,57
Kalyavi—					
Images	***	449		10	79
Sātēšvara Temple—					
A. I. Wall IT I	***	212		***	80
Gadde-Rāmēšvara Temple—					
General Description, Navaranga		***		red	80
Vestibule and Garbhagriha, Mukhamar		d Basava		***	81
	- W W				
Hirisāva— Kēšava Temple					81
	448	444		4+8	. 50 %
Grāma—	orders.				04
Chennakësava Temple, Dharmësvara T	empie	111		100	81
Santinatha Basti—					n/a
History	***	4.6		491	82
					473

				Page
Virabhadra Temple—				
General Description and Histor	y, Navaranga, II	nages	414	82
Śravana-Belagola	***	***	***	82
Cı	HITALDRUG DIST	RICT.		
Māikonda—				
Kēšava Temple, Obala-Narasimha Te	emple	***	***	83
Bullāpūr—				
Temples	***	***	***	84
Ittige—				
Kari-Amma Temple	***	111	244	84
Kodaganûr—	-			
Antiquity of the Place	147	2.52		84
The Kallesvara Temple, Vishou Ten				85
Malkandevaru Temple		***	***	86
Vadērahalli-				
Kaliēśvara Temple	***		***	86
Šankaranhalli—	****			
Raŭganāthasvāmi Temple				86
	***	***	***	0.0
Nalkunda— Iśvara Temple				87
	995	99	***	
Aņaberu	294	w + h	444	87
Kabbūr—				
Kallėšvara Temple, Avimuktėšvara '	Temple	***	- Alex	88
Bāda—				
Kōdi-Basavaṇṇa Temple—				
Ancient Agrahāra, The Temple, Ima	ges	5.0	400	88
Malalakere—				
Kallčsvara Temple—				
General Description, Sculptures	***	4+1	***	89
Kandagallu-				
Kallēśvara Temple	***	***	* # *	89
Šāgali—	***	141	***	50
Mallikārjuna Temple—				
General Description, Images	- 444	1.64	% b +	90
Lökikere—				
The Village		***	191	90
Kōdi Kallēsvara Temple—	Carlotte of			
General Description, Sculptures, Ins.	oriptions	102	461	91
Isvara Temple—				
General Description	43 - 37:11	n.i.e	7**	91
Nārāyaņa Temple, Other Temples in	rue vinage	***	***	92

				PAGE
Matti-				no.
Тіттаņņa-Nāika's Малџара	441	***	110	93
Hadadi —			and the same of the	
Antiquity of the Place, Head of a	in image, Ittige-kallu	Ranganatha, V	estiges of	0.9
Chālukya Temple	***	***	***	93
Hampauur—				
Ranganāthasvāmi Temple—				94
Situation, General Description	***	***	***	D'E
Honnur—	•			94
Hanuman Temple, Isvara Temple	***		***	24
Anagod—				
Siddhēšvara Temple— General Description, Images, Main Cell	North Call Fast Call	South Porch		
Porch Pillars, Other Shrines		isoten Lordin	***	95
Tank	***		***	96
	-			
Kogganûr— Išvara Temple	- 144	***	***	96
Haluvana	***		***	96
11000				
PA	RT IV.—Numismatics			
w	ESTERN GANGA COINS.			
Type A-Elephant to right, Type B-Go	ld Varaha		10.0	97
Type C—Gold Hana, Type D—Quarter I			***	99
Type E—Elephant and Goad	***	***		100
Type I Inspirate and a second				
P	ART V. Manuscripts			
VELAF	URI KESAVA MAHATI	MYA		
The Manuscript, Importance	***		1491	101
Contents. The god, Vishnuvardhana, Teu	iple, Town and Tank	***	441	102
Vyäsatirtha	***	***	***	103
PA	ART VI.—Inscriptions. Chitaldrug District.			
	CHITALDRUG TALUK.			
Lithic records at Chitaldrug	414	444	***	104-107
Lithic record at Göpālapura	***	***	2.00	107
	HOLALKERE TALUK.			
Lithic record at Horakeredevarapura				107-108
Pienic tecora #r Horarenedsarabata				c*

					PAGE
Lithic record(s.) at Nandanahosūr	***		+++	109-110
Do	Mugalikatte	***	***	244	110 110
Do	Kondapura	***	***	9.00	
Do	Emmeganúr	***	***	***	111
D_0	Nagaragatta	***	9 4 9	***	111-112
Do	Dummi	***	***	***	112-115
	Ci	HALLAKERE TA	LUK.		
Lithic record(s	s) at Challakere	***	***	- 244	115
Do	Hire Madhure	***	***	944	116-125
Do	Gandagere	200	***	***	125
	D.	AVANAGERE TA	ALUK.		
Lithic record	at Siraganahalli	***	***	411	126
Do	Lökikere		40		126-128
Do	Śāgali	***	514	***	128
Do	Kabbür	***		***	123
Do	Anagöd	***	***	***	129
Copper Plates	of the Chālukya King Vikr	amāditya found	at Honnur in Anagod	Hobli	129-137
	44				
4111		ARIHAR SUB-T.	LUK.		137-138
Lithic record		***	***	+ (+	138
Do	Haraļalļi	***	***	***	100
		Hassan Distri	ct.		
		BELUE TALUE	к.		
Lithic record(s) at Belür	***	***	***	139
Do	Muttagadahāl	***	***	***	140-141
Do	Airavalli	***	124	***	141-143
Do	Kögödu	***	6×4	***	143-145
Do	Tumbadevanahalli	***	20.5	411	145-152
	M	ANJARARAD T	ALUK.		
Tithin monord	at Bekkanahalli				152-154
Lishic feedid		944	***	***	2112 2473
taran		NNARAYAFATNA	TALUE.		
Lithic record		***	114	***	154-155
Do	Nuggihalli	***		***	155-156
		Mysore Distric	ct.		
		Mysore Talt	IK.		
A Sannad held	onging to the Ahōbala Matt		133		156-171
	s) at Hemmanahallı	***		412	171-176
Do	Kallūru Nugenahaļļi		***		176-177
Do	Kumārabīdu	4++	***	41	177
170	Transferida	1.05	100	49.5	111

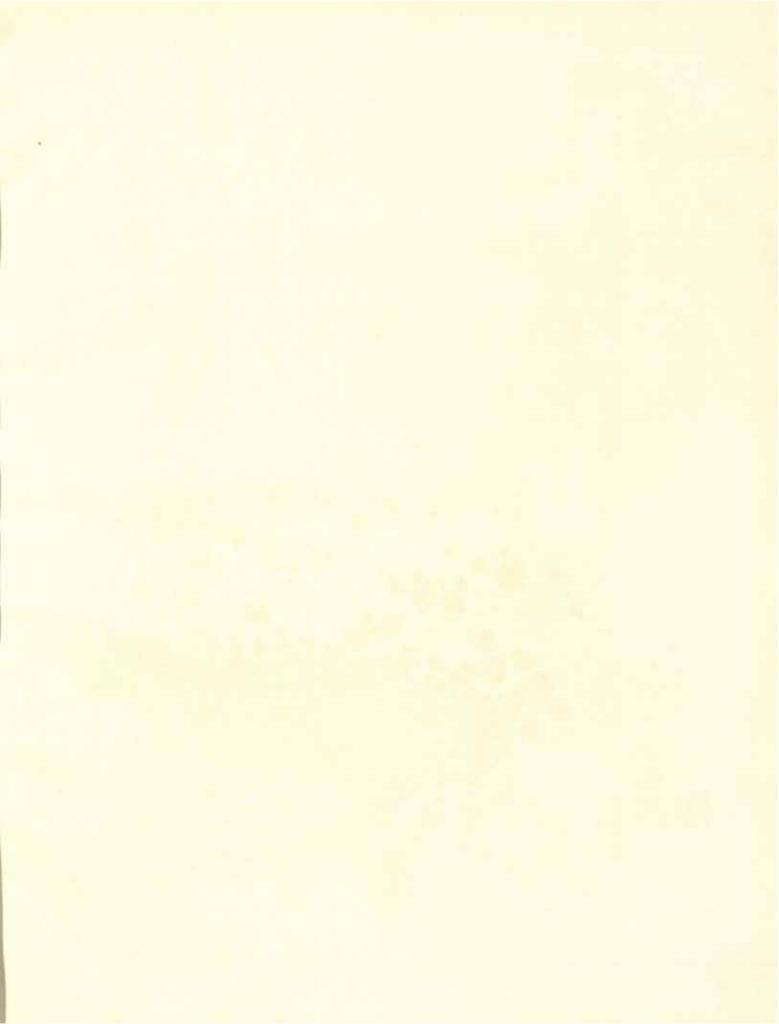
		TNARASIPUR T	ALUK.		
					PAGE
Lithic record(s) a	t TNarasipur	***	464	14.64	178
Do	Algod	***	land.	***	178-179
Do	Kurubür	494	***	***	179-181
D_0	Karuhatti		***	***	182
Do	Hosapura		5 H H	7,000	182
Do	Toṭṭavāḍi	4 = =	+24	***	183-186
		NAGAMANGALA T	TALUK.		
Inscriptions at B	ellūr	***	968		186-191
Lithic record(s) a		449		+44	191-193
Do	Kambadahalli	**	217	1000	193-194
	K	RISHNARAJANAGA	R TABUK.		
Lithic record at	Hanasõge		***	444	194
		CHAMARAJANAGAI	TALUK.		
Lithic record at	Kudēru	***	1443	***	195
		Tumkur Distr	ict.		
		TUMKUR TAL	UK.		
An incomplete G	anga Copper Plate	***	444	***	196-202
List of Inscription	ons published in the H	Report, arranged as	coording to dynasties an	d dates	203-211
	ist of photographs tal			***	212-214
	ist of Drawings prepa			***	214
			uring the year 1938-39	10	215-217
	atement of Expendit		***	- 600	217
Index		***	501	- 544	219



ILLUSTRATIONS.

			ILLUS	TRATIONS.			PAGE			
PLATE	are the second of the Theory Was to Selected 195					Prom	lispiece			
I		Neminatha, Santinatha Basti, Kambadahalli					26			
II.		Darga of Sayyid Salar M		amo, Tonnur	101	448	20			
		Krishna Temple, Tonnur		Sanual Diag						
		Madhavaraya Temple, B					28			
III.		Narasimha Temple, Tonz			4.60	14.0	20			
	-	Utsava Vigrahas-Front								
-	(3)	Do —Back		do			32			
IV.		Narasimha, Narasimha T	emple,	Tonnur	+++	278	32			
		(2) Karugallu, Bellur								
		Madhavaraya Temple, Be		1 101			98			
V.		Mallesvara Temple, Agha			291	***	36			
	(2)	Do de		View						
	(3)	Do de		Navaranga Hall			10.65			
VI.		Mahalingesvara Temple,		The second secon	247	448	38			
	(2)	Do	do		g		2.6			
VII.		Panchakuta Basti, Kaml	badahall		0.04	4.4 (6)	40:			
VIIL	(1)	Do	do	-General view	***	357	42			
	(2)	Do	do	—Padmavati						
	(3)	Adinatha Basti,	do	—Yakshi						
IX.	(1)	Do	do	East Tower	***	444	44			
	(2)	Do	do	-South Tower						
	(3)	Do	do	-West Tower						
	(4)	Twin Bastis,	do	-West Tower						
X.	(1)	Elephant frieze, Santina	tha Bas	ti, Kambadahalli	+++	***	46			
	(2)	Elephant and Lions	Do	do						
	(3)	Two riderless horses and halli.	elephai	nt and horses, Santinatha	Basti, Ka	mbada-				
XI.		Navaranga Ceiling, Sant	inatha i	Basti, Kambadahalli	200	***	48			
XII.	(1)	Dvarapala figure, Santin	atha B	asti, Kambadahalli		***	50			
-	(2)	Do (another)	Do	do						
		Pillar, Panchakuta Bast	i							
		(4) Arjuna, Kedaresvara Temple, Nagalapura								
XIII.		Chennakesava Temple, l	Nagalap	ura-Ground Plan	***	4+4	52			
XIV.	(1)	Do	do	-General view	***	444	54			
	(2)	Do	do	- Hayagriva						
	(3)	Do	do	-Yoganarayana						
XV.	(1)	Do	do	-Dhanvantari	bar.	200	56			
-	(2)	Do	do	-Vitthala						
	(3)	Do	do	-Pillar in navaranga						
		Kedaresvara Temple,	do	-Varuna						
XVI.	(1)	Kedaresvara Temple, Na			400	144	58			
20,12	(2)									
	1-1	- a remark or warehard as over								

PLATE				PAGE				
XVII.	(1)	Gopalasvami Temple, Nonavinakere, Metallic images (front)		60				
	(2)	Do do do (back)						
XVIII.	(1)	Nonabesvara Temple, Nonavinakere-Inner view	***	62				
	(2)	Channakesava Temple, Tandaga—General view						
	(3)	Mule-ankaresvara Temple, Turnvekere—General view						
	(4)	Lakshminarasimha Temple, Vighnasante-General view						
XIX.		Do do —Ground Plan	***	64				
XX.	(1)	Gopalasvami Temple, Nonavinakere-Venugopala	***	66				
	(2)	Lakshminarasimha Temple, Vighnasante—Mahishasuramardini						
	(3)	Do do - Venngopala						
XXL	(2)	Lakshminarasimha Temple, Vighnasante-Kesava	***	68				
	(2)	Bettesvara Temple, Agraharabelguli — Do	4					
XXII	(1)	Lakshminarasimha Tomple, Nuggihalli-Ceiling	2.49	70				
	(2)	Do do do						
XXIII.		Kesava Temple, Anckere—Ground Plan	sist	74				
XXIV.	(1)	Kesava Temple, Dindagur—Kesava	2100	78				
	(2)	Do Anekere— do						
	(3)	Gadde-Ramesvara Temple, Chennarayapatna—Double-headed Basava						
	(4)	Bhandari Basti, Sravana-Belgola—Navaranga Doorway						
XXV.	(1)	Kesava Temple, Anekere—General view	***	80				
	(2)	Mallesvara Temple, Dindagur—General view						
	(3)	Tyagada-Brahmadova Pillar, Sravana-Belgola—Chamundaraya Group						
	(4)	Ceiling in front of Gomatesvara, Sravana-Belgola						
XXVI.	(1)	Gomatesvara, Sravana-Belgola ,		82				
	(2)	Do do						
XXVIL	(1)	Western Ganga coins	***	100				
	(2)	Viragals, Hirimadhure						
XVIII.		Honnur Plates of the Chalukya King Vikramaditya I	911	130				
XXIX.		Tumbadevanahalli Stone Inscription of the Kadamba Chief Yereyanga	444	146				





NEMINATRA, SANTINATRA BASTI, KAMBADAHALLI (p. 48).

Mysore Archeological Survey.]

CENTRAL ARCHAEGIAGHTAL
Acc. No
Date
Call No

ARCHAEOLOGICAL SURVEY OF MYSORE.

ANNUAL REPORT FOR THE YEAR 1938-39.

PART I-ADMINISTRATIVE.

Dr. M. H. Krishna, M.A., D.Lit. (Lond.), continued to be Director of Archæology in addition to his professorial duties at the University.

Mr. R. Rama Rao, B.A., Assistant to the Director of Archæology, went on privilege leave for one month from 24th November to 23rd December 1938, and Mr. L. Narasimhachar, M.A., was in charge of the Assistant's current duties. Mr. M. C. Tirumalachar, Photographer and Engraver, retired from service with effect from the forenoon of 2nd June 1939, after serving the department with ability and devotion for a period of twenty-three years.

Tours.

Among the ancient sites and monuments studied were those at Toṇṇūr,
Nañjangūḍ, Nāgamaṅgala, Beḷḷūr, Vighnasante, Agrahāra
Exploration.
Beḷguli, Diṇḍagūr, Chennarāyapaṭṇa, Aghalaya, Ānekere,
Grāma, Śravaṇabeḷagoḷa, Jinanāthapura, Santebāchaḷḷi,

Kambadahaļļi, Bindiganavale, Hirisāve, Krishņarājapet, Sindhaghatta, Hole-Narsipūr, Sakleśpūr, Tumbadēvanahaļļi, Mañjarābād, Kōlar and Raṅgasthaļa. These monuments belong to several periods ranging from the Gaṅga to the Vijayanagar times. The Nolamba monuments at Noṇavinakere and the Jain temples at Kambadahaļļi call for special remark as they are very ancient and architecturally interesting. The Pañchakūṭabasti at Kambadahaļļi is particularly important, since it reminds us of features met with in the temples at Narasamaṅgala, Nandi, Mahābalipuram and elsewhere. The bulbose dome of one of the towers anticipates that of the Taj by at least seven centuries. The tour in the Dāvanagere taluk has

revealed a different, though minor, type of architectural buildings in Mysore, which are of the late Chālukya period and yet different from the usual Chālukyan style. Most of them are peculiar to this area which, in ancient times, was ruled by a line of Nolamba Pallavas, sometimes independently, and at other times, subject to the overlordship of the Gangas, Chōlas or Chālukyas. These notes now appear in part III of this Report.

With the co-operation of the Department of Public Works and the Bēlūr and Haļebīḍ Temples' Renovation Committee, the renovation work was continued at the temples in Bēlūr and Haļebīḍ. Estimates for repairs to the temples at Toṇṇūr, Hoļe-Narsipūr, Mallēsvara, Rangasthala, Chitaldrug, Nuggihalli, Heragu, Bhadrāvati

Narsipūr, Mallēsvara, Rangasthaļa, Chitaldrug, Nuggihaļli, Heragu, Bhadrāvati and other places were scrutinised and countersigned. In the case of several monuments like those at Ālagodu, Gangavāra, Ānavaṭṭi, etc., suggestions were made in regard to their conservation. In connection with the tour notes of the Dewan in respect of the Mysore, Hāssan and Kōlār districts during November 1938, periodical reports were submitted on the progress of conservation work. Consolidated copies of the Director's conservation notes on the monuments inspected during the official year were sent to Government, the Muzrai Commissioner in Mysore, and the Chief Engineer in Mysore, while portions of the notes pertaining to the several districts were also sent to the respective Deputy Commissioners for information and necessary action. The notes are now printed in Part II of this Report.

The total number of inscriptions collected and copied during the year is more than a hundred. These are of varied interest. The majority of the inscriptions have been, as usual, edited Epigraphy. by Mr. R. Rama Rao, Assistant to the Director, under the Director's guidance and with the help of the Pandits. Among the copper plate records, an important find is a grant issued by the Western Chalukya king Vikramāditya I in the year 670 A. D. Of the stone inscriptions several are important. A Hoysala inscription was discovered in the Śrīkanthēśvara temple at Nañjangud. It is, however, yet to be read since it has to be removed from behind a dvārapāla image. A large Hoysala-Ballāļa inscription, in duplicate, discovered on the slabs of the two sluices of the tank at Chennarayapatna, is interesting. It gives the information that the place was at that time called Kolatur and that the tank was built by queen Santale or Satavve, wife of Dandanayaka Machiah, who named it Santisamudra after herself. On the western walls of the navaranga of the Narasimba temple at Grāma were discovered two long inscriptions, one of which is composed in literary Sanskrit and the other in Kannada. They are The inscriptions refer to a certain Achalaprakāśa-svāmi who is being studied. said therein to have been a great sage and scholar. Another lithic record at Tumbadevanahalli, Saklespur taluk, refers to a minor branch of the later Kadamba dynasty which appears to have ruled parts of the Malnāḍ independently for some time. Some other inscriptions discovered previously in the neighbourhood, as for instance, the inscription at Hāļe-Bēlūr, mention the glory of the monuments which this Kadamba dynasty built. It is unfortunate that the complete building definitely assignable to the dynasty has yet been met with, though a few small structures belonging to the period have been noticed at Maļali.

A note on the Ganga coins in the possession of the department was pre-

Numismatics. pared and is published in this Annual Report.

An interesting paper manuscript discovered at Bélür and studied during the year is entitled 'Vělāpuri Kēšava Māhātmya.' Though it appears to be not very important from the historical point of view, there are still certain facts which are interesting. For instance, it mentions king Vishņuvardhana of the Hoysaļa dynasty in association with a certain monk called Akhanda-yati.

It is happy to record that Prince Jayachamaraja Wadiyar, B.A., who is greatly interested in Archæology, was pleased to visit the office on the 24th and 25th of January 1939. On this occasion he not only acquainted himself in detail with the activities of the department, but also examined the antiquities exhibited in the Museum. About twenty coins and some antiquities from Halebid were acquired for the Museum during the year.

Over eighty new books have been added to the Library. (Vide Appendices.)

Library.

The Annual Report of the Department for 1937 was published and that for 1938 was sent to the press. Guide Books for Halebid and Talkad and a revised edition of the Guide to Seringapatam were also published. The proofs of the Mysore Supplement to the Epigraphia Carnatica were corrected and sent to the press.

The receipts and expenditure of the department under budget heads amounted to Rs. 15,587-9-3 and Rs. 15,587-9-3 respectively. (Vide Appendices.) A sum of Rs. 360-7-0 was realised by the sale of the departmental publications and photographs

during the year.

The success of the department's work was rendered possible by the sincere co-operation of the office staff.

PART II-CONSERVATION OF MONUMENTS.

MYSORE DISTRICT.

SERINGAPATAM TALUK.

Tonnur.

KAILÄSESVARA TEMPLE-(III CLASS ANCIENT MONUMENT).

The temple is not architecturally of much importance. But it is a very old one dating from the middle of the 12th century. The tower is badly damaged and needs to be completely removed. Some portions of the outer walls on the south and north have also come down. But the stones, some of which bear inscriptions also, are all in the compound. It should be possible to restore them to their places and strengthen the building which is intact inside, without disturbing its ancient character. The inscriptions make it a building of considerable interest to the Archæological Department which cannot therefore permit the dismantling of any part of the building and the reconstruction of the whole or any part elsewhere. The villagers are willing to subscribe a sum of Rs. 250 for the repairs of the temple. An estimate may be prepared for restoring the fallen portions of the outer wall to the proper places, for covering the damaged brick roof once again with concrete, for the removal of the vimana and for similar sundry repairs. This may be possible with about a thousand rupees. The temple is a necessity for the Siva worshippers of the place. There is a Parvatī temple on the right, the image of which is said to have been removed long ago by unknown persons to an unknown place.

KŖISHŅA TEMPLE—(III CLASS).

The fallen outer prākāra wall and other portions require to be rebuilt. This should be done as far as possible making use of the old large heavy slabs so as to keep up the character of the old wall. Where this is not possible, size stones may be used. The roof requires complete reconstruction. The heavy parapets on the prākāra walls may be removed.

LAKSHMI-NÄRÄYANA TEMPLE-(III CLASS).

The outer walls of the main shrine of Lakshmī-Nārāyaṇa are getting to be out of plumb. They need to be examined immediately. If their condition is bad, buttress walls or granite buttresses may be given, care being taken not to cover up any sculpture or inscription. The removal of the brick tower may be considered if such a course is necessary for saving the stone structure.

The prākāra walls both in the outer prākāra and outside the temple have come down in many places exposing the brick filling. If it is possible, the old stone slabs may be restored to their places and the walls rebuilt and cement-pointed particularly on the top where water proofing is necessary. Otherwise size-stone construction may be adopted.

The whole building is very leaky, the roof being badly damaged. It has to be

re-made with cement concrete.

The flooring needs levelling, patching up and pointing with cement in various places.

The Garuda-gamba which is out of plumb needs to be examined.

A host of bats inhabit the temple and are hunted by cobras at night. The inner parts of the temple may be made bat-proof by the use of wire netting.

The temple, though not very artistic or ornate, is a historical and ancient one. It is an ancient monument which deserves to be kept in repair as a sample of the Dravidian-Hoysala type of architecture. Many of the ugly earthen and brick structures and images may be removed. The kitchen, particularly, needs much attention.

DARGA OF SAYYAD SALAR MASUD SAHIB-(III CLASS).

Some of the pillars, especially on the south-east, sank some time ago, since the terrace was damaged. This has now been rectified and further sinking has stopped. But a similar danger has arisen on the west where the wall supporting the terrace is out of plumb. It has to be removed and reconstructed, for, in the safety of the terrace lies the safety of the Darga. The two corner pillars on the west of the terrace have disappeared. They can easily be restored. The steps leading to the terrace may be reset and cement-pointed. The mantapas near the Darga may also be restored to better form for the use of pilgrims.

Melkote.

The Kalyāṇi gate on either side has a wall, about 4½ feet high, of size stones. The order in the Dewan's tour notes is that this should be removed and a railing introduced. Large meshed expanded metal railing with paint may be put in. The mantapa may be paved with slabs.

The plant just above the eaves on the west face of the mantapa may be removed.

The cornice is intact and the beams are strong. Replastering may give the required fitness. Removal may not be necessary. The entrance mantapa also may be plastered and touched up.

The vābanas cannot be placed on the platform since the latter is a passage leading to the Garuda shrine. The vābanas are usually kept inside the temple and this is the safest and most satisfactory arrangement. The flooring slabs may be

reset and cement-pointed. The concrete platform flooring may be repaired. The side ankanas may be protected by expanded metal railings and the central opening may be provided with a folding or collapsable gate of full width. The Garuḍa shrine may be cement-pointed and an outlet provided for the abhishēka water. The leaky roof may be repaired.

NANJANGUD TALUK.

Nanjangud.

ŚRIKANTHEŚVARA TEMPLE-(I CLASS).

Many of the figures, particularly those guarding the doors of the various storeys of the gopura, are damaged, some of them being headless and armless. They have to be repaired in stucco work.

Parapet figures. They have to be repaired which hold specific symbols. They have to be repaired carefully in accordance with the Agamas and the Archeological Department will be glad to give such help as it can. The sculptures inside the mahādvāra and elsewhere have been white-washed so that the carvings have been covered over. The white-wash has to be removed. In the inscription the date is not completely carved. It may be carved. The Archæological Department will be glad to supply the information. The steps leading to the tower of the gopura are intact and require but little improvement, but the damaged flooring may be repaired and the pest of bats may be stopped by the insertion of small meshed expanded metal frames to the inner doors coloured black. Many of the battened wooden doors have been broken and could be repaired without much cost.

The plaster has in many places peeled off, particularly in the south-east Inner parapet of brick. corner. Replastering is needed with the names inscribed.

Pavement of the front yard is very uneven. The stones are all there except at the eastern end. The pavement may be reset and cement-pointed. The concrete parts of the flooring may be removed and substituted by stone slabs.

The fine sculptures in the prākāra are thickly coated with age old wax which makes them look ugly. The wax should be carefully lmages in the Prakara. removed and arrangements made to keep the images dust-free in the same condition as Vikramarāya's Basava is kept.

A few cells which have doorways may either be repaired or removed. The flooring of the prākāra is generally in good condition.

General repairs. It only needs washing. The flooring near the images may, when possible, be sloped down to drain off the

water. The drains have to be cleaned and repaired so as to allow the water to flow out. Some of the clothes put upon the bhaktavigrahas of Krishnaraja III are in rags and may be replaced. The question of providing windows or ventilators piercing the roof with reinforced glass shutters permitting the ingress of light and air, may be considered.

It is necessary to keep the somasutra and the drain connected with it perfectly clean so as to avoid the existing offensive stink. Rain water pouring from the roof of the main shrine may be led to the drain by pipes instead of being allowed to pour down and wet the whole area. The filling on the top of the main shrine may be removed. The roof and many of the slits in the walls, ceiling and flooring need cement pointing. The bent railings inside the navarangas may be straightened and supported with a larger number of bars.

The inscription stone behind Jaya may be removed and mounted on the wall by the side of Vijaya to make it visible. The question of removing the present yāgašāla and opening out the space may be considered; this institution may be housed in the north-east corner of the front prākāra, the accommodation being found in the present ugrāņa or store. The flooring of the south-west room and the broken bracket near its door may be repaired. The stone jambs now covering the front of the Śivalīlā and bhakta images may be removed and the verandah properly protected and supplied with adequate electric lighting. These beautiful images deserve to be given a thorough cleaning. The use of oil and oil wicks inside this temple may be minimised, electric lighting being substituted. Electricity may be supplied to the Muzrai institutions at the rate at which it is supplied to the factories. The flooring around Basavanakaṭṭe may be repaired.

The most important repairs are concerning the roof. The latter which appears to consist of a brick bed over the slabs of the ceiling is unduly heavy and in most places so worn out that the larger part of it is pitted. In many places the plaster and the concrete are cracked so that water trickles in and damages the roof.

Two bilva trees which grow close to the vestibule of the main shrine need to be carefully examined for their effects upon the structure. The roof shows cracks near them, which are pretty larger on the south. The expenditure for repairing the roof promises to be heavy, but it is absolutely necessary. The broken images of the vimana may be repaired along with the gilded kalasas of the inner gopura. The vaimalige mantapa appears to be repaired recently. The front basement has cracked bringing one pillar down by a few inches and allowing the roof to crack. It may be looked into and, if possible, the wooden planks may be substituted by stone or concrete.

NAGAMANGALA TALUK.

Nagamangala.

SAUMYA KĖŠAVA TEMPLE-(II CLASS).

The temple has been described in detail in the Annual Report of this Department for 1934 (pp. 31 ff.). It was recommended that the small and ugly shrine put up in later days to enshrine the relievo of Ugra-Narasimha should be removed. The work is not yet done. The broken image of the other goddess of the south cell is now stored in the verandah to the south of the mahādvāra. It has a breast band and may belong to a later period, perhaps 14th century. Since its hands are broken, it may either be removed to a museum or set up in the verandah. The main image of Saumya Kēśava is slightly inclined to the left perhaps owing to the sinking of the ground.

NARASIMHA TEMPLE.

A pillar near the kitchen is fast wearing out. It may be replaced. The temple is being used for storing the belongings of the priest. This may be prevented and the precincts may be kept clean.

The temple appears to have a reserve fund of about Rs. 500. This amount may be utilised for the repairs like providing strong doorways, resetting the floor, pointing and repairing the roof where rain water soaks in, etc.

Bellur.

MĀDHAVARĀYA-SVĀMI TEMPLE—(II Class).

The wall to direct west is thrust out of plumb by the roots of a peepul plant lodged inside. This must be removed. Otherwise, it will bring down the tower.

The stone steps to the north of the main cell should be removed, opening out the somasutra, and the slabs may be used for paving the platform and preventing rain water from soaking in. The mālige utsava may be celebrated on the terrace of the Ammanavara Sannidhi which has been recently repaired.

The plants and grass on the roof may be removed and the cracks pointed with cement.

The empty unused room to the north of the temple may be converted into a combined kitchen and yagasala.

All the walls to the front of the porch may be removed and the pavilion opened out retaining only the cells of the new Göpālakrishņa and Lakshmīnārāyaṇa shrines and the Dēvī shrine to the south. The Dēvī shrine may be provided with a battened wooden door. Its roof requires immediate attention since the slabs are coming down.

The left hand little finger of Vēṇugōpāla is broken and may be repaired. The images of Gaṇapati and Mahishāsuramardinī are both thickly coated with wax; they may be cleaned. The Janārdana image known as Varadarāja locally, would show great beauty of face and design, if cleaned of its wax.

The pillars, sculptures, walls and the images are to be carefully cleared of white-wash and wax.

The wooden door of the navaranga may be replaced by something thinner which will allow the processional image to be moved in and out easily.

The slabs covering the inscriptions may be removed.

MÜLE-SINGESVARA TEMPLE—(III CLASS).

The temple must have been in a good state of preservation, when in the Pāllegār period the fort wall with a large pond in its corner was constructed close by the temple. Earth was thrown around the temple and it got balf buried and became inaccessible. After Mr. R. Narasimhachar's visit, the images were removed as suggested by him to the other temples: Bhirava and Gaṇēśa to the Gaṅgā-Viśvēśvara temple, and Vēṇugōpāla and Lakshmīnārāyaṇa to the Mādhava-Rāya temple. Perhaps it would be possible to remove the temple and reconstruct it elsewhere if the local people come forward with contributions. At present the ground around it may be lowered and walled off and access given from the west.

It is not possible to include it as a protected monument, since its most valuable possessions and the images have at present been housed elsewhere.

Kambadahalli.

PAÑCHAKÛŢA BASTI-(III CLASS).

The trikūṭāchala group of the Basti buildings is in a comparatively good state of preservation and needs only these repairs: reconstructing the roof, cement pointing of the floor and the walls, providing Śāntinātha with a simhapīṭha and installing his chāmara bearers and Yaksha and Yakshiṇī, and removing the plants which are growing up on the tower in a dangerous fashion. The open pradakshiṇā yard which is partly paved is overgrown with thorns, and the compound wall is damaged. These may be looked into.

The Śāntinātha Basti is in a very bad and dilapidated condition, even the foundation having sunk, particularly in the west, pulling the stone walls out of position. The following recommendation might be made:

Its broken Santinatha image may be replaced by some other suitable image, preferably that of Neminatha placed in the south-west corner of the navaranga.

If funds are forthcoming the walls may be built back into position, the garbhagriha being refloored. The brick walls may, as far as possible, be knocked down
and the eastern part of the building converted into a long mantapa. The ugly
pilasters may be covered up with cement concrete and given round shapes.
This process would need considerable expenditure and would yet be the most
satisfactory. Perhaps some pious Jain merchants could make a donation for
the purpose.

The priest's houses in front of the temple may be acquired and dismantled and a compound wall put up. The approach road from Bindi
General repairs. ganavale may be improved so as to allow the cars and buses of pilgrims to reach this Panchakūta basti. Since this temple is an important ancient building in the State, it is fully worthy of preservation. It may be put into the second class for conservation.

The pillar is one of the most elegant in the State and has given the village its name. It is leaning towards the west, its top being nearly a foot out of plumb. It should be examined by competent engineers as to its fitness to stand in its present condition. If possible, it should be straightened up into a vertical position and reset so as to be out of danger.

The bastis and pillar of Kambadahalli may well be promoted to class II of the Conservation List.

KRISHNARAJPET TALUK.

Krishnarajpet.

MALLESVARA TEMPLE.

The Dharmadarsis have petitioned that the compound wall may not be lowered. The temple is not an Ancient Monument. Action may be delayed until the petitions are disposed of. Since a Masjid is in the neighbourhood on the north, the walls had better remain high as they are. The Archeological Department is not interested in the building. The Basavanna on the tank bund is also not archeologically important.

Sindhaghatta.

LAKSHMINĀRĀYAŅA TEMPLE—(II CLASS).

Some blocks of the upper platform are out of position. These may be properly placed, the stones pointed and the lower platform given a concrete or stone slab flooring. The pillars are quite in position. The temple is in a good condition. It needs a yāgaśāla and a pākaśāla.

SANGAMÊŚVARA TEMPLE.

The south wall of the navaranga has fallen. But the stone blocks are all there. They could be put back into position.

The north porch and the north-east part of the wall have fallen and the north doorway has been walled up. The debris may all be removed and the walls rebuilt with the original stones or at least size stones.

The north outer wall is out of plumb, the roof being overgrown with trees. The latter should be removed, root and branch. The blocks of the wall should be put back into position.

The roof should be repaired with cement concrete and the broken beam

repaired.

The neighbourhood is being fouled. The villagers are willing to put up a compound wall at their own cost for about Rs. 1,000. All these repairs may cost about Rs. 2,000. The pūjāri is willing to forego the yield of 7½ acres of land for 50 years to come for the sake of repairing the temple. It appears that an estimate for Rs. 1,600 has been sent up. But the porch which has inscriptions on the four beams should not be removed. More supports may be given on the jagali to save it from falling.

Santebachalli,

THE MAHALINGÉSVARA TEMPLE-(II CLASS).

The western part of the structure including the western walls of the navaranga is intact. It could be saved from further ruin by slight repairs and cement pointing. The navaranga could also be saved from further ruin by the wall pilasters being drawn into position and the outer wall being reconstructed, as far as possible, with the stones lying about or with size stones. It may not be possible to restore the porch.

It is said that the temple has a fund of nearly Rs. 2,000 and 42 acres of wet and dry lands yielding about Rs. 300 a year and costing about Rs. 20,000. The repairs may cost about Rs. 3,000. It may be possible to find the amount by supplementing the available fund, if need be, by a Government grant.

JAINA TEMPLE SITE.

About 50 yards to the north of the Vīrabhadra shrine there stood formerly a Jaina temple with round cylindrical necked pillars and a Jain image standing on a simbapītha. The image which is about 5 feet high is of soapstone and now lies in a mutilated condition where the original garbhagriha stood. The temple has now collapsed and lies in a heap. The image is probably that of Śāntinātha. It may be removed to a museum to save it from vandalism.

THE NARAYANA TEMPLE.

The roof is leaky and needs repairs.

Aghalaya.

MALLESVARA TEMPLE-(II CLASS).

This monument should be declared protected as early as possible. Its high rubble platform may be cement pointed so as to keep it and the temple intact. The roof is leaky in the middle of the navaranga and the south-east corner. Patching may be done. The carvings are covered over with lime wash which should be removed. There are many Hoysala images in the temple but they are thickly covered with wax. They may be carefully cleaned and the vestibules may be provided with expanded metal doorways or battened wooden doorways with perforations for letting in light.

Hosaholalu.

LAKSHMINARAYANA TEMPLE-(I CLASS).

The houses in the neighbourhood have been acquired. A compound wall has to be put up. The pillars and other sculptures have to be cleaned. The floor also has to be cleaned. Oil torches should not be used for showing the ceilings. Electric torches may be used. The pradakshina platform may be levelled and covered with concrete. The bench slab in the south-east of the navaranga is out of place and may be reset.

Kikkeri.

BRAHMEŚVARA TEMPLE-(I CLASS).

The temple may be transferred from I class to II class. It is in a good condition and intact. The perforated screens of the navaranga should be protected by inserted wire netting in order to prevent bats from entering the navaranga and spoiling it. The damaged walls of the navaranga may be substituted with perforated stone screens. The Basava shrine may be protected with a doorway. The roof over the Nārāyaṇasvāmi niche is leaky. It needs repairs. The walls may be cement-pointed and grouted. The compound wall may be reset where it is damaged. The sculptures may be freed from white-wash and dirt. It is worth while deepening the well by about 30 feet so that there might be a continuous supply of water. The compound may be levelled and an outlet for rain water provided. The archak gets only 8 as. 8 ps. a month. He may be given a better remuneration and a peon may also be provided.

KOLAR DISTRICT.

KOLAR TALUK.

Kolar.

MOKBARA-(II CLASS).

Cypresses have been planted as instructed in the Dewan's tour notes. The ow of cypresses may be completed around the tank by a dozen more being planted. The tank has been removed of its silt and is now fine.

The ornamental work is covered over with age-long coats of lime wash. This ime wash should be carefully scraped before another white-wash is applied next time, so as to free the ornamental work.

There is not sufficient daylight inside. The opening out of the nine windows (2'×2') in the inner wall and putting in corresponding brick work in honey-comb design may give more light. This may be considered. But no barred windows should be put in and the one now inserted should be removed.

The cracks in the roof should be repaired. Wire-netting may be inserted into the windows so as to prevent squirrels from damaging the cloth covers.

KHABARSTAN.

This is an old Muslim burial ground close to the Musafirkhana. A cement railing has been put in.

KŌLĀRAMMA TEMPLE-(II CLASS).

The inscriptions on the walls and pillars have all been white-washed. This should not be done since white-wash will cover up the writing and sculptures, if any. The white-wash should be removed.

The stucco images of the Seven Mothers are slightly damaged. They may be repaired and repainted keeping strictly to the old forms. The rat holes should be closed up to prevent snakes, etc., visiting the place.

The garbhagriha of Köläramma may be white-washed inside after scraping the soot.

SÔMĒŚVARA TEMPLE-(II CLASS).

The peepul plants on the main temple and the Kalyana mantapa should be removed.

The prākāra sālumaṇṭapas are leaky and may be repaired.

The wood work of the various storeys of the gopura has disappeared in many places and needs to be replaced for the safety of the brick work. When funds are available the gopura may be replastered.

A sweeper is quite necessary. The old one may be re-appointed, if possible. Glass pieces may be imbedded into the coping of the compound walls in both the temples.

CHIKBALLAFUR TALUK.

Rangasthala.

RANGANATHA TEMPLE-(II CLASS).

The estimate provides for all the needs except the removal of the tree on the mahādvāra. It must be rooted out.

The proposal to open a ventilating tower may be approved since it would not disturb the good sculptures. The question of giving electric lights to the temple may be considered since it is only 3 furlongs from Tippenahalli. The local people are willing to give Rs. 500 towards the repairs which would cost about Rs. 1,200.

The sixteen-sided kola also may be cleaned.

TUMKUR DISTRICT.

TURUVEKERE TALUK.

Nagalapura.

CHENNAKĒŚAVA TEMPLE—(III CLASS).

The temple is highly artistic, though its wall images are unfinished or have disappeared. Any one of its pillars or ceilings would be an acquisition to a museum. In its present condition what remains deserves to be preserved by removing all the rubble masonry and providing a brick wall where the old wall has collapsed, since the complete restoration of the whole temple is not possible. Covering it with cement concrete, particularly the domes, may be considered. Since the site of the mediæval village is much worn by erosion, the villagers are intending to build their homes anew on the old Hoysala site. If the front of the temple is opened out into a road leading directly to the east, it would give a good appearance to the building. The villagers are willing to make a collection and then apply for Government help for repairing the temple.

KÊDÂRÊŚVARA TEMPLE-(II CLASS).

This temple is in as bad a condition as the Chennakësava temple. The garbhagriha and vestibule and the inner parts of the navaranga are intact, while the outer walls of the navaranga and the tower have disappeared. The same

treatment may be suggested as for the other temple: namely, putting up brick walls outside the navaranga and the roof being protected with cement concrete.

Around both the temples there are numerous sculptures which would be useful for exhibition in the museums of the State.

Tandaga.

CHENNAKĖŚAVA TEMPLE-(II CLASS).

The temple is in a good state of preservation and does not need expensive repairs. Its compound is used along with the navaranga as the living accommodation of three or four branches of the priestly families whose houses open out towards the temple. It would be better to clear the temple compound and get it kept clean. The road in front of the temple is to be widened.

Hulikal.

MALLÉSVARA TEMPLE.

The temple appears to be safer as it is, the outer walls being held in position by the alluvial earth. It cannot be saved from the depredations of the annual inflow of water, unless the water course is diverted, thereby cutting off the supply of water in the neighbourhood.

TIPTUR TALUK.

Nonavinakere.

BYATARÂYA TEMPLE.

The vimāna and the mahādvāra need replastering. The navaranga roof was recently repaired. The temple has a small fund of its own available for the purpose.

HASSAN DISTRICT.

HASSAN TALUK

Grama.

CHENNAKĖŠAVA TEMPLE.

The tower, roof, etc., have already been repaired. The walls of the inner navaranga which are irregular may be plastered. The old soapstone outer walls,

particularly on the north of the navaranga, are out of plumb and must be reset from the foundation upwards; otherwise the whole thing will collapse. The roof is leaky and needs repairs. The flooring of the temple hall needs pointing and the south wall of the kitchen needs plastering. If possible the flooring of the compound may be covered with slabs so that the water may be drained out. The yagasala may be continued up to the compound wall.

NARASIMHA TEMPLE.

The discovery of several large new inscriptions in the Narasimha temple has raised its importance. This temple may be declared protected and included in the List of Ancient Monuments of the II class.

The roof is leaky in the south-west portions of the temple, extending from the garbhagriha to the navaranga. The roof needs repairs.

DHARMÉŠVARA TEMPLE.

The roof is leaky. The compound wall may be repaired and, if possible, plastered. The east entrance may be provided with a door. The kitchen at the back of the temple may be repaired and re-tiled.

CHENNARAYAPATNA TALUK.

Chennarayapatna.

CHENNAKĖŚAVA TEMPLE.

Though the temple is not remarkable for its art, it ought to be much better kept since it is the chief temple of a taluk town and nearly 700 years old. Its pillars and walls are thickly coated with soot and wax layers alternating. These should be scraped off and the walls cleaned. The compound should be kept clean and the tiled structures on either side of the mahādvāra should be rebuilt and given a better shape so as to serve as the yāgašālā, pākašālā and the store rooms. The floor in the mukhamaṇṭapa must be cement-pointed.

Sravanabelgola.

VINDHYAGIRI.

The Brahmadeva temple has been newly repaired. The steps at the back should be so reconstructed as to allow the inscription to be read.

The fort gateway is very leaky and its roof should be repaired.

Compound wall.

The problem of removing the prop stones of the Odegal basti may be considered. The platform appears to be gradually thrusting Odegal basti.

Odegal basti.

out owing to the very heavy weight of the granite structure, particularly in the east. The sacred tirtha on the north-west of the Odegal basti may be provided with a rock-cut outlet so that visitors may not slip and fall during the rainy season.

The roof of Channanna basti is leaky and needs repairs. The brick tower of the manastambha which is overgrown with a plant should Channanna basti.

Channanna basti. be immediately removed and rebuilt in the old pattern in cement concrete.

Tyagada Brahmadeva in the roof has come down since one of the slabs above cracked. If possible, it may be restored to its suspended position again. The pillar should be very carefully cleaned, the lichens being removed without damage to the stone or the pillar.

The Siddharagundu is greatly overgrown with lichens which should be carefully removed so as to expose the images and the inscriptions on it. A large mango tree has rooted itself at the base of the rock and has grown into huge proportions disturbing the pavement slabs. This should be rooted out at any cost and the platform reset.

The brick-work of the Bharatēśvara and the Bāhubali shrines is damaged. It may be removed or reduced in thickness exposing the carvings to view.

Inner gateway.

The north-west corner of the gateway 50' above the Akhanndabagilu has settled pulling the north jamb out of plumb. The whole structure may be dismantled and reset.

The pavement of the outer prākāra of Gomaţēśvara needs to be reset.

The images of the dvārapālas are very much covered over with lichens and require careful cleaning.

GOMAŢĒŚVARA IMAGE-(I CLASS).

There is no sudden development of deterioration in the image and the matter may be gone into careful scrutiny and study in consultation with experts. There is no occasion for taking any hurried measures.

The image was studied in detail in comparison with the photographs of the mage taken at various dates previously. Most of the marks have been there for over fifty years, though a few of them appear to have developed in more recent times. Those visible now are the following:—

- (i) A vertical crack nearly 10 feet long appears just outside the right leg.
- (ii) Left foot.—Portions of the surface are peeling off—perhaps because they are washed with water and other liquids frequently by pilgrims.
- (iii) Left leg.—Pitted in front. Reddish hue appears on the west side perhaps due to minute lichens spreading. Microscopic examination is recommended.
- (iv) Left thigh and chest.—Patches appear due to the peeling off of the dressed stone surface.
- (v) Right hand.—A crack about a foot long appears on the flesh, just above the little finger.
- (vi) Hips .- A thin crack is just visible between the two hips.
- (vii) Left back, left shoulder and arm.—A large number of patches are developing owing to the peeling off of the surface. No lichens are visible to the naked eye. A microscopic examination has to be made.
- (viii) Chin and neck. Dark coloured lichens are spreading.
- (ix) Face.—A crack starting from the right eye is spreading towards the nostril. It was there fifty years ago.
- (x) A black spot has appeared on the creeper in front, and one on the back in the rear. These are not found in the old photographs. These are perhaps due to faults in the stone.

Though the patches are old ones and there is nothing to be alarmed at, the slow deterioration of the fine grained granite surface of the image and the development of cracks require to be counteracted, if possible. The damage generally appears to be due to the action of sunshine and rain, particularly during the southwest monsoon. There is no danger for the image for some centuries to come.

If an absolutely harmless wash and transparent of some suitable silicate substance is known, it may be tried on the walls of the Chāmuṇḍarāya basti on the smaller hill. If the results are successful it may be applied to the image. Before any such thing is done expert opinion is being taken. The Geological department has been conducting some experiments in this connection.

CLASSIFICATION OF ANCIENT MONUMENTS.

For the purpose of framing rules for the classification of ancient monuments under the Ancient Monuments Preservation Regulation of 1925 and for considering

connected questions, a special committee was constituted by Government, consisting of the Muzrai Commissioner in Mysore, the Chief Engineer in Mysore and the Director of Archæological Researches in Mysore. The committee held two meetings and at the meeting held on 6th May 1939 it was resolved thus:—

An additional set of rules for the classification of Ancient Monuments on the lines of those prescribed in the Conservation Manual of the Government of India Archeological Department, may be framed under Section 23 of the Mysore Ancient Monuments Preservation Act of 1925

The Ancient Monuments of the State shall be classified as follows :-

 Those monuments which from their present condition or historical or archæological value ought to be maintained in permanent good repair.

II. Those monuments which it is now only possible or desirable to save from further decay by such measures as the eradication of vegetation, the exclusion of water from the walls, and the like.

III. Those monuments which, from their advanced stage of decay or comparative unimportance, it is impossible or unnecessary to preserve.

Sub-division of classi- The monuments in classes 1 and II are further fication. subdivided thus:—

I (a) and II (a)-Monuments owned and maintained by Government.

I (b) and II (b)-Monuments owned and maintained by private persons.

I(c) and II(c)—Monuments owned by private persons but maintained by the owners and Government jointly or by the Government exclusively.

As regards class II it will often be found necessary to carry out initial repairs, over and above those specified, in order to put a building in such a state that those minor measures will afterwards suffice to keep it in a tolerably fair condition.

N.B.—Because a building is put into class III on account of its very dilapidated condition, it does not follow that any measures should be permitted which will tend to hasten its decay. It may still be a monument of interest as long as its fabric keeps together.

The consolidated list of Ancient Monuments, as proposed by the Director of Archæology, may be substituted in place of the one published on pages 426 to 429 of the Muzrai Manual.

The Ancient Monuments in each sub-division should be inspected annually by the Revenue and P.W.D. Sub-Division Officers and a

Inspection of monucopy of each report; in the prescribed form, sent to the
ments.

Director of Archæology and the Government Architect.
Inspection by officers of the Archæological Department

should be annual in the few cases noted "annual" in the list, and should be triennial in all other cases.

All the monuments named as "proposed for protection" under column No. 8 in the list, may be declared as "Protected" Monuments by a Government Order.

The responsibility of private owners for locking after the monuments in their possession may be definitely fixed by Agreements under Section V of the Ancient Monuments Preservation Act and the date of Agreement entered under column 10.

The grant for repairs and up-keep of non-Muzrai Monuments (about 50 in Grant for repairs and number) may be increased from Rs. 5,000 and Rs. 1,000 up-keep.

to Somanathapur temple a year, to Rs. 10,000 a year.

The work of looking into the conservation of monuments which is at present with the Consulting Architect may be transferred to the Archæological Department and a sufficient provision made for the travelling expenses of the officers of the department for attending to inspection of work.

The proceedings and recommendations were submitted to Government by the Muzrai Commissioner in Mysore on 10th May 1939 along with a consolidated and revised list of Ancient Monuments.

REPAIRS AND MAINTENANCE OF MONUMENTS.

[Notes and extracts from the inspection reports of the Revenue Sub-Division Officers].

MYSORE DISTRICT.

MYSORE SUB-DIVISION.

Ādinātha basti, Chikkahanasõge.—III class ancient monument. It is very much neglected. Extensive repairs are necessary.

Rāmānujāchārya temple, Sāligrāma.—Minor repairs have been done at a cost of Rs. 360. Some more petty repairs and clearing of vegetation must be done. The water in the pond requires cleaning.

NANJANGUD SUB-DIVISION.

Srīkanthēśvara temple, Nanjangūḍ.—I class ancient monument. The condition of the temple is fairly good. Certain improvements suggested by the Dewan during his visit are engaging the attention of the D.P.W. authorities and the estimates are ready.

Kēśava temple, Sōmanāthapur.—The temple is in a good condition. Certain improvements are being effected by the D P.W. agency.

Vaidyēšvara temple, Talkād.—Elaborate repairs and alterations including flooring have been effected at a cost of about Rs. 5,259.

Kīrtinārāyaṇa temple, Talkād.—Some improvements were done. A large quantity of sand round about the temple was got removed.

Paravāsudēva temple, Gundlupet.-This is in ruins.

Năgēśvara temple, Hedatale.—Requires several repairs.

MANDYA DISTRICT.

FRENCHROCKS SUB-DIVISION.

Gumbaz and Jumma Masjid, Seringapatam.—An estimate for Rs. 23,340 was got prepared for urgent repairs. But the funds of the institutions are too poor. Minor repairs and white-washing were got done at a cost of about Rs. 2,000.

Ranganātha temple, Seringapatam.—The gopuram is in need of repairs. An estimate was got prepared. The question of raising a loan from the funds of Sri Pēţe Nārāyaṇasvāmi temple is under correspondence. White-wash and some minor repairs have been effected.

Nārāyaņasvāmi temple, Hosaholalu.—Is kept in good condition. The work

of the compound wall is being attended to.

Temples at Tonnur.—These are badly in need of repairs. Necessary action is being taken.

Salar Masjid Darga, Tonnur.-The Amildar, Frenchrocks, has been asked

for an estimate for repairs.

Nārāyaņasvāmi temple, Melkōṭe.—The building is in good repair except for the decorations on the parapet and gopuram. Petty repairs were got done.

HASSAN DISTRICT.

About seven monuments in the Saklespur Sub-Division and twenty in the Hassan Sub-Division were inspected.

Fort, Manjarabad.-This has been included in the list and action is being

taken by the Forest Department for its preservation.

Monuments, Śravanabelgola.—Action is being taken for repairs to these as suggested by the Archæological Department.

KADUR DISTRICT.

TARIKERE SUB-DIVISION.

Amritesvara temple, Amritapura.—Is in good condition.

CHIRMAGALUR SUB-DIVISION.

Siddhēśvara temple, Marle.—II class monument. Requires repairs. The estimate has been returned without sanction since the amount at the credit of the institution is not sufficient.

Chennakēšava temple, Marle.—II class monument. This also requires repairs. A sum of Rs. 467-10-9 is at its credit. An estimate is submitted to the Deputy Commissioner.

Vīranārāyaņa temple, Beļavāḍi.—I class monument, under the management of the Śringeri Jahgir. The up-keep is neglected. Immediate repairs are

necessary.

Mārkaṇḍēśvara temple, Khāṇḍya.—III class monument. A sum of Rs. 101-4-10 is at its credit. The roof is leaky. A sum of Rs. 1,000 has been sanctioned for the repairs.

Jain bastis, Angadi.—111 class monuments. These are in a state of disrepair.

An estimate for Rs. 2,500 is not yet sanctioned.

Kēšava image, Angadi.-I class monument. Is clean and tidy.

Kalasēšvara temple, Kalasa.--This is an ancient monument, not classed. It is in a good condition. Annual repairs are being done from the temple funds.

SHIMOGA DISTRICT.

All the institutions excepting those mentioned below are in good condition.

Fort, Honnāļi.—Is in a very dilapidated condition.

Mallikārjuna temple, Kalasi.—This is a village institution. It is in a neglected condition and requires urgent repairs.

Bastis, Narasāpura.—These are in ruins.

Trimurti Nărâyana temple and Ānekal Basavanna temple, Bandalike.—These are not in good condition. It is not worth while continuing them in the list.

Aghōrēśvara temple, Ikkēri.—Improvements were done at a cost of Rs. 260.

Dévaganga ponds, Nagar.—These were repaired at a cost of about Rs. 600.

Rāmēšvara temple, Kūdli.—The temple requires urgent repairs and the matter is receiving attention in the Muzrai branch.

CHITALDRUG DISTRICT.

CHALLAKERE SUB-DIVISION.

Rock-cut temple, Rāmadurga.—Is in good condition.

Aśōka's inscriptions, Siddāpura, Brahmagiri and Jatinga Rāmēša hill.—Are in good condition.

DAVANAGERE SUB-DIVISION.

Harihara temple, Harihar.—I class monument. Repairs, etc., are being attended to. An estimate for providing the temple with electric lights was prepared for Rs. 493 and the work is taken up.

Jain basti, Heggere.—II class monument. It is fairly in a good condition. Its compound wall requires urgent repairs. For this and for other minor improvements an estimate for Rs. 1,100 is sanctioned.

Iśvara temple, Anekonda.—II class monument. Requires some petty repairs.

BANGALORE DISTRICT.

DODBALLAFUR SUB-DIVISION.

All the monuments at Dodballāpūr, Śivagańga and Dēvanahaļļi have been inspected and found to be in good condition.

CLOSEPET SUB-DIVISION.

The monuments at Abbūr, Chennapaṭṇa, Tirumale and Dodmalūr have been inspected.

KOLAR DISTRICT.

All the monuments in the Kolar and Chikballapur sub-divisions were inspected.

CHIKBALLAPUR SUB-DIVISION.

Ranganāyakasvāmi temple, Rangasthaļa.—III class monument. Requires petty repairs and white-washing of the inner prākāra. An estimate for providing iron gates to the temple is submitted. Some urgent repairs are necessary and revision of the estimate prepared in 1936-37 is recommended.

Venkaţaramaṇasvāmi temple, Ālambgiri.—The outer walls require repairs.

The roof of the kalyāṇamaṇṭapa is leaky. The surroundings of the temple require cleaning.

TUMKUR DISTRICT.

TUMEUR SUB-DIVISION.

Chennigarāya temple, Kaidāļa.—Minor repairs were done. The inside of the temple is fairly well maintained. The gopura and the mahādvāra are in danger of collapse.

Lakshmī-Narasimha temple, Dēvarāyanadurga.—II class monument with Rs. 1,956-1-2 at its credit. Annual white-washing and some petty repairs were done. A stone has since fallen in the course of blasting a District Board well nearby, partly damaging the building.

MADHUGIRI SUB-DIVISION.

Malik Rihan Darga, Sira.—In good condition. The compound wall was recently repaired. Some Mohamedans residing in the premises of the Darga would not easily go, though it was tried to evict them as per Dewan's instructions. A report has been made to the Deputy Commissioner.

Jumma Masjid, Sira.-In good condition.

Fort, Madhugiri.—The roots of plants in the fort wall were got removed and mercury and Atlas tree killer are being tried on a few plants.

Mallēsvara and Venkaṭaramaṇa temples, Madhugiri.—These are in good condition. For some repairs an estimate has been prepared and submitted for sanction.

Venkațaramana and Mallēśvara temples, Midigesi.—Though in good condition, these require some repairs. An estimate has been prepared and submitted for sanction.

PART III-STUDY OF ANCIENT MONUMENTS AND SITES.

MYSORE DISTRICT.

Tonnur.

Toṇṇūr or Toṇḍanūr is an old place close to Mōti Talāv, about two miles to the west of the main road from Hirōḍe to Nāgamaṅgala.

Situation. It has four temples and a darga existing. Two of the temples, probably those of Krishṇasvāmi and Kailāsēśvara appear to have been constructed in the days of Hoysala Narasimha I (C. 1158 A.D.).

KAILASEŠVARA TEMPLE.

The Kailāsēśvara temple is situated at the north-east corner of the old town on the right bank of the water-course of the Yādavā river; this is identical with the low basin, which is now a cultivated field.

The walls and tower of the building are now in a dilapidated condition. The garbhagriha contains a dark linga, about 2½ feet high.

General description. There is nothing architecturally remarkable about the garbhagriha or the vestibule. The navaranga has three aisles and is long with three sets of cylindrical pillars on the west side and four sixteen-fluted pillars in the eastern extension. To the east is a small one-ankana porch with two octagonal pillars.

The outside wall has three cornices, the lowest one of which is octagonal in shape and rather old and worn. These cornices and several slabs forming the upper wall have numerous inscriptions in old Kannada and in Grantha-Tamil characters belonging to the Hoysala period. One of these refers to the installation of the linga, perhaps during the days of Narasimha I (12th century A.D.).

LAKSHMİ-NĀRĀYAŅASVĀNI TEMPLE.

The Lakshmi-nārāyaṇa temple is the largest and perhaps the oldest temple in the place. On one of the pillars of the front row in the maṇṭapa of the Lakshmi shrine there is an inscription in Hala-Kannaḍa characters of Surigeya Nāgayya, an officer of Vishṇuvardhana. This adds strength to the tradition that the temple was

constructed in the days of Vishnuvardhana Hoysala, though the earliest datable inscription in respect of the main temple is of about 1158 A.D.

The temple appears to have been constructed in three stages not far removed

from each other in time and all belonging to the 12th century A.D.

The main garbhagriba, vestibule and navaranga appear to have been first

Main image.

Constructed. In the garbhagriba stands an image of Vishņu as Nārāyaṇa, made of a rather hardish stone, 6 feet high, the prabhāvaļi and the image being all of one

piece. The short nose, curved lips, and bulging wide forehead and the large head of the deity suggest a strong resemblance to the images of Krishna and Satyabhama in the other temple. The god stands on a Garuda pedestal under a padma ceiling, the corner stones of which bear simbalalatas.

The vestibule doorway has Gaja-Lakshmī upon it. The navaranga has four lathe-turned and finely polished scapstone pillars bearing Vestibule and beautiful beaded and floral work resembling closely the Navaranga.

central pillars of the Bēlūr hall. The central ceiling has a shallow padma dome borne on corner stones having lion-faced simhalalāṭas. Each of the outer squares is well carved with a Dikpāla in the centre, so that all the nine ceilings are parts of one scheme.

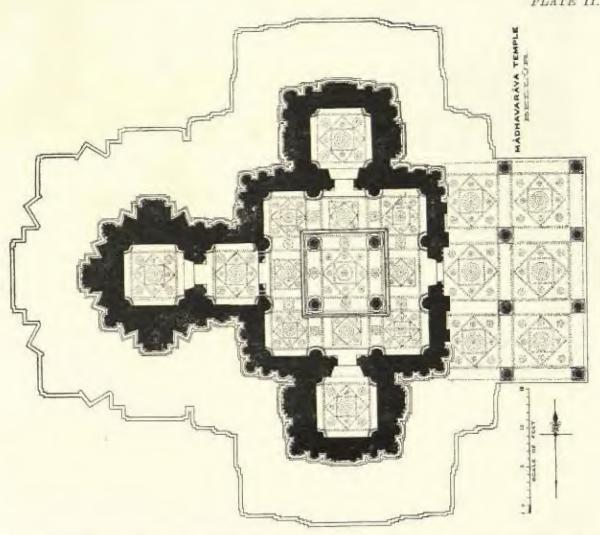
The outer wall of the main shrine, though entirely of granite, has the usual deeply cut cornices, the right-angled pilasters

Outer walls. But the turrets over the niches are pyramidical in their outline and bear the tapering vertical bands which are so typical of the Bēlūr turrets. The vimāna over the main shrine is of brick and mortar and appears to be a later structure. The rest of the main temple, along with the Lakshmī shrine, may well be assigned to the days of Vishnuvardbana.

The second stage consists of the first prakara with its round or octagonal pillars, the large mukhamantapa hall with its northern and southern extremities converted into a number of small shrines for housing the Alvars, and the eastern porch with its three sets of steps. This hall has about fifty pillars of grante, all of the cylindrical chisel-worked variety. The central square appears to have been provided in the early Mysore period with a brick and mortar light tower.

To the second stage perhaps have to be assigned the great mahādvāra which is without a tower and the great fortlike outer prākāra wall made up of two stone walls with a brick filling in between.

To the third stage probably has to be assigned the large pātāļāńkaņa which has more than forty pillars of the octagonal type. There is no special architectural feature worthy of note here.



Lidshoa of Sayyad Salar Mabud Sahib, Toknur (p 72).

2. KRISHNA TEMPLE, TONNUR (p. 29).

3, своихо реля (р. 32).

Mysore Archaelogical Survey.]



In this outer prākāra, close to the south wall, stands the shrine of Lakshmi which also shows evidence of two stages. The shrine Lakshmi shrine. itself and its navaranga are of finely dressed granite with niches, etc., elegantly carved. In front of the shrine is a long three-aisled mantapa of octagonal pillars, one of which, as already stated, bears an inscription of Vishņuvardhana's time.

In front of the mahādvāra is set up a tall garuḍagamba of granite having a sixteen-fluted shaft.

Garuḍagamba.

DARGA OF SAYYAD SALAR MASUD SAHIB.

About a furlong south-west of Tonnur and close to the ridges stands on a small hillock the Darga of Sayyad Salar Masud Sahib Situation. (Pl. II, 1). It is built in the centre of a terrace approached from the east by a flight of steps, on the south side of which are two small tombs said to be of the relatives of Tippu Sultan. A couple of mahāsati stones are set up near its gates.

The Darga hall is exceedingly simple having a flat roof of plain slabs supported by four plain pillars. Around it runs a verandah, about General description.

6½ feet broad, supported by sixteen-fluted and slightly tapering granite pillars with plainish brackets. Thus there are six pillars on each side. There is a beautiful dome over the central square of the hall. The dome has a bulbose shape and is almost hidden by a high parapet of brick and mortar with beautiful tracery work so white-washed as to be almost out of recognition. The parapet is entered by a little foliated arch and is broken up by a number of pillars, the corner ones being tall. The beauty of the design is further enhanced by four pillars which adorn the corners of the terrace. The western pair have now disappeared. Several of the pillars are Hindu. Some of these in the mantapa bear figures of Hanuman, etc.

An urs is held every year (in the month of Rajjāb) which attracts large crowds even from as far as Mysore.

NARASIMHA TEMPLE.

To the north of the Nārāyaṇa temple on a small spur of the hills stands an old temple of Narasimha which bears a number of inscriptions and History. It appears to date from the days of Narasimha I Ballāla, though tradition connects it with Rāmānujāchārya. But there is nothing definite to show that it is really of such early date.

It is a small structure typical of the Hoysala-Dravidian school. It consists of a garbhagriba, a long vestibule with a pradakshina-prākāra, a navaranga of many pillars and a small porch in front (Pl. III, 1). It may be compared with the Gōpālakrishna temple at Terakanāmbi, the Lakshmi-Nārāyana temple at Rāghavāpura, etc. The pillars are all cylindrical and of granite. The outer wall of the main shrine has the usual deep cornices, pilasters and niches, the latter resembling those of the Krishna temple at the place.

The image of Yōgā-Narasimha is a beautiful one showing the god in the attitude of Yōga with a jewelled band supporting his cross knees (Pl. IV. 1). The god's mouth is open, showing his fangs. There is no prabhāvaļi or tōraņa. The

god sits on a padma pedestal.

The south-east corner of the navaranga has been converted into a kitchen and the north-east corner into a sanctum for a plaster relievo Stucco Ramanuja. of Śrī Rāmānuja. The latter which is in very high relief shows the saint seated in padmāsana with his usual banner and with the seven-hooded Ādiśēsha overspreading his head. The image is very lifelike and generally covered with a kāvi-cloth. The head is too small for the body and shows the saint as a thin, tall and comparatively young man with very large out-spread ears. It is possibly a later day piece which has been traditionally accepted as a contemporary image of Rāmānuja; for, it is said that the held disputations with his Jain adversaries in the place. It is also customary to point to some stone oil presses belonging to the temples and some natural hollows in the rocks near the tank as the instruments by which the defeated Jains were pounded into pulp by the victorious Rāmānujāchārya and his newly converted pupil

THE TANK.

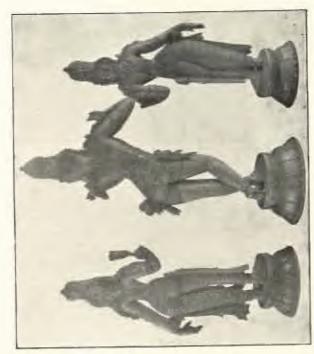
to such a damaging and fictitious tradition about their great teacher.

Vi-hnuvardhana. It is strange that the followers of Rāmānujāchārya give currency

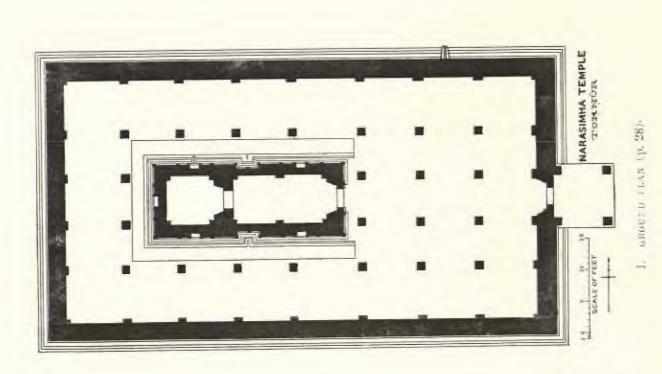
The tank Möti Talāv, as Nazir Jung called it, is said to have been constructed at the orders of Rāmānujāchārya. Local tradition states that the original bund constructed in the days of the Hoysalas was reset and repaired in the days of Tippu Sultan. A close examination of the steps and the stones used for the bund supports this view, since the jambs, lintel stones and cornice pieces of many old temples have been used for the steps. One set of door-frame pieces near the Brindāvana was found to have two fragmentary inscriptions of about the Chālukya or Hoysala times. And there are four sculptured pieces, two of which are well carved. One of them represents the story of the Gajēndra-mōksha and the other, the story of Sala fighting the tiger. The latter is either a piece brought from some



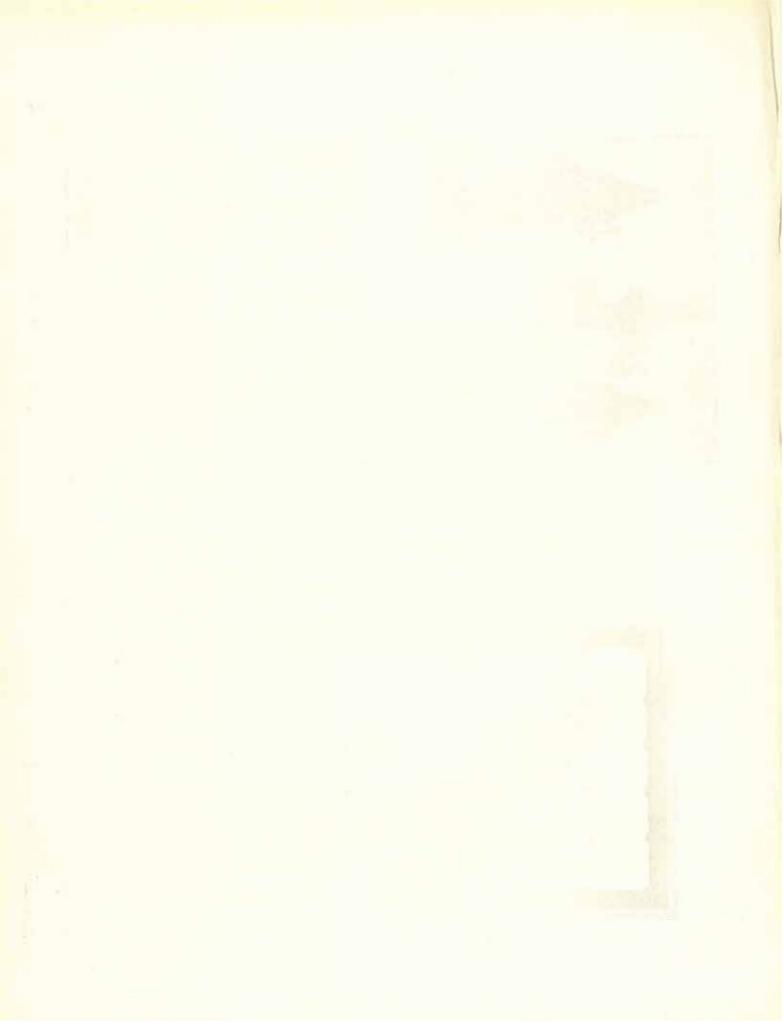
2. LTSAVA VIGHARIAS (PRONT), KRISHNA TEMPER, TONNUR (p. 30).



 UTSAVA VIGRAHAS (BACR), KRISHNA TEMPLE, TONNUR (p. 30).



Mysers Archaelogical Survey.]



dilapidated temple or an old structure commemorating the construction of the bund in the Hoysala days. The former appears to be more probable. Tippu who was himself a lover of tiger fights very probably got it set up prominently as a memorial of his reconstruction. It is said that he got the bund removed to its very bottom and discovered that there was a rocky ridge under it which helped to form a natural lake. The tank was perhaps a development of the lake. A water course flowing from the Yadavagiri or Melkote hill, known as the Talekere-halla or Hebballa takes its origin beyond the Mēlkōte bill at Nārāyaṇa Durgā, which is the chief feeder to the tank.

KRISHNA TEMPLE.

In the centre of the old town stands a large temple (Pl. II, 2) whose main deity is generally described as Krishna, Parthasarathi, er Gopinatha. The inscriptions of the time of Narasimha I, History. Ballāļa, mention the god as 'Vittirunda Perumāļ.' The carliest inscription now found is of about 1158 A.D. in which Küttädi Dandanāyaka of Kāraigudi is said to have set up the god Vittirunda Perumāl with the goddesses Lakshmī and Bhūmī.

The structure appears to have been constructed in three stages. garbhagriha, the vestibule and the rangamantapa in front of the latter with sixteen cylindrical pillars are of granite Oldest structure. and appear to be the oldest. The outer walls of the garbhagriha and vestibule have the octagonal cornices, the square pilasters and niches comparable in some respects with those of the Ranganatha temple at Seringapatam, Raghavapura and elsewhere. The cornices which have ornamental kīrtin:ukhas are surmounted by a row of sea-horses and the vimāna of large bricks is octagonal with its four niches projecting forward as in some Chola structures in Tanjore and elsewhere. There is a suggestion of Chōla influence still lingering.

Inside the garbhagriha which has no doors, the doorway being wide open, there are three large images of stone. Vishnu is seated in the centre in sukhāsana with his hands thus disposed: Main image. abhaya, chakra, śankha and resting on thigh palm downwards. He wears a crown but his face and that of his consort to his left are

both peculiar, being short-nosed, rounding with large bulging forehead.

When all the metallic and cloth coverings were removed, the real nature of the image was noticed and an explanation was discovered for its large head, short limbs and short broad body. The artist was attempting to portray the image of Baby Krishna scated in state. The child wears a conical crown, a jewelled diadem, eardrops, necklets, a girdle with a padma in front, armlets, bracelets, anklets and rings on the fingers and toes. He holds in his right back hand a modestly carved chakra and in the left, a śankha. His left front hand is placed on his thigh, while his right front hand is in the abhaya pose. In the mouth there is an attempt at a smile. The baby has soft breasts and a slightly bulging belly. The sculptor has attempted to show Baby Krishna who is called in the inscriptions 'Vittirunda Perumāļ.'

Later additions to the temple.

Later additions to the porch in front of it with three sets of steps and the inner wall of the outer prākāra. These appear to have been constructed in the reign of Ballāļa II, a little before 1175 A.D.

The last stage is the outer prākāra with the mahādvāra built perhaps a little before 1191 A.D., also in the days of Ballāļa II.

An undated but definitely Hoysala building is the vahana mantapa in the north-east corner of the outer prakara. It is also of about the same time as the third instalment.

There stand three objects of interest to the east outside :-

(1) A vasanta mantapa of four cylindrical pillars.

tion to metal work.

- (2) A māstikal-not the representation of plough and umbrella.
- (3) A beautiful large door-frame of granite stone, about 18 feet high. For its huge size it is finely carved.

The metal images of the Kṛishṇa temple are really fine ones, particularly those of Kṛishṇa and Rukmiṇī, Satyabhāmā being from a Utsava vigrahas. different hand (Pl. III, 2 and 3). Both the former figures are beautifully poised in tribhaṅga with smiling faces and finely shaped bodies. Kṛishṇa stands on the left leg with the right one crossed behind and just touching the ground with his toes. The fingers of his hands are shown as in the act of playing on the flute which is itself not present. The dress and ornamentation are also superb and very tasteful. The images may come from the early or middle Vijayanagar period at the latest. They are evidences to prove that the art of sculpture did not decay under Vijayanagar but transferred its atten-

Nagamangala.

PALACE SITE.

The site of the Palace which seems to have faced north extends between the temples of Saumyakēśava and Narasimha. The closed up doorway on the west wall of the prākāra of the Saumyakēśava temple gave the inmates of the palace access to the temple.

NARASIMHA TEMPLE.

The Narasimha temple is about a hundred yards directly to the west of Saumyakēśava temple. Popular tradition states that it is older than the latter structure. If this should be true, the inner temple will have to be assigned to the late Chola times, which, however, is doubtful.

The temple appears to belong to the late Hoysala period, though it is not of great architectural importance. Most of its pillars are octagonal. The inner shrine has a pradakshina. The innermost portion which has a number of cylindrical granite pillars is Hoysala and perhaps belongs to the middle of the 13th century.

The temple has a garbhagriha, a vestibule, an inner navaranga, an outer navaranga, a mukhamantapa, a large pātālānkana as at General description.

Melkote, and a prākāra with a verandah inside. The mahādvāra has no gopura.

The image of Yogā-Narasimha which has no stone prabhāvaļi is good but plainly worked. The image of Vishvaksēna in the navaranga is of a poor class of Hoysala workmanship with gadā in the right hand and the fore-finger of the right hand raised.

In front of the image of the spiral Naga is an opening in the floor which is pointed out as the hole of an ancient cobra which is said to have given its name to the place.

BHUVANEŚVARA TEMPLE.

The original structure of the Bhuvanëśvara temple is of pot-stone and of the time of Vishņuvardhana Hoysala. To the south-west of the temple stands the inscription (E. C. IV, Nāgamangala 3) of the time of Bammaladevī (1135 A.D.).

Later extensions to the temple have been made on the north, east and south and are clearly distinguishable from the earlier structure by their uniform use of granite.

The basement of the original structure has two cornices, of which the upper one has dentil mouldings. The outer wall has tall thin General description. and right angled pilasters with large rosettes or padmas between some of them. The caves are straight-sided with upward dentil projections.

The main doorway on the south, which is of pot-stone, is of the original structure, while the granite doorway on the east, which is quite plain, is of a later period. Thus the original navaranga appears to have had but one doorway only.

Inside the navaranga there are the cylindrical pillars which may well be attributed to the time of Vishņuvardhana. They have square base and wheel- and

lotus-shaped mouldings characteristic of the period. The central eeiling, which is somewhat deep, has a lotus pendant.

The following images are found in the navaranga:-

1. Durgā.

Images.

 Nārāyaṇa, having a kirīṭa of the Chola type and a prayoga-chakra as found at Banavāsi and elsewhere.

The workmanship is, however, poor; and we can notice the Dravidian influence on the image.

- 3. A small Chandikēśa.
- 4. Surya.
- Ardhanārīśvara, with a deer in the left upper hand, which looks like a horse having a bushy tail.
 - 6. Gapēśa.
 - 7. Nandi.
 - 8. Durga, with the flames darting forth from the head,
 - 9. Shanmukha.
 - 10. Mahishāsuramardhinī.
 - 11. Two lingas.

Linga and utsavamurti.

The doorway of the vestibule is plain. Inside the garbhagriha is the linga mentioned as Śankara-Nārāyaṇa in the inscription referred to above. The utsavamūrti has the form of Sadāśiva. It has the image of Pārvatī on the left, and standing Ganēša on the right. All the three are independent metallic images.

Later structures.

Later structures.

Later structures.

Contact a later period. There is nothing extraordinary about the shine of the goddess whose image appears to belong to the 19th century. The tower of brick and mortar is modern.

Pillar.

In front of the east doorway is a granite pillar, about 18 feet high, which has a cubical base, an octagonal shaft with wheel-shaped moulding and a square abacus.

Bellur.

MĀDHAVARĀYA TEMPLE.

(Pl. IV, 3).

The Mādhavarāya temple appears to have been the main structure of the original agrabāra of Bellūr and to have been built in about 1284 A.D., i.e., during the time of Vîra Narasimba as mentioned by two of the three large Hoysala inscriptions in the porch. The temple may be studied in two stages, viz., the original Hoysala temple and the subsequent additions of the Vijayanagar period.



1. NABASIMBA, NABASIMBA TEMPLE TONNUK (p. 28).



2. KARUGALLU, RELLUR (p. 35)



3. MABHAVARAVA TEMPLE, BELLUR (p. 32).



Outer view of original griha, a vestibule, a square navaranga, and a porch of six squares which is rather peculiar. The temple is reared on a platform with an open pradakshina which follows the contour of the original temple. The latter has a starshaped main cell with flattened south, west and north sides. The basement has five cornices, three of which have dentil ornamentations, the others being plain. The walls bear no figures but have ornamental pilasters and variously shaped towers borne on single or double pilasters.

The main cell only has a stone tower with four series of turrets of stone.

Otherwise the tower is plain and its eastern projection has no Sala group.

The original porch of the main temple is a large structure of soapstone with round bell-shaped pillars and the original cornice intact.

Porch. To its north and south have now been constructed rooms of brick and mortar for housing the images of Göpäla and Lakshmī-Nārāyaṇa brought from the Mūle-Siṅgēśvara temple. The Göpāla image, particularly, is extraordinarily a beautiful image with its body in full tribhaṅga, its head bent to left and its tamāla tōraṇa showing detailed carving with monkeys, etc. The Lakshmī-Nārāyaṇa group, though also definitely Hoysaļa, is not of such high class workmanship. Perhaps it is a Pañchāyatana image. Its chakra is broken.

The navaranga is square with four bell-shaped pilasters and nine domed ceilings mostly of the simple lotus shape. At the back of the navaranga are the images of Ganapati and Mahishāsuramardinī, both of which are thickly coated with wax.

In the south cell is a standing image of Vēṇugōpāla, about 5' high, the most interesting features of which are the slim boyish body and face.

In the north cell stands a very fine image of Janārdana, known locally as Varadarāja. If cleaned of its wax it would show great beauty of face and design. Behind it is the serpentine tōraṇa with the ten avatārs. At the foot of the image are seated the stone images of a later period, viz., Nammāļvār with chinmudrā, Rāmānujāchārya with daṇḍa and Jīyar with folded hands.

The main cell is entered by a vestibule baving a domed ceiling. The space inside is taken up by a finely towered wooden shrine for housing the metal images. The ceiling of the garbhagriha has a simple lotus dome.

The main image of Mādhavarāya, which is about 5' high excluding the pedestal, holds gadā, chakra, śankha and padma. On the prabhāvali are carved the figures of his consorts and the ten avatārs. Though the image is definitely Hoysaļa, it is rather flattish.

GANGA VIŚVEŚVARA TEMPLE.

The Gangā Viśvēśvara temple is a new shrine built just to the north of the Gaurēśvara temple. Evidently it was constructed in Śaka 1591 corresponding to A.D. 1669, by Nañjappa, son of Hariyappa Hebbār of Bellūr.

In the temple are preserved three beautiful Hoysala images belonging to the Mule-Singësvara temple:—

Hoysala images.

1. Ganēśa or Vidyā-Ganapati-a finely carved image.

 Bhairava of beautiful workmanship with cobras, etc., round his head, and Kinnaras and dancing goblins lifting up a dog to drink the blood dripping from a severed head in the god's left hand.

3. A fine soapstone Nandi placed in the verandah.

GAURESVARA TEMPLE.

About a hundred yards to the north-east of the Mādhavarāya temple stands the temple of Gaurēśvara which is the oldest structure in the place.

It is a small soapstone structure with its main doorway to the south.

General description.

It is entered by a small porch having cylindrical pillars of granite.

Inside the navaranga are placed small Hoysala images of Ganesa and Vīrabhadra and an old Nandi. The doorway of the vestibule is supported by screens with cruciformed perforations. The garbhagriha has a medium-sized and roundheaded linga which is not now worshipped. There is a large inscription slab of Vīra Ballāļa inside the south-east of the navaranga.

The outer walls of the temple are broken by ornamental pilasters. The stepped pyramid tower has on the eastern projection a fine undamaged group of Sala and the lion, covered over by lichens.

MULE SINGESVARA TEMPLE.

The Mūle-Singēśvara temple stands to further north-east of the GangāViśvēśvara temple. It is an original Hoysaļa temple of
General description. soapstone with three stepped pyramid towers over three
cells enshrining originally Vēņugōpāla, Śiva-linga and
Lakshmī-Nārāyaṇa. On either side of each vestibule doorway are perforated
screens. The navaraṅga has four ornate bell-shaped pillars and nine ceilings each of
which is differently designed. A small porch borne on twenty-four fluted pillars
stands to the east with three large inscription slabs of the Hoysala period to the
south.

VIMALANĀTHA BASTI.

Inside the town and close to the east gate stands a granite structure constructed in 1680 A.D. It enshrines an image of Vimalanatha, the thirteenth Tirthankara.

The mukhamantapa has a stone inscription of the time of Doddadevaraja Vadeyar. The navaranga doorway has been provided with an ornamental metal covering bearing an inscription of 1680 A.D.

The basti is not of historical or architectural importance. The place has about 50 houses of a prosperous Jaina community, mostly living by trade.

VĪRABHADRA TEMPLE.

The small Hoysala temple of Vîrabhadra in the town is recently repaired. In front of the structure stands a soapstone pillar with a worn inscription on its east and north faces. Inside the garbhagriha there is an image of Vîrabhadra, about 3' high, holding sword, arrow, strung bow and oblong shield with Dakshabrahma to right and Durgā with sword and shield in her hands to left. There is nothing more remarkable about this temple.

KALLESVARA TEMPLE.

About a mile to the south-east of Bellür and close to the Nagamangala road stands the dilapidated temple of Kallēśvara. It has a garbhagriha, a vestibule and a long navaranga with rough hewn octagonal pillars. A Ganēśa, a Nandi and a much damaged image of Shanmukha are kept in the hall. In the cell there is a natural linga of medium size. In front of the temple stands a tall slanting pillar without capital. The brick tower has almost disappeared.

To the north of the temple is the smaller shrine of Dēvī enshrining a mutilated image of standing Pārvatī holding abhaya, pāśa, goad and dāna. The breast band and folded sari indicate that the image belongs to the 14th century A. D.

A viragal and a mahāsati stone lie in front of the temple.

VENKATĒŚA TEMPLE.

In the south-west corner of the fort stands a small building with a navaranga and a disappeared garbhagriha. The stone doorway of the latter is yet supported by the dvārapālas. Though the structure is called the Venkaṭēśa temple, it is used as a store house for the things of the Mahadēvēśvara temple. The dīpastambha has a Vaḍagalai Śrīvaishṇava caste mark supported by śankha and chakra and followed by a Kannaḍa inscription of 12 lines of 1519 A.D.

KÄRUGALLU.

(Pl. IV, 2).

About a hundred yards to the east of the Madhavaraya temple stands the Karugallu of the village consisting of two large slabs of soapstone standing erect

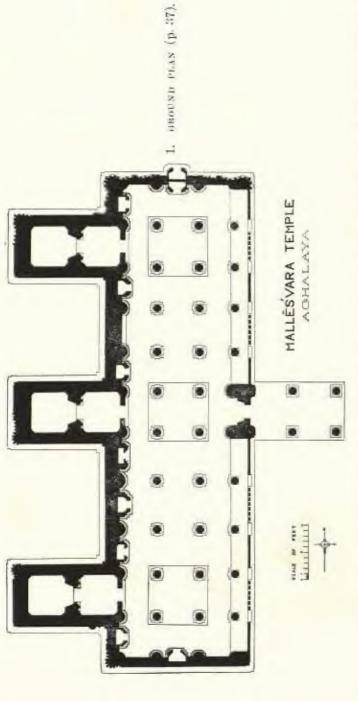
on a platform with a small square stone set upright in the middle. On Jyeshtha suddha Paurnami a festival is observed here, which is called the Kāru festival. A pavilion is erected on that day and the Patel and Shanbhogue are expected to have ceremonial head shave. After this Brahmadēva is installed here by the village astrologer and worshipped. Prasāda is distributed to the assembled people. The festival appears to be connected with the raising of the new harvest and the installation of the village officers. The village cattle are taken round the stone which is said to have curing powers.

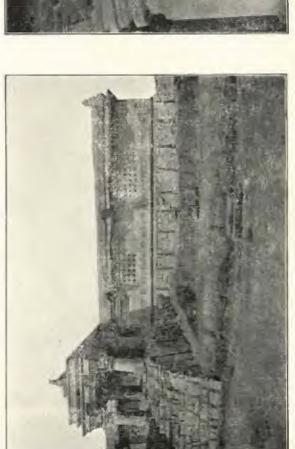
Chunchangiri.

The hill at Chunchangiri has in recent times become a noteworthy place of pilgrimage. Quite a large gathering collects during the jātra season from various parts of the State. The following are the points of interest that we come across as we climb up the hill:—

- First törana with rudrāksha and floral ornamentation on the jambs and lintel. The latter has Gaja-Lakshmi on its front face and several interesting sculptures on the other side also, among which are the figures of some yögis practising yöga.
- 2. A flight of about 60 steps carved on a single rock leads to a mahādvāra whose lintel has a seated figure of Siva flanked, like Gaja-Lakshmī, by elephants. In front of the mahādvāra is a maṇṭapa built over a pair of feet carved on a boulder. A brick and mortar bull surmounts the maṇṭapa.
- 3. Three toranas lead to several mantapas built for the use of the pilgrims. There is also an uyyāle-mantapa nearby.
- 4. Another torana leads to the area of the matha where there is a Bhairava shrine which appears to be a construction of about the 18th century. In front of the shrine there is the standing figure of a female deity. To the south are about a dozen shrines, each enshrining a pair of feet evidently referring to departed gurus.
- Gateway and manţapas of the Nagachāvadi. About 60 yards to the south is a Kalyāni pond called Bindusarovara.
- 6. Inscription No. Nāgamangala 64, Epigraphia Carnatica, Vol. IV. A standing figure of Ānjanēya is carved on the rock, in front of a triśūla set upright. To the right of the latter is a kalaśa with a trident set in it, also upright, and flanked by the sun and crescent. Here is a Nāgari inscription of two lines.
- 7. On the rock called Basavannana-gundu there is a six-line Kannada inscription. The bull on the rock is rudely carved and resembles the Penugonda bull. An open mantapa enshrines the bull and there is a pillar in front.
- 8. About 50 yards further up is situated the Gangādharēšvara temple with a mukhamaṇṭapa of the Pāḷḷegār period, having in its central aṅkaṇa pillars with

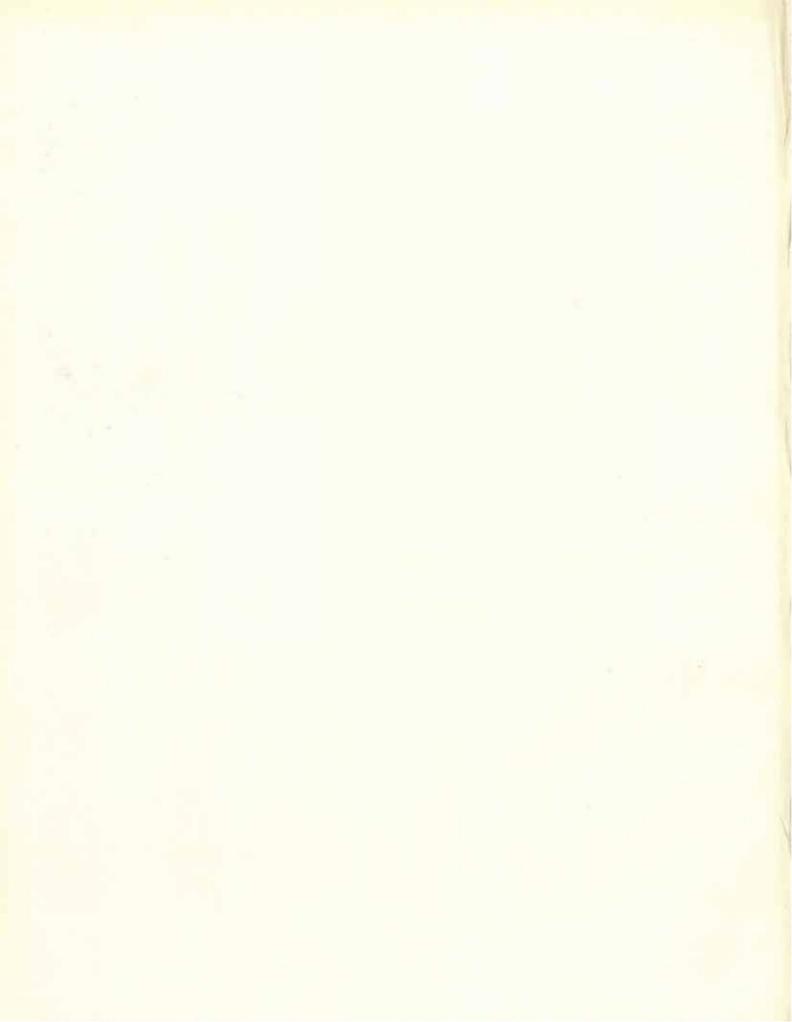








MAEGESVARA TEMPEE, AGHALAYA (p. 37). oi



bracket figures as in Lepākshi, though the sculptures are ruder here. Two of the bracket images are shown as Mudugere-gauda and Balāvalli-gauda. Two pillars have rearing lions on elephants and two more are composite.

In the main cell facing east there is an *udbhava* linga of rude stone. Opposite to this cell and on its left side are three more cells which also contain lingas called Mallēśvara, Chandramauliśvara and Sōmēśvara. These with Gangādharēśvara and Gavi-Siddhēśvara further up in a cave, form the Panchalingas on the Chunchangiri hill.

- 9. The way leading up to the Gavi-Siddhesvara cave temple is on rocks with no steps. The temple is a natural cave half way up the hill. It is semi-circular in shape, about 20' long, 15' broad and 4' high. It faces west, enshrining a linga. In front of it is a rudely-shaped damaged small Nandi said to have the power of granting the boon of children. The west face of the cave has now been walled up and makes a comfortable abode for hermits. There is water supply close by on the south, called Hale-Gajāgunda.
- 10. On the top of the hill there is another cave temple dedicated to Sömēśvara. This cave faces north. Since there are no steps to reach it, one has to walk on rocks to visit the temple.
 - 11. On the south end of the top rock there is the Chēļūru-Kamba.
 - 12. On the north end is the Galige-Kallu with another pillar on the peak.
- Further to the south and on the slopes of the hill there is the Sappesvāmi matha.
 - 14. To the north is Kanive-Hanumantaraya carved on rocks.

Aghalaya.

Aghalaya is a village about five miles south-east of Śravaṇa Belgola and five miles west of Santebāchalli to which hobli it belongs.

LAKSHMĪNĀRĀYAŅA TEMPLE.

The Lakshminārāyaṇa temple in the village is a 17th century structure, rehitecturally unimportant. It has been for the most part rebuilt. The vestibule doorway is of potstone and ordinary. The granite pillars in the navaranga are square and rude.

MALLESVARA TEMPLE.

The Mallesvara temple is a Hoysala structure of soapstone belonging to about 1260 A.D. and resembling in many respects the temple at General description. Gövindanahalli near Kikkeri. It is a trikuṭāchala (Pl. V, 1) without the towers. But its three cells are placed parallel to each other. Each cell has a closed vestibule. There is a common navaranga about 100 feet long and 25 feet broad. In the centre of the east wall there is only one doorway which leads out into a porch, two ankanas deep and having four pillars (Pl. V, 2).

The temple now stands on a high platform which appears to be quite modern.

The outer wall which has only two plain cornices below has plain pilasters in the upper part of the wall cutting it up into five parts in the north and five in the south. Two of these parts on either side are perforated with indented

square pattern perforations.

The lower part of the upper wall bears sculptures in relief which, though not of high quality, are interesting. From the east door to the south there are only a few standing under canopies.

They are Matsya, Kūrma and Varāha. The face of the

last is broken. Each is supported by a Garuda.

The sculptures are more continuous from the east door northwards. They are in order:—

(1) Kalki on horse-back holding sword and shield.

- (2) Buddha as a sanyāsi scated in yōgāsana with chinmudrā.
- (3) Balarāma.
- (4) Lakshmi dancing with kalaśa to left and elephant to right, having six hands (rosary, chakra, padma, pāśa, śańkha and fruit).
- (5) Śrī Rāma holding bow and arrow.
- (6) Paraśurāma holding axe and fruit.
- (7) Vishnu standing-not fully carved-two sets.
- (8) Krishna and Satyabhāmā on Garuda.
- (9) Vishņu standing—three sets—not clear.
- (10) Indra and Śachī on elephant (Pārijātāpaharaņa).
- (11) Vishnu standing-four sets.
- (12) Ugranarasimha.
- (13) Vishņu standing-three sets.
- (14) Vithala standing—supported by consorts. In the field above, conch and discus.
- (15) Vishnu standing.

North wall-corner-

- (16) Vishnu standing-two sets.
- (17) North niche-empty.

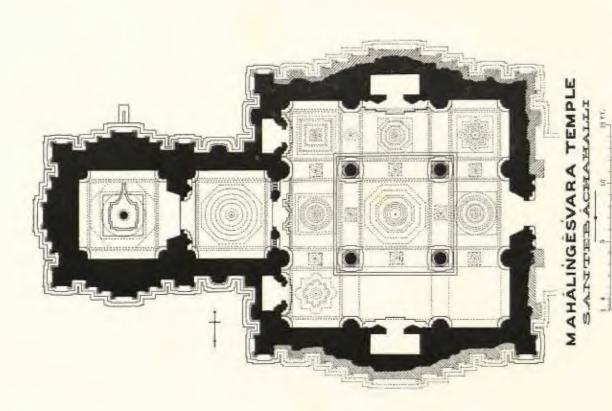
North wall-continued-

- (18) Pārvatī dancing (rosary, goad, svargahasta, phala).
- (19) Bhairava standing with Bhairavi.

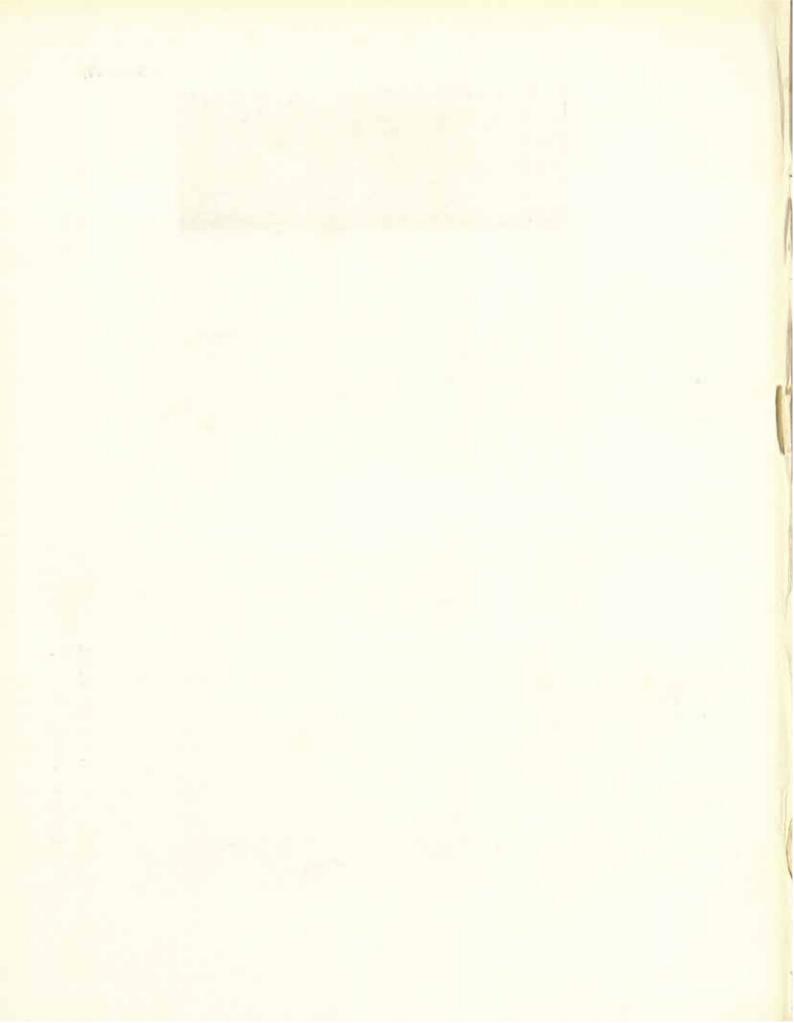
The upper wall appears to have been originally decorated throughout with large indented square pilasters and smaller ones bearing interestingly shaped towers and canopies. A good part of this outer wall on the south has now disappeared and is being substituted by a roughly built size stone structure. The back walls of the



 VISTIBULE CEILING, MAHALINGESVARA TEMPLE, SANTEBACHALLI (p. 43).



1. GROUND FLAN (p. 41).
Mysore Archeological Survey.]



garbhānkaņas are also well preserved along with the old parapet in a few places. Originally the garbhānkaṇas stood out well separated from each other but more recently the bays have been filled in by earth and supported by a rubble wall which gives the building an oblong contour.

The pillars of the porch are necked cylindrical ones of potstone. Each of the two ceilings is comparatively plain except for the Porch.

padma dome and rosettes on the corner stones.

The navaranga doorway is also plain, the jambs evidently having lost their The navaranga hall which has potstone dvārapālas. benches against the east wall is supported by thirty pillars Navaranga. of the necked cylindrical potstone variety (Pl. V, 3). The hall is divided into three parts each of which has a platform, about six inches high, facing the cell and bearing a Nandi image. The three central ceilings are similar to those in the porch.

Against the west wall of the navaranga are constructed seven towered niches. Two more are found against the north and south walls. Each of these niches has an image and there are more images placed around the navaranga. They may be thus identified starting from the south-east and running clockwise :-

(1) Intertwining nagas.

- (2) Sūrya with seven horses on the pedestal (Hoysala image).
- (3) Hooded cobra.
- (4) Saptamātrikā panel with Vīrabhadra (Hoysala work).

West wall-

- (5) Ganesa.
- (6) Mahishāsuramardinī standing.
- (7) Umāmahēsvara in sukhāsana—good group but covered by muck.
- (8) Ganesa.
- (9) Mahishāsuramardinī.
- (10) Gaņēša.
- (11) Mahishāsuramardinī.

North wall-

- (12) Sūrya with seven-hooded serpent over his head.
- (13) Shanmukha on peacock—the latter's head is broken.
- (14) Kēśava—right padma hand broken.

North-east corner-

- (15) Ganěša.
- (16) Ganěša.

The three cells are very similar to each other. Their vestibule and navaranga doorways have dvarapalas. The lintels of the vestibules have Umāmahēśvaras. On the architrave are: The cells.

South cell—Pārvatī seated.

Middle cell—Dancing group.

Last cell—Pārvatī seated.

The vestibules have shallow padma domes. The garbhagriha doorways have Gajalakshmi on the lintels and Tāṇḍavēśvara on the architraves. The garbhagrihas have under the shallow padma domes, round-headed medium-sized black lingas the names of which cannot now be identified since the inscription dedicating the temple is not forthcoming.

Malagur.

MALLESVARA TEMPLE.

The Mallesvara temple is to the north of the village. It has a garbbagriha, a vestibule and a navaranga. The outside walls have their General description. right-angled pilasters. Among the cornices of the basement one is octagonal. The tower and the navaranga are in ruins. The stone tower appears to have been a stepped pyramid originally. In the navaranga there are cylindrical necked pillars and a shallow padma-domed ceiling. The vestibule is open. The lings in the garbhagriha is conical-headed.

HARIHARA TEMPLE.

The Harihara temple is to the south of the Mallesvara temple described above.

It belongs to the 12th century A.D. according to a

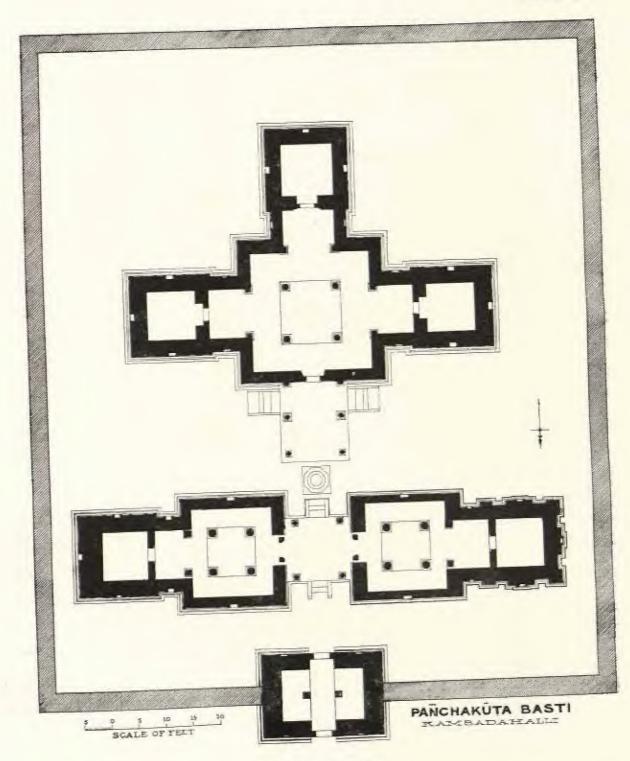
History. Kannada inscription of four lines on the Garuda-Nandi

pedestal of the Harihara image, which mentions Vishnuvardhana, his queen Santale and the mahamandalesvara Baleyanayaka who is said
to have been the brother-in-law of Queen Santale. Baleya set up the image.

The temple is very plain, having two octagonal pillars in the navaranga, perforated screens on the jambs of the vestibule doorway General description. with transverse rhomboidal perforations and a good image of Harihara, about 5 feet high. The image stands on a pedestal containing Nandi in the south-east and Garuḍa in the east. The god is fully ornamented and holds rosary, trident, chakra and śańkha with a sarpakuṇḍala in the right ear and a makarakuṇḍala in the left ear. His tōraṇa is serpentine with a simhalalāṭa. On either side of the god stands a consort. The nose of the main image is broken as also the right hand of the goddess on the left.

On the frieze of the torana of the image are the Ekadasa Rudras on the right and the ten avataras of Vishnu on the left.

There is a stone oil mill to the south-east of the temple.



GROUND PLAN (p. 44).

Mysore Archaelogical Survey.]



THE VIRABHADRA TEMPLE.

A little to the north of the two temples above described, stands the Virabhadra temple which is a structure of the Pällegär period. It is of no importance. In the navaranga are rude figures of Virabhadra, Ganapati and Nandi. In the garbhagriha is the image of Virabhadra, about 4½ feet high including the pedestal.

KALLESVARA TEMPLE.

The Kallesvara temple which stands about fifty yards to the south-east of the Virabhadra temple is characterless, though it is perhaps as old as the inscription No. Krishnarajpet 68 standing to its south. There are no sculptures on the walls. The temple is mostly built of granite in the front ankana and not important. The old structure was originally of one ankana only and of potstone. The garbhagriha enshrines a linga and in the mukhamantapa a Nandi is kept. Against the outside north wall of the temple is kept a Hoysala Ganesa image of potstone.

Santebachalli.

MAHALINGĒŠVARA TEMPLE.

Santebāchalli is a large village about fourteen miles north-west of Krishnarājapet. It has five temples, the oldest of which is that of
Mahalingēśvara to the north of the village and close to the
tank bund. It is now in a very dilapidated condition.
When intact it must have been a rather artistic temple built in the Hoysala period.
It has a garbhagriha, a vestibule and a navaranga with no porch (Pl. VI, 1). The outer
walls of the navaranga have now disappeared, having collapsed. But the walls of the
vestibule and the garbhagriha are intact and show very good workmanship.

The basement has five cornices, of which only one has been finished. On the other cornices Tāṇḍavēśvara and other images are partly carved. The sōmasūtra has a well carved lion face with the water pouring on the head of a crowned person seated in padmāsana and supported by chauri bearers. The upper part of the wall is ornamented with plain pilasters. The soapstone tower which has three rows of carved turrets has well worked kīrtimukhas and figure panels among which may be noticed the following:—

South.—Ugranarasimha.

Vēṇugōpāla.

Bhīma fighting elephant.

Tripuradahana, etc.

West.—Tāṇdavēšvara.

Umāmahēśvara.

Sala killing lion.

Möhini and monkey, etc.

North.-Monkeys sporting

Bhairava.

Kālabhairava, etc.

The temple originally must have had a porch of one ankana with a ceiling of concentric circles rising over an octagon. Some of these stones are lying about. The navaranga doorway $(5' \times 2')$ is yet standing.

The navaranga is a finely worked hall about 20' × 20' with indented square pilasters and fine lathe-turned and bell-shaped pillars with well finished scroll, floral and horse-shop bands and beaded hangings.

The navaranga ceilings, at least those that are now standing, are all deep domes of the following description:—

East.—Circular gallery and concentric circle.

South-east .- Disappeared.

South.-Disappeared.

South-west.—Arched śrichakra gallery with similar concentric śrichakras above-

West.-Square gallery and concentric squares.

North.-Octagonal gallery with concentric octagons.

North-east .- Eight-pointed starred gallery with similar concentric stars.

Central. - Octagonal gallery with concentric octagons.

Many of the pendant buds have now disappeared.

Set inside the walls of the navaranga are four niches which contained beautifully carved images, each about 2½ feet high. Only three of them are now remaining in a mutilated condition.

South.—Standing Brahma with the nose and hands broken. Only the central face is bearded. A fine figure.

Second niche-Blank.

Third niche—Blank—but near it is a much mutilated Umāmahēśvara group, with the body of the goddess broken.

Fourth niche-Vishnu standing; well carved, but all the hands are broken.

The towers of these niches are many-storeyed, though carved in relievo.

The vestibule doorway which is supported by Saiva dvārapālas and dancing ladies has perforated jambs with the indented square perforations correctly and elegantly carved. The lintel and architrave are blank. It is said that in the navaranga there was a fine large bull, about six feet in length, which is said to have been taken away to Bangalore.



1. PANCHARUTA BASTI, KAMHADAHALLI (p. 44).

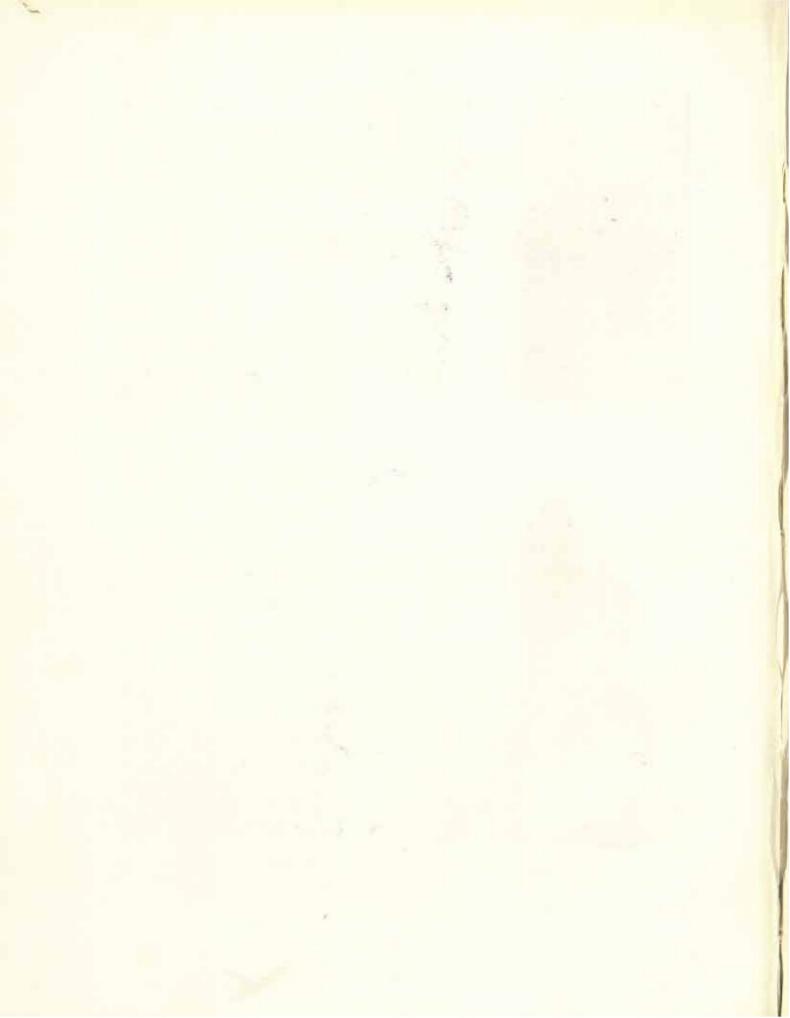


2. YAKSHI (PADMAVATI?). SANTINATHA BASTI, KAMBADAHALLI (P. 48).



 YAKSHI, ADINATHA BASTI. KAMBADAHALLI (p. 45),

Mysore Archieological Survey]



The vestibule has a very well carved ceiling with the eight Dikpālas on the corner stones, and an octagonal gallery having Siva and Gaņēśa dancing with Kumāra and the Adityas looking on. There are three sets of three concentric arches above with a scroll circle having dancing Yakshas (Pl. VI, 2).

The garbhagriha doorway which has dvarapalas on the jambs and Gajalakshmi on the lintel has five variedly shaped turrets on the architrave.

The garbhagriba ceiling is well carved with lion faces on the corner stones and a lotus in the dome. The lings is dark and medium sized.

ANJANEYA TEMPLE.

The Ăñjanēya temple is a very plain structure of the Vijayanagar period with a large slab having a Vīrāñjanēya image carved on it in relievo. It is archæologically unimportant.

A large number of viragals and mastikals are lying near Mastamma's temple. None of them bears an inscription.

NARAYANA TEMPLE.

The Nārāyaṇa temple is a plain structure of the late Hoysala period with four neckless granite pillars, shallow padma ceilings, no pradakshiṇa and a Nārāyaṇa image, about seven feet high, of the late Hoysala period. It has the ten avatāras on its rather poorly worked prabhāvali. The image is supported by consorts and holds śankha, padma, gadā and chakra.

VIRABHADRA TEMPLE.

The Virabhadra temple is situated in the centre of the village. It is a structure of an ordinary type and belongs to the Vijayanagar period. It contains a garbhagriha with a small Virabhadra image, about 2½ feet high, and a seated Kāļi image, a vestibule with a small Nandi, its doorway having dvārapālas, a navaranga with four cubical pillars having sixteen-fluted shafts, and with a shallow padma dome, and a mukhamantapa, now walled up, of fifteen ankanas with similar cubical pillars. Only the two front pillars of the mukhamantapa have low bas-relief sculptures like wheeling acrobats, Ganēša resting in palanquin, Purushamriga worshipping linga, swan, yāli slaying lion and two lions rearing backwards. The tower over the garbhagriha is of brick and mortar. The temple is not of much architectural importance. The inscription, Krishnarājpet 65, is standing to the left of the main entrance.

Kambadahalli.

Kambadahalli is an ancient village about a mile to the south of Bindiganavale, a hobli town in the north-west of Nāgamangala taluk.

Situation. Its name is derived from the lofty Jaina pillar that stands near its north-west corner. In the earliest inscriptions it is described as a part of Bindiganavale which name must thus be earlier.

PANCHAKUTA BASTI.

(Pl. VII).

This small village has on its west a group of seven shrines close to the Jaina pillar. These are perhaps some of the oldest Jain monuments of importance in the State (Pl. VIII, 1).

They appear to have been constructed in at least three stages and to have undergone repairs several times. Yet they maintain an architectural character which is easily distinguishable, being made almost completely of granite.

The earliest structure appears to be a cross-shaped trikūṭāchala with straight sides having three garbhagrihas with open vestibules and a common navaranga with a porch of two ankanas, the whole group facing north. We shall call it the Adinātha Basti.

The chief external features of the Adinatha Basti are: the well dressed octagonal cornice of the basement; the right-angled pilasters with beaded hangings, mermen or Yakshas or Jinas occasionally External features. and loaf-shaped top mouldings and deep ribbed brackets with vertical floral bands on the walls; and niches surmounted by a floral or makara toraņa with flying Gandharvas or ridden yālis occasionally, mukkodes, or makaras ridden by Yakshas. Some of these niches have yet the originally installed Jaina images. All the 24 Tirthankaras seem to have occupied these niches. Under the cornice is a row of swans in various attitudes. The eaves are sharply curved and ornamented with horse-shoe-shaped arches with floral sikharas and corners and a line of medallions. The parapet has a frieze of sea-horses or lion-faced fish. The three towers are all of granite. The first tier is made up of turrets having boatshaped sikharas on each side and square-shaped sikharas in the corners. The second tier is made up again of a frieze of swans, a sharp cornice with horse-shoe arches and a row of lion-fish above which are placed in the corners regardant maned lions with one uplifted fore-paw reminding us of the Pallava lion. The towers (Pl. IX, 1, 2 and 3) are variedly shaped, the east one being round, the north one square and the west one octagonal. Each of these has on each side a floral base having on each side a horse-shoe arch. Each of these again is bulbose. It is noteworthy that the bulbose dome of the east tower (Pl. IX, 1) anticipates that of the Taj by at least seven centuries. Each of these sikharas rises on a griva or neck which is well-shaped and is ornamented



1. EAST TOWER, ADINATHA BASTI (p. 44).



3. WEST TOWER, ADINATHA BASTI (p. 44).



2. SOUTH TOWER, ADINATHA BASTI (p.44).



4, WEST TOWER, TWIN BASTIS (p. 46).

Mysore Archaeological Survey.]

with pilasters. On the top of the sikhara there is a padma placed upside down, but in each case there is no kalaša. These towers remind us of the Chamundaraya Basti of Śravanabelgola, of the Bhoga-Nandi temple tower at Nandi and of the brick tower of the Rāmanāthēśvara temple at Narasamangala and even hint at a distant connection with the Kailasa temple at Ellora and the Dharmaraja ratha of Mamallapuram. There is little doubt that they belong to a period much earlier than that of the Hoysalas and perhaps much nearer to that of the Bhoga-Nandi temple. The date C. 900 A.D. may be approximately assigned to these structures.

The inner view of this trikūṭāchala temple is comparatively plain except for the sculptured images installed in it. The navaranga doorway is plain and the four pillars inside the navaranga are octagonal Inner view. without any definite bell moulding. But the vase and in place of the wheel moulding an octagonal loaf-shaped moulding appear. The brackets have no ribs. The slabs of the roof around are convergingly shaped and placed so as

to appear like rays emanating from the centre.

The central ceiling which is composed of three large slabs of granite is flat and divided into nine panels which contain well-carved and slim-bodied Dikpālas riding on finely shaped vahanas with Dharanindra Yaksha in the central panel blowing a conch in the right hand and holding staff in the left with a five-hooded cobra on his head and a chamara bearer on each side.

The pilasters of the open vestibules are octagonal (on the south) or cubical with indented square shafts and vase-shaped and round cornice mouldings having beaded and floral hangings on the cubical mouldings. The central or southern cell has on a simhapītha an image of Ādināthasvāmi of soapstone. Its supporting male chāmara bearers are of granite. This raises the doubt that the soapstone Adinātha is not the original image, the old image being probably the one now kept in the south-west corner of the navaranga. The latter appears to have been for some reason dethroned and transferred and a soapstone image installed very probably by Pāršvadēva of the Ganga dynasty who was a general in the Hoysala army in 1167 A.D.

In the south vestibule are kept two standing images of Parsvanatha with the seven-hooded cobra, each about six feet high. Since the vestibule beam sprung a crack, two supporting pillars were given perhaps by Pārśvadēva in the Hoysala period. The latter person perhaps also got the images of the corresponding Yaksha and Yakshini installed in front of these additional pillars. The Yakshini is a very fine figure, well ornamented with finely folded drapery and two gods riding on a regardant lion on the pedestal.

The east cell contains an image of Neminatha of granite seated on a simhapītha and having two male chāmara bearers. His Taksha and Yakshinī are seated

in the vestibule.

In the west cell is seated Śāntinātha of granite, bereft of his original simhapīṭha. In the vestibule of this cell are seated two similar looking Yakshas who perhaps do not belong to him. In the south-east corner of the navaraṅga are a Yaksha and Yakshiṇī, the latter being a finely carved specimen. Perhaps they belonged to the Śāntinātha shrine originally, or at least the Yakshiṇī.

It is doubtful if the porch was not put in slightly later. In front of the porch

is an octagonal pitha bearing the eight Dikpalas on its corresponding faces.

About 10 feet in front of the porch of the trikūṭāchala is a pair of twin temples built facing each other and generally similar in plan. The temples.

Twin temples.

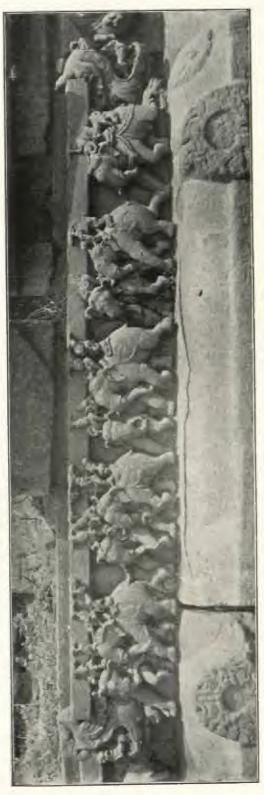
east one has the octagonal cornice while the west one has the round cornice (Pl. IX, 4) on the basement with a row of lion-fish just above it. In other respects these two temples are similar in character to the central shrine of Adinātha in the trikūṭāchala. The wall pilasters have not the ribbed brackets here and the toranas over the niches are highly floral.

A porch about fourteen feet wide now connects the two where formerly there might have been an open space. The grouping of these five temples in close juxtaposition reminds us of the temples of Avani, which they resemble in many respects. In its inner view the western structure has many resemblances to the triple temple. Its navaranga doorway jambs bear the waved floral band. The navaranga pillars are octagonal with beaded hangings and having the vase and loaf mouldings. The side ceilings are sloping and plain. The central ceiling which is flat has the Dikpālas with Dharanindra Yaksha in the centre. From the open vestibule the Yaksha and Yakshi are missing. In the garbhagriha is a seated image of a Jina Tirthankara attended by male chāmara bearers.

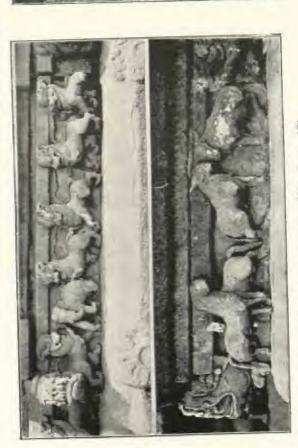
The east shrine is similar except that its pillars are round and lathe-turned like those of the trikūṭāchala porch and of the Narasamangala temple, its central ceiling being similar and with the vestibule also vacant. The seated Jina in the garbhagriha is similarly attended by male chauri bearers.

In the compound near the porch is a standing image of Pārśvanātha with the legs broken and in the west compound wall is a soapstone elephant. What the original position of these were, is uncertain.

About ten feet to further north is a granite gateway without a tower with the octagonal cornice on the basement, Jinas standing in the niches with floral toranas above them and right-angled pilasters on the upper walls with the rows of swans above and sharply curved caves with horse-shoe arches. The gateway is only about 7'×5', rather too narrow for an important temple but perhaps particularly safe. This gateway had originally on either side a compound wall enclosing the five shrines which together gave the temple the name of Panchakuta Basti. The Basti belonged to the Mulasangha, Konda-kundanyaya, Pustakagachcha and Dēsigana.



1. ELEPHANT PHIEZE (NO. 8-p. 47).



2. ELEPHANT AND LIONS (No. 6-p. 47). TWO BULLS FACING BACH OTHER (No. 19-p. 47).



rwo rederense houses (No. 15—p. 47).
 elephant and houses (No. 17—p. 47).

Mysore Archaelegical Survey.]



SANTINATHA BASTI.

About twenty feet to the north of the compound wall and a little to the northeast of the gateway were built, at a slightly later period, two other temples facing each other.

The basement is high with a round cornice of soapstone and a finely carved frieze of ridden horses and elephants, wild lions and yālis.

Outer view. This frieze is one of great interest, its workmanship being superior to that occurring in any Hoysala temple. The

animals are more natural and lively and bespeak of the master artist who outlined them as also the finely shaped, large-chested, small-loined riders. Commencing from the north doorway and running clockwise, the striking sculptures are noticed here:—

North face-

- (1) A lion with ram's horns fights a yali or trunked lion.
 - (2) Lion frieze with makara in the corners.
 - (3) A battle between two elephant corps.

East face-

- (4) Cantering horsemen.
- (5) Row of lions.

South face-

- (6) Two lions attacking an elephant (Pl. X, 2).
- (7) Two royal figures on horseback with umbrella holders behind them.
- (8) Two elephant corps fighting. The fore-shortened elephants which are attacked by those in profile are well carved. The riders wear well-shaped tiara (Pl. X, 1).
- (9) Horsemen.
- (10) Lion frieze with makaras at the corners.
- (11) A high personage seated on a throne with attendants
- (12) An elephant procession.
- (13) An elephant racing to attack a horseman.

West face-

- (14) A battle scene with spearmen and horsemen intermixed. One hero has fallen
- (15) Two riderless horses. The male follows the female and paws the earth with its hoof (Pl. X, 3).
- (16) A cavalry battle.
- (17) An elephant pulling a rider off the horse he is riding (Pl. X, 3).

North face-

- (18) Men on elephants pursuing lions.
- (19) Two bulls facing each other, perhaps fighting.
- (20) Two horses fighting.

(21) Two trunked yalis facing each other.

The sculptures on the base of the east shrine are better outlined and finished than those on the west shrine. But between the two a platform has been built in which does not allow a full appreciation of the original outlines of the structure here. The upper portion of the west shrine is of well-dressed granite blocks, while the upper part of the rest of the walls is all of bricks of size $11"\times6"\times2"$.

The navaranga doorway on the north which bears the inscription (Epigraphia

Carnatica, Mysore Supplement, Ng. 232) of Boppa, son of

Navaranga doorway. Gangaraja, has on its jambs five ornamental bands consisting of floral scrolls, rhomboidal rosettes, flowers and an
indented square pilaster with a floral vertical band, beaded hangings on its cubical
mouldings and its vase and loaf mouldings. A row of swans appears below the

cornice which is unworked. Very probably it is a later insertion.

The western shrine or Santinatha Basti consists of a large garbhagriha, about twenty feet square, with a shallow padma ceiling borne on four octagonal pillars with beaded hangings. In it on an octagonal pedestal bearing relievos of the eight Dikpālakas stands a colossal image, about ten feet high including the base, of Santinatha with a smiling face. The image is slim-bodied and well proportioned and bears a smile.

The original stone structure ends with the doorway without a porch.

To it was added at a later date a navaranga of nine ankanas with its four soapstone pillars of the bell-shaped variety similar to those of the porch of the trikūṭāchala and of the temple at Narasamangala.

There is nothing important in the navaranga except the five images kept in it. From the south-east clockwise these are as follows:—

(1) A Yaksha seated with an overturned vrishabhapītha in front of him, holding padma, paraśu, akshamālā and phala.

(2) A colossal seated Nēminātha of soapstone in dhyānāsana with a halo around his head and with two beautifully carved chāmara bearers behind him (Pl. I, Frontispiece). The latter are some of the finest pieces of work in the temple.

(3) A Jina seated in dhyānāsana with a fine tōraņa behind him consisting of a floral arch, a jewelled arch and a serpentine arch with mangoes and Yakshas dancing and drumming in the convolutions.

(4) A Yakshī (Padmāvatī?) on Garuda pedestal with abhaya, chakra, chakra and padma (Pl. VIII, 2). It is a remarkable figure for its anatomy which is exceedingly similar to the finest Chōla images with exaggeratedly high breasts, low belly, sari on lower part of the body, jewelled necklet, anklets, armlets, bracelets, ear-rings and tiara, with the hair hanging in rich curls on either shoulder.



NAVARANGA CEILING, SANTINATHA BASTI, KAMBADAHALLI (p. 49),

Mysore Archaelogical Survey.]



Inside the garbhagriha on the beam appears the inscription of Vîrarājendra. On the abacus of the north-east pillar is the fourteenth century inscription published in

the supplement.

Near the original vestibule doorway of the shrine is an empty octagonal pitha on either side, on which stood a dvārapāla. The pair is now found to the east of the navaranga doorway and it is a remarkable pair (Pl. XII, 1 and 2). The south one holds: abhaya, cobra, bell with trident head, uplifted hand, trident and broken resting on gadā; and is standing with its loins twisted in the Chōla fashion (as at Kittūr). The north one which holds in its back hands a trident and a cobra has its front hand resting on the mace and the right leg crossed behind the left one. Both the figures are well bejewelled and wear curly long hair, large ole-carrings and jewelled tiaras.

The doorway between them is similar to the one on the north but has on the jambs Manmatha and Rati in addition to the carved bands.

The building further east of this part appears to have been an independent basti with a garbhagriha, an open vestibule and a navaranga, the pillars being mostly of the early bell-shaped kind. The garbhagriha appears to have lost its image whereafter its back was opened out to make an eastern entrance.

The most important esthetic piece in this part of the temple is the beautiful central ceiling (Pl. XI) which is a flat one composed of three large slabs and very closely resembling the ceiling of the Kallesvara temple at Aralaguppe. In the eight outer panels

are the respective Dikpālakas finely designed and delicately carved with slender loins and body, beautiful faces and tastefully placed ornamentation. From each corner of the central panel hangs down a flying Gandharva in very high relief offering flowers. In the centre surrounded by male chāmara bearers, Gandharvas, Yaksha and Yakshini and seated on a simhapītha with elephants at the back is an extraordinarily beautiful image of a Jina with a halo behind his head and a mukkode above. A remarkable feature of the image is that over the head is a hemispherical bulge covered with curly hair resembling the images of the Buddha.

PILLAR.

Directly to the north of the Panchakuta Basti on a high platform composed of irregular stones stands a tall pillar (Pl. XII, 3) of hard dark grey soapstone on an octagonal pedestal having the eight Dikpālakas. Its shaft has the following mouldings: square, octagon, sixteen-fluted, cylindrical with three bands, viz., lotus, jewel and wavy creeper; bell (poorly developed), wheel shape, square abacus and seated Brahma in the form of a Yaksha, facing east. The pillar is one of the most elegant in the State and has given the village its name.

Bindiganavale,

THE NAGARÉSVARA TEMPLE.

The Nagarēsvara temple to the north-east of the village is an unimportant structure. In its navaranga are four cylindrical soapstone pillars of the bell-shaped type, which perhaps have been brought from elsewhere and set up here.

The lings in the garbhagriha might be an ancient piece.

The building has a porch in front and consists of a garbhagriha, a vestibule and a navaranga. The last has a cell on the north enshrining a modern image of Śriniyāsa.

In the navaranga are kept rude images of Ganapati, Mahishasuramardini, Bhairava and Nandi.

KESAVA TEMPLE.

The Kēsava temple is in the centre of the village and faces east. It consists of a garbhagriha, a vestibule with a cell on either side, a navaranga, a mukhamantapa porch, a pātāļānkaņa with shrines for the Āchāryas on the north and a mahādvāra. The temple has an outer-pradakshinā and a prākāra wall.

The outer walls of the garbhagriha and vestibule are of soapstone and have right-angled pilasters. The outer walls of the navaranga and the rest of the building are built of granite. The pillars of the pātāļānkaṇa have square base and octagonal mouldings. Those of the porch are cubical and square of the Vijayanagar type. But the pillars of the navaranga are of two types. Those in front have cubical base and sixteen flutes. Four of the remaining pillars are cylindrical and some of them bear modern inscriptions mentioning that they were gifts by private individuals.

The vestibule doorway has perforated screens on the sides.

The cell to the right of the vestibule has the wooden images of Garuda and Hanuman made recently in Bangalore. The eyes of Garuda are Sāligrāma stones.

The image of Saumyanāyakī is enshrined in the northern cell. It is a Vijayanagar period image.

The garbhagriha doorway is a Hoysala piece. The image of Kēśava in the garbhagriha is also a Vijayanagar piece and poor in workmanship.

The temple appears to be a monument dating from the late Hoysala period.

Two modern inscriptions and a late Hoysala inscription were discovered in the temple.



 DVARAPALA FIGURE, SANTINATHA BASTI. KAMBADAHALLI (p. 49).



3. PILLAR IN PRONT OF PANCHAKUTA BASTI.

KAMBADAHALLI (P. 43),

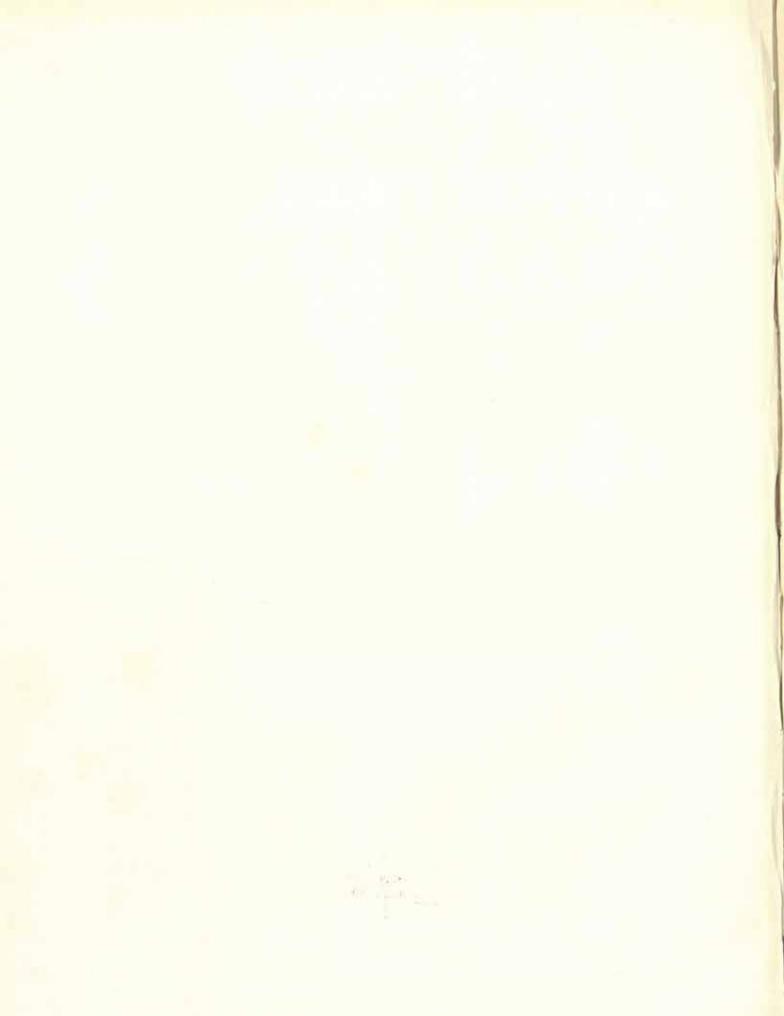
Mysore Archæological Survey.]



 DYARAPALA FIGURE, SANTINATHA BASTI, KAMBADAHALLI (p. 49).



 ABJUNA, KEDARESVARA TEMPLE, NAGALAPURA (p. 54).



TUMKUR DISTRICT.

Nagalapura

Nāgalāpura is a village about 5 miles to the south of Māyisandra. It appears to have been a prosperous agrahāra town in the later Hoysala Agrahara. Hoysala days between about 1250 and 1340 A.D. as evidenced by its temples which appear to belong to about 1260 A.D. and the inscriptions of Ballāļa III at the entrance to the place. Near these inscriptions and also at the south-east corner of the village are lying the images of Bhairava and other gods which are undoubtedly of Hoysala workmanship. The village has two temples both of which must have been very beautiful structures before they became dilapidated.

CHENNAKÈSAVA TEMPLE.

The Chennakēśava temple is built on a high ground in the centre of the old town which has now been converted into fields. The structure has a garbhagriha without a vimāna, a vestibule and a navaranga and appears to have had a porch which has now disappeared (Pl. XIII).

Outer view.

Outer

corners. The basement contains six beautifully worked friezes of elephants, norsemen, scroll work, a blank frieze on which the Paurānic scenes were intended to be carved, makaras and swans. All these carvings closely resemble those of Somanāthpur. The top portion of the outer walls has ornamental pilasters with canopies bearing variegated towers.

Wall images.

The wall images are as under :-

South-east corner of navaranga. -

- 1. Dancing Ganesa.
- 2. Amaranārāyana with a fine but damaged figure of Garuda.
- 3. Standing Vishnu with the hands broken.

South of restibule.—The images here have not been fully finished.

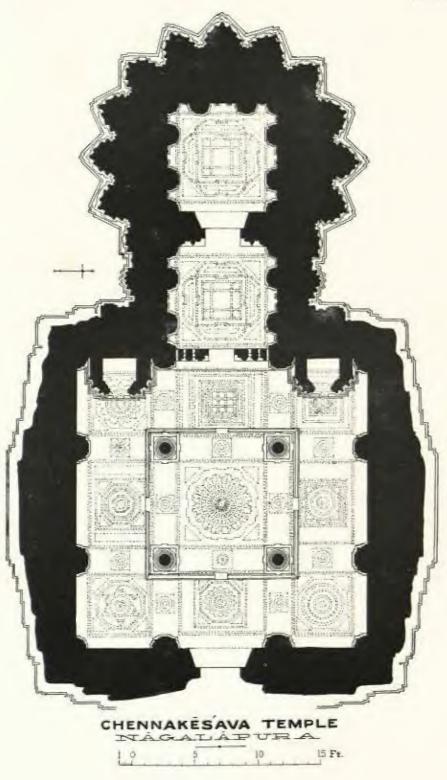
- 4. Standing Vishņu with padma, gadā, chakra and šankha.
- 5. Two monkeys fighting for a fruit.
- 6. Gövardhanadhāri.

14169

- 7. Yogā-Narasimha.
- 8. Indra on Elephant.
- 9. Krishna and consort on Garuda.
- 10. Vishnu standing. Hands are damaged.
- 11. Dancing goddess with eight hands. Damaged.
- Vishņu standing with consorts. The attributes are padma, chakra, gadā and śankha.
- 13. Dancing Sarasvati. Unfinished.
- 14. Standing Brahma. Bearded.
- 15. Vishnu standing with gadā, chakra, padma and śankha.
- 16. Möhini and monkey.
- Hayagriva seated with the head of a horse and holding rosary, chakra, sankha and a book (Pl. XIV, 2).
- 18. Vishnu standing with padma, śankha, gadā and chakra.
- 19. Vishnu standing with gadā, sankha, padma and chakra.
- 20. Durgā seated with sword, trident, drum and bowl and treading on demon.
- 21. Vishņu standing with gadā, śankha, chakra and padma.
- 22. Yōga-Nārāyaṇa (Pl. XIV, 3). The form shows Vishņu seated in padmāsana with one palm facing upward and placed over the other. The attributes are ŝankha and chakra.
- 23. Vishņu standing with chakra, šankha, gadā and padma. Damaged.
- 24. Ugra-Narasimha. Damaged.
- 25. Vishņu standing. Damaged.
- 26. Sarasvatī seated with rosary, goad, pāśa and book (broken).
- 27. Vishņu standing. Broken.
- 28. Dharaṇi-Varāha. Snout broken.
- 29. Lakshmi and Nārāyaņa on Garuḍa.
- 30. Vēņu-Gopāla with Garuda standing to right.
- 31. Vishņu standing with consort and holding padma, gadā, śankha and chakra.
- 32, 33. Near this on the ground are the fallen images of standing Narasimha and standing Vishnu. The latter holds broken padma, chakra and sankha.

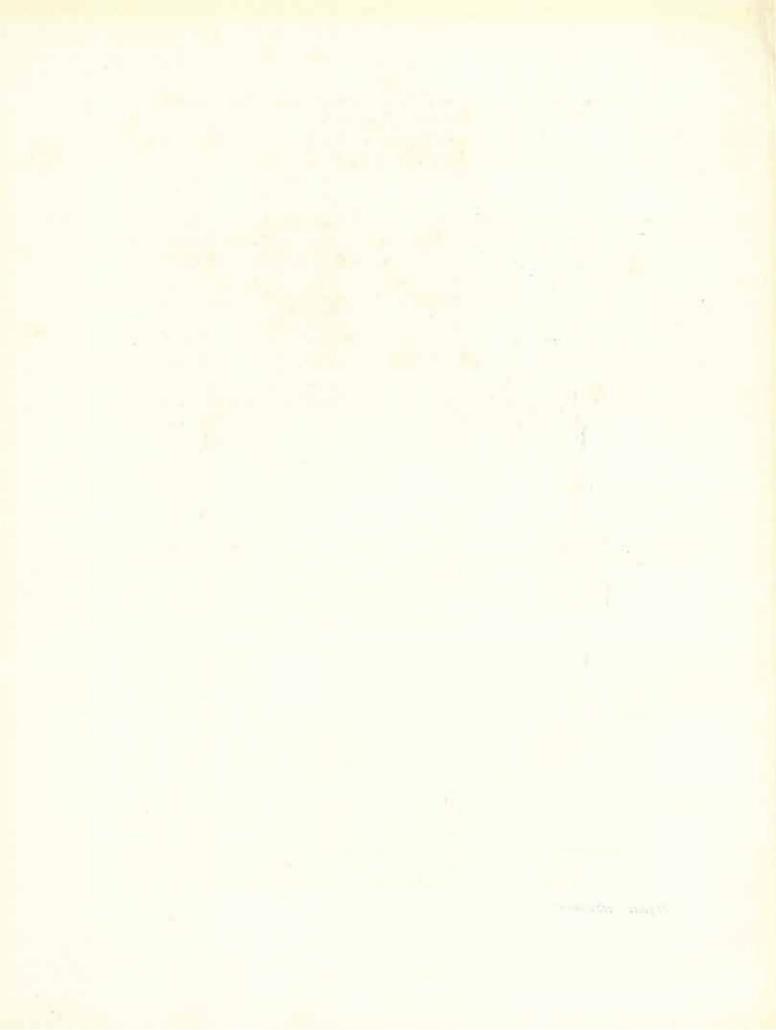
North-east corner. -

- 34. Dancing Möhinī built transversely into the wall.
- Dhanvantari (Pl. XV, 1). Two-handed Vishņu seated in padmāsana with chakra and šankha in the field above. The hands are broken.
- 36. Standing Vithala with a bag in each of his two hands (Pl. XV, 2). A consort stands on each side.
- 37. Dakshiṇāmūrti wearing long coat.



GROUND PLAN (p. 51).

Mysore Archaelogical Survey.]



The old navaranga doorway appears to have been repaired and the rest of the damaged walls covered up by rubble masonry in 1920 as stated in an inscription of this date on the lintel. The Navaranga. navaranga which is about 20' square, is one of impressive Its wall pilasters are cruciformed, while its four ornamental workmanship. central bell-shaped pillars have their mouldings well ornamented with beaded The abacus bears lion faces below and well hangings and simhalalatas. designed scroll work on the sides, while the capitals have rearing lions with the warriors supporting in the corners. Each pillar had originally four bracket images which have now disappeared (Pl. XV, 3). Of the ceilings, all except the one near the doorway of the vestibule are domes finely carved with good depth and interesting designs. Most of them have concentric circles. The south ceiling has a concentric octagon. That on the west is flat with nine panels having blown lotuses. The one on the north-east has concentric squares with an inset curve-sided Śrīchakra. central ceiling which is supported on corner stones bearing figures of the Dikpālas has a deep gallery with two concentric circles supported by vaulted ribs and having a large bud pendant. Against the west wall are two towered niches whose deities are now absent.

The doorway of the vestibule has jambs bearing the dvārapālas and perforated screens. On the lower lintel appears Amara-Nārāyaṇa, while on the upper one there is the figure of dancing Vishṇu. The vestibule is about 7' square with cruciformed pilasters on the walls and a flat ceiling having a padma surrounded by the Dikpālakas.

Under a similar ceiling in the garbhagriha stood originally an image of Chennakēšava which has now disappeared. In its place now
stands a largish image of Venkaṭēša, about 5' high, with
scroll work on the prabhāvali and a consort on each side.
The image is of the Vijayanagar times. The attributes are: dāna, chakra, šankha
and kati.

KEDARÉŚVARA TEMPLE.

Directly to the north-east of the Chennakēśava temple and about 200 yards away stands the soapstone temple of Kēdārēšvara with sculptures more finely worked (Pl. XVI, 1). It appears that this temple was first completed and then the Vishņu temple was taken up for finishing.

The temple has a garbhagriha of the sixteen-pointed star shape, a vestibule and a navaranga with its door to the south. The old porch has disappeared.

The outer wall which is reared upon a foundation of floating slabs is similar to that of the Kēšava temple in its basement of six sculptured friezes, its wall images and turreted canopies. Between the latter two, there is a projecting eaves-shaped cornice with dentil ornamentation above and rows of knob heads below. The basement friezes have (1) elephants, (2) horsemen, (3) scroll work, (4) blank, intended for Paurāṇic scenes, (5) makaras, with fan tails and riders on their backs, and (6) swans

The wall images are well designed and finely finished. They are not inferior to those at Nuggihalli. They stand on pedestals ornamented with scrolls and floral work. Starting from the door, pradakshina-wise, they are as follows:—

South wall :-

with peacock tails.

- Arjuna holding bow in right hand and shooting arrow with the left at the fish (Pl. XII, 4). His left hand which has just let the chord is expressive.
- 2. Vertical scroll with elephants and gryphons.
- 3. Gajāsuramardana.
- 4. Vishņu standing. Unfinished.
- 5. Vishnu standing with consorts. Unfinished.
- 6. Śiva and Pārvatī. Unfinished.
- 7. Bearded Brahma standing with consort.
- 8. Two monkeys fighting for fruit. Unfinished.
- Sadāśiva standing, with trident and drum and attended by Brahma and Vishņu.
- 10. Yama with consort, on buffalo.
- 11. Siva standing, with axe and deer.
- 12. Siva standing as Bhikshāṭanamūrti with consort. He holds deer, drum, stick and bowl.
- 13. Three-legged Bhringi dancing. A fine figure.
- 14. Bhairava with consort.
- 15. Tripurari standing with consort and holding arrow, axe, deer and bowl.
- 16. Durgā seated, with sword, trident, drum, bowl and demon's head.
- 17. Siva standing. Of the attributes, trident, lotus and goad can be identified.

 West wall—
 - 18. Niruti riding on demon, with sword in hand.
 - 19. Vidyā-Gaņapati with mouse on pedestal.
 - 20. Mahishāsuramardinī,
 - 21. God seated in sukhāsana.
 - 22. Siva dancing.
 - 23. Sandhyā Tāṇdava (?).



1. CHENNAKESAVA TEMPLE, NAGALAPURA (p. 51).



 HAYAGRIVA, CHENNAKESAVA TEMPLE, NAGALAPURA (p. 52).



3. YOGANABAYANA. CHENNAKESAVA TEMPLE, NAGALAPURA (p. 52).

Mysore Archieological Survey.]



- Siva seated as Kāpāli wearing a necklace of heads and holding sword, trident, drum and bowl.
- 25. Varuna with consort, seated on a beautiful makara (Pl. XV, 4).
- 26. Umāmahēšvara.

North wall-

- 27. Bhikshāṭanamūrti.
- 28. Shanmukha on peacock.
- 29. Two-handed Siva with axe and deer,
- 30. Kubēra on horseback,
- 31. Sarasvatī.
- 32. Šiva as Kāpāli.
- 33. Siva standing, holding drum and fire.
- 34. Naked Mohini with uplifted cobra-
- 35. Isana on bull and without consort.
- 36. Siva standing. Symbols broken:
- 37. Pärvatī standing with rosary, trident, pāśa and phala. Unfinished.
- 38. Tripurāri standing in tribhanga and holding rosary, arrow, bow and tarjanī.
- 39. Kubēra and consort on horseback.
- 40. Bhairava with dog held by leash.
- 41. Durgā dancing.

North-east corner-

42. Umāmahēśvara on Nandi.

East wall-

43. Manmatha. Unfinished.

The rest of the images have disappeared from the wall. Several of them are strewn about. Indra is seen lying on the ground to the east.

The old navaranga doorway has disappeared and in its place a plain one of granite has been inserted. The navaranga is very similar to that of the Kēśava temple. The pillars are exactly similarly worked as also the two niches against the west wall.

The ceilings, too, are nearly similar to those at the Kēšava temple and in respective positions. In the hall are kept a number of images among which are the following, commencing from the doorway and running clockwise:—

- A Saptamātrikā panel with Vīrabhadra and Gaṇapati.
- 2. Vidyā-Gaṇapati in south niche.
- Mahishāsuramardinī standing and spearing the demon. It is a fine figure intact in the north niche.
- 4. Shapmukha with the peacock broken.
- 5. Kēśava with his front hands broken.
- 6. Sūryanārāyaņa with Chhāyās, and holding abhaya, padma, padma and dāna.

A fine bull with a thick neck and a small head. The ornamentation is good. The central ceiling has a row of Yakshas and Yakshis above the Dikpālakas

and also on the lower edge of the pendant.

drive his water it to -

On the north wall of the navaranga a rude line engraving has recently been made of Vēņugopāla with a cow licking his feet and Hanuman holding the umbrella. Below is a Kannada inscription reading: Sibi Narasumhva Yōgi.

The doorway of the vestibule is well designed with good figures of dvarapalas, perforated screens, Umamahesvara on the lower lintel and Tandavēšvara on the upper one. The ceiling of the vesti-Vestibule. bule is flat and has the figure of Tandavesvara surrounded

by those of the Dikpālas.

The garbhagriha doorway has Tandavesvara on the lower lintel and a lion face on the upper one. Inside the garbhagriha, under a flat plain ceiling and on a large pāṇipītha is placed a small Garbhagriha. cone-headed linga which reminds us of the small Kēdārēśvara linga at Halebīd;

Turuvekere.

Then US or Daniel as

A view of the tower of the Mule-Sankaresvara temple at Turuvekere is published in (Pl. XVIII, 3.) Nonavinakere.

Nonavinakere is a large and important village with a population of nearly 3,000. It is situated about 8 miles south-east of Tiptur. Its name which is derived from its large and highly useful tank was An ancient place. originally Nonabanakere mentioned in the inscription, Tiptur

No. 61, E.C. Tumkur, and bespeaks an antiquity extending to the Nolamba times.

To this early period appear to belong some of the five linga shrines situated in or near the place, viz., Nonabesvara, Šāntesvara, Garigesvara, Cholesvara and Kallesvara. The association of the five lingas together in worship and the architectural evidences point to the fact that some of the temples at least hail from the 10th century A.D., though the more important temples of the place, viz., Vēņugopāla and Bēṭerāya, belong to the Hoysala and Vijayanagar periods respectively. The Nonabesvara and Garigesvara temples which stand side by side on a high ground lying between the Turuvekere road and a kalyani or tank, are, no doubt, the oldest structures in the village. NONABESVARA TEMPLE:

The Nonabesvara temple is a small structure which must have been originally of granite. Its walls have now been built up out of bricks perhaps during the renovations of the 19th century. General description.

The original temple consists of a small garbhagriha (7'×7') containing a flat-headed and medium-sized linga, an open vestibule (about



 DHANVANTABI, CHENNAKESAVA TEMPLE, NAGALAPURA (p. 52).



 VITTHALA, CHENNAKESAVA TEMPLE, NAGALAPURA (p. 52).

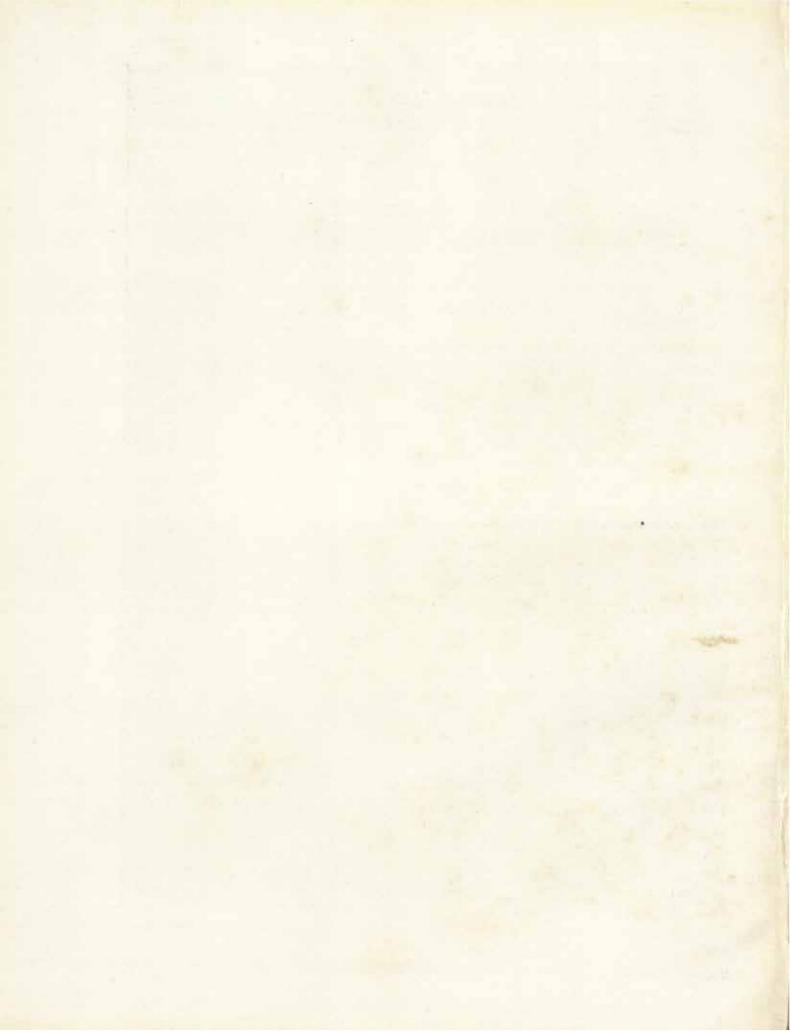


3. A PILLAR IN NAVARANGA, CHENNAKESAVA TEMPLE, NAGALAPURA (p. 53).



4. VARUNA, KEDARESVARA TEMPLE, NAGALAPURA (p. 55).

Mysore Archaeological Survey.



8'×8') with its front beam supported by two thin pillars of the early bell-shaped type comparable with the pillars of the Pātālēśvara and Rāmēśvara temples at Talkād and Narasamangala respectively, a navaranga with four similar but stouter pillars (Pl. XVIII, 1) and no porch. The navaranga pillars have the bell-shaped moulding rising on a shaft which is either cylindrical or has a sixteen-sided moulding superimposed upon an eight-sided one. The base is cubical. Above the neck there is the round wheel-shaped moulding with a plainish capital. The brackets bear a simple form of vertical ribbed ornamentation.

The ceiling of the vestibule is flat, with a large padma; while that of the navaranga, which is also flat, is divided into nine panels by two pairs of intersecting rafters with pendants. In the central panel there is a padma.

The doorway of the navaranga is of granite and has, on each jamb, an octagonal pilaster with the horse-shoe-shaped kirtimukha and broad-petalled floral band, while the cornice above the lintel has a rounded upper edge with four horse-shoe-shaped kirtimukhas. The brick structure was constructed in 1908 as noted upon it.

GARIGESVARA TEMPLE.

The Garigesvara temple which is situated just to the north of the Nonabesvara temple is entered by an exactly similar doorway and has General description. very similar pillars. The original ceilings also must have been similar. There is little doubt that the two temples were twins. Possibly they were constructed on the occasion of some matrimonial or other kind of alliance between the Nolamba and Gariga dynasties.

The pilasters in the eastern corners of the vestibule have square bells bearing square vases and rising on indented square shafts. Each face is ornamented with a padma surrounded by a circle and suggesting a development of the horse-shoe arch.

OLD IMAGES.

Between the two temples of Nonabēśvara and Garigeśvara is a small platform near which lie the greenish trap stone images which originally belonged to the Saptamātrikā group. Among them may be identified Śiva seated as Kāpāli, Vaishņavī, Māhēšvarī and Brāhmī. There is also another image of Śiva as Kāpāli not belonging to this set. It has a cobra spreading its hood over its head.

In the neighbouring field to the south-east are lying the images of Chāmuṇḍā, Indrāṇī (?), Kaumārī and Vārāhī. Along with these lie also two Nandis and an image of Bhairava.

SANTESVARA TEMPLE.

Manager and the second and

The Santesvara temple is situated about 50 yards directly behind the Garigesvara temple. It is nearly similar to the two temples
above described except that it has no ornamental ceilings
and no free pillars supporting the front beam of the open
vestibule. Its navaranga pillars, however, are very much more ornate, having well
carved beaded hangings and jewelled and floral bands as also a rope moulding round
the neck.

The Nandi in the navaranga appears to be old in that it has an ornamentation rather unusual, particularly its garland of longish bells and a diadem with a padma flower.

KÖDI-KALLÉŚVARA TEMPLE.

The Kōḍi-Kallēśvara shrine is a small structure to the east of the northern waste-weir of the Noṇavinakere tank and about a mile and half from the town. It appears to have been originally similar to the Chōlēśvara temple having had a small garbhagriha containing a medium-sized linga, an open vestibule and a navaranga of four pillars having their cubical mouldings connected by octagonal shafts. The original walls appear to have been of bricks each measuring 13"×7"×2½" which is perhaps the size of the bricks of the Chōla period. The temple probably belongs to the early part of the 11th century A.D.

CHÔLESVARA TEMPLE.

The Chōlēśvara temple which appears to belong to the Chōla period stands in the heart of the town and to the south of the Gōpālasvāmi temple. It is also a small granite structure similar to the others with the difference that its pillars of granite have octagonal shafts and the vestibule has no additional pillars.

GOPALASVAMI TEMPLE.

The chief temple in the place is that of Gōpālasvāmi. It is a trikūṭāchala of the Hoysaļa style, with a Hoysaļa towerless mahādvāra, History and general and the outer walls of the main temple and its single tower built of granite in later times. The mukhamaṇṭapa and the long six-pillared outer navaraṅga with its sixteenfluted pillars are also of later, perhaps Vijayanagar, times. The inner navaraṅga and its three cells, of which the western one only has a vestibule, are of the Hoysala period.



1. KEDARESVARA TEMPLE, NAGALAPURA (p. 58).



 koneri iyengar, byataraya temple, nonayinakere (p. 59).

Mysore Archaelogical Survey.]



The south cell has an image of Vēnugopāla, (Pl. XX, 1) the north one of Yoganarasimha with knee band, and the west one an image of Janardana. All the three images are of Hoysala The cells. workmanship. The Janardana image is slightly damaged and holds the lotus raised upon the front right hand.

The navaranga has the images of Vishvaksena and the Vaishnava teachers of Vijayanagar period workmanship. The ceilings are flattish with padmas, except the central one which is a shallow Navaranga. dome.

The most beautiful objects in the temple are the metallic images of Janardana and his consorts (Pl. XVII, 1 and 2). In workmanship they are of the Vijayanagar period. Their bodies are Metallic images. beautifully shaped, slim and well poised. They all wear well designed lower cloths with kachche, loin cloths and kirītas. Their bodies are ideally shaped according to Hindu notions, even the backs being most naturally shaped. On the forehead of the God is a vīrarēkhā,

BYATARAYA TEMPLE.

The Byātarāya temple is said to have been constructed by one Kōnēri Iyengār about 400 years ago. His image wearing a long coat and conical cap is carved on one of the pillars of the navaranga.

The temple consists of a towerless mahadvara of cubical pillars with eightsided shafts, a garbhagriha, a vestibule and a long and large navaranga.

The outer walls are formed of large blocks of well-worked granite, with three cornices below, wall pilasters, turreted pillars and niches, unworked kirtimukhas on the eaves and a brick and mortar tower with an eastern projection after the Hoysala fashion.

The navaranga has a porch each on the south and the north and a mukhamantapa of five squares with a pātāļānkaņa of ten squares. The central ankaņa of the mukhamantapa has a shallow, but well-worked, dome with a padma inset in a square.

The outer navaranga has sixteen pillars with cubical mouldings connected by fourteen-fluted shafts. On one of these the image of Koneri Iyengar is found as stated above (Pl. XVI, 2). On the other pillars appear the relievo images of several chiefs pointed out by the local people as those of Krishnaraya and other Vijayanagar kings and their queens. Above them are carved the images of Venkatēša. In this large navaranga are kept the images of the vahanas of Alameludevi, of Ganesa, of Sudarsana and of the Vaishnava Alvars.

The temple has two vestibules. In the garbhagriha stands the image of Venkatēša carved of black stone with the prabhāvaļi. It is a fine image showing traces of Hoysala influence on Vijayanagar workmanship.

Tandaga.

Tandaga is a village about 5 miles to the south-east of Nonavinakere. It hails at least from the Hoysala days and has been called Sankaranārāyaṇapura in the inscriptions. As usual with ancient agrahāra towns, it is built on a height with the Chennakēsava temple standing at the centre and the Mallēśvara or Mūlasthanēśvara temple about a hundred yards to its north-east. About a mile to the north of the village and near inscription No. Tiptūr 61, there are the ruins of ancient mud fort walls, belonging perhaps to the Pāllegār period.

CHENNAKESAVA TEMPLE. (Pl. XVIII, 2.)

The Chennakēśava temple is a typical Hoysala building of about the 14th century. It has a garbhagriha with a soapstone tower, a vestibule and a navaranga of four pillars with a small porch of one ankana to the east.

The temple is built on a floating foundation of large slabs without any platform.

It has five cornices without ornamentation except for the dentil projections and the cross-shaped and uncarved mouldings. The upper wall has ornamental pilasters and variedly shaped towered pavilions borne on one, two or four pillars. The one on the south outer wall of the navaranga has four pillars and is finely designed.

The cell is cruciform in plan and has the original stone vimāna intact with three tiers of carved turrets. The old parapet with its kīrtimukhas and scrolls is also intact. In the south-west corner of the temple is now kept a mutilated Hoysaļa image of Kēśava, about 5' high, with its padma and hand holding gadā broken. It appears to have been brought from elsewhere and stored here. On the walls of the cell are the images of standing Vishņu in various attitudes, of Ugra-Narasimha, Brahma and Umā-Mahēśvara. The sõmasūtra has a lion face.

Most of the outer stone slabs have Kannada numerals and letters indicating their position— లవి. ఇవ (వాయిష్). These show that the stones were prepared elsewhere and put into position later. The characters are of the 14th century. The brick work of the parapet is dated in 1911 A.D.

The porch which is borne on two bell-shaped soapstone pillars has a deep ceiling of lotus design with a padma pendant. On the floor there lies the prostrate figure, about $4\frac{1}{2}$ long, of the chieftain who got the temple constructed. He lies with his face downwards, his folded hands extended beyond his head and his wet hair tied up in a loose knot. He wears dhoti and waist cloth and anklets, armlets and bracelets.



1. METALLIC IMAGES (FRONT), GOPALASVAMI TEMPLE NONAVINARERE (p. 59).



2. METALLIC IMAGES (BACK), GOPALASVAMI TEMPLE, NONAVINAKERE (p. 59).

Mysore Archaeological Survey.]



The lintel of the navaranga doorway has an inscription dated in the year Nala.

The characters are late Hoysala and indicate the date 1316

A.D. The date 1536 A.D. given in the Epigraphia Carnatica, Tumkur District, Tiptur Taluk, is too late.

The navaranga has indented square wall pilasters and round bell-shaped pillars of the usual Hoysala type. The ceilings are domes with padma design, excepting the central one in which a ribbed dome rises over two sets of corner stones well carved with rosette friezes on the sides and lion faces on the lower surfaces. Against the west wall of the navaranga there are two towered niches without the sikharas and without their original gods.

The doorway of the vestibule which is supported by jambs having perforated screens, bears on its lintel a fine sculptured piece with Gaja-Lakshmī seated under a low serpentine tōraṇa with mango pendants. The vestibule is well lit by the perforated domed ceiling.

In the garbhagriha stands on a Garuda pedestal the image of Kēšava, about 5' high. Since it is covered with much wax, it does not appear to advantage.

MALLESVARA TEMPLE.

About 200 yards east-north-east of the Chennakësava temple stands the much smaller, but older temple of Mallesvara, called Müla-Mallesvara vs. sthanësvara in the inscriptions. It resembles the Nanabësvara temple of Nanavinakere except in the following details:—

The vestibule has a doorway and is closed. The navaranga wall pilasters have sixteen-sided flutings. The navaranga doorway is less ornamental. The navaranga pillars which have undeveloped bell and vase-shaped mouldings and well developed baloon tyre-shaped mouldings, and the central ceiling of a single granite slab with a large shallow padma, declare the monument to belong to 1000 A.D. or earlier.

In front of the temple are kept in an irregular fashion the mutilated images of the Saptamātrikas among whom may be identified Bhairava, Vīrabhadra, Indrānī, Kaumārī and Māhēśvarī.

A search in the neighbourhood would perhaps help to

recover the other images.

In the navaranga of the temple are kept the images of Ganesa and seated Parvatī which are not of high class merit. In the vestibule is kept a small fine bull. In front of the navaranga doorway is a natural-looking bull.

Of the three inscriptions at the entrance two are viragals of the time of Ballala II, Hoysala, showing a lancer fighting an archer in the lower panel attended by

celestial nymphs in the upper panel. The third viragal which is on a large granite slab belongs to the days of Vishnuvardhana.

- - - - - -

GAVI-SIDDHESVARA CAVE.

About a mile from Tandaga on the way to Hulikal, there is a hill called Kumbārara Karikallu on the south-west face of which there are a well and a small tank both of which have been repaired recently. Near a bilva tree stood the lintel stone of a doorway in the side of the hill. This was excavated in 1938 by some one who is said to have dreamt of it. It was discovered that a cave about 20' long and 3' broad extended into the hill under a large black rock. The inner half of the cave has now been converted into a cell. The inner apartment is 8' wide and 10' deep. At the back of the cave there is further room for excavation. Here has been installed a linga called Gavi-Siddhēsvara. The place is fast developing into a popular one of pilgrimage.

Tradition says that Tandaga is the birth-place of Śālivāhana. The fields to the south of Tandaga are reported to be full of brickbats and potsherds. The bricks are said to measure about ? square.

Hulikal.

KEMPAMMA TEMPLE.

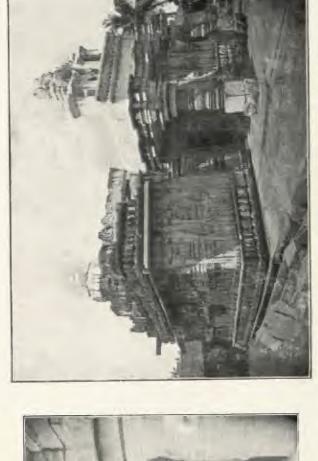
Hulikal is a small village about two miles south of Tandaga and six to the south-east of Nonavinakere. In the east part of the village stands a temple of Durgā called Kempamma and Hulikallamma. It is a modern structure of stone with a large green stone doorway.

The image of Durgā which is much larger than human size is made of stucco and painted red. To her right is a seated male figure whose two hands hold a sword and a bowl. To his right, facing north, is a colossal Bhētaļa with naked body, his left hand holding a severed head. The shrine is guarded by two female door-keepers. The images are said to have been made and painted by Kapināchāri of Kolaghatta.

SANGAMESVARA OR HAMSESVARA TEMPLE.

Directly to the east of Kempamma temple stands a small old temple recently covered over with bricks. It is locally called as the History. Hamsesvara temple; but in the Mysore Archæological Report for 1916 and also in the Muzrai accounts, it is called as the Sangamesvara temple. In the Mysore Archæological Report for 1916 it is stated that the temple is constructed out of the materials of an older temple

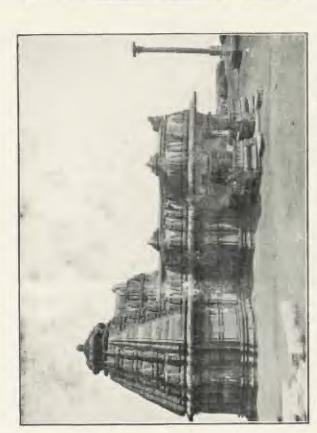
Mysore Archaelogical Survey,1



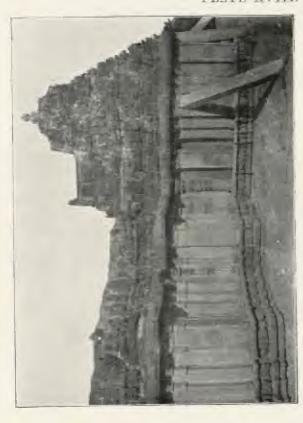
2. CHENNARISAVA TEMPLE, TANDAGA (p. 60).



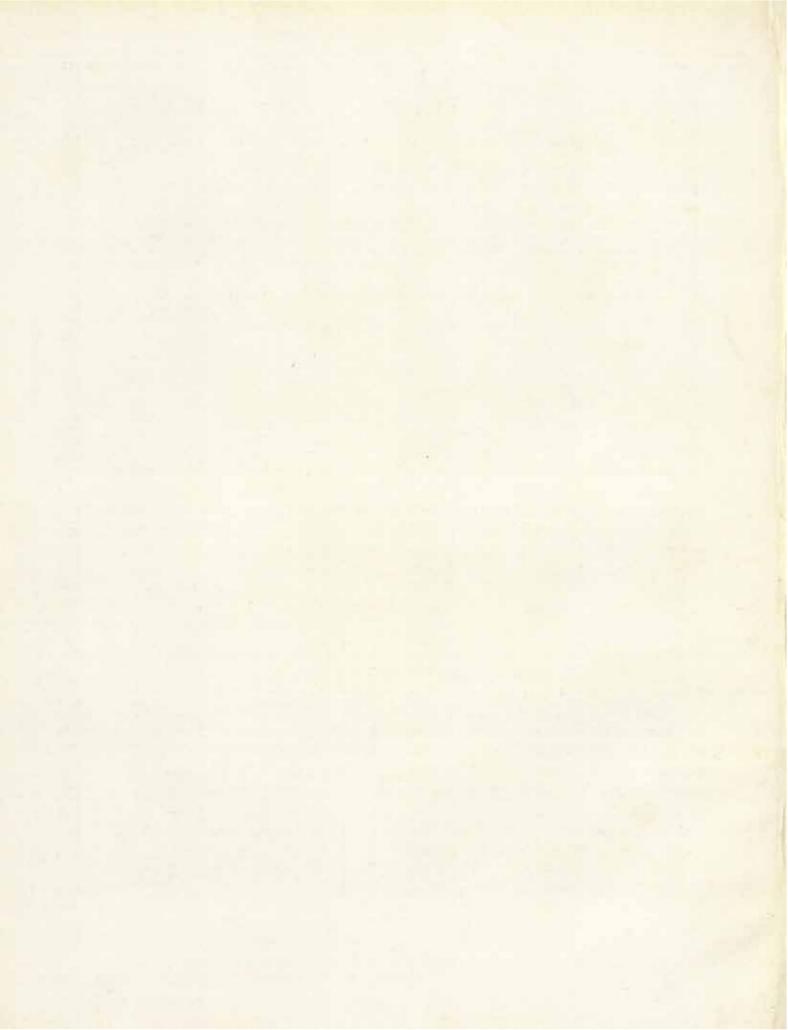
1. INSERVIEW, NONABESVARA TEMPLE, NONAVINABERRE (p. 57).



S, MULESANKARRISVARA TEMPER, TURÇVEKERE (p. 56).



4, LAKSHMINAHASIMHA TEMPUR, VIGHNASANTE (p. 64).



called the Kamathēśvara temple. But the villagers of the present generation know nothing about such reconstruction.

The structure, particularly the stone portion of the inside, is a small one, probably of about the Ganga or Chōla times. It has a garbhagriha, an open vestibule and a navaranga having four low pillars whose cubical mouldings are connected by sixteen-sided shafts.

Images.

In the navaranga are kept the following images :-

- 1. A seven-hooded cobra with its body beautifully curved up.
- 2. A Saptamātrikā panel.
- 3. A flat-headed linga with pītha—perhaps the old Kamathēśvara.
- 4. Vēņu-Gopāla, about 5' high, of the usual Hoysala type, but heavily covered with wax and muck.
- 5. Sūrya-poorly carved.
- 6. Janardana—also poorly carved, though perhaps an old image.

The temple is not of much architectural or historical importance.

MALLESVARA TEMPLE.

About two furlongs to the north of the Sangamēšvara or Hamsēšvara temple stands the temple of Mallēšvara called locally by the people as Kallēšvara. It is a typical Hoysala temple, though small in dimensions.

It has a garbhagriha, about 5' square, an open vestibule, a navaranga of four pillars and a small porch borne on bell-shaped pillars. Its outer walls and stone tower are mostly intact, being held in place by the large quantity of earth thrown around it by a neighbouring water course. The outer walls are ornamented with pilasters. The parapet is also intact. The corners of the towers have, in later times, been surmounted by brick and mortar Nandis.

The navaranga ceilings have padma domes. The central ceiling, however, is raised on two sets of corner stones. At the back of the navaranga stand two towered niches whose original images have disappeared. An image of Ganapati and another of Bhairava are now kept in them. In the south-west corner of the navaranga stands a mutilated image of Shanmukha riding on a peacock. By its side is a dwarfish standing figure of Mādhava, holding gadā, chakra, šankha and padma. There are also a number of Nāga stones and a small Nandi.

The lings inside the garbhagriha appears to have been much damaged by the action of water. It has a gnarled appearance.

A new Kannada inscription of the Hoysala period was discovered to the southeast of the temple.

Vighnasante.

LAKSHMI-NARASIMHA TEMPLE.

(Pl. XVIII, 3).

The original name of the place, now called Vighnasante, appears to have been Iganasante. It is a small village about two miles to the south-east of Nonavinakere. It has four temples of which the largest and finest is that of Lakshmīnarasimha which is situated facing north on a height which was formerly the centre of the town.

As mentioned in the inscription standing to its north-east, it was constructed in 1286 A.D. by three brothers when Narasimha III, the Hoysala king, was ruling.

The temple is a typical high class trikūṭāchala of the Hoysala style (Pl. XIX) and has three cells, the west one of which only has a vestibule and a stone tower with several rows of turrets and figures rising one above the other.

The navaranga is one of four pillars and has a porch of one ankana in front on the north whose benches and railings have almost disappeared. To further north are the basements on which must have stood formerly the *upparige* or mahādvāra.

The temple is generally cross-shaped, the cells having indented square plans.

Outer view.

The lower part of the outer wall is horizontally cut up into five cornices one of which bears a scroll frieze, another a row of vase-shaped carvings with beaded pendants below, and a third, a row of well carved makara faces interspersed with flowers with

beaded or floral hangings as in the Pārśvanātha Basti at Halebīd.

The upper wall has a right-angled pilaster in each corner with a large relievo padma in each interspace. The cornice is tastefully carved with a row of vases with horse-shoe arches, another row of makara and a third row of tower sikharas with kirtimukhas and lion heads—all tastefully carved. In the last row are interspersed a series of niches containing seated Yakshas or figures of gods like Bhairava (north-east) and Lakshmi-Närāyaṇa and Narasimha (east).

The tower is one of exquisite workmanship, its floral carvings being wonderful. It has four rows of towers with a projection over the vestibule on whose front face is a large kirtimukha bearing an image of Garuda. The tower has the following carvings:—

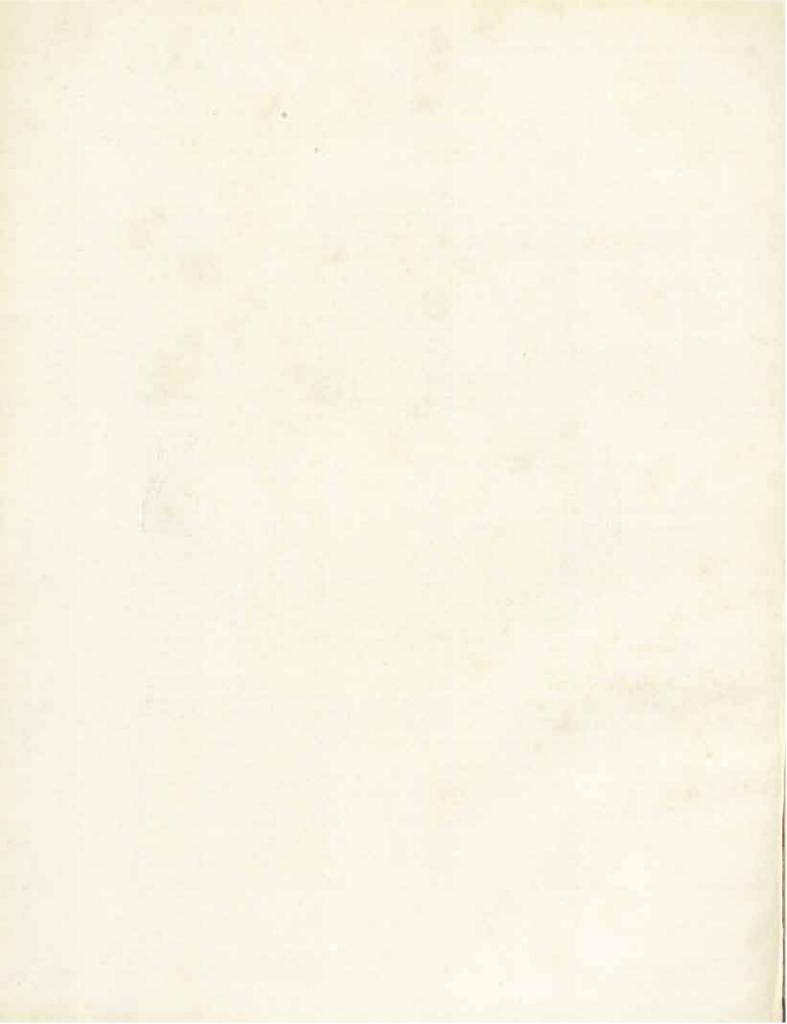
East-

Ugra-Narasimha. Gövardhanadhāri. Dancing Pārvatī. Nārāyaņa.



GROUND PLAN (p. 64).

Mysore Archieological Survey.]



South-

Yõgānarasimha.

Vāmana.

Dancing Siva.

Mādhava.

West-

Kālingamardana.

Vēņugopāla.

Dancing Lakshmi.

Vishņu standing-holds chakra, gada, padma and šankha.

Back of west cell-

Amaranārāyaņa.

West of porch-

Mahishāsuramardinī.

Porch. carved pillars of the usual bell-shaped Hoysala style with more than the usual number of incut transverse lines. The bench and railings of the porch have disappeared. The abacus has a jewelled band on its face with lion faces on its lower face. In the corners of the brackets lions are rearing upon the heads of elephants. The porch ceiling has a deep dome of concentric circles with a lotus bud pendant rising above a row of turrets below which are the eight Dikpālakas with lions, peacocks, Gandharvas, Garuda, etc., intervening. On the parapet wall of the porch is the figure of dancing Ganesa.

The navaranga doorway which is much covered over with limewash has Vēṇugōpāla on the lintel and Yōgā-Narasimha on the Navaranga.

Navaranga. architrave with a cornice bearing hanging lotus buds between them.

The navaranga which is about 20 feet square has four pillars closely resembling those of the porch, though the carvings are covered over with limewash and wax. The wall pilasters are nearly all indented square in shape, while each beam has on its sides a scroll band with a band of beaded hangings and a row of flowers above.

The ceilings which rise on cornice stones which have well-carved lion faces are all simple padma domes except the central one which is mostly similar to the one in the porch, having the Dikpālakas in the gallery and the ribbed dome of concentric circles above. On the corner stones are carved the Dikpālakas with their retinue of soldiers carrying their weapons.

9

Against the south wall of the navaranga are placed two finely carved images, one of Vidyā Gaṇapati and another of Mahishāsuramardin i Images.

(Pl. XX, 2) showing the goddess supporting herself on the lef

leg and treading on the buffalo with her right leg and fighting the anthropoid demon with a spear which is broken. She holds: dagger (broken) piercing demon, prayoga-chakra, drawing an arrow from quiver, bell with trisula (handle broken), buckler, strung bow, and holding demon's head. The buffalo is well carved

The south and north cells have no vestibules. The south cell doorway has dvarapalas on the jambs with Venugopala on the lintel.

The south cell. In the cell on a Garuda pedestal stands a beautiful image of Vēņugopāla, 5 feet high, standing in tribhanga with his

right leg crossing over the other leg and the two hands playing on the flute (Pl. XX, 3). He wears a kirita, necklets, anklets, bracelets, armlets, garlands, and girdles with hangings. Over his head spreads the tamāla tree. On the jambs of the tōraṇa stand his consorts with chāmara bearers. The cowherds, cows, gods and rishis listen intently, while the chakra and gadā are carved to his right and the śankha and padma to his left. The ten avatāras are carved on the fringe above.

The north cell which has Yōgānarasimha on the lintel has a well-carved

Lakshmīnarasimha group with a serpentine tōraṇa above

North cell.

North cell.

And Prahlāda, a kalaśa looking exactly like a tea-kettle,
and an elephant with uplifted head below. The god sits
in sukhāsana holding chakra, padma, gadā and śankha, with Lakshmī seated on his

in sukhāsana holding chakra, padma, gadā and śankha, with Lakshmī seated on his left lap. This god gives the temple his name, perhaps because Narasimha was the reigning king at that time.

The vestibule has on the lintel a Lakshmi-Nārāyaṇa group, while the lintel of the garbhagṛiha doorway has Gajalakshmi. In the main cell.

Main cell.

Cell stands a fine image (5' high) of Kēšava supported by a consort on each side, having the serpentine scroll with lion face and the ten avatāras on the tòraṇa (Pl. XXI, 1). The image has been well made and represents a slim and tall form, perhaps because it is in the uttama dušatāla. The face particularly has beauty combined with dignity. The cell has in the west wall a

Between the porch and the remains of the mahadvara are two green stone elephants in vigorously moving attitudes. There are warriors marching along with them.

small niche useful as a safe.

THE BALALINGÉSVARA TEMPLE.

To the north-north-east of the Lakshminarasimha temple stands, facing east, the rather plain looking soapstone temple of Bālalingē
General view. Svara to the north-east of the village and close to a watercourse or halla. It is also a three-celled structure. In



3. VENUGOPALA, LAKSHATINAHANIHA TEMPING VIGURABANTR (p. 66).

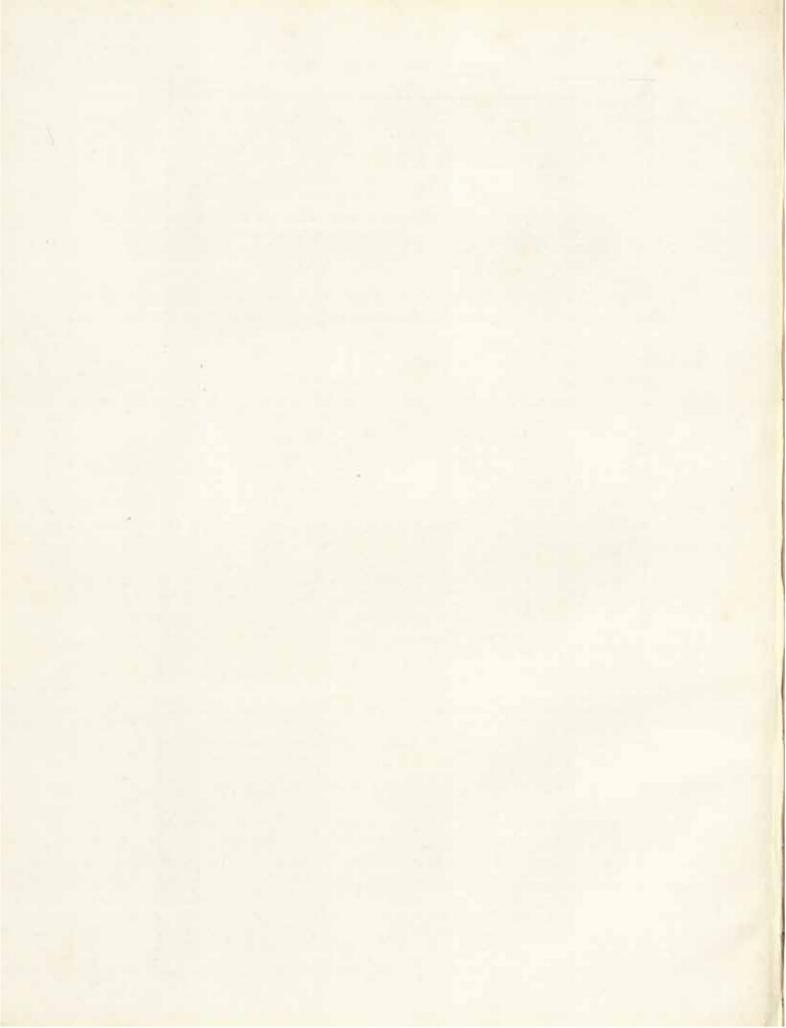


 MAHISHASURAMARDINI, LAKSKMINARASIMHA TEMPLE, VIGHNARANTE (p. 66).



1. Venugopala, gopalasyami temple, noxavinakene (p. 59),

Mysore Archaelogical Survey.]



its outer view it is rather plain, having unsculptured plain walls except near the sukhanāsi where cruciform pilasters and rosettes are to be seen.

The tower is of stepped pyramid design with seven cornices. On each face of the sikhara is a kirtimukha with a standing Saiva deity.

Tower. Over the projection on the sukhanāsi is a well-carved Sala group with the hero's head bent back in his effort to pull

the lion's tongue out and pierce the sword in.

The inner view shows that the temple must have originally consisted of a garbhagriha with a small linga, a vestibule with a shallow lotus ceiling and a navaranga of nine squares borne on Inner view. four cylindrical pillars with extra cells on the north and south.

The original deities of these latter have now been lost. But in the north cell there are now kept the following images:-

Ganesa,

Two Virabhadras,

One Kěšava,

Several Nāga stones.

To this structure appears to have been added, in perhaps the Hoysala or early Vijayanagar period, another navaranga of soapstone with cubical pillars having octagonal shafts and ornamental necks. Perhaps when this extension took place, the front wall of the original navaranga was removed and was substituted by two oblong pillars, thus making the navaranga a long one with ten pillars. This hall has a doorway to the east and one to the south.

The temple is unimportant.

BHAIRAVA TEMPLE.

The Boredeva or Bhairava temple is now a dilapidated plain shrine consisting of General description. a garbhagriha and mukhamantapa only.

In the garbhagriha are placed the following figures:-

1. Nāga.

Images.

2. Umāmahēśvara—on a prostrate human figure. The god holds sword, drum, trident and bowl. The serpentine torana with simhalalata, is perhaps of the 13th or 14th century.

- 3. Bhairava—11 feet high—probably a Hoysala figure of the 14th century.
- 4. Nāga stone.
- 5. Another Bhairava.

The temple is in a very bad condition and the villagers are proposing to rebuild it.

In front of the temple there is a self-immolation stone depicting men offering their heads in sacrifice.

BANASANKARI TEMPLE.

The Banasańkari temple is directly to the north of the village and outside in the fields.

The temple is small and dilapidated. It consists of a garbhagriha and a vestibule. The image is of soapstone. There is a lion on the pedestal. The image is about 3 feet high. The goddess is seated in sukhāsana and had originally eight arms holding sword and rosary, cobra, trident (broken), buckler and drum. Around the halo of the goddess is a row of jewels circumscribed by a scroll arch which is now broken. The bench on which the goddess is seated has a human face and under her left thigh, she wears a beaded drapery. The image is much mutilated. From a sculptural point of view the contrast between her large breast and her small waist is noticeable. The image may be of the Hoysala or some earlier period.

It is said that it is the patron goddess of the weavers.

HASSAN DISTRICT.

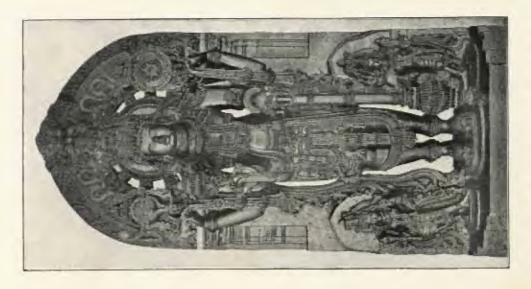
Agrahara Belguli.

KĒSAVĒŚVARA (BEŢŢĒŚVARA) TEMPLE.

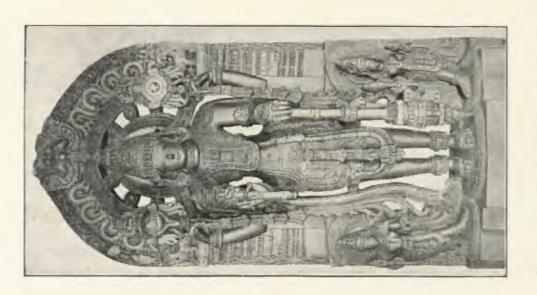
The temple is popularly known as the Bettesvara temple. It was built in 1210 A.D. by Keśavadaṇṇayaka, an officer of Ballāļa II. Hence in the inscriptions it is called the Keśaveśvara temple. It is the largest of the temples in the village and stands to the north-east close to the tank which is called in the inscriptions Keśavasamudra. The temple has been described in M.A.R., 1929. A fuller description is here attempted.

It is large in proportions and well carved in the inside. It has a main cell for Siva with a vestibule, a minor cell on the north for Kēšava,

General description. a large navaranga of four pillars with a porch on the south and a cross-shaped mukhamantapa with a cell on the north and another in the east and a porch on the south. Thus from the south the temple appears to have two porches. The mahādvāra which is a pavilion of four round pillars, is also on the south.

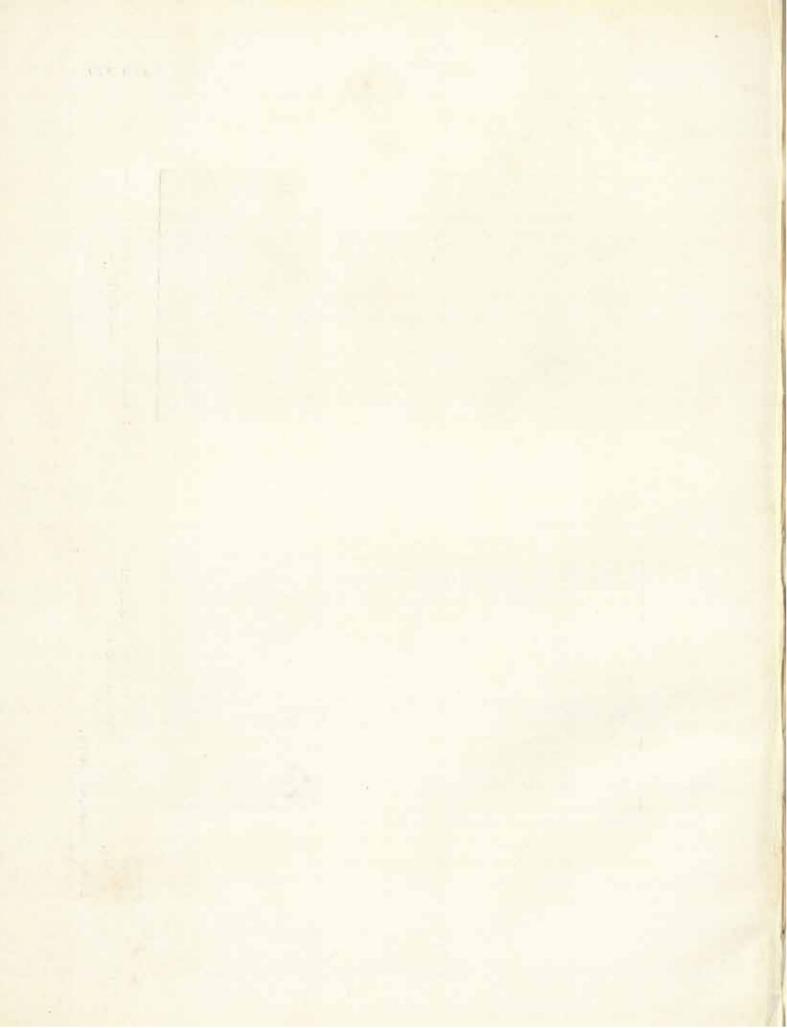


2. RFSAVA, BETTESVARA TEMPLE, AGHARIARA-BIRGULI, (p. 70).



 Kesava, laksuminararahna temper, vighnasantu (p. 66),

Mysore Archaelogical Survey.



The temple appears to have been built on a high platform whose remains are almost buried in the earth. The lower part of the outer Outer view.

Wall has an unusually large number of eight cornices, one of which has the uncarved oblong and cross-shaped mouldings meant for makara heads. The upper part of the wall is decorated with square planned pilasters interspersed with well-designed large indented square pilasters.

Above the cornice the parapet towers are mostly unworked. The brick towers over the two cells are made up of flat thin bricks of about 9"×6"×2" and appear to date from the late Vijayanagar times.

The main temple is entered by a porch in front of which are two small platforms intended to receive either elephants or small turrets.

Porch.

The porch has a large bench on each side with slanting
railings whose faces are cut up by bell-shaped pilasters
with rearing lions and oblong flowers in the interspaces. The pillars of the porch

with rearing lions and oblong flowers in the interspaces. The pillars of the porch are cylindrical while the pilasters at the back are of the indented square plan. The ceiling is flat with a large padma. The mouldings of the corner stones are uncarved, On each side of the porch against the wall of the main temple is a large inscription slab one of which has a panel of Siva in Kailāsa and the other of Kēsava with Lakshmī and Garuḍa. Both of them contain portions of the same inscription. E. C. V. Chennarāyapaṭṇa Nos. 243-45.

Navaranga. Saiva dvarapalas and star-shaped pilasters has on the lintel a Tandavēšvara group. The navaranga which is large and roomy is about 26 feet square and equal to the dimensions of the navaranga of the Harihara temple. Its four large pillars are bell-shaped and the pilasters are well designed in indented square shape. The ceilings of the navaranga which rise upon three sets of corner stones are variedly designed with shallow padma domes except the central one which is about 4 feet deep. Above the corner stones ornamented with lion faces and the images of the Dikpālas, stands a circle of sixteen turrets. Above there is a ribbed dome with three concentric circles and a pendant bud.

Inside the navaranga are kept a number of finely worked panchayatana images as follows:—

- Seated Sarasvatī (rosary, goad, pāśa and pustaka). A fine image with a serpentine tōraṇa.
 - Ganesa—a fine image with the belly and the left toe damaged.
 - 3. Blank lion pedestal whose Mahishāsuramardinī has been removed.
- Shanmukha riding on a stout-necked peacock the feathers of which are finely carved.

 Bhairava—seated in sukhāsana with ringletty hair. It does not seem to have belonged originally to this temple, since it is of much smaller size.

 Durgā—seated in sukhāsana on a lion pedestal, holding sword, pāśa, goad and bowl and having phālāksha. A fine figure published in M. A. R., 1929.

7. Sūrya's pedestal of seven horses—the image is missing.

8. Saptamātrikā panel having a finely worked set of the Seven Holy Mothers in this order—Gaņēša; Brāhmī—a female figure with bearded faces; Vīrabhadra with vīna; Māhēšvarī; Vaishņavī with the symbols as in Nārāyaṇa (šankha padma, gadā and chakra); Vārāhī (sword, blank, buckler and book); Indrāṇī (abhaya vajra, ankuša and dāna); Kaumārī (bud, rosary, fruit, bud); Chāmuṇḍā (sword trident, drum, bowl) skeleton-bodied and with large fangs showing and having the third eye.

The doorway of the vestibule of the main shrine has jambs bearing the dvārapālas and with star-shaped indented pilasters. The lintel
panel is exceedingly well-worked and represents the durbār
of Umā-Mahēśvara seated in sukhāsana and attended by

Nandi, Gaņēša, Brahma, Shaņmukha, Vishņu and the celestial nymphs. Above the lintel cornice is a series of nine towers, the central one of which is a fine towered pavilion of three storeys. The vestibule which is about 10'×10' has a domed ceiling of concentric circles.

The garbhagriha doorway has well-worked dvārapālas with a fine Tāṇḍavēsvara group on the lintel. The garbhagriha ceiling is flat and has nine panels, each having a lotus. Under it on a pedestal, about three feet high, stands a medium-sized linga, about one foot in diameter.

The Kēśava image standing in samabhanga in the minor cell on the north is about 5½ high including its tōraṇa (Pl. XXI, 2). It is exceedingly well carved with luxuriant ornamentation and, in its features, reminds us of the Kappe Chennigarāya image at Bēlūr.

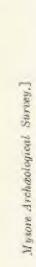
The east doorway of the navaranga whose lintel is uncarved has on each side an inscription slab with uncarved top panel. The north slab has only one line which reads: "Śrīmatu pratāpa chakravarti Hoysaļa Šrī Vīrasomēšvara," and stops in the middle, thus showing that the construction of the temple was interrupted suddenly. The well-worked part of the temple ends with this doorway.

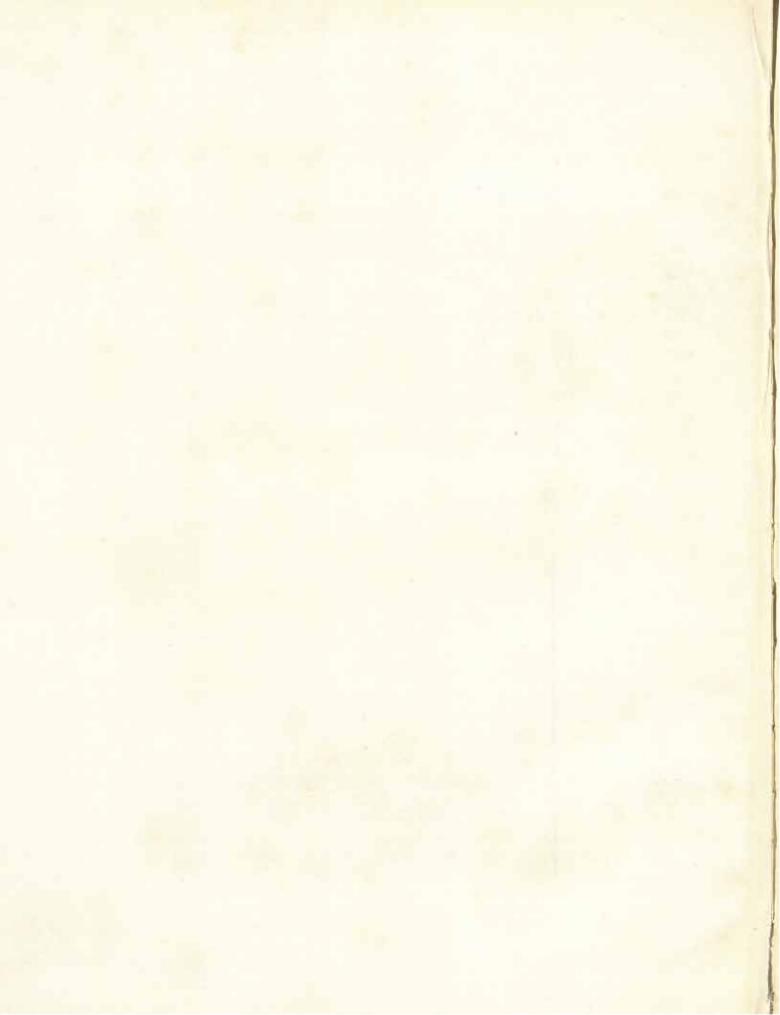
To its east extends a cross or pond-shaped large pavilion with a stone bench running around it, which is fringed by a slanting railing as in the Haribara temple at Haribar. The outer pillars are sixteen-sided but unfinished, while the four inner pillars of the bell-shaped kind are finished and polished. The ceilings are all flat except the one



(2)

LAKSHMINARASIMHA TEMPLE, NUGGIHALLI: CEILINGS (p.71).





in the westernmost square which has a large shallow padma. The northern ankana of the pavilion is regularly built as a cell, but it has neither an image nor a pedestal. The eastern ankana is converted into a cell open on the west and houses a finely ornamented bull, about $4\frac{1}{2}$ high.

SÕMĒŠVARA TEMPLE.

The Somesvara temple is situated to the east of the village by the side of the old mud fort wall. The original temple, according to inscription E. C. V. Chennarāyapaṭṇa No. 246, was built in about 1154 A. D. But it appears to have been completely reconstructed in the 17th century. Only the following old materials are found: the vestibule doorway with the perforated screens on the jambs, the fine bull in the navaraṅga, the fragmentary Saptamāṭrikā panel with only five of the Mothers and the pedestal and the linga in the cell. The temple has been overwhelmed by and submerged into the earth thrown around it when the fort wall was built in the Vijayanagar days.

AMRITĒŠVARA TEMPLE.

The Amritesvara temple is completely in ruins and architecturally unimportant. It was built in about 1134 A. D. as evidenced by the inscription (Ep. Car., V, Cn. 248) standing to the north of the ruins. One of the inscriptions mentions the god as Mūlasthana-Gangešvara.

The lings among the ruins is small and together with the pedestal is about one foot high. The garbhagriha doorway has a Gajalakshmī lintel which bears also the inscription E. C. V. Cn., 247.

Nuggihalli.

LAKSHMI-NARASIMHA TEMPLE.

Two of the several beautifully worked ceilings in the navaranga of the Lakshmi-Narasimha Temple at Nuggihalli are illustrated in (Pl. XXII, 1 and 2).

JAYAGONDESVARA TEMPLE ON JÖGINATHAGUDDA.

About a mile to the north of Nuggihalli, facing the Tiptūr road stands a prominent hill with one great rock rising up to a height of about 150 feet.

On the summit stands a temple made up of well-dressed and fitted large granite blocks. It consists of a navaranga to which are attached on the west two open vestibules leading into square cells. Each of the cells $(6' \times 6')$ is surmounted by a stepped pyramid-shaped tower of brick and mortar, the bricks being $10'' \times 7'' \times 2''$ which appears to have been the size of the Hoysala bricks.

To the east of the navaranga entrance stands a square pillar with sixteen-fluted shaft supporting a soapstone statue of Nandi.

To the south-east of the temple facing north stands the inscription of Vishnuvardhana bearing E. C. V, Cn. No. 260. To its left was History. discovered a viragal of soapstone bearing a faintly visible inscription in Kannada. From the inscription of Vishnuvardhana dated in 1121 A. D., it is found that he made grants of land to the linga known as Jayagonděšvara.

On the jambs of the navaranga doorway are carved padma, triple-rudraksha and floral designs. The hall which is about 30 feet Navaranga. long by 15 feet broad is borne on two sets of four cylindrical pillars supporting the ceilings which have shallow padmas like the ceilings of the vestibules. In the navaranga are kept an intertwined naga group and a headless image of Siva as Kapali with a dog and bhetālas at his sides.

The north cell contains a small linga on a low pedestal with a well carved Nandi facing it in the vestibule.

Linga.

The south cell has an image of Vîrabhadra (3' high) on a low pedestal. The image is moderately worked and holds sword, trident, Virabhadra. drum and shield. On the torana is a serpentine scroll. On the north-east of the temple there is a small shrine of granite, inside which is a carved stone group of a bhakta couple, the husband wear-Bhakta Images. ing kulāvi, necklet, yajñopavīta, short dhoti, anklets and bracelets and wooden sandals and holding uplifted sword in right hand, while his left hand is placed on his wife's shoulder. The lady standing to his left with the upper body bare, wears large round earrings, garland, short sari anklets and armlets, bracelets and wooden sandals. Her right hand holds the stem of a lotus which is broken off. Her left hand is also broken. Her hair is dressed with a semi-circular floral ornament set upright. The couple perhaps represent some important local ruler and his wife of the mid-Vijayanagar times, who very probably made grants to the temple.

Dindagur.

A note on the two temples at Dindagur is published in M.A.R., 1930.

The place is an ancient agrabara called Mallikarjunapura. It was founded by Pandita Dandanātha. The Kēsava temple is built in the centre of the old village, while the Isvara temple is built Ancient Agrahara to its north-east. A little distance from the latter is town. the tank. Both the temples seem apparently to have been

built at the same time, since both of them are similar in plan.

KĖŚAVA TEMPLE.

The Kēšava temple faces east and has a garbhagriha, a vestibule, a navaranga a porch and a mahādvāra. The last has a porch on the outside. The old mahādvāra has been recently repaired. The temple has been raised on a floating foundation. The garbhagriha and the navaranga are both square-shaped with indented and flattened sides.

Outer view. Cornices are six in number, of which the fifth from the bottom has its mouldings unworked. Four of the remaining cornices, excluding the one at the bottom, have dentil projections. The outer walls are plain except for the right-angled pilasters which appear at the indentations and for the pond-shaped pilasters which appear on the outer walls of the navaranga on the south and north.

The eaves are slightly sloping with dentil projections on top. The parapet contains unworked kirtimukha and other mouldings.

The tower consists of three tiers of turrets having, like the parapet, unworked mouldings. There is a projection over the vestibule whose cornices also have unworked mouldings. A stone finial surmounts the tower.

Porch. Porch is borne on two cylindrical potstone pillars and has stone benches on the south and north. The ceiling of the porch is designed like three concentric squares and has a padma in the centre.

The navaranga doorway has a series of five turrets on the lintel above which is a Vēṇugōpāla group. The pilasters on either side of the Navaranga. doorway are pond-shaped. The central aṅkaṇa of the navaraṅga is borne on four pillars of the usual bell-shaped type. The ceilings are all square and somewhat deep with padma pendants hanging from the centre. But the central ceiling is more elaborately carved than the rest. The corner stones have carvings of kīrtimukhas and pendants on their under-surface and of the ashta-Dikpālakas on their front face. The oblong slabs above have the scroll, kīrtimukhas and pendant designs. Their front faces have Yakshas in the centre with rosettes carved on either side of them. In the centre of the ceiling there is a deep padma pendant, and kīrtimukha and pendant designs at the corners.

In the navaranga are placed several naga stones, one image of Ganapati in a niche of brick and mortar, and another of Hanuman in another niche of brick and mortar. In the north-west corner of the navaranga is built a small shrine of brick and mortar to house the utsava-vigrahas of the Isvara temple.

The lintel of the vestibule doorway is plain. The ceiling of the vestibule has also a padma pendant. In the vestibule are kept the vestibule and garbhametallic utsava-vigrabas of the temple. Inside the garbhametallic utsav

MALLESVARA TEMPLE.

(Pl. XXV, 2).

The Mallesvara temple is situated about a hundred yards to the north-east of the Kesava temple. In plan and execution, it is similar General description. to the Kesava temple. But the porch is absent. The navaranga ceiling in front of the vestibule doorway is opened out and a ventilator has been put in. The lings inside the garbhagriha is about two feet high including the pedestal.

Images.

In the navaranga are kept the following images:-

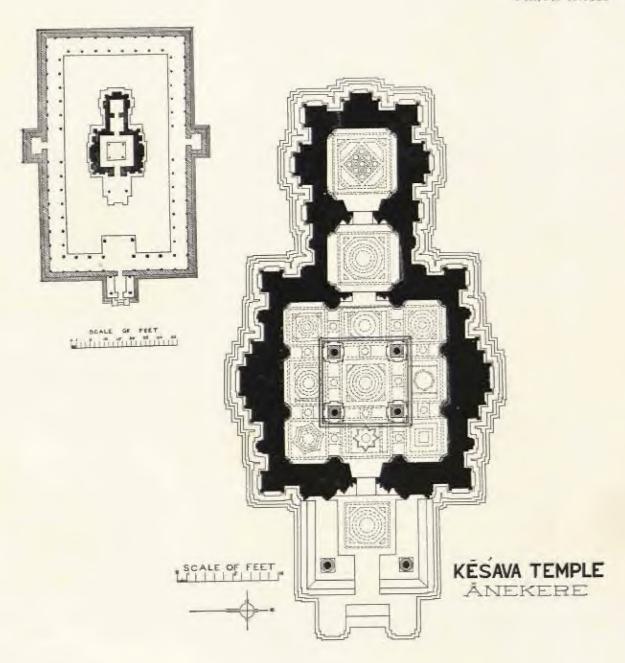
- 1. Rude Năga stone.
- 2. Rude Gaņēśa.
- 3. Intertwining Nagas.
- 4. Another Ganesa.
- 5. Another Naga stone.
- Peacock pedestal.
- 7. A two-handed goddess. The image is of potstone and is about 3½ high including the tōraṇa. The two hands of the goddess are broken. The image is well worked. Unfortunately the face is disfigured and covered over with muck. On the tōraṇa are the floral scroll, the kirtimukha, two chāmaras, a chakra, a śańkha, a sword and a buckler. The image is perhaps a Vaishṇavi or Pārvatī standing.

BASAVÉSVARA TEMPLE.

To the west of the Mallesvara temple is the modern temple of Basavesvara which is architecturally unimportant.

Anekere.

This is a village about four miles west of Chennarayapatna. It has several temples dedicated to Sambhulingësvara, Kësava, etc. The Kësava temple is situated in the centre of the town.



GROUND PLAN (p. 75).



THE KESAVA TEMPLE.

(Pl. XXV, 1).

The Kesava temple stands on a high platform with stone-built sides. It contains a garbhagriha, a closed vestibule, a navaranga of General description, four lathe-turned pillars and a porch, an old prakara of soapstone and a towerless mahādvāra which has a oneankana porch both on the east and the west and had originally a complete prakara wall of stone with a verandah running on inside (Pl. XXIII). The temple has much resemblance to that at Hullekere near Gandasi.

The soapstone mahadvara which appears to have been rebuilt in the Vijayanagar days has for its eastern porch two bellshaped lathe-turned pilasters with stone benches, of Mahadyara which the railings have disappeared. The porch ceiling is well designed having an octagon of corner stones bearing the Dikpālakas inset with a eight-pointed star, in the centre of which is a shallow lotus. The uncarved lintel has a later day inscription in Kannada which reads Narasim Devaru.

The inner porch of the mahādvāra and the verandah which originally ran all round the temple and formerly housed the kitchen on the south-east has a row of necked cylindrical soapstone pillars with plain ceilings.

Since the structure was out of plumb on the south and west, it was pulled down about three years ago and a brick wall was constructed. Verandah. The materials belonging to this verandah are all lying outside the temple and could well be utilised for rebuilding the verandah. On the south and north of this verandah there is a cell on each side, the north one being empty and the south one containing the damaged original image of Kēšava. Its nose is touched up and unnatural. It may be removed to a museum.

The temple itself has five cornices on the lower wall with one cornice bearing the blocks meant for receiving vases and makara heads. Outer view of temple. The upper part of the wall has ornamental pilasters and no other carvings. The parapet above the cornice contains turrets whose blocks are uncarved. Similarly the tower has two uncarved rows of turrets and one carved row. It is surmounted by a beautifully shaped stone kalasa with an ornamental jewel band running around bearing lion heads in the four corners.

The platforms in front of the porch of the temple are devoid of their elephants. The porch is intact and its domed ceiling which rises on an octagon bearing the Dikpālas has a sixteen-sided gallery which is inset with three concentric circles and has a lotus bud in the centre.

Porch.

The navaranga doorway has Gajalakshmi on the lintel. The navaranga which
is about twenty feet square has indented wall pilasters and
Navaranga. four bell-shaped soapstone pillars. The ceilings, though
not elaborate, are interestingly carved. They are from
the east running clockwise:

- A square inset with an eight-pointed star with a padma pendant at the centre.
- (2) An eight-pointed gallery with two inset concentric circles.
- (3) An octagon with an inset circle.
- (4) An octagon with an inset square inside which is an octagon with a padma.
 West—
 - (5) A square inset with an octagon.
 - (6) Octagonal gallery inset with an octagon inside which is a circle.
 - (7) Square with eight-pointed star and padma pendant in the centre.
 - (8) An ornamental square with two concentric inset squares.

Central-

(9) On corner stones bearing the Dikpālas is a sixteen-sided gallery with three concentric circles and a large sankha pendant.

On the vestibule doorway the dvarapalas are carved. The lintel is not carved.

Vestibule. The ceiling of the vestibule has a gallery shaped like a sixteen-pointed obtuse-angled star inset with three concentric circles. The garbhagriha doorway has well carved dvārapālas on the jambs with a Gajalakshmī lintel. Above the lintel cornice is a row of five variously shaped turrets with Yakshas between them.

In the garbhagriha on the old Garuda pedestal stands the image installed about four years ago and carved by Mr. Siddhalingaswamy, sculptor of Mysore (Pl. XXIV, 2). On the pedestal is the inscription in Kannada:

Silpa Siddhanti Siddhalingasvāminā nirmitali.

To some extent the sculptor has successfully imitated Hoysala work, particularly in the carving of the ornamentation which is profuse. But the ten avatāras on the prabhāvalī are absent, the kirīṭa is heavy and octagonal of the Vijayanagar type, and the octagonal gadā has a ribbed head. The image is a good piece of work except for its fattish chubby face and rather large hands and feet.

VIRABHADRA TEMPLE.

About a hundred and fifty yards to the north-east of the Kesava temple stands a small temple of Vīrabhadra, a modern structure. It has a dentil corniced tower, a garbhagriha and a vestibule.

The image of Vîrabhadra is of Vijayanagar workmanship. In the vestibule are kept the images of Mahishāsuramardinī, Gaņēša and Nandi.

TWIN TEMPLES.

To the south of the village to the east of the small tank bund stand two small but definitely Hoysala buildings, both indefinitely called by the villagers as Sômēśvara temple.

They are twin temples of equal size built of soapstone and having stepped pyramid towers, lathe-turned pillars, domed central nava
General description. ranga ceilings, perforated jambs, etc. The temples were probably built in honour of a husband and wife.

The temple on the south has a garbhagriha, an open vestibule and a navaranga, while that on the north has a garbhagriha, a closed vestibule, a navaranga with a cell on the north and its doorway to the south and a cylindrical pillared porch. In the navaranga of the temple on the north lie the images of a mutilated Ganesa and a Mahishasuramardini, both evidently of the original panchayatana.

ŠAMBHULINGĒŠVARA TEMPLE.

About a mile and half to the north-north-west of Anekere is a large tank, now dried up, near which is situated the Sambbulingesvara

General description, temple which appears to belong to about the 12th century

A.D. This structure consists of a square garbhagriha, a closed vestibule and a square navaranga. The outside walls of the garbhagriha have a square basement cornice and plain right-angled pilasters. The eaves are straight sided with dentil mouldings upwards at the corners. Above the eaves rises above the garbhagriha the stepped pyramid stone tower consisting of eight tiers with dentil mouldings at intervals. The tower is surmounted by a stone kalasa. The outside walls of the navaranga are plastered over and bespeak recent renovation with brick and mortar walls. But the old potstone spouts remain above. There is a stone projection over the vestibule.

The navaranga consists of nine ankanas. The four pillars of the central ankana are of the usual bell-shaped type. The ceilings have all slightly domelike with lotus flowers and buds hanging from above. The execution of the ceilings is different in each case, though there is nothing extraordinary about any of them. The pilasters in the navaranga are all pond-shaped. In the navaranga are placed several naga stones, a potstone Ganesa, a Gajalakshmi, a Mahishasuramardini, a Vasudeva (padma, chakra, śankha and gadā) with a pair of feet in front and a potstone Nandi. The images are rude.

The vestibule doorway is plain. Inside the vestibule is kept a bigger Nandi. The vestibule ceiling has a lotus pendant and is somewhat deep. The lintel of the garbhagriha doorway has five turrets with padma medallions in between them. IThe pediment is uncarved. The pilasters are indented. Inside the garbhagriha is a ow linga with pani-batlu, about one foot high.

In front of the temple are several naga stones and a mutilated figure. Against

the outer walls are placed two viragals with no inscriptions on them.

Chennarayapatna.

The taluk town of Chennarayapatna is known in the Hoysala inscriptions as Kolatūru and was named Amritanathapura when the temples of Chennakasava and Amritanatha were constructed and the town was converted into an agrahāra. It retained the name Kolatūru until about 1500 A.D. A little later it was named Chennarayapatna probably after some Vijayanagar officer named Chennigaraya.

CHENNAKĖŚAVA TEMPLE.

General description and history.

General description and history.

a vestibule with a padma ceiling, a navaranga of nine squares (20' × 20') and a porch of two bell-shaped round pillars. This original porch appears to have been extended with cubical tapering pillars having sixteen-fluted pillars, when a mahadvara of plain pillars without a gopura and with a compound wall of rubble stones, and a fine garudagambha with a sixteen-fluted tapering shaft, were added.

In its outer aspect, the temple, though of soapstone, is indented square in form with rather plain cornices, walls and parapet towers.

Outer view. The original tower of soapstone is intact and also unworked.

The ceilings in the navaranga are deep domes having mostly concentric circles over circular or sixteen-sided galleries except the west one which is octagonal over a square and the north one which has an eight-pointed star set inside a square. The central ceiling is a deep dome with the Dikpālas, a circular gallery, concentric rafters and a conch pendant. The navaranga pillars are bell-shaped. In the navaranga are kept the images of Ranganātha and Kāļingamardana, both poor class sculptures of the Pāllegār times.



 KESAVA, KESAVA TEMPLE, DINDAGUR (p. 74.)



3. DOUBLE-HEADED BASAVA, GADDERAMESVARA
TEMPLE, CHENNARAVAPATNA (p. 81).



2. Kesava, kesava temple, anekere (p. 76).



A NAVARANGA DOORWAY, BHANDARI BASTI, SBAVANABELAGOLA (D. 82).



The image in the garbhagriba does not appear to be the original Hoysala image.

It looks rather unfinished, particularly its serpentine

Main image.

torana. Its facial look also with its weak chin is rather
different from the usual Hoysala form. Possibly it is the
work of a good imitator who copied the original image.

CHANDRASEKHARA TEMPLE.

The Chandraśčkhara (Răměśvara) temple which is about a hundred yards southeast of the Chennakěšava temple is a granite stone structure General description. of the Vijayanagar period in whose garbhagriha stands a six-foot high image of Chandraśčkhara (abhaya, axe, spear, and dāna). In the vestibule there are: a Ganěša image and an inscription (E.C. V, No. Cn. 156). On either side of the vestibule doorway there are two bhakta images instead of the dvārapālas. The Nandi's face is a well worked one. In the southwest and north-west corners of the vestibule are two cells containing two Vijayanagar type stone images of Bhairava and Pārvatī while in the navaranga are the images of Vīrabhadra and Janārdana.

The temple is not architecturally important.

An image of Nandivāhanamūrti is kept against the wall of the house adjoining the temple.

KALYANI.

Outside the north fort gate of the old town is a fine kalyāṇi about 50" × 50' with the steps well built of stone. On its west side are a number of shrines which contain stone images of several deities like:

- 1. Gaņēša.
- 2. Nāga.
- 3. Lakshminārāyaņa,
- 4. Parvati.
- 5. A small figure placed on a large Hoysala simhapitha.
- 6. Chandra.
- 7. Vishņu on Garuda.
- Pārvatī in imitation of Hoysala workmanship, but really of the Pāḷḷegār period.
- 9. Kodaņdarāma.
- 10. Vāmana.
- 11. Arjuna performing penance,
- 12. Narasimha.

- 13. Śivalinga.
- 14. Shanmukha on peacock.
- 15. Nandi.

SATESVARA TEMPLE.

To the north-east of the town near the tank stands a small soapstone temple of Sātēśvara, to the south-east of which are standing two inscriptions (E. C. V, No. Cn. 161 of 1182 A.D. and a vīragal). The bell-shaped navaranga pillars, the perforated screens of the vestibule doorway, etc., mark the temple as a definitely Hoysala structure, though not one of any importance. In the inscription the linga of the temple is called Śāntalēśvara, and appears to have been set up in memory of Sātavve, the wife of Daṇḍanāyaka Māchiah.

In the navaranga of the Satēšvara temple are kept the images of Gaņēša, Nandi and Kēšava which are not of much sculptural value.

Opposite to the doorway of the Sātēśvara temple is an old soapstone panel containing (Bhairava's) Śiva's pādas surrounded by cobras, beheaded animals and men.

To the north-east of the temple and close to it is a Pāllegār period structure dedicated to Durgā as Volagere Ammā.

Volagere Amma.

GADDE-RAMÉSVARA TEMPLE.

About a mile to the south-east of the town just where the irrigated lands commence, stands the temple of Gadde-Rāmēsvara.

It appears to have been built in two stages. The original temple is a very simple small Hoysala structure of soapstone with a General description. Stepped pyramid tower of eight dentil cornices, a stone sikhara and an ornamental stone kalasa. In front of the tower formerly stood the Sala group, whose mutilated lion is now in the yard in front of the temple. The walls of soapstone are cut up by right-angled plain pilasters and the plan is squarish, the garbhagriha and vestibule being smaller than the navaranga.

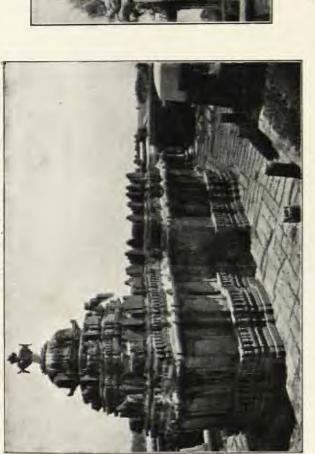
The original navaranga doorway is only 4' × 2' and has an uncarved lintel.

In the navaranga which is 15' × 15' are four necked pillars

Navaranga. with their cubical mouldings connected by octagonal shafts

and wheel-shaped moulding round neck. The ceilings are

plain except the central one which is a shallow padma dome. In the navaranga are
kept the images of Ganēša, Nandi, Shanmukha, Janārdana and Sūrya, which appear
to date from about 1600 A.D.



1. KESAVA TEMPLE, ANEKERE (p. 75).



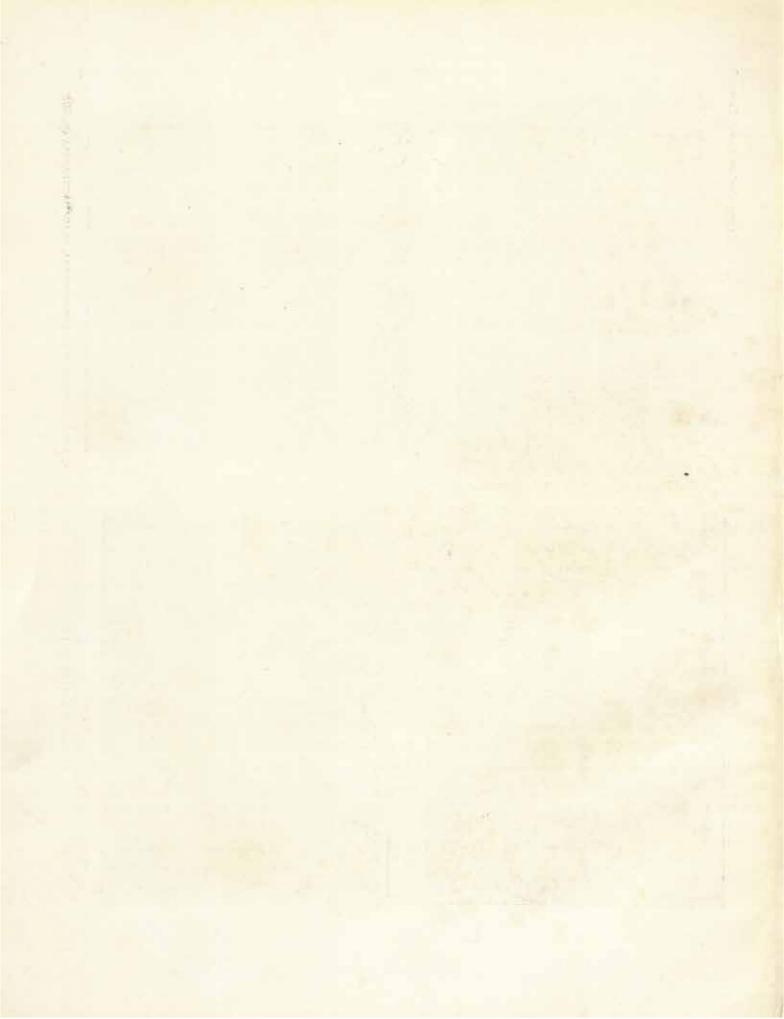
3. CHAMUNDARAYA GUGUP ON TYAGADA BRAHMADEVA PILLAR, SRAVANABELAGOLA (p. 82).



2. MALLESVARA TEMPLE, DINDAGUE (p. 74).



4. OHILING IN FRONT OF GOMATESVARA, SRAVANABELAGGLA (p. 82),



Vestibule and garbhagriha.

The vestibule doorway, whose lintel also is uncarved has kalasas on the jambs and perforated screens. The vestibule and garbhagriha ceilings have shallow padmas and the linga is a round-headed one on a low pitha.

To this original Hoysala temple were added in the 17th century a granite mukhamantapa of three ankanas with octagonal pillars having
cubical mouldings with low relievo carvings. One of the
latter shows the Gandabhērunda bird holding elephants in
its beaks.

In the front yard of the temple is a mantapa of granite with a brick tower, under which on a pillar of soapstone is a Basava with a head to Double-headed Basava. east and another to west. (Pl. XXIV, 3) Two brick and mortar Basavas of large size have been set up, one at the place where Sala was originally, and the other on the mahadvara.

Hirisave.

KĒŚAVA TEMPLE.

The Kēśava temple is a late Hoysala building of granite with soapstone pilasters and doorways and granite outer walls. The temple has been entirely rebuilt recently, particularly its navaranga. The image of Kēśava is about five feet high on a Garuḍa pedestal about one foot high. The image is a good specimen of the 14th century, though poorly worked, and on its drapery the Dravidian influence can be seen. The garbhagriha and vestibule doorways are Hoysala soapstone pieces. There are perforated windows on either side of the vestibule doorway.

Grama.

CHENNAKĒŚAVA TEMPLE.

A note on the Chennakësava temple is published in the Mysore Archæological Report for 1917, page 9. The temple is not of much architectural value since only the outer wall and one pillar in the inner navaranga belong to the Hoysala period.

DHARMESVARA TEMPLE.

This temple has been described in the Mysore Archæological Report for 1917, page 9. In the navaranga, the pillars and the central ceilings and the east doorway are original Hoysala pieces used in the more recent times while rebuilding the navaranga.

SANTINATHA BASTI.

This is an old temple of which the standing image of Santinatha (3' high) with an inscription on the pedestal stating that it was set up by History.

Sumati Bhaṭṭārakar, and the old vestibule with perforated jambs and the seated Santinatha on the lintel are the only older parts of the temple. The rest of the temple which is of granite is of later days.

Architecturally the only important thing in the temple is its image with a fine serpentine prabhāvali.

An interesting point to note in Säntigräma is the fact that the worship of Jina, Siva and Vishnu all progressed during the time of the Hoysalas.

VIRABHADRA TEMPLE.

This is a temple of the Hoysala period containing a garbhagriha, a vestibule and a navaranga of four bell-shaped pillars and a mukha
General description and mantapa of three bell-shaped pillars. The heterogeneous history.

nature of the walls suggests that these portions were rebuilt and repaired in the Vijayanagar days. The navaranga has a porch which was converted into a cell for housing Mahishāsura
mardinī now kept in the navaranga.

The navaranga has four bell-shaped pillars and several flat or shallow domed ceilings. Of these the central one is the most interesting.

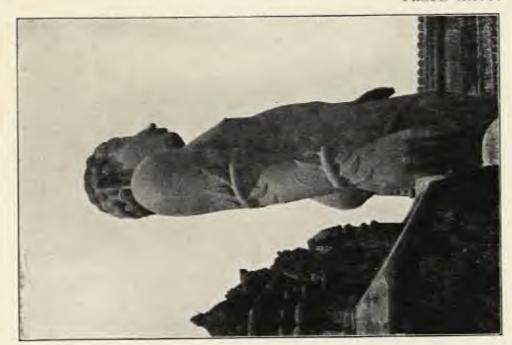
Navaranga. Rising on two sets of corner stones bearing the images of the Dikpālas and of dancers and rosettes is a flat ceiling divided into nine panels with Tāṇḍavēśvara in the centre, Kumāra to the west, dancing Gaṇēśa to the east, Brahma to the north and Vishņu to the south. The slab is damaged and has evidence of being recently reset and plaster-pointed.

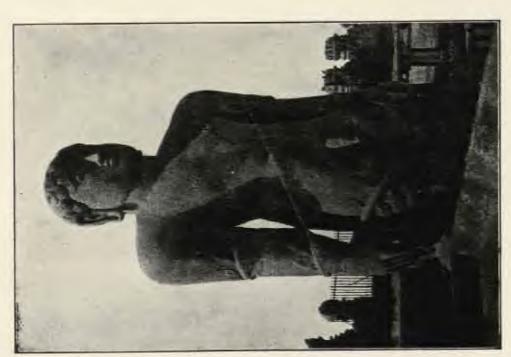
In the vestibule and the garbhagriha are kept several images of Vīrabhadra,
Nandi and other deities. The main image of Vīrabhadra
lmages. appears to be of Vijayanagar period workmanship having
shortish legs, large hands, etc. It is doubtful if this is the
original Vīrabhadra of the Hoysala times.

The mahadvara has been constructed of fine pilasters bearing turreted canopies brought from elsewhere.

SRAVANA-BELGOLA.

The navaranga doorway of the Bhandāri Basti is very well carved and illustrated in Pl. XXIV, 4. The Tyāgada Brahmadēva pillar has an interesting panel of sculptures on its south base (Pl. XXV, 3). One of them represents Chāmundarāya. The well executed ceiling in the verandah in front of the Gomaţēsvara colossus is a beautiful piece of sculpture in soap-stone (Pl. XXV, 4). Two good views of the Gomaţa colossus are illustrated in Pl. XXVI.





GOMATESVARA, SRAVANABELAGOLA (p. 82).

Mysore Archaelogical Survey.]



CHITALDRUG DISTRICT.

Maikonda.

Māikonda is one of the hobli headquarters in the Dāvangere taluk and a Railway station on the Bangalore-Harihar line. There are two temples in the village, one of which is called the Kēśava temple and the other the Obala-Narasimha temple. The name 'Obala' is a corruption of Ahōbala.

KĒŚAVA TEMPLE.

The Kēśava temple is a modern structure of mud and country tiles. It is situated in the heart of the village. Inside the garbhagriha stands a rude black stone image, about 3½ feet high, of Vishnu standing as Janārdana, though the god is locally called Kēśava. In the four hands are held padma, chakra, šankha and gadā and in addition to the gadā the left lower hand holds in the palm a mātanga fruit. The image and the prabhāvaļi are carved of the same stone. But the ten avatāras are absent from the prabhāvaļi which has instead creeper scroll ornamentation. The features of the image suggest that the workmanship is of the Vijayanagar period. the image may have been brought from elsewhere and set up here.

To the right side of the image is a linga which has been recently installed.

The temple is a Muzrai institution and architecturally unimportant.

OBALA-NARASIMHA TEMPLE.

About half a mile to the south-east of the village is situated the dilapidated temple of Obala (or Ahōbala) Narasimha. The temple consists of a garbhagriha with a roughly shaped boulder in it which is called Udbhava-Narasimha, an open vestibule and a navaranga with a doorway to the east and another doorway on the south. The latter doorway has a tōraṇa in front with the tenkalai Srīvaishṇava caste mark. This gateway does not form part of the main structure and is evidently of a later date. The doorways have Gaja-Lakshmī figures on their lintels. In front of the southern doorway is a Garuḍa pillar which, along with the tōraṇa, indicates that it was the main doorway of the temple. The outer walls are plain. The tower is a stepped pyramid with figures of Vishṇu at the neck.

The navaranga has four Dravidian square-shaped pillars which have on their cubical mouldings high relief figures of various gods, acrobats and mythological representations, among which the following may be noted:—

Gaņēša, Purushamriga, dancers (three in one), Mōhinī with mirror, a chief, Kaṇṇapa, Hanumān, bhakta, Kāliṅga, cow and liṅga, dancer, lion on makara,

Bālakrishņa on fours, acrobats (two wrestlers wheeling), bhakta, Hanumān and linga, Lakshmī-Nārāyaṇa, Vīrabhadra, Yōgā-Narasimha, Rishi dancing, peacock with the head of an elephant, acrobats, Vishņu, Vēṇugōpāla, Matsya incarnation and a seated figure of a chief.

The navaranga pilasters have the figures of Garuda and Hanuman, lady riding on makara, gong-player, etc.

The central ceiling of the navaranga is raised on two sets of corner stones and has the figures of the ashta-Dikpālakas on the beams and a small lotus pendant pecked by four birds, in the centre. The occurrence of the birds suggests a parallel with the Kalyāṇamaṇṭapas at Nandi and Kolār. It is possible therefore that this temple may belong to the same period or to a slightly later one (C. 14th or 15th century).

Against the west wall of the navaranga is a well carved seven-hooded naga stone.

On either side of the garbhagriha doorway are the relief figures of bhaktas, perhaps representing those who built the temple.

Bullapur.

Bullāpur is a bechirāk village. At the northern end of the mound burying the village ruins, the Ānjanēya temple is situated. It is a structure of rubble masonry enshrining a 16th century relievo figure of Ānjanēya.

To the south of the temple and buried in the mound, is another temple. The pillars of its navaranga can be seen through an opening in the mound.

Ittige.

Ittige is another bechirāk village, about a mile and half to the north of Huchchavanahalli in the Māikonda hobli. The temple Kari-Amma Temple. of Kari-Amma is an 18th century structure. It contains a garbhagriha with a relievo figure of Durgā and a front hall with six pillars having the cubical, octagonal and wheel mouldings. The outer walls of rubble stones have been mostly embedded in a mound. An inscription (dated Ś. 1644) was discovered to the south of the temple.

Kodaganur.

Kodaganūr is a place of antiquity as can be seen from the inscription (E.C. XI, Dāvangere 152), which is dated in 976 A.D. There are Antiquity of the Place. several ancient temples in the place, which have all gone to ruins. The inscription No. Davangere 149 (1113 A.D.) refers to a Vishau temple. An earlier inscription (Dg. 151 of 1101 A.D.) refers to the god Sōmēšvara. The ancient agrahāra town is also called the southern Ayyāvole in the inscriptions.

THE KALLESVARA TEMPLE.

The ancient Kallēśvara temple in the village has been entirely rebuilt in the modern period. Only the four square pillars in the navaranga now bespeak the antiquity of the temple. Inscriptions Dg. 149—152 stand to the east of the temple.

VISHNU TEMPLE.

The temple erected in the 12th century for the god Vishnu mentioned in Dg. 149, is no longer in existence. On the asvattha-katte in front of the village is a mutilated image with the tōraṇa carved of the same stone. The left lower hand of the image is on the kati as in the images of Venkatēsa. It is possible that this image is of Vishnu referred to in the inscription.

HANUMANTÉSVARA TEMPLE.

The Hanumantesvara temple is a modern structure with a 17th century relievo of Hanuman in the striking attitude. To the right of the figure there is a niche in which are placed the images of a chief and his wife. Both the images are in the round. The chief wears a kirita and holds in his left hand a conch. His feet are mutilated. The image of his wife, however, is intact. Though both the images have somewhat rude features, they appear to date from at least the 14th century and are worthy of being preserved in a museum.

In front of the temple is a tall pillar against which is placed a viragal. The scene depicting the defence of the cows in the bottom panel of the viragal is well executed. The cows stand to one side, while the hero fights with his bow and arrows his enemies who are mounted on horses and armed with spears.

DURGA TEMPLE.

In a nearby field to the south-east of the village is a small mound hidden in the fence. On it is the soapstone image of a seated Durgā. The image is worn out. The goddess wears a kirīṭa with the flames darting forth from behind her head. In the four hands are held sword, trident, damaruga and cup.

An inscription at Dodda-Māgadi (E. C. XI, Dāvangere 146) refers to the goddess 'Banada-Śańkarī' of Kodaganūr. It is possible that the image above described is the one mentioned in the inscription. The image is very much like a Hoysala piece, though the inscription mentioning it is of 1518 A.D.

MALKANDEVARU TEMPLE.

About three furlongs to the south-east of the village is situated the Malkandevaru temple. It is a Siva temple with its outer walls and parapet covered over by a mound of earth, so that only the interior is visible from the front. The temple consists of a garbhagriha, an open vestibule and a navaranga with four bell-shaped pillars. In the central ankana is a nandi. The other images kept in the navaranga are Ganapati, Chandikësvara and a naga stone. The garbhagriha doorway has Gaja-Lakshmi on the lintel. All the ceilings in the temple are flat and plain except the central one which has a padma.

The temple is much dilapidated and architecturally unimportant, though belonging to about the 12th century A.D. It is possibly the Somesvara templementioned in the inscription Dg. 151 of 1101 A.D.

Vaderahalli.

KALLĖŠVARA TEMPLE.

The ancient Kallēśvara temple which appears to have stood some forty years ago is now a mound of ruins. Only the inscriptions that stood on the site are existing at present.

Sankaranahalli.

RANGANĀTHASVĀMI TEMPLE.

The village of Śańkaranahaļļi is about two miles to the south-west of Māi-koṇḍa. On a height in the village stands the temple of Raṅganāthasvāmi called Tiruvengaļanātha in the inscription No. Dg. 148 of 1684 A.D.

The structure is exactly like the Obala Narasimhasvāmi temple at Māikoṇḍa. It has the same square garbhagriha with a stepped pyramidal tower, an open vestibule and a navaraṅga with two doorways, one in the east and another on the south. The pillars, too, are like those at Māikoṇḍa with similar cubical mouldings and plantain bud hangings. The central ceiling also is the same with the four birds pecking at the low pendant bud. Hence the date circa 15th century may be assigned to this temple also. To the right of the eastern doorway stand the images of two bhaktas who are probably the builders of the temple.

The outer walls of the temple are mostly plain except for a few relief representations of a fish, a cobra and some obscene figures here and there. There is no separate shrine for the goddess; nor is there any image of the goddess worshipped in the temple. In the garbhagriha stands, on a pītha, a small relievo figure, about a foot high, whose features are hard to distinguish, since the image is much covered over with muck.

Nalkunda.

ÎSVARA TEMPLE.

Nalkunda appears to be a village of some antiquity. The isvara temple stands to the north-east of the village. The outer walls are covered by a mound of earth. The temple consists of three cells and a common navaranga with the entrance doorway on the south. The roof is low and there is no tower. The temple seems to have been repaired at some later period.

The original structure appears to hail from about the 12th century as seen from the pillars, doorways and images which are of potstone. The jambs of the doorways have kalasa, creeper and rope ornamentations. In the convolutions of the creeper stand various figures. The pillars are square and have cubical, sixteen-sided, eight-sided, and the wheel- and loaf-shaped mouldings. The ceilings are all plain.

In the navaranga are kept the following images:-

- F. -

- (1) A Saptamātrika panel.
- (2) A Naga stone.
- (3) A Gaņēśa of potstone.
- (4) A small Nandi facing the main cell.
- (5) A two-handed Vishnu with a consort on each side. The hands of the image are broken. The creeper ornamentation on the prabhāvaļi has six convolutions in each of which is carved a figure. Since there is a thick coating of muck, it is hard to distinguish the features of the figures. At any rate, they are not the ten avatārs of Vishnu, since there are only six figures. The image is an old one of about the 12th century.
- (6) Kēśava, holding rosary (instead of padma), śankha, chakra and gadā. The ornamental prabhāvaļi which is of the same stone has eight instead of the ten avatāras. In workmanship the image is very much like a Hoysala one and may probably date from the late Chālukya period. It may have been enshrined in one of the cells, probably in the northern one.
 - (7) Nandi.

Anaberu.

In the village of Anabēru were recently unearthed several images which undoubtedly belong to about the 12th century A.D. These prove the existence of an ancient Isvara temple. The images are:—(1) Janārdana holding padma, chakra, sankha and gadā, (2) Gaņēsa, (3) Sūryanārāyaņa, (4) Saptamātrikā panel. They have now been kept in a chāvaḍi along with the linga of the original temple.

Kabbur.

Kabbūr is about four miles to the north-east of Māikoṇḍa. During the 12th century it appears to have been a prominent agrahāra town. A ruined fort wall of rubbles and mud surrounds the place.

The old Kallesvara temple at the place is a plain building with a garbhagriha, an open vestibule and a navaranga with four pillars having Kallesvara temple.

Kallesvara temple.

a cubical base and a sixteen-fluted shaft with wheel mouldings above. The outer walls are raised on a basement having three cornices and are quite plain.

To the north-west of the village, at a distance of about half a mile, an inscription (Dg. 156) stands in a field. Nearby is a Avimuktesvara temple mound with a broken Nandi on it. The mound is probably the site of the ancient temple of Avimuktesvara mentioned in the inscription (1114 A.D.).

Bada.

KODI-BASAVANNA TEMPLE.

From the inscriptions E.C. XI, Dāvanagere 139-141, we learn that Bāḍa was an ancient agrahāra town prosperous during the 11th Ancient agrahara. and 12th centuries of the Christian era. To the east of the village, at a distance of about a hundred yards, are the ruins of a trikūṭāchala, called Koḍi-Basavaṇṇana Guḍi. Actually, however, the temple consisted originally of three cells dedicated respectively to the gods Allāļēšvara, Nārāyaṇa and Svayambhu.

The open vestibules lead to a common navaranga whose doorway is on the south as at Nalkunda. The temple is low-roofed and built on a brick basement (size of bricks 9"×7") having a stone facing. The navaranga has four square pillars with the cubical, eight-sided, sixteen-sided and wheel-shaped mouldings. The material used for the structure is hard granite, while that for the sculpture is potstone.

Excepting only for a Saptamātrika panel which lies buried in the navaranga and a Nandi which lies broken with its severed head at some distance to the south-east of the temple, all the other sculptures have been removed to the Hanumantarāya temple in the village. Among these sculptures are found a Garuda, a Sūryanārāyaṇa and a Durgā. The former two are very well executed and show great beauty with moderate ornamentation and fine contour of the limbs, though their muscles are not so well shown as in the sculptures of the Chōla peried. Their existence is interesting since they are early examples of Vaishṇavite images.

Malalakere.

KALLESVARA TEMPLE.

Malalakere (or Manalakere) is another ancient agrahāra town with an Iśvara temple of about 1071 A.D. according to the inscription No. Dāvanagere 133, E.C. XI. The god is mentioned in the inscription as Mūlasthānēśvara.

As at Nalkunda and Bāḍa, this temple is also a trikūṭāchala with three cells whose open vestibules lead to a common navaraṅga General description. which has in the central aṅkaṇa four square pillars of the same type as at Bāḍa. The entrance doorway, too, is on the south. The outside walls of the temple are covered by a mound of earth.

The cell facing east enshrines a linga, that facing south Janārdana (rosary instead of padma, prayoga-chakra, śankha and gadā)

Sculptures. standing in sama-bhanga, and that facing west, Sūrya-nārāyaṇa. In the Janārdana cell are kept a Vārāhī image and a Śiva-Pārvati group, which are good sculptures. The Janārdana image is a little rude in its features like the Śankara-Nārāyaṇa image at Maṭakeri in the Heggadadēvanakōṭe taluk of the Mysore District. The tōraṇa, which is horse-shoe-shaped, is simple. The kirīṭa of the image is jaṭā, not makuṭa. But there is no phālāksha. The image, like the one at Nalkunda, holds rosary instead of the usual padma in the lower right hand. As an example of the images of the eleventh century, the image is interesting. In the vestibule of the Janārdana cell is a rude figure of Chaṇḍikēśa.

In the navaranga is kept an image of Mahishāsuramardinī. By its side is an image of a devotee with a long sikhā flowing down from his head. He wears rudrāksha armlets, bracelets and necklaces and is seated in padmāsana with closed eyes and a smile on the lips. On either side of him are the sun and crescent and small figures of female attendants. Obviously it is a portrait image representing some local chief or donor.

In the vestibule of the main cell are kept a lings and a pedestal.

In the village are found a number of potstone vīragals and māstikals. A mutilated Janārdana image of Hoysaļa times was found among them. It is reported that varahas and gold hanas are occasionally found in the village.

Kandagallu,

KALLÉŚVARA TEMPLE.

The Kallesvara temple at Kandagallu is also covered by a mound on the outside. The inscription E.C. XI, Dg. 143, standing to the south of the temple, does not refer to the god. Yet the structure is old as evidenced by the four square pillars

12

in the navaranga and the image of Kēśava standing on a Garuda pedestal in a cell and holding padma, śankha, chakra and gadā. The Daśāvatāras do not appear on the prabhāvaļi. The image is about 5½' high and good.

In the navaranga are kept a Saptamātrikā panel, a Gaņēša, two nāga stones, a seated Chandikēša and an image of Mahishāsuramardinī.

The vestibule is open and the garbhagriha doorway has the figure of Gaja-lakshmī on the lintel.

Sagali.

In a field of Rājiganahalli Channabasappa to the north-east of the village of Sāgali there is a hutta (ant-hill) on which is set up a stone, about 4½ high, shaped like a cobra and having on it the figure of a cobra in relief. To the right side of the figure is an one-line Kannada inscription in characters of the 18th century. It reads: ಹಕ್ಷ ಸಹ ಕಣನ ಮುನಗೆ ಬಂದರು and records the visit of a cobra to a granary.

MALLIKĀRJUNA TEMPLE.

The Mallikārjuna temple in the village belongs to about the 12th century A.D. as proved by the inscription Dg. 127 of 1123 A.D. It is General description. like the other temples met with in the area. The outer walls are faced with rubble stones, while the inside stands intact in its original trīkūtāchala form.

The main cell facing east enshrines the Mallikārjuna linga. In the cell facing south is the figure of Harihara holding rosary, trident, chakra and gadā. Another linga is enshrined in the cell facing west.

The open vestibules of the cells lead to a common navaranga which has four square pillars supporting a low roof. The ceilings of the navaranga are all plain.

The several images kept in the navaranga and vestibules of this temple are the following: Nandi, Saptamātrikas, Chaņdikēśvara, a nāga, Images.

Bhairava and two images of Gaņēša. In the compound of the temple, there are several nāga stones.

Lokikere.

The village of Lökikere is an ancient agrahāra town of the later Chālukya period.

There are several temples, vīragals and māstikals which speak of the antiquity of the place. About a mile to the north-west of the village, in the direction of Gīrijāpura, is a spot called Turuvina māļa on which a Hoysaļa vīragal is set up. The stone evidently marks the site where a warrior fell in defence of cows. The scene is depicted on the stone.

KODI KALLESVARA TEMPLE.

The Ködi Kallesvara temple standing to the west of the ancient tank is the oldest of the structures existing in the place. Like the General description. other old temples in the area, this temple, too, originally faced south and had three cells with their open vestibules leading to a common navaranga having four square pillars with cubical, sixteensided, eight-sided and leaf- and wheel-shaped mouldings. The outside walls have now been covered over by a mound, the southern doorway having been walled up and a narrow doorway put in in the north wall of the northern cell.

The jambs of the garbhagriha doorway are ornamented with rope, kalaśa and other designs, while the lintel has the figure of Gaja-Lakshmī. The vestibule was open originally. But since the cross beam above became broken, it had to be supported from below by another which now forms the lintel of the new vestibule doorway.

The sculptures belonging to the temple have been dumped in the Sūrya shrine facing the main cell. Among them are the Saptamātrikas,

Sculptures. Mahishāsuramardinī and Chaṇḍikēśa. The image of Sūrya has a tōraṇa carved with creepers. Chhāyas shoot arrows on either side. The hands of the Sūrya image are broken. In the navaraṅga are kept an image of Gaṇēśa, a few nāga stones, a Nandi facing the liṅga and a Chaṇḍikēśa.

The inscription on the south-east pillar was revised. Another inscription was discovered on the south-west pillar. It belongs to the time of Narasimha II Hoysala. In it the linga is called Mülasthānada Kalludēva. The date of the inscription is 1229 A.D.

ISVARA TEMPLE.

The temple of Îśvara, called Kētčšvara, is the most important in the place. It is built of soapstone and seems, in style, to belong to the General description. 12th or 13th century. The outside walls are, as usual, covered up by an earthen mound and built up, here and there, with a facing of rubble. The original walls, eaves and parapet, however, can be seen in a few places. The temple faces cast. The cornices of the basement are not visible. The outer wall on the east has a perforated window. The pilasters are square. The eaves are a little slanting. Above them are the parapets with their uncarved mouldings. The brick and mortar tower is of course of the Pāllegār period.

The four central pillars of the navaranga are cylindrical and sixteen-fluted, with the flutes continuing on the lotus, loaf- and wheel-shaped mouldings also. The bases of these pillars are square. On the base of the south-east pillar is found the inscription of the time of Sōmēśvara Hoysaļa. The central ceiling of the navaranga has a Tāṇḍavēśvara group, while the images of Gaṇēśa and Mahishāsuramardini are kept in the ball.

The lintel of the vestibule doorway is uncarved. Inside the garbhagriha is the Kētēśvara linga under a flat ceiling which is carved with a padma. Near the southern corner of the west wall there is a niche, about 1' square, which has been closed up by a stone. People say that the records, etc., belonging to the temple are preserved here.

NARAYANA TEMPLE.

The Nārāyaṇa temple stands to the south side of the village. It is in a dilapidated condition and consists now of only the garbhagriha and a closed vestibule. The ceilings of both of these are domes and have padma pendants.

On a pedestal inside the garbhagriha stands the Nārāyaṇa image, about 3' high. It is very much damaged. The attributes held in the hands are padma, prayoga-chakra, śankha and mace (broken). The material used is potstone and the image is generally good, though mutilated.

The slabs of the outer walls have fallen in many places. The basement consists of three cornices. The vestibule doorway which is of soapstone is very much like the one met with at the Kētēśvara temple. It is possible that the two temples belong to the same period, though the prayōga-chakra held in the hands of the main image indicates an earlier date for the Nārāyaṇa temple.

OTHER TEMPLES IN THE VILLAGE.

The Mailaradeva and Virabhadra temples which are small insignificant modern structures contain potstone images of the Hoysala period. While excavating recently on the site of the Mailaradeva temple, a black stone slab was found. It contains besides the sun and the moon, three strange marks which look very much like a sword, a square and a dagger.

The Hanuman temple is a Pallegar structure of the 17th century. It consists of a garbhagriha and a large mukhamantapa with tapering and fluted pillars, each about 12' high. The figure of Anjaneya is a relievo in striking attitude and boldly carved. It has a long sikha tied up into a loose flying knot. Beneath is the figure of Akshayakumara lying flat. On either side are smaller relievo figures of monkeys. In one panel a monkey sits on a high seat white a female figure stands to its front. Another panel shows two monkeys on a fruit tree. In the mukhamantapa of the temple are found also several relievo figures, among which is a group showing Rama and Sita seated, with Hanuman and Lakshmana standing on the sides.

Matti.

Timmanna-Nayaka's stone relieve of a horse-rider with a masti stone beside it.

Timmanna-Nayaka's There is another masti stone outside to the south of the mantapa.

The horse-rider is pointed out as Timmanna-Nāyaka, the progenitor of the family of Medakere Nāyaka. His figure is well executed. The horse is caparisoned. The chief holds a sword in his right hand and the reins of the horse in his left. He wears kācha and a girdle containing a dagger sheath.

The masti stone standing by the side of Timmanna-Nayaka is pointed out as representing his concubine while that standing outside is said to represent his wife. The honour thus shown to the concubine, in preference to the wife, is explained by the story that the concubine of the chief was faithful while the wife was not.

Hadadi.

Inscriptions Dg. 124 and 125 prove the antiquity of the village of Hadadi.

At present, however, there is no monument at the place

Antiquity of the place. which is of any architectural importance. The Hanuman temple is a structure of the Pallegar period renovated considerably in recent times.

To the left of the car shed of the temple there is a niche in the wall containing the head of what appears to have been a beautiful Head of an image. potstone image belonging to about the 11th century. From the size of the head, the image seems to have been over 4' in height. The head-dress consists of a well-worked kirita. The ears have long lobes and the eyes are wide. The facial features are impressive and there is no doubt that the image must have been originally very fine. It is said that it was found as a stray find in the area of the fort. It is probable that some ancient monument lies buried in the vicinity of the place.

At a distance of about two furlongs to the north of the village is pointed out the site of an ancient temple of Ittigekallu Ranganatha.

Ittigekallu Ranganatha The ittiges or bricks measure 12"×7"×2½". The temple is said to have been built entirely of these bricks inside the area of the fort.

In the western wall of the mukhamantapa of the Hanuman temple is inserted a Gaja-Lakshmī lintel of potstone which must have belonged to a Chālukya temple. There is also a potstone mutilated figure of Vishņu against the western wall of the garbhagriha of this temple.

Hampanur.

RANGANĀTHASVĀMI TEMPLE.

Hampanür is a small village in the Chitaldrug taluk and situated about two miles from Yemmehatti, a village by the side of the road between Davanagere and Chitaldrug. To the east of the village there is a hillock on which a granite temple is built for Ranganātha.

The temple seems to belong to the Nāyak period (c. 17th century). The outer walls have in the middle a horizontal plain cornice as in the structures at Ikkēri. The temple consists of a garbhagriha, a vestibule, a mukhamantapa and a front verandah.

The last was built about five years ago. The pillars in the mukhamantapa are square with the cubical, sixteen- and eight-sided mouldings. The jambs of the vestibule doorway have kalasas from out of which letus buds issue. The main god Ranganatha inside the garbhagriha is really Janardana (abhaya, chakra, śankha and gadā). It is poor in workmanship. To the north-east of the temple is a small shrine containing a relievo figure of Hanuman. In front of the temple is a tall Garudagamba, about 28' high. It has the carvings of the Śrīvaishnava tenkalai caste mark and a bhakta couple, the latter representing perhaps the builders of the temple.

To the south-west corner of the navaranga, on the outside of the temple, is kept a Sala group of granite which is said to have been brought from Kodehundi near Hunsikațți.

Honnur.

About a hundred yards to the north of the modern village of Honnür are the ruins of an ancient fort of mud and rubbles with bastions here and there. To the east of the fort are two temples, one of Hanuman and another of Isvara which are both dilapidated and have collapsed in many parts.

The Hanuman relievo is of potstone and good in workmanship. It is about 3' high and in the striking attitude, with the tail arched above the head.

ISVARA TEMPLE.

Adjoining the Hanuman temple on the east is the Isvara temple. It consists of an ancient garbhagriha with the original lings which is about $2\frac{1}{2}$ high including the pedestal and a later mukhamantapa of the 17th century. To the south-east of the mukhamantapa is the Chālukya inscription mentioning the god. The garbhagriha doorway has a Gaja-Lakshmī lintel.

copy of the model graphs and

Anagod.

be set of ear one of

SIDDHEŚVARA TEMPLE.

Anagōḍ is a village about 10 miles to the south-east of Dāvaṇagere. By the side of the tank to the north of the village is situated the General description. Siddhēśvara temple. It is an ancient structure, similar in style to the eleventh century trikūṭāchala types in the area but extended on all sides in later days. Thus porches and maṇṭapas are added on the east, south and north and the original navaraṅga has come to have two entrances on the east and south.

The original structure had of course three cells with open vestibules in front leading to a common navaranga whose central ankana has, as usual, four square pillars with the cubical, eight-sided and wheel mouldings. The central ceiling of the navaranga is somewhat deep and in form a square placed on square with a padma carving in the centre.

In the navaranga are placed the following sculptures: Vishņu, Sūrya-Nārā-yaṇa, Mahishāsuramardinī, Nandi and Vīrabhadra—all covered over with a thick coating of muck.

The garbhagriha on the west enshrines the linga, and its vestibule has a ceiling similar to that of the navaranga.

Main cell.

North cell.

The eastern cell which originally enshrined Sūrya has been converted into a large hall, a wide porch being further added to its east which forms the eastern entrance to the temple.

In front of the original main entrance on the south, a porch consisting of two jagalis, one on either side, has been put up.

South porch.

All the extensions seem to belong to about the 17th century. The tower is also of this period.

The pillars of the southern porch are square and tapering. They bear the figures of Hanuman, lion, bhaktas, etc., on their cubical mouldings. The pillars in the eastern porch have cubical bases and eight-sided shafts.

Other shrines.

One of them enshrines Mailaradeva and the other Janar-dana. Both the images are of potstone, but rude in

work-manship. In front of the shrines, there is a mantapa borne on four square pillars with a Nandi on top.

To the east of the Siddheśvara temple is the tank of the village.

Tank.

Kogganur.

The village of Kogganur is about eight miles to the south-east of Davanagere. To the north-north-east of the village stand two temples, one of Hanuman and the other of Isvara.

ISVARA TEMPLE.

The Isvara temple is an ancient structure belonging to the eleventh century. It was also originally a trikūṭāchala, though, at present, the eastern cell and its vestibule as also the northern cell have been blocked up. The outside of the temple is covered by a mound of earth. The entrance is on the south.

The central ankana of the navaranga is borne on four square pillars of the usual type with the cubical and other mouldings. The central ceiling is raised on two sets of corner stones and has a padma pendant in the centre.

In the open vestibule of the northern cell are placed the following sculptures: Saptamāṭrikas, Mahishāsuramardinī, Vishņu (gadā, prayōga-chakra, śankha and padma), Nāga stone, Sūrya and Vīrabhadra. In the navaraṅga is a Nandi.

The vestibule doorway has a Gaja-Lakshmī lintel. Inside the garbhagriha is a linga.

Haluvana.

Haluvaṇa is a village about two miles to the south-east of Komāranahaļļi which is on the main road between Honnāļi and Harihar. On the tank bund in the village is situated an old Chālukya temple of the days of Tribhuvanamalla. It is in a dilapidated condition and consists of only a garbhagriba and a vestibule, the front maṇṭapa having fallen down completely. The outside of the temple is faced with rubble stones. The vestibule doorway of soapstone is a good piece and has perforated windows on either side. The lintel has padma medallions and rosettes. The ceiling of the vestibule is in the form of a square placed on square and somewhat deep, having a low padma pendant in the centre. There is an old bull which is covered over with muck. The linga in the garbhagriha is on a pāṇipītha which is cup-shaped.

In the precincts of the temple stand several vīragals, three of which bear inscriptions of the Chālukya period.

PART V-MANUSCRIPTS.

VELĀPURĪ KĒŚAVA MĀHĀTMYA.

This is a paper manuscript containing twenty-two sheets. Some years ago it was found in the possession of a Brahman resident of The manuscript. Bělūr. It consists of four chapters written in the Sauskrit language and dwells, like the usual māhātmyas, on the origin of the town of Bēlūr and of the Kēšava temple, the Vishņusamudra tank and the Badarī or Yagachī which flows close to Bēlūr. The manuscript is not dated; but it seems to be fairly recent.

Apart from describing the greatness of the god Kēśava at Bēlūr, the manuscript contains very little that is really interesting limportance. Instorically. It is, however, of some interest as a good example of the 'māhātmyas' and is connected with a monument whose beauty and graudeur are only too well known and bespeak of the artistic greatness of the period of Vishņuvardhana, the Hoysala king, who is mentioned in the manuscript in association with a certain Akhanda yati. We have no information as to who this yati was.

The yati assisted the king in locating the image of Kēśava and the king built a temple to enshrine it. Thus the image is spoken of as having been older than the temple itself. The same view is expressed in the Kannada work Chennabasava-purāṇa which states that the image was lying for a long time exposed to the wind (not seedolpas).

In the construction of the temple, all the eighteen castes are said to have taken part. Thus all these castes, including the so-called untouchables, are allowed within the precincts of the temple during the car-festival at Bēlūr in March-April.

An architect from the east is said to have built the temple and also the town. His name is not mentioned. We may suppose that he was Dakaṇāchāri whom tradition connects with the construction of the temple. The inscriptions, however, do not mention him, though they name several sculptors, some of them from distant places, who were employed for the construction of the temple and the carving out of its graceful images.

The manuscript begins with an invocation to the god Kēśava. Like the usual māhātmyas it proceeds at first to narrate a dialogue in Naimishāraṇya between Sūta Paurāṇīka and the sages of old. The latter begged him to enlighten them on the most holy place in the world, the most holy god and the most sacred tirtha and river. Sūta replied by saying that Vyāsatīrtha near Mallāpurī in the neighbourhood of Bēlūr, where the Yagachī river takes a sudden turn to the west is the most holy tīrtha since the god Kēśava of Bēlūr visits it during the Ashṭatīrtha festival in the month of Kārtīka every year, that Vēdā (Yagachī) was the most sacred of the rivers, that Vēlāpurī, the most sacred of the cities, and Kēśava, the greatest of the gods. Sūta then proceeded by giving an account of the god thus:

At the beginning of the creation of the universe, Brahma prayed to Vishnu to endow him with the ability to create the Earth. Vishnu appeared before him in the form of Kěšava and granted him the favour prayed for. Brahma became so pleased with the form of Kěšava that he began to worship that form with his permission in his mansion. At a later time the image of Kěšava was presented by Brahma to a king named Indradyumna. The latter worshipped the image in great devotion. When his end drew near he placed it in a car ornamented with gold finials and housed it in a fine palace on the mountain which had been brought by Hanumän from Plakshadvipa.

Long after, King Vishnuvardhana who was humself Indradyumna in his previous birth, built a capital named Nārāyaṇapuri, with Vishnuvardhana. a Kēšava temple, near Hiriparvata. When once he had been on a hunting excursion he happened to see the mountain containing the image. The god appeared before him in his dream that night and told him that the place where his car was hidden would be revealed to him by Akhaṇda yati. Accordingly the king went to the place the next morning accompanied by the yati and discovered the car with the image. The car was then conveyed with great effort by ropes of Kuša grass to the capital.

The king next wanted to build a suitable temple for the god. At this juncture an architect of repute had arrived from the east and the Temple, town and king entrusted him with the work of constructing a fine tank.

temple within seven days and building also a town round it. The town was called Vělāpurī by the king. A tank was also constructed at the place and called Vishņusamudra after the king.

The image of Kěšava was consecrated at the new temple according to the sastras on an auspicious day and the mode of worship was settled according to

the Pāncharātrāgama. Eighty-eight Brāhmans who were devotees of Vishņu were settled in the new town and appointed for the service of the god. The king then set up a sāsana and installed an image of his own at the temple to last for ever.

The origin of the river Yagachī is next described. It was called Badarī as it originated from a badarī tree. The river turned west-wards to have the darśan or sight of the god and the place came to be called Vyāsatīrtha.

At the end the manuscript contains praises of Kēśava.

PART VI-INSCRIPTIONS.

CHITALDRUG DISTRICT.

CHITALDRUG TALUK.

At Chitaldrug town, on a boulder in the garden belonging to Siddhanti Obalappa.

Kannada language and characters.

ಚಿತ್ರದುರ್ಗ ತಾಲ್ಲೂಕು ಕನಬಾ ಗ್ರಾಮದ ನಿದ್ದಾನ್ನಿ ಓಬಳಪ್ಪನ ತೋಟದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಬಂಡೆಯಮೇರೆ.

1. ಪಬವರುನ ೧೩೮೫ ಸೊಬಕುತಿ ನಂ

3. ಗ ಸೆಟ್ಡಯಮಗ ಗುಂಮಿಸೆರಿಯರ ನಿ 4. ಸ್ಟಿಗೆ ಶ್ರೀವೀತರಗ

್ತ. ವಧರದ ಕತಿಕನುಥ ೧೫ ಅಕಿಯಮಂ

Note.

This is an instance of a nisithige or nistige, a memorial of a highly religious Jaina man or woman. Often a separate monument is set up for such a purpose. But in the present case a natural boulder is used for the memorial and epigraphs are engraved thereon giving the names of the persons in whose memory they are engraved. Three such epigraphs inscribed on natural boulders in the vicinity are published in this report and another epigraph is published in the Chitaldrug District Inscriptions Volume (E.C. XI, Chitaldrug Taluk, No. 18).

The present record was set up in memory of Gummisetti, son of Akiya Mangisetti and is dated the 15th lunar day of the bright half of Kartika in the year Sôbhakrit, the Saka year 1385. S 1385 is however Svabhanu. If this is taken as the year intended and the word Sobakuti in line I of the record is regarded as a mistake for Sobanu the date would be equivalent to 27th October 1463. If Sôbhakrit is the correct year and S 1385 is a mistake for S 1405, the date is equivalent to 15th October 1483. Probably the former is the date intended. The name of Vitaraga, an epithet of Jina, is invoked at the end.

2

On another boulder in the same garden,

Kannada language and characters.

ಆದೇ ಕಸಬಾ ನಿದ್ದಾನ್ನಿ ಓಬಳಪ್ಪನ ತೋಟದಲ್ಲರುವ ಇನ್ನೊಂದು ಬಂಡೆಯಮೇರೆ.

1. ನಂದನನಂ

3. 22 1

2. ಭಾಚಂಣಗಳ

Note.

This is similar to the above and is a nistige in memory of a Jaina named Bâchaṇṇa. The cyclic year Nandana is given and no other details of dating are contained in the record. The characters resemble those of the previous record and the year Nandana may be taken as equivalent to 1472 A. D.

3

On another boulder in the same garden. ಆದೇ ಸ್ವಳದಲ್ಲ ಮತ್ತೊಂದು ಬಂಡೆಯಮೇರೆ.

- 1. ಸಖವರು
- ු. පනාශ් නා

3. [ಗು] ಮಟದೇವ

Note.

This is similar to the previous two records. Several letters at the end of each line are lost. It seems to register the death of a person named Gummaṭadēva. No date is given but the characters indicate that it might belong to the same date as the previous records, viz., about the middle of 15th century.

4

At the same town Chitaldrug, on a slab fixed above the figure of the devotee in the western portion of the navaranga in the Sampige Siddhêsvara temple.

Size 2' ×1'.

Kannada language and characters.

ಆದೇ ಕನವಾ ನಂಪಿಗೆ ಸಿದ್ದೇಶ್ವರನ ಗುಡಿಯ ನವರಂಗದ ಪಶ್ಚಿಮದಿಕ್ಕಿನ ಥಕ್ತವಿಗ್ರಹದ ಮೇಲ್ಗಡೆಯರುವ ಕಲ್ಲು.

ಪ್ರಮಾಣ 2'×1'.

- 1. ಶ್ರೀಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಯೋಗಿತೀರ್ತ್ದ ಕರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀ
- ್ತ. ಸಿದ್ದ ನಾಥ್ಯ ದೇವರನ್ನಾ ನಿಕ ಹಿರಿಯ ಸಿದ್ದ ಂಣ್ನ ನ ಕುಮಾರ
- 3. ಹರಿಯಂಣ್ಣ ನು ಮಾಡಿಸಿದ ಯದೇವಲ್ಲ ಯ ಹರಿಯ
- 4. ಂಣ್ಯನ ಒಡಹುಟ್ಟಿದ ತಂಮನು ಸೋವಂಣ್ಯನು ಮಾಡಿಸಿ
- 5. ದ ದೃರ್ಮ್ನ ದೇವಲ್ಯದ ಮುಂದಣ ಅಧಿಸ್ವಣ ಮುಱು ನೆರೆಯ
- ಉಪ್ಪರಿಗೆ ಕಲ್ಲನವಿಲುಯ್ಯಲು ಪೇಲಣ ಸಿಖರವು

- śri svasti śrimatu śri-yôgi-tirtthakaru-mappa śri-
- 2. Siddhanaththadevara sthanika Hiriya Siddhamanana kumara
- 3. Hariyammanu madisida yi-devalya yi-Hariya-
- 4. mņnana odabuttida tammanu Sôvamņanu mādisi-
- da ddharmma dêvalyada mumdana adishtana muru-neleya
- upparige kalla-naviluyyalu mêlana sikharavu

Good fortune. Be it well. Hariyanna, son of Huriya Siddhanna, sthânika of (the god) Siddhanâthadêvara, who is a great yôzi and holy personage (tîrthakara) made (built) this temple. This Hariyanna's brother Sôvanna performed the following work of merit.—The structure in front of the temple consisting of three storeys a stone swing of the form of a peacock and the pinnacle above.

Note.

This inscription enables us to fix the time of the construction of the Sampige Siddhesvara temple on the hill at Chitaldrug. From the inscriptions in the temple previously published (Chitaldrug 2 and 3) it is known that Mallinatha Odeyar, general of the Vijayanagar king Bukka I got the upper storey of stone for the god Siddhanatha with its pinnacle and stone swing constructed in front of the main temple and presented the villages Chikkapura and Musuvadi for the services of the god to Sôvaṇṇa, son of Hiriya Siddaṇṇa, the worshipper of the divine lotus-feet of the god Siddhanatha in 1355 and 1356 A.D. The present inscription tells us that the upper storey was actually the work of the sthanka Sôvaṇṇa (evidently financed by Mallinatha Odeyar). Further it tells us that the main temple of Siddheśvara was the work of his elder brother Hariyaṇṇa. Allowing a period of 20 years for a difference in age between the two brothers, the date of the construction of the temple may be assigned to about 1335 A.D.

The present inscription was thickly coated with whitewash and soot and was not discernible previously.

It is engraved above the figure of a devotee who is evidently identical with this Sôvaṇṇa who constructed the tower or his elder brother Hariyaṇṇa who constructed the main temple. The figure is popularly believed to be Jakaṇâchâri, who is credited with having constructed all the temples of the Hoysala or Châlukyan style. (See M. A. R. 1929, p. 20).

No date is given nor is any king named. The record may be assigned to about 1355 A.D. the date of the previous record published relating to the construction of the tower and the gift of a village for the services of the god Siddhanatha.

5

On a drum in the same Siddhésvara temple. ಆದೇ ದೇವಸ್ಥಾನದ ನಗಾರಿಮೇರೆ ಬರೆದಿರುವುದು.

1. ಶ್ರೀಚಂದ್ರಮೌಳೀಶ್ವರ

Note.

This short record merely gives the name Sri Chandramaulesvara. This was probably the name of the person who made a gift of the drum to the temple. The characters seem to belong to the 19th century A.D.

6

On the threshold at the entrance of the same temple.

Kannada language and characters.

ಅದೇ ನಂಪಿಗೆ ಸಿದ್ದೇಶ್ವರ ದೇವಸ್ಥಾನದ ಹೊಸಲನಲ್ಲಿ ಬರೆದಿರುವುದು.

ಚಿಂತಲಕಲದುರ್ಗದ ಶ್ರೀಕಟನಾಯಕನ ಮಗ ಕಂಪಲಯ

Note.

This gives the name of Kampalaya, son of Katinayaka of Chintalakaladurga. No other details are given in the record. Chintalakaladurga is another name for Chitaldrug.

The name of Kampalaya is probably that of a devotee who visited the temple and got his name engraved on the threshold.

The characters seem to belong to the 18th century.

7

At the same town Chitaldrug, on a pillar in the mukhamantapa of the Kâli temple.

Kannada language and characters. ಚಿತ್ರದುರ್ಗ ತಾಲ್ಲಂಕು ಕನವಾ ಕಾಳಿದೇವನ್ನಾ ನದ ಮುಖಮಂಟಪದ ಬಲಗಡೆ ಕಂಬದಲ್ಲ ಬರೆದಿರುವುದು.

1. ಅವುಗೆ ನಿಂಗಪನ ಬಿನ

Note.

This merely gives the name of a devotee Avuge Ningapa. It is probable that he might have constructed the temple. The characters seem to belong to the 18th century.

8

In the hobli of Chitaldrug, on a slab set up at the boundary of the village Gopalapura.

Size 2'×3'.

Kanuada language and characters. ಚಿತ್ರದುರ್ಗ ತಾಲ್ಲೂಕು ಕನಬಾ ಹೋಬಳಿ ಗೋಪಾಲವುರ ಮತ್ತು ಮದೇಹೆಳ್ಳಿಯ ಗಡಿಯಲ್ಲರುವ ಕಲ್ಲು. (ಮೇಲ್ಗಡೆ ವಾಮನೆ ವಿಗ್ರಹವಿದೆ).

- 1. ಸ್ವಸ್ತಿತ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರ
- 2. ಧಾನತೆರುಮಾಳಿದೇವರಂನ್ನಾರು
- 3. ಕರು ಬೆಮ್ಮ ತ್ವನೂರ ಹೂಲಯವಾವಿ
- 4. ಯಲ್ಲ ತಾವು ಮಾಡಿದ ಶೆರುಮಾಳಿ
- 5. ಪುರದ ಬ್ರಹ್ಮ ಪುರಿಯು ಬ್ರಾಹ್ಮ
- 6. ಇಂಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಡ್ಡೆ 1

- 1. svasti śrimanu mahapra-
- 2. dhana Perumaledava-damnaya-
- 3. karu Bemmattanûra Hûliyabavi-
- 4. yalli tavu madida Perumale-
- 5. purada brahmapuriya Brâhma-
- 6. narige kotta gadde

Be it well. This is the rice-land presented to the Brahmans of the Brahmapuri of Perumalepura set up by the mahapradhana Perumaledevadannayaka in the Huliyabavi of Bemmattanur.

Note.

Perumāļedēvadaņņāyaka was a minister of the Hoysaļa king Nārasimha III. He was a Brahman of Ātrēyagôtra and son of Vishņudēva and his grants are found mostly in Gundlupet Taluk of the Mysore District. He was Governor of Chitaldrug (then called Bemmattanûr) for some time about 1286 and he is said to have purchased some lands under the Kuruba-kāļeya tank near Chitaldrug and marking out their boundaries with stones to have formed the whole into 24 shares and given them to the Brahmans of the Brahmapuri of Perumāļepura which he had established at the Hūli well of the hill fort of Bemmattanûr (see Chitaldrug Taluk No. 12 of 1286 A. D.). This Brahmapuri or settlement of Brahmans was probably connected with the worship and other services to the Gôpālakrishņa temple at Chitaldrug as an epigraph referring to the Brahmapuri is found near that temple (Chitaldrug 7 of 1285 A. D.). The present land in which the record is found was one of the lands granted by him to Brahmans. No date is given in the record. It may be assigned to 1286 A. D. the date of the previous inscription referring to the creation of Perumāļepura.

9

HOLALKERE TALUK.

At the village Horakeredevarapura in the hobli of Talya, on a pillar to the left of the entrance to the navaranga mantapa in the Ranganatha temple.

Kannada language and characters.

ಹೊಳಲ್ಕೆ ಕೆ ತಾಲ್ಲೂಕು ತಾಳ್ಯದ ಹೋಬಳಿ ಹೊರಕೆರೆದೇವರಪುರದ ರಂಗನಾಥದೇವರ ನವರಂಗದ ಬಾಗಿಲ ಎಡಗಡೆ ಕಂಬದವೇಲೆ ಬರೆದಿರುವುದು.

- 1. ಸ್ಪಸ್ತಿಶ್ರೀ ಜಯಾದ್ಯುದಯ ಶಾಲ
- 2. ವಾಹನಾಶಕ ವರುಷ್ ೧೩೮೬
- 3. ನೆಯ ಪಾರ್ಥ್ರಿಸಂವತ್ಸರದ ಬಾ
- 4. ದ್ರಪದ ಬಹುಳ ೧೦ ಧಾನು
- 5. ವಾರ ಪುಶ್ವನಕ್ಷತ್ರದಲು
- 6. ಹೊಹಕೆರಿಯ ಶ್ರೀ ತಿರು

- 7. ವೆಂಗಳನಾಥನ ರಂಗಮಂಟ
- 8. ಪವನು ಶ್ರೀಮಂನ್ನ ಹಾನಾಯ
- 9. ಕಾಚಾರ್ಯರು ದುಮ್ಮ ವೀರಪನಾಯ
- 10. ಕರು ತಿರುವೆಂಗಳನಾಥಗೆ ಕಟ
- 11. ಸಿದ ರಂಗಮಂಟನ 1
- 12. ಮಂಗಳಮಹಾಶ್ರೀ

- 1. svasti šri jayadbhudaya Śali-
- 2. vähanä śaka varusha 1386
- 3. neya Parthri-samvatsarada Ba-
- drapada bahula 10 Banu-
- 5. vâra Puśya-nakshatradalu

- 6. Horakeriya śrî Tiru-
- 7. vengalanathana ranga-manta-
- 8. pavanu śrîmamn mahâ-nâya-
- 9. kâchâryaru Dummi Vîrapanâya-
- 10. karu Tiruvengalanathage kați-
- 11. sida ranga-mamtapa
- 12. mangala mahâ srî

Be it well. In the year 1386 of the auspicious Śalivahana era, on Sunday 10th lunar day of the dark half of Bhadrapada, during the constellation of Pushya the illustrious mahanayakacharya Virapanayaka of Dummi constructed this rangamantapa (hall) for the god Tiruvengalanatha of Horakeri. Good fortune.

Note.

This records the construction of the central hall in the Tiruvengalanatha temple at Horakeri now called Horakere-devarapura, by the chief of Dummi named Virapanayaka. The date of the construction given corresponds to 15th September 1465 A. D., a Sunday with the Pushya constellation. The temple is called Tiruvengalanatha temple or the temple of the god Venkata in this record. It is now known as Ranganatha or Narasimha and enshrines only a slab and no image. Dummi, the capital of the chief Vîrappanayaka, is a village in the Holalkere Taluk about 15 miles from Horakere-devarapura.

10

At the village Nandanahosar in the same hobli, on a slab in front of the Anjanêya temple. Size $2' \times 1'$.

Kannada language and characters. ಆದೇ ಹೋಬಳ ನಂದನಹೊಸೂರು ಗ್ರಾಮದ ಅಂಜನೇಯ ದೇವನ್ನಾನದ ಮುಂದೆಯರುವ ಕಲ್ಲು.

XI.	
	ಶಿಸೊಂಡುರ
7.	ಹಾ(ಕಾ ?)ಲಪ್ಪನ
8-	ದನಪ್ಪ
9.	ಕಟನ್ನ
10.	ದೇವಾಲ್ಯ
	6. 7. 8. 9.

1.	Višvāvasu-	6.	ši Sondura
2.	samvatsarada-	7.	Hâlappana
3.	li Kammara	8.	Dasappa
4.	Marulaya-	9.	kațistha
5.	nora maga Da-	10.	dêvâlya

In the year Viśvâvasu, Daši, son of the smith Maruļaya, and Dasappa, son of Hâlappa of Sondur, built this temple.

Note.

This records the construction of the temple (of Anjaneya) by two persons named. Sondur is the capital of an Indian State on the borders of the Chitaldrug District. The characters of this record seem to belong to the 18th century.

11

At the village Nandanahosûr in the same hobli, on a slab buried in the land of Ranganna.

Size $1'-6"\times 1'$.

Kannada language and characters.

ತಾಳ್ಯದ ಹೋಬಳಿ ನಂದನಹೊಸೂರು ಗ್ರಾಮದ ಬುರಗಿನ ರಂಗಣ್ಣನ ಹೊಲದ ಬದುವಿನಲ್ಲಿ ಹೂತಿರುವ ಕಲ್ಲು.

ಪ್ರಮಾಣ 13' x I'.

1. ಆಉಬಳ

2. ಯಕೊಟಮಾನ್ಯ

Note.

This slab has the marks of conch and discus engraved above indicating a grant to a Vishņu temple or Vaishņava priest. It records the gift of some rent-free land by Aubhaļaya. The donee is not named. The characters belong to the 17th century.

12

At the village Mugalikațte, a hamlet of Nandanahosûr, a viragal set up in the field of Koder Gurusiddappa.

Size 6'×3'.

Kannada language and characters.

ಆದೇ ಹೋಬಳ ನಂದನಹೊಸೂರು ಮಜಕೆ ಮುಗುಳಿಕಟ್ಟೆ ಕೊಡೇರ ಗುರುಸಿದ್ದಪ್ಪನ ಹೊಲದಲ್ಲ ನಟ್ಟ ವೀರಗಲ್ಲು

1. ರಣಗನವಾದ ಪೊರೆಯಚಟ್ಟ

Note.

This merely gives the name of Poleyachatta of Ranaganavale, a village. The figure of a warrior is carved below the inscription. He is depicted as sitting with folded hands and his head is shown as cut off and attached to a bamboo pole. It is an instance of sidi-dale-gal, the stone of the springing head.

The characters belong to about the 10th century A.D.

13

At the village Kondapura in the hobli of Talya, on the pedestal of the figure of a devotee engraved in front of the Anjanêya temple.

Kannada language and characters.

ಹೊಳಲ್ಕೆ ರೆ ತಾಲ್ಲೂಕು ತಾಳ್ಯದ ಹೋಬಳಿ ಕೊಂಡಾಪುರ ಅಂಜನೇಯನ ದೇವನ್ನಾ ನದ ಎದುರಿಗಿರುವ ಥಕ್ತ ವಿಗ್ರಹದ ಕೆಳಗೆ.

1. ಲಕದಾನಯಣ

2, ಕಂಡೇರಾಯಕಾರ್ಯ (?)

Note.

This record gives the name of a man called Lakadasayana whose figure was engraved in front of the Anjaneya temple which he probably caused to be constructed. The name of the person who caused the figure to be carved is given as Kanderaya. The characters seem to belong to the 18th century.

14

At the village Emmeganûr in the same hobli of Talya on a stone set up at the boundary of the land belonging to the Adikarnatakas.

Size $2' \times 0' - 9''$.

Kannada language and characters.

ಹೊಳಲ್ಲಿ ರೆ ತಾಲ್ಲೂಕು ತಾಳ್ಯದ ಹೋಬಳಿ ಎಮ್ಮೆ ಗನೂರ ದೇಗಾರರ ಹೊಲದ ಬದುವಿನಲ್ಲ ನಟ್ಟ ಕಲ್ಲು

1.	ಶ್ರೀಮತು	5.	ಡಿಗೆಯ ಹೊ
2.	ಎಮೆಗನು	6.	೦ಕೆ ತಪಿದರೆ
3.	ರ ಗಉಡರ	7.	ಕತೆತುಣಿಕ
4	ವುಲಪನ I ಕೊ	8.	ಲುಪು

Note.

This records the gift of a land as kodige (land granted free of taxes to a person for some service rendered or to be rendered) to Malapa, gauda (headman) of the village Emmeganur. Imprecations are given against the violators of the grant.

No king is named, nor date given. The characters seem to belong to the 16th century.

15

At the village Nagaragatta in the hobli of Talya, on a stone set up in front of the village.

Size $3' \times 3'$.

Kannada language and characters. ಆದೇ ತಾಳ್ಯದ ಹೋಬಳ ನಗರಗಟ್ಟ ಗ್ರಾಮದ ಊರು ಮುಂದೆ ನಟ್ಟ ಕಲ್ಲು

Note.

The inscription is incomplete as the bottom lines (5 and 6) are quite worn out and are illegible. The record belongs to the reign of the Vijayanagar king Pratapa Dêvarâya possessed of the titles, mahārājādhirāja and rājaparamēśvara. The date is given as Rākshasa sam. Phālguṇa ba. 12. There are two Dêvarāyas in the Vijayanagar line, Dêvarāya I (circa 1406-1416) and Dêvarāya II (circa 1419-1446). The year Rākshasa is found to occur in the reign of the second of the

Dêvarâyas only and corresponds to A.D. 1435-1436 and taking this as the year meant by the writer of the epigraph the date becomes equivalent to 14th March 1436 A.D.

16

At the village Dummi, in the hobli of Ramagiri, on a slab placed against a wall of the Añjanêya temple.

Size $5' \times 1'$.

Kannada language and characters.

ಹೊಳಲೈರೆ ತಾಲ್ಲೂಕು ರಾಮಗಿರಿ ಹೋಬಳಿ ಡುಮ್ಮಿ ಗ್ರಾಮದ ಹನುಮಂತರಾಯ ದೇವಸ್ವಾನದ ಗೋಡೆಗೆ ಒರಗಿಸಿರುವ ಕಲ್ಲು ಪ್ರಮಾಣ 5' × 1'.

		ورتنا
1.	ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭು ದಯ	
2.	ಶಾಲವಾಹನಶಕವರುಶ	
3.	೧೪೪೯ ಕಲವರುವ ೪೬೨	
4.	೮ ನೆಯ ಸರ್ವಜಿತು ಸಂ	
5.	ವತ್ಸರದ ಆಶಾಡ ಬ ೧೦	
6.	ಆ ದಿ ತ್ಯವಾರದಲು	
7	ಶ್ರೀಮನ ಹಾರಾಜಾಧಿ	

- ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರ
 ಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಕ್ರುಷ್ಣರಾಯ ಮಹಾರಾಯ
- 10. ರಕಾರ್ಯ್ಬಕ್ಕೆ ಕರ್ತ್ವರಾದ ಅಂಣಪ್ಪನಾ
 11. ಯಕರಕಾರ್ಯ್ಬಕ್ಕೆ ಕರ್ತ್ವರಾದ ರಾಮ
 12. ಂಣನಾಯಕರು ದುಂಮಿಯ ಅಷ್ಟಾದಕೆ
 13. ಗಉಡುಪ್ಪಜೆಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟನಂಬುಗೆ
- 14. ಯವಿವರ ಪ್ರಕು ದುಂಮಿಯ ಕೆರ್ಕೆಯನಪ್ಪ 15. ಆಡವೈಯಗಳನೂ ಯದ್ದ ಪೊಕ್ಕಲಮೇಲೆ
- 16. ಬಡಿಯಲಾಗಿ ಗ್ರಮಮೆಲಊಹಾಳಗಿ
 - Transliteration.

1. svasti śri jayâdbudaya

- 2. Śâlivâhana śakavaruśa
- 3. 1449 Kali-varusha 462
- 4. 8 neya Sarvajitu-sam-
- 5. vatsarada Āšāda ba 10
- 6. Adityavâradalu
- 7. śriman mahâ-rajâdhi-
- 8. rája rájaparamésvara srívira-
- 9. pratāpa śrî Krushņa-rāya-mahārāya-
- ra kâryyakke karttarâda Chimnappanâ-
- 11. yakara kâryyakke karttarâda Râma-
- 12. upna-nayakaru Dummiya ashtadase-
- 13. gaudu-prajegalige kotta nambuge-

- 17. ಶಲವಾಗಿಹೋಗಿ ಯರಲಾಗಿ ಹಿಂದಣ
- 18. ಪಾರುಪಕ್ಕಗಾಹರಮರಿಯಾದೆಯಲ್ಲಿ ನಂನ್ನ
- 19. ನೂನಂಬದೆಯರಲಾಗಿ ಆಫ್ರಿಕ್ಕಲಗೆಕೊ
- 20. ಟ್ರನಂಬುಗೆಯ ಕಾಸನದವಿವರ ವ್ಯಕ್ತಲ
- 21. ಗೆಪ್ರೊಡಂಬಡಿಸಿ ಕರತಂದ ಫ್ರೋರೆ ಪ್ರಮಾಣಕ್ಕೆ
- 22. ತಪ್ಪಲ್ಲ ಕೆಟೆಯನಪ್ಪವನೂಗ್ರಾಮ
- 23. ದಮೇಲೆ ಕೊಳಲಲ್ಲ ಚಿಂನವರದರಗು
- 24. ತ್ರಿಗೆಯಲ್ಲ ಆಗ್ರಾಮದವೊಕ್ಕರಿಗೆ ರಾಯರನಾ
- 25. ಡಿಗೆಬಟ್ಟಕಾಣಕೆ ಅಗ್ರಾಮದೊಳಗುಶ್ರವೆದ್ದ
- 26. ಲಗೆಆಪ್ತ ಹುಂದ ಅಳೀಗಿ ಅಂನ್ಯಾಯ
- 27. ಆವವನೊಬ್ಬ ತಪ್ಪಿಕೊಳಲ್ಲು ಕೊಂಡರೆ
- 28. ಅಂನಪನಾಯಕರ ಪಾದದಾಣಿ
- 29. ಗೋಬ್ರಾಹ್ನ ರಿಗೆ ತಪಿದುವ ಅವ
- 30, ನತಾಯಿಗೆ ತಪಿದು
- 31. (ಸ್ಥಾ)ನಮಾನ್ಯಪೂರ್ವಕ
- 32. [ಮುಂದೆ ಚಕ್ಕೆ ಎದ್ದು ಹೋಗಿದೆ]

- 14. ya vivara praku Dummiya kerreya nashta
- 15. ada-vyayagalanû yidda vokkalamêle
- 16. badiyalâgi gramamelavû hâlagi
- 17. khilavâgi hôgi yiralâgi hindana
- 18. pārupatyagārara mariyādeyalli namnna-
- 19. nú nambade yiralági á vokkalige ko-
- 20. tta nambugeya shasanada vivara vokkali-
- 21. ge vodambadisi karatanda vôle pramanakke
- 22. tappalilla kereya nashtavanû grama-
- 23. da měle kolalilla chinnavaradaragu-
- 24. ttige yilla å-gramada vokkalige rayara-na-
- 25. dige bitta kanike a gramadolagulla bedda-
- 26. lige ashtarinda alivu amnyaya
- 27. Avavanobba tappikolalilla kondare
- 28. Chimnapa-nâyakara pâdadâne
- 29. gô-bramharige tapiduva ava-
- 30. na tâyige tapidu
- 31. [stha]na-manya? purvaka
- 32.

Be it well. On Sunday, 10th lunar day of the dark half of Ashadha in Sarvajit, being the year 4628 of Kali and 1449 of the auspicious Śalivahana era:—

Râmaṇṇa Nâyaka, agent for the affairs of the illustrious maharajādhirāja, rājaparamēšvara śri vira-pratāpa Krishņarāya-mahārāya, gave the following [charter of] guarantee to the 18 gauduprajes of Dummi :—

The inhabitants of Dummi were formerly burdened with the expenses connected with the breaches or damages to the tank at Dummi and the result was that the villagers were ruined and the population became sparse. No faith was placed in us by the villagers as they had lost faith in the old pârupatyagâr (manager). We have therefore given this charter of trust or guarantee to the inhabitants:—

We have not acted (shall not act) against the words of the vôle (charter) given at the time of bringing back the villagers after satisfying them (that they would be well-treated). We have not charged the villagers with the loss or damages to the tank. No dues are levied from the dealers in gold or money. No one has collected kāṇike (or presents) which has been remitted in the case of the nāḍ or country belonging to the rāyaru (or king) from the villagers. Nor have the impositions alivu (loss) and anyāya (illegality) been levied from the owners of dry lands in the village. I swear by the feet of Chinnapanāyaka not to collect any such taxes or dues. He who collects such taxes or dues will be guilty of the offence of killing cows and Brahmans and of incest. This has been granted as an endowment free of the above dues (?)

Note.

This is an instance of charters of good faith or guarantee granted by the local officers to villagers who were ruined by the heavy exactions levied from them and who often had recourse to migration from the village in order to escape the into-lerable burdens. In the present instance Ramannanayaka, agent of Chinnappanayaka, governor under the Vijayanagar king Krishnaraya, had to state that he had not broken and would not break any of the pledges given by him at the time of bringing back the villagers of Dummi who had left the village on account of the heavy dues exacted from them in connection with the breaches to the tank at the village and other impositions. He swore by the feet of Chinnappanayaka not to molest the villagers by the exactions levied in the previous regime consisting of the above impositions.

The date of the grant is given as Kali 4628 and Salivahana year 1449 Sarvajitu Ashadha ba. 10 Adityavara and corresponds to Sunday, 23rd June 1527 (taking the intercalary month Ashadha as the month meant).

17

To the south of the same village Dummi, on a stone set up in the boundary of the land belonging to the village accountant.

Size 2' x 1'.

Kannada language and characters. ede ದುಮ್ಮಿ ಗ್ರಾಮದ ದಕ್ಷಿಣಕ್ಕೆ ಶಾನುಥೋಗರ ಹೊಲದ ಬದುವಿನಲ್ಲಿ ನಟ್ಟ ಕಲ್ಲು. z,ಮಾಣ $2' \times 1'$.

1.	ವಿರಂಣನ	ಹೊಲ
100,0		

3. ಗುರುಬಸಪ! ಗ

9 ದುಂಮಿಯಮಟನ

4. ಉಡಹಕಿದರು

Note.

This inscription slab has the figure of a linga engraved above indicating the grant of the land in which it is set up to a temple or priest of the Saiva sect. The present record seems to register the grant of some land belonging to a person named Vîranna for the priest named Gurubasapa of a matt (of the Lingâyat or Vîraśaiva community) at Dummi. The headman (Gauḍa) of the village is said to have set up the inscription stone.

No date is given. The characters seem to belong to the 18th century.

18

On a stone in a field to the north of the village Dummi. Size $2'-6'\times 1'$.

Kannada language and characters. ಆದೇ ದುಮ್ಮಿ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಉತ್ತರದಲ್ಲ ಹೊಲದಲ್ಲಿ ನಟ್ಟ ಕಲ್ಲು.

ಪ್ರಮಾಣ 2½'×1'.

1. ಬ್ರಹ್ಮಪ್ರ

2. o eda

Note.

This short record contains only two words Brahmapuri Achanna. No date or other particulars are given. The characters seem to belong to the 14th century.

Brahmapuri is the name given to a settlement of Brahmans in some part of a village and generally applies to the dwellings of Brahman officials or servants in some temple situated within the village. Achanna is the name of a person, evidently a Brahman inhabitant of the above Brahmapuri, to whom the above field belonged or was gifted.

19

At the same village Dummi, on a stone lying to the north in the field of Jôyisar (astrologers).

Size $2'-6'' \times 1'-6''$.

Kannada language and characters. ಆದೇ ದುಮ್ಮಿ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಉತ್ತರದಲ್ಲಿ ಜೋಸ್ಟರ ಹೊಲದಲ್ಲರುವ ಕಲ್ಲು.

ಪ್ರಮಾಣ 21'×11'.

1.	ತಾರಣ ನ	ುವಶ್ಚರದ	ಚಿತ್ರ
----	--------	---------	-------

2. ತ್ರಶುಥ ೧ ಲ್ಲು ಶುಚಿಕ್ಕೆ ನಕ್ಕೋ

3. ಹಿನ ಎಂಗಣಗಉಡಗೆ ಕೊಟ

4. ಉಂಬುಳ ಸೇನದ್ಕೊವತ್ತಿಂದುಣ

5. ಹೊದಿಗೆರೆಯಗಳುಡಗಳುರೆ

6. ಯ ನಯಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಉಂಬಳ ಹೊಲ

Note.

This records the gift of some land free of land revenue for the maintenance (umbali) of a gauda named Ninganagauda of the village Suchikainakôhu? by the village accountant Timmana and the headman Gaureya of the village Hodigere. The date of the grant is given as the 1st lunar day of the bright half of Chaitra in the year Târana. No Saka year is given. The characters seem to belong to the 17th century and the date may be taken as equivalent to 28th February of 1644 A.D.

20

CHALLAKERE TALUK.

At the town of Challakere in Challakere Hobli, on a slab standing in the wet land of Uralehalli Channayya.

Size $2' \times 1'$.

Kannada language and characters. ಚಳ್ಳಕರೆ ತಾಲ್ಲೂಕು ಕಸಬಾ ಗ್ಯಾಮದಲ್ಲಿ ಉರಲೆಹಳ್ಳಿ ಚನ್ನಯ್ಯನ ಕಪಿರೆತ್ಕೋಟದಲ್ಲಿ ಎಂತಿರುವ ಕಲ್ಲು.

ಪ್ರಮಾಣ 2'×1'.

1. ಹೇಮಳಂಬ	0
-----------	---

2. ನವಚ್ಛರದ

4. ಹಾನಾಯಕಾಡಾರ್ಯುಹರ

5. ತಿಯ ತಿಂಮಣನಾಯಕ ಆಯ

6 ನವರು I ಚಂನಗೊಂ

7. ಡಪುರದ ಸೇನಬೋವ ಅಂ

8. ಣಪನೆಟ ಪಟಣ

9. ಸ್ವಾಮಿ | ನಯಂದ

10. ರ ಜುಂಜಾಯನ

11. ಮಗ ತಂಮಯಗೆ ಉಂ

12. ಬಳ ಕೂಟ ತ್ಯೂಟ

Transliteration.

	at A country	neers receives.	
1.	Hêmalambi- savachchharada	7.	dapurada sénabôva Am-
		8.	papaseți pațana-
3.	ma-	9.	svāmi I nayinda-
4.	hânayakâcharyya Hara-		ra Jumjāyana
5.	tiya Timmananâyaka-aya-		maga Tammayage um-
6.	navaru Chamnagom-		

Translation.

During the year Hêmalambi, mahânâyakâchârya Timmana Nâyakaayya of Harati, Anapa, sênabôva of Chamnagondapura, seţţi-paţanasvâmi granted this garden as *umbali* (rent-free land granted for performance of certain services) to the barber (nâyindara) Tammaya, son of Jumjâya.

Note.

This is an instance of grants of land made for the livelihood of the barbers. No date is given. The characters seem to belong to the 17th century A.D. Timmanna Nâyaka, the donor in the record was the chief of Harati about the middle of the 17th century (see E. C. XII, Pavugada 46 and 61). The date Hêvilambi of this inscription may be taken as equivalent to 1657 A.D.

21

At the village Hire Madhure in the same hobli of Challakere, on a viragal set up in the land of Ningappa son of Kari Lingappa.

Size 4' × 1'-6".

Old Kannads language and characters.

ಡೆಳ್ಳಕೆರೆ ತಾಲ್ಲೂಕು ಕನಬಾ ಹೋಬಳಿ ಹಿರೆ ಮಧುರೆ ಗ್ರಾಮದ ಕರಿಲಂಗಪ್ಪನ ಎಂಗಪ್ಪನ ಜಮಾನಿನಲ್ಲಿ ನಟ್ಟ ವೀರಗಲ್ಲು ಹೆಳಗನ್ನಡಕ್ಷರ.

1		ಪ್ರಮಾಣ 4'×11'.
1.	ಶ್ರೀ ಪ್ರಭಾ ಕ	4. Go
2.		5. న
3.	o o	6. a ⁵
4	Č. D. IVA	Transliteration.
	Śrî Prabhâ -	4. da.
2.	ka-	5. sa -
3.	ra -	6. п
		70

Translation.

Śri Prabhakaradasan.

ಪೂರ್ವಮುಖ ---

- 12. ಣವೆರಡುಮಂ ಯಾವನಧಿಕಾರಿಯಾಗಿ ಬಂದಡಂ ವಹ್ಯಿ
- 13. ಕೊಡುವರು ಈ ಧರ್ಮ್ನವುಂ ಆಸ್ಥಳದಮಳಿಗೆ ಮುಂಮುರಿ
- 14. ದಂಡಂಗಳು ಸುಂಕದಧಿಕಾರಿಗಳ ಕೈಹ್ಯುಲೀಸಿಕೊಡು
- 15. ವರು ಮಂಗಳಮಹಾಶ್ರೀ

Transliteration.

- 1. svasti śrimatu Yadavanarayana pra-
- 2. tâpa chakravartti Hoysana ŝrî-vira-Nârasimhadêva-
- 3. na rájyábhyudayada śaka varsha 1151 neya Virô-
- 4. dhi-samvatsarada Chaitra bahulad amâvâse Sômavâra sam-
- 5. kramāņa vyatīpātadandu śrīman mahāpradhānam Pôlā-
- Iva Damnnayakara sumkâdhikâri Gôparasa Doseya
- 7. Mamcheyyadêva Karadêva Siripaiyyan- aliya Ma-
- 8. laiyyamgalu Lôkiyakereya mûlasthânada śri-
- 9. Kalidévara nandádivigege yadakeya sumkado-
- 10. lage varšša-nibamdhiyāgi yā-chandrārkkatāram-ba-
- 11. ram dhârA-pûrvvakam mâdi koṭṭa gadyāṇa voṃdu ha-

East Face-

- 12. naveradumam yavan adhikari-yagi bandadam vappi
- 13. koduvaru î dharmmamam â-sthalada malige mummuri-
- 14. dandamgalu sumkad-adhikarigala kayyal isikodu-
- 15. varu mamgala maha śri

Translation.

Be it well. During the prosperous reign of Yadava-Narayana Pratapa-chakravarti, Hoysana śri Vîra Narasimhadêva:—

In the Śaka year 1151 Virôdhi, on the new moon day of the dark half of Chaitra, on Monday, the day of sankramana and vyatîpâta:—

The illustrious mahāpradhānām Pôlālvadannāyaka's customs officer Gôparasa, Manchayyadêva of Dose, Karadêva, Siripaiya's aliya (son-in-law or nephew) Malaiya, granted for the perpetual lamp of the God Kalidêvaru of mūlasthāna of (the village) Lôkiyakere the sum of one gadyāṇa and two haṇas out of customs duties on arecanut per year with pouring of water to last for as long as the Moon, Sun and stars endure. Whoever comes here as the adhikāri (officer) will grant the same with approval. The mummuri-dandamgal of malige of that place will take the money from the adhikāris and pay for the harity.

Note.

This belongs to the reign of the Hoysala King Narasimba II and is dated \$ 1151 Virodhi chai ba 30 So which corresponds to March 26, 1229 A.D., a Monday as stated in the grant but not a day of sankramana. On the previous day Mêshasankramana began.

This records the grant of a portion of the customs dues for the lighting of lamps before the Siva temple at Lôkikere. Among the donors is the mahapradhana Pôlāļva-daṇṇāyaka who was a general under Narasimha II and who built the present Hariharêśvara temple at Harihar (see E. C. XI, Davangere Taluk, 25). The charity was to be looked after by the mummuri-daṇḍa of Lôkîkere. Mummuri-daṇḍa is the name given to a class of merchants (E. C. V, Bêlûr 75 of 1382).

27

On a någarakal stone in the threshing-floor of Råjiganahalli Channabasappa at the village Sågali in the same hobli-

Kannada language and characters.

ಆದೇ ಮಾಯಕೊಂಡ ಹೋಬಳಿ ಶಾಗಲ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲ ರಾಜಿಗನಹಳ್ಳಿ ಚನ್ನಬಸಪ್ಪನ ಕಣದಲ್ಲರುವ ನಾಗರಕಲ್ಲು.

1. ಚಿಕಹಲ್ಲಗಣ ಕಣನ ಮುಸಿಗೆ ಬಂದರು

Note.

This short inscription of 19th century characters is inscribed on a slab on a side of the figure of a cobra 6 ft. long. The epigraph mentions the coming to the threshing-floor (kaṇana-mane) belonging to a man named Chika Halagana (or Hallagana). The person or persons that came to the place is not named. It is stated that the Nâga god appeared as a cobra suddenly in the threshing-floor and was worshipped by the men there and mysteriously disappeared. The event is said to have taken place about a hundred years ago.

28

At the village Kabbur in the same hobli of Mayakonda, on a slab found in the land of Gurusiddappa to the north.

Size
$$2'-6''\times 1'$$
.

Kannada language and characters.

ಆದೇ ಮಾಯಿಕೊಂಡ ಹೋಬಳ ಕಬ್ಬೂರು ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಉತ್ತರದಲ್ಲಿ ಗುರುಶಿದ್ದ ಪ್ಪನ ಹೊಲದ ಬದುವಿನಲ್ಲಿರುವ ಕಲ್ಲು

ಪ್ರಮಾಣ $2\frac{1}{2}' \times 1'$.

1.	ಕಣಗೊಂಡೇಶ್ಯ	1 4.	ತ ಂಬುದೇವ ರ
2.	ರದೇವರುತಂದು		ಕೊಡಿಗೆಹೊ
3.	ಬಸವಲಂಗದೇವ	6.	೮ಕಣ

Note.

This records the grant of a dry land as kodagi to a person (Lingāyat priest) named Basavalingadēva Śaṃbudēvar, younger brother of Kaṇagoṇḍēsvaradēvaru.

No further details are available. The characters appear to belong to the 17th century.

29

At the village Ånugôd, in the hobli of Ānugôd, on a slab in the backyard of the house of Rasâksâbi.

Size $1'-9'' \times 1'-6''$.

Dêvanâgari characters and Kannada language.

ದಾವಣಗೆರೆ ತಾಲ್ಲೂಕು ಅನುಗ್ರೋಡು ಹೋಬಳಿ ಕಸಬಾ ಗ್ರಾಮದ ರನಾಕ್ ನಾಬಿ ಹಿತ್ತಲಲ್ಲರುವ ಕಲ್ಲು.

1. ಆತರುಳವಾ

3. ಸಿದಪ್ಪದೇವ

2. ಳಡರಾಮೂರ್ತಿ

4. **ರಮ**ಠ

Transliteration.

1. A Tarulava-

3. Sidappaděva-

2. la charamurti

4. ra matha

Translation.

The matha of Sidappadêvaru, charamûrti of Tarulaval (or Atarulaval).

Note.

This records the existence of a matha of the Lingayat (Vîrasaiva) sect. No Lingayat matha is now found there. The people of the village say that some years ago a Lingayat matt stood at the place of the inscription but that it fell into ruins.

The name of the priest of the matt is given as Siddappadevaru and he is called charâmûrti (priest who moves about collecting alms from disciples for the maintenance of a matt, as opposed to sthiramûrti or paṭṭamûrti (priest who stays at the headquarters of a matt attending to religious duties and does not move about). The native place of Siddappadevaru seems to be called Tarulaval or Atarulaval.

No king is named nor date given. The characters seem to belong to the end of the 18th or beginning of the 19th century.

30

Copper plates of the Châlukya King Vikramâditya found at Honnûr în Ânagôd Hobli.

Three Plates.

Old Kannada characters: Sanskrit language.

ಆದೇ ಆನುಗೋಡು ಹೋಬಳಿ ಹೊನ್ನೂರು ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿರುವ ಗಂಗಪ್ಪನ ವಶದಲ್ಲಿರುವ ತಾಮ್ರಶಾನನ. ಮೂರು ಹಲಗೆ; ವರಾಹ ಮುದ್ರೆ; ಬಳಿ ನಹ.

ಸಂಸ್ಕೃತ ಭಾಷೆ: ಹೆಳಗನ್ನಡ ಲಪಿ. ಪ್ರಮಾಣ 9" × 3\.

ವೊದಲನೆಯ ಹಲಗೆ_

- ಜಯತ್ಯಾ ವಿಷ್ಕೃತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವ್ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣವಂ ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತ ದಂಪ್ರ್ಯಾಗ್ರ ವಿಶ್ರಾನ್ತ ರುವನಂ ವರ್ಷ
- ್ವ. ಶ್ರೀಮತಾಂ ನಕಲ ಧುವನ ಸಂಸ್ಕೂಯವಾನ ವಾನವೃನ ಗೋತ್ರಾಣಾಂ ಹಾರಿತೀ ಪುತ್ರಾಣಾಂ ನಪ್ತ ಲೋಕಮಾ

- 3. ತೃಭಿಸ್ಪಪ್ತ ಮಾತ್ಯಭಿ ರಭಿವರ್ಡ್ದಿತಾನಾಂ ಕಾರ್ತ್ತಿಕೇಯ ಪರಿರಕ್ಷಣ ಪ್ರಾಪ್ತ ಕಲ್ಯಾಣ ಪರಮ್ಯರಾಣಾಂ ಥ
- 4. ಗವನ್ನಾರಾಯಣ ಪ್ರನಾದ ನಮಾನಾಧಿತ ವರಾಹ ರಾಭ್ಯ ನೇಕ್ಷಣ ಕ್ಷಣವರೀಕೃತಾಶೇಷ
- ಮಹೀಧೃತಾಂ ಚಲಕ್ಕಾನಾಂ ಕುಲಮಲಂ ಕರಿಷ್ಟ್ರೋ ರಶ್ವಮೇಧಾವಧೃಥನ್ನಾನ ಪವಿಶ್ರೀ
- 6. ಕೃತ ಗಾತ್ರನ್ನ ಶ್ರೀ ಪುಲಕೀಶಿ ವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜನ್ನ ಪ್ರಪೌತ್ರಃ ಪರಾಕ್ರಮಾ
- 7. ಕ್ರಾನ್ನವನವಾಸ್ಕಾದಿ ಪರನ್ನಪತಿಮಣ್ಣಲ ಪ್ರಣಿಬದ್ಧ ವಿಶುದ್ಧ ಕೀರ್ತ್ತೇಃ ಶ್ರೀಕೀರ್ತ್ತಿಷರ್ಮ್ನ ಪ್ರ
- 8. ಥಿವೀ ವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜನ್ಯ ಪೌತ್ರಃ ನಮರ ಸಂನಕ್ತ ನಕರೋತ್ತರಾಪಥೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ ಹರ್ಷ
- 9. ವರ್ದ್ದನ ಪರಾಜಯೋಪಂಬ್ನ ಪರಮೇಶ್ವರಾ ಪರನಾಮಧೇಯನ್ನ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ ಪ್ನ

ಎರಡನೆಯ ಹಲಗೆ ಮುಂಧಾಗ_

- 10. ಥಿವೀ ವಲ್ಲಥ ಮಹಾರಾ [ಜಾ] ಧಿ ರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಸ್ವ ಪ್ರಿಯ ತನಯಃ ಚಿತ್ರ ಕಣ್ಣಸ್ವ ಪ್ರವರ
- 11. ಶುರಷ್ಟ ಮೇಣೈಕೀನೈವ ಪ್ರತಿತಾ ನೇಕ ನಮರ ಮುಖೇ ರಿಪುನ್ನಪತಿ ರುಧಿರ ಜಲಾನ್ವಾದನ
- 12. ರಸನಾಯಮಾನ ಜ್ವಲದಮಲ ನಿಶಿತ ನಿನ್ಕಿಂತ ಧಾರಯಾ ವಧೃತ ಧರಣೀ ಧರ ಧುಜ
- 13. ಗಥೋಗ ನದ್ದಶ ನಿಜ ಧುಜ ವಿಜಿತ ವಿಜಿಗೀಮಃ ಅತ್ಯ ಕವಚಾವಮಗ್ನಾ ನೇಕ ಪ್ರಹಾ
- 14. ರಃ ಸ್ವಗುರೋ ಶ್ರಿಯಮವನಿಪತಿ ಶ್ರಿತಯಾನ್ಕರಿ ತಾಮಾತ್ನ ಸಾತ್ಕೃತ್ಯ ಕೃತ್ಯಕಾಧಿ
- 15. ಷ್ಠಿ ತಾಶೇಷ ರಾಜ್ಯಧರಃ ತಸ್ತ್ರಿನ್ ರಾಜ್ಯತ್ರಯೇ ವಿನಷ್ಟಾನಿ ದೇವನ್ನ ಬ್ರಹ್ಮದೇಯಾನಿ ಧ
- 16. ರ್ಮೈ ಯಶೋಭಿವೃದ್ಧಯೇ ಸ್ವಮುಖೇನ ಸ್ಥಾಪಿತವಾನ್ ರಣಶಿರಸಿ ರಪುನಕೇನ್ನಾ ಸ್ಥಿತಿದಿಶಿ ಜಿ
- 17. ತ್ಯಾ ಸ್ವವಂಶಜ ಲಕ್ಷ್ಮೀಂ ಪ್ರಾಪ್ತಃ ಪರಮೇಶ್ವರತಾಮನಿವಾರಿತ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯಃ ಸವಿಕ್ರಮಾ
- 18. ಕ್ರಾನ್ತ ಸಕಲ ಮಹೀಮಣ್ಣ ರಾಧಿರಾಜ್ಯ ವಿಕ್ರಮಾಧಿತ್ಯ ನತ್ಯಾತ್ರಯ ಶ್ರೀ ಪೃಥಿವೀ ವಲ್ಲಭ

ಹಿಂಧಾಗ__

- 19. ಮಹಾರಾಜಾಧಿ ರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಸ್ವರ್ವ್ಯಾನೇವಮಾಜ್ನಾ ಪಯತಿ ವಿಧಿತಮನ್ನು ವೋನ್ಮಾ ಭಃ
- 20. ದ್ವಾನವತ್ಯುತ್ತ [ರ] ಪ್ರಜ್ಜತತೇಷು ಶಕವರ್ಷ ಪ್ರತೀತೇಷು ಪ್ರವರ್ಧ್ಧಮಾನ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ ನಂವತ್ತ ರೇ
- 21. ಷೋಡಶೇ ವರ್ತ್ತಮಾನೇ ಕಾಞ್ವೀಪುರ ಪಶ್ಚಿಮ ಥಾಗಾ ವಸ್ಥಿತ ಮಲ್ಲಿಯೂ ರ್ಗ್ರಾಮ ಮಧಿವನಕಿ ಮಹಾ
- 22. ಸ್ಥನ್ಯಾ ವಾರೇ ವೈಶಾಖೆ ವೌರ್ಣಮಾನ್ಯಾಂ ಮಾತಾಪಿತ್ರೋರಾತ್ಮ ನಶ್ಚ ಪುಣ್ಯಯಶೋಭಿ ವ್ಯದ್ಧಯೇ ವೇ
- 23. ದ ವೇದಾಂಗೇತಿಹಾನ ಪುರಾಣ ಧರ್ಮ್ಮಶಾನ್ತ ಪಾರಗನ್ಯ ಅಗ್ನಿಷ್ಟೋಮಾದಿ ಯಜ್ಞಾ
- 24. ವಧ್ಯಥನ್ನಾನ ಪವಿತ್ರೀಕೃತ ಗಾತ್ರನ್ಯ ಹಾರಿತ ಸಗೋತ್ರ ಸ್ಯಾಮಾಶರ್ಮ್ನ ಮಾದಿಂ ಕೃತ್ವಾ
- 25. ಭಾರದ್ವಾಜಾನಾಂ ಗಣಜ್ಯ ಬಾಳುಜ್ಯ ದೇಮನಜ್ಯಶ್ವ ಕಾಶ್ಚಪಾನಾಂ ಕೊನಜ್ನ ಇಡುಮೃಜ್ಯ ದೂದಜ್ಜ ನಾರಣಜ್ಯಶ್ವ
- 26. ಆತ್ರೇಯಾನಾಂ ಮೆಱಜ್ಕ ನಾಗಜ್ಯ ರೇವಜ್ಮತ್ವ ಕೌಣ್ಡ ನೋ ನನ್ನಜ್ಯಃ ಶಾಣ್ಡ್ ಲ್ಯಃ ಮನಜ್ಯಃ ಗೌತಮಃ ಕಾಡಜ್ಯಃ
- 27. ಕೌಶಿಕಃ ಕಾರಿಜ್ಡ ಪ್ರಧೃತಿಧ್ಯೋ ವಿಂಶದ್ನ್ರಾಹ್ಡೆ ನೇರ್ಧ್ಯ ಗಂಗಾನ್ವಯ ನಮ್ಯೂ ತ ಕಲೆಯಂಗಾವಕೀರ್ಣ್ಲ.

ಮೂರನೆಯ ಹಲಗೆ ಮುಂಧಾಗ....

- 28. . . ಶ್ರೀಮಾಧವೇನ ಸ್ವದೇವ್ಯಾ ವಿಕ್ರಮಾಧಿತ್ಯ ನ್ಯಾಗ್ರಜ ರಣರಾಗವರ್ವ್ಯಾಸ್ಟ್ ವ್ರಾಣಸಮದುಹಿತಯಾ
- 29. ಡಾಧಿವಾದ್ಯವಿಜ್ಞಾ ಪನಾತ್ ನೆಲ್ಲಕುಡಿಕ್ಕಿ ಹುವಳೆ ನನವತಿ ಸಾಗಲ ತಟಾಕ ಸ್ಯಾಧನ್ನ ದಶಾರ್ದ್ದ ಶತ ನಿವ
- 30. ತ್ರ್ವನ ವ್ರೀಹಿಕ್ಷೇತ್ರಸ್ಟ್ ದತ್ತವಾನ್ ಅಯುರೈತ್ಯರ್ಯ್ಯಾದೀನಾಂ ವಿಲಸಿತಮಚಿರಾಂಶು ಡಂಡಲಮವಗಡ್ನದ್ದಿ ಅಡ
- 31. ನ್ಫ್ರಾರ್ಕ್ಕಥರಾರ್ಜ್ಗವ ಸ್ಥಿತಿ ನಮಕಾಲಂಯಶಶ್ಚೀ ವಿಷುಭೀ ಸ್ವದತ್ತಿ ನಿರ್ವೈಶೇಷಂ ಪರಿಷಾಲ
- 32. ನೀಯವಿತಿ 🛘 ಸ್ವನ್ಧಾ ತುಂ ಸುಮಹೆಚ್ಛೆ ಕ್ಯಮ್ ದುಣ ಮನ್ಯಸ್ಥ ಪಾಲನಂ ಧಾನಂವಾ ಪಾ
- 33. ಲನಂ ವೇತ್ಯ ದಾನಾಚ್ಛ್ರೇಯೋನು ಪಾಲನರ್ಮ ಉಕ್ತ್ಯಞ್ಞ ಥಗವತಾ ದೇವ ವ್ಯಾಸೇನ ವ್ಯಾಸೇನ ಬಹು
- 34. ಭರ್ವೈಸುಧಾಧುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ಥ ಕರಾದಿಭೀ ಯಸ್ಕ ಯಸ್ಕ ಯದಾ ಧೂಮೀ ತನ್ನ ತನ್ನ ತದಾ ತಲಮ್
- 35. ಸ್ಪದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂಪಾ ಯೋಹರೇತ ವಸುನ್ದರಾ ಪಸ್ತಿವರ್ಷ ನಹನ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ
- 36. ರಿತಿ ಮಹಾನಸ್ಥಿ ವಿಗ್ರಹಿಕ । ಶ್ರೀ ಜಯತ್ನೇನೇನ ಲಖ[ತ]ಮ್ । ಶ್ರೀ ಭಾಗ್ಯಬರೇನಕ್ರಿತಮ್



BONNUR PLATES OF THE CHALUKYA KING VIKEAMADITYA ((p. 126).

Mysore Archæological Survey.]



Transliteration.

I Plate.

- jayaty avishkritam Vishnor Vvaraham khsobhitarnavam dakshinonnatadamshtragra-visranta-bhuvanam vapuh
- śrimatâm sakala-bhuvana-samstûyamâna Mânavya-sagôtranâm Hâritîputrânâm sapta-lôka-mâ-
- tribhis Sapta-mātribhir abhivarddhitānām Kārttikēya-parirakshaņa-prāptakalyāna-paramparānām bha-
- gavan-Nârâyaṇa-prasâda-samâsâdita-Varâha-lâñchhanêkshaṇa-kshaṇavasîkritâsêsha-
- mahibhritâm Chalikyânâm kulam alamkarishnôr aśvamedhâvabhrithasnâna-pavitri-
- 6. krita-gåtrasya śri-Pulakêśivallabha-mahârâjasya prapautrah parâkramâ-
- krânta-Vanavâsyâdi-paranripati-maṇḍala-praṇibaddha-viśuddha-kirttêḥ śri
 Kirttivarmma-pri-
- thivi-vallabha-mahârâjasya pautraḥ samara-saṃsakta-sakalottarâ-pathêsvara śrî-Harsha-
- varddhana-parajayôpalabdha-paramêśvarā para-nāmadhêyasya Satyâśrayaśrî-pṛi-

II Plate A.

- thivî-vallabha mahārā[jā]dhirāja-paramēšvarasya priya-tanayaḥ Chitrakanthasya pravara-
- turangamēņaikēnaiva pratitānēka-samara-mukhe ripunripati-rudhira-jalāsvādana-
- rasanāyamāna-jvalad-amala-nisita-nistrimsa-dhārayā-vadhrita-dharant-bhara-bhuja-
- ga-bhoga-sadriśa-nija-bhuja-vijita-vijigishuḥ Atma-kavachāvamagnā-nêkaprahā-
- 14. raḥ sva-gurð śriyam avanipati-tritayāntaritām âtmasâtkritya kritaikādhi-
- šhthitásésha-rájya-bharah tasmin rájya-traye vinashtáni dévasva-bramhadéváni dha-
- rmma-yasobhi vriddhayê sva-mukhêna sthâpitavân raṇa-sirasi ripu-narêndrân disi disi ji-
- tvâ sva-vamśaja-lakshmim prâptah parameśvaratâm anivârita-Vikramādityah sa-vikramā-
- 18. krânta-sakala-mahî-maṇḍalādhi-rajya-Vikramāditya-satyāśraya-śrî-pṛithivlvallabha-

II Plate B

 mahâ-râjâdhi-râja-parmêśvaras sarvvân êvam âjñâpayati viditam astu vô'smâbhih

- dvánavatyutta[ra] paňchaśatêshu śaka-varshashv atitêshu pravarddhamána-vijaya-rájya-samvatsarê
- shodase varttamane Kanchipura-paschima-bhaga vasthita-Malliyur-gra mam adhivasati maha-
- skandháváre Vaisákhe paurņamāsyām mātā-pitrôr ātmanascha punyayasôbhi-vriddhaye vê-
- 23. da-vēdāmgētihāsa-purāņa-dharmma-sāstra-pāragasya Agnishtômādi-yajnā-
- 24. vabhritha-snana-pavitrî-krita-gâtrasya Harita-sagotra Śyâmaśarm.mam âdim kritva
- Bhâradvâjanâm Gaṇańka Bâļuńka Dêmaṇańkaścha Kâśyapânâm Konańka Idumbańka Dûdańka Nâraṇańkaścha
- 26. Ātrēyānām Meranka Nāganka Rēvankašcha Kaundino Nandankaḥ Sāṇḍilyaḥ Masankaḥ Gautamah Kādankaḥ
- 27. Kausikah Karinka-prabhritibhyo vimsad-Brahmanebhyah Ganganvayasambhuta-Kaliyangavatirnna-

III Plate A.

- 28. . . Śri Mādhavēna sva-dēvyā Vikramādityasyāgraja Raņarāga-varmmasya prāņa-sama-duhitayā
- ohâbhivâdya vijñâpanât Nellikudi Kkiruvale Nanavati Sâgala-taţâkasyâdhastha- daśârddha-ŝata-niva-
- 30. rttana-vrîhi-kshêtrañcha dattavân âyur- aiśvaryyādînâm vilasitam achirâmśu- chaṃchalam avagachchhadbhiḥ âcha-
- 31. ndrárkka-dharárnnava-sthiti-samakálam yaśaś[chi]chtvishubhih sva-datti-nirvvišésham paripála-
- 32. niyamiti^{||} svan dâtum su-mahachchhakyam duḥkham anyasya pālanam dânam vâ pâ-
- 33. lanam vētya dānā chehhrēyōnu-pālanam uktaneha bhagavatā dēva-Vyāsēna Vyāsēna bahu-
- 34. bhir vvasudhâ bhukta râjabhis Sakarâdibhih yasya yasya yadâ bhûmih tasya tasya tada phalam
- sva-dattām para-dattām vā yöh arēta vasundharā shashṭi-varsha-sahasrāni vishṭāyām jāyate krimi
- 36. riti mahâ-sandhivigrahika | śrî Jayatsênêna likhi[ta]m śrî Bhāgyabalêna kritam

I Plate.

- 1. जयत्याविष्कृतं विष्णो व्याराहं क्षोभितार्णवं दक्षिणोन्नत दंष्ट्राग्रविश्रान्तभुवनं वपुः
- 2. श्रीमतां सकलभुवनसंस्त्यमानमानव्यसगोत्राणां हारिती पुत्राणां समलोकमा
- विभस्सप्तमाविभरिभवर्द्धितानां कार्त्तिकेयपरिरक्षणप्राप्तकल्याणपरम्पराणां भ
- 4. गवन्नारायणप्रसाद समासादित वराहलाञ्छनेक्षणक्षणवराकितारोष
- 5. महीभृतां चलिक्यानां कुलमलंकारिष्णोरइवमेधावभृथस्तानपवित्री

- 6. कृतगात्रस्य श्री पुलकेशियल्लभमहाराजस्य प्रपौत्रः पराक्रमा
- 7. क्रान्तवनवास्यादिपरनुपतिमण्डलप्राणिवद्वविद्युद्धकितेः श्री कीर्तिवर्म पृ
- थिबीबल्लममहाराजस्य पौत्रः समरसंसक्त सकलोत्तरापथेश्वर श्रीहर्ष
- 9. वर्द्धनपराजयोपलब्ध परमेश्वरापरनामधेयस्य सत्याश्रय श्री पृ

Il Plate A.

- 10. थिवीवल्लममहारा [जा] थिराज परमेश्वरस्य प्रियतनयः चित्रकण्ठस्य प्रवर
- 11. तुरङ्गमेणैकेनैव प्रतितानेकसमरमुखे रिपुनृपति रुधिरजलास्वादन
- 12. रसनायमान ज्वलदमलनिशित निस्त्रिशधारयावधृत धरणीमरभुज
- 13. गमोगसदश तिज्ञभुजविजित विजिगीषुः आत्मकवचावमग्रानेकप्रहा
- 14. रः स्वगुरो श्रियमवनिपतित्रितयान्तरिता मात्मसात्कृत्य कृतैकाधि
- 15. प्रिताशेष राज्यभरः तस्मिन राज्यत्रथे विनवानि देवस्य ब्रह्मदेयानि ध
- 16. मर्म यशोभिन्न हथे स्वमुखेन स्थापितवान् रणशिरसि रिपुनरेन्द्रान्दिशि दिशि जि
- 17. त्वा स्ववंशज लक्ष्मी प्राप्तः परमेश्वरताम निवारित विकमादित्यः सविकमा
- 18. कान्त सकलमहामण्डलाधिराज्य विक्रमादित्य सत्याश्रय श्री पृथिवीवल्लम

II Plate B.

- 19. महाराजाधिराज परमेश्वरस्तव्यनिवमाज्ञापयति विदितमस्तुवोस्माभिः
- 20. हा नवत्युत्त[र]पञ्चशतेषु शकवर्षध्वतीतेषु प्रवर्द्धमान विजयराज्यसंवत्सरे
- 21. योडशे वर्त्तमाने काञ्चीपुर पश्चिमभागावस्थित मिह्यपूर्शममधिवसित महा
- 22. स्कन्धावारे वैशाखे पौर्णमास्यां मातापित्रो रात्मनश्च पुण्ययशोभिवृद्धये वे
- 23. द वेदांगेतिहासपुराणधम्मैशास्त्रपारगस्य अग्निष्टोमादियज्ञा
- 24. वस्थस्तानपवित्रीकृतगात्रस्य हारित सगोत्रश्यामाशर्म्ममादिकृत्वा
- 25. भारद्वाजानां गणङ्क वाळ्ड्क देमणङ्कश्च काश्यपानां कोनङ्क इडम्बङ्क दूदङ्क नारणङ्कश्च
- 26. आवयानां मेर्रङ्क नागङ्क रेवङ्कश्च कौण्डिन्नो नन्दङ्कः शाण्डिल्यः मसङ्कः गीतमः काडङ्कः
- 27. कौशिकः कारिङ्कप्रभृतिभ्यो विश्वहाह्मणेभ्यः गंगान्वयसम्भृतकलियंगावतीण्णी

III Plate.

- 28. . . श्रीमाध्येन स्वदेव्या विक्रमादित्यस्याग्रजरणरागवर्मस्य प्राणसमदुहितया
- 29. चाभिवाद्य विश्वापनात् नेल्लिकुडिकिरुवळेननवातिसागलतटाकस्याधस्य दशार्द्वरातीनव
- 30. र्त्तनबीहि क्षेत्रञ्च दत्तवान् आयुरैश्वर्यादीनां विलसितमचिरांशुचंचलमवगच्छद्भिः आचं
- 31. न्द्रार्क्कथराण्णेवस्थिति समकालं यशाश्च [ची] चविवुभिः स्वद्तिनिर्विवेशेषं परिपाल
- 32. नीयमिति । स्वन्दातं सुमहच्छक्यम् दुःखमन्यस्य पालनं दानं वा पा
- 33. लनं वेत्यदानाच्छ्रेयानुपालनम् उक्तश्च भगवता देव व्यासेन व्यासेन बहु
- 34. भिर्व्यंसुधा मुक्ता राजभिस्सकरादिभिः यस्य यस्य यदाभृभिः तस्य तस्य तदा फलम्
- 35. स्वदत्तां परदत्तां वा यो हरेतवसुन्धरा पष्टिवर्ष सहस्राणि विष्टायां जायते किमि
- 36. रिति महासन्धिविग्रहिक । श्रीजयत्सेनेन लिखि [त] म् । श्रीभाग्यवलेन कितम्

Translation.

Lines 1-6.

Be it well. Victorious is the manifested Boar form of Vishnu which agitated the ocean and bore up the peaceful earth on his lofty right tusk.

Of the Mânavyagôtra praised in all the world, sons of Hâritî, nourished by the geven Mothers, the seven mothers of the world, fo continuous good fortune gained

from the protection of Kârtikêya, having all kings brought into subjection in a moment at the sight of the boar ensign obtained from the favour of the adorable Nârâyaṇa, were the illustrious Chalikyas—adorning whose family, his body purified by the final ablutions of the horse-sacrifice, was Pulakêṣi-vallabha-mahārāja.

Lines 6-8.

His great-grandson and the grandson of the illustrious Kîrtivarmma-prithvîvallabha-mahârâja whose pure fame was established in Vanavâsi and other territories of foreign kings overcome by his valour:—

Lines 9-10.

And the beloved son of Satyâśraya-śri-pṛithvîvallabha-mahârâ[jâ]dhirâja-paramêśvara, who by defeating Harshavardhana, the lord of all the North, bent on war, gained another name of Paramêśvara:—

Lines 10-19.

His dear son, who has conquered all who are eager for victory with his arms resembling the boods of the serpent bearing the burden of the earth, using the pure and sharp edge of the sword which looks like the tongue in tasting the blood of the hostile kings in several famous battles and with the help only of his single thoroughbred horse called Chitrakantha; with numerous missiles stuck in his armour, having made his own the fortune of his father (Guru) which had been obscured by a trio of kings and taking up the burden of the whole kingdom subject to his sole power: He re-established by his orders all the grants to Gods and Brahmans in the three kingdoms which had become defunct and defeating in all directions the hostile kings by war gained the wealth of his ancestors and supreme power and became a sun in prowess unopposed by others.

Lines 19-32.

He, the conqueror of the sovereignty of the whole earth by his prowess, the Satyaśraya-śri-prithivîvallabha-maharajadhiraja-paramêśvara orders all thus:—

Be it known to you all that while residing at the great military camp at Malliyûr to the west of Kânchîpura, in the 16th victorious year of our reign, 592 Śaka years having expired, on the Full Moon Day of Vaiśākha, in order that the merit and fame of our parents and ourselves might increase, we have granted to twenty Brahmans, with Syâmâśarma versed in the Vêdas, Vêdângas, Itihâsa, Purâṇa, and Dharmaśâstra and purified by the ceremonial bath of avabhritha in Agnishtôma and other sacrifices, and of Hârita-gôtra, at their head, Gaṇaṅka, Bâļuṅka and Dêmaṇaṅka of Bhāradvāja-gôtra, Konaṅka, Iḍumbaṅka, Dūdaṅka, and Nāraṇaṅka of Kâṣyapa-gôtra, Meṇaṅka, Nâgaṅka and Rêvaṅka of Ātreya-gôtra, Nandaṅka of Kauṇḍinya-gôtra, Masaṅka of Śâṇḍilya-gôtra, Kâḍaṅka of Gautama-gôtra, Kâriṅka of Kauṣika-gôtra and others. . . . at the request of Śrī Mādhava born of Gaṅga lineage and son of Kaliyanga as also of his queen the beloved daughter, dear like life of Śrī Raṇarâgavarma, elder brother of Vikramâditya . . . 500 nivartanas of paddy fields

below the tank in Nellikudi Kkiruvale and Nanavati and Sagale. May this be protected like their own gift by rulers who understand life and wealth to be transient, who want to acquire fame to last for as long as the Moon, Sun, Earth and Seas endure:—

Lines 32-35.

It is possible to make a great gift oneself but it is troublesome to protect the gifts of others. Between making of a gift and maintaining one, maintaining is more meritorious than making a gift. It is also said by Vyasa who is Dêva Vyasa (a mistake for Vêdavyasa the classifier of the Vedas): By numerous kings beginning with Sakara has the earth been enjoyed: to whomsoever the land belongs at a time comes the merit of the gift of land. He who confiscates land given by oneself or by others is born as a worm in ordure for sixty-thousand years.

Line 36.

Written by Śrī Jayatsêna the mahâ-sandhi-vigrahîka: done by Śrī Bhâgyabala.

Note.

PLACE OF FIND.

These plates were found in the possession of Gangappa, Patel of Honnur. He stated that these plates were in his house for a long time. He lent those plates for publication in the Archæological Report.

DESCRIPTION.

There are three copper plates with a hole round which passes a ring ‡ inch in diameter. A seal is soldered to the ring bearing the figure of a boar thereon. Each plate is 9" long, 3½" broad. The edges are raised a little. Each face contains 9 lines. The first plate has writing only on the back. The second plate is written on both sides. The third plate has writing only on front side. On this face some letters at the beginning of lines 1 and 2 are much worn out as also the greater part of lines 2 and 3.

CONNECTED RECORDS.

There are several records relating to the early Châlukyas. Among them may be mentioned:—

- (1) E.C. X, Vokkaleri Plates: Kolar Taluk 63 of Kîrtivarma II.
- (2) E.C. XI, Harihar Plates: Davangere 66.
- (3) Jour. Bo. Br. R. As. Soc., Vol. XVI, pp. 235, 238: Karnul Plates of Vikramâditya I.
- (4) Nerûr Plate: Ind. Ant. Vol. VII, p. 163.
- (5) Haiderabad Copper Plate Grant: Ind. Ant. VI, p. 75.

PALEOGRAPHY.

The letters are well-formed. In some places they are much worn out as stated before. The test letters bha, kha, ba, are all of the 7th century to which they belong. The record seems to be genuine. The characters belong to the Early Kannada type.

LANGUAGE.

The language is Sanskrit throughout and is in prose except the invocatory verse at the commencement in praise of the God Varâha and imprecatory verse at the end. The language is free from faults.

AUTHORSHIP.

The grant is said to have been issued by the mahâ-sandhi-vigrahika Śrî Jayatsêna. The name of this high officer who was a minister for peace and war is an indication of the genuineness of the record and the importance given to royal grants made under the Chalukyas. The Karnul Plates are similar in this respect and contain the name of the same officer Jayatsêna. The engraver is called Bhâgyabala.

PURPOSE.

The record is composed to register a grant of rice lands of 500 nivartanas to twenty Brahmans well versed in sacred lore. The grant is said to have been made by the king at the instance of the Ganga Prince Mâdhava and his queen who was a daughter of Vikramâditya's elder brother Raṇarâgavarma. The donees, or at least the first donee, are said to be well-versed in Vêda, Vêdânga, itihâsa, purâṇa and dharma-śâstra and performers of sacrifices like Agnishtôma. They belonged to Hârita, Bhâradvâja, Kâśyapa, Âtrêya, Śâṇḍilya and Kausika-gôtras. The object of making the grant is the usual desire to get merit for the donor and for his parents. The names of the donees like Bâluñka, Konanka, etc., are more akin to Kannaḍa than to Sanskritic names. These names are rather peculiar. It is possible to read them as Bâluju, Konaju as the horizontal stroke is absent in the last letters of the names.

GEOGRAPHY.

The king's camp is said to have been at Malliyûr to the west of Kânchîpura (or Conjeevaram). Malliyûr has to be identified. The lands granted are said to be situated in Nellikudi, Kiruvale, etc. As the letters at the spot where these villages are named are much worn out the reading of the names of these villages may not be free from doubt.

DATE.

The record is dated \$592 and the 16th regnal year of Vikramâditya. \$592 is equivalent to 670 A.D. This being the 16th regnal year, the commencement of Vikramâditya's reign may be calculated as 655 A.D. This date is in keeping with that of the rest of the records of the period (see p. 366, Fleet's Dynasties of the Kanarese Districts). The present grant gives both the regnal and the Saka year and thus helps the determination of the year of commencement of the king's reign.

No other details of dating are given except Vaisakha Pûrnimâ, the tithi on which the grant was made.

HISTORY.

The genealogy given in this record of Vikramâditya I is similar to that of the other known records. He is said to be the great-grandson of Pulakêsi, grandson of Kîrtivarma and son of Satyâsraya. Regarding Vikramâditya we learn that he recovered the kingdom which had been lost for a time during his father's reign on account of the three kingdoms. What these are is not given in our record but the Harihar plates state that they are Pâṇḍya, Chôļa and Pallava. It is further stated in the present record that Vikramâditya revived in the three kingdoms which he conquered the long lost gifts to Brahmans and gods.

Vikramaditya is said to have camped near Kanchi in the present record. His conquest of Kanchi and the defeat of its Pallava king who had bowed to no other are referred to in the Harihar and Vokkaleri Plates. The present record does not refer to this conquest.

The king's gift to Brahmans is said to have been made at the instance of Śrī Mādhava and of his queen not named. There is one epithet in praise of this Mādhava consisting of three letters which looks like Jyādava but it cannot be clearly made out. He is said to be descended from the Ganga family and a successor of Kaliyanga. It is not possible to identify him with any of the known Western Ganga Kings of Talkād. The queen's name is not given. She is said to be the daughter of Raṇarāgavarma, elder brother of Vikramāditya. So far the name of Chandrāditya, elder brother of Vikramāditya I is known to us from Kôchrèm grant and Nerûr grant. Raṇarāga may be a surname of Chandrāditya or he may be another brother of Vikramāditya.

31

HARIHAR SUB-TALUK.

At the village Haluvana in the hobli of Malebennur, on a slab to the south-east of the İśvara temple.

Size 3'×2'.

Kannada language and characters.

ಹರಿಹರ ಸಬ್ತಾಲ್ಲೂಕು ವುರೆಬಿನ್ನೂರು ಹೋಬಳಿ ಹಲುವಣ ಗ್ರಾಮದ ಈಶ್ವರ ದೇವಸ್ಥಾನದ ಆಗ್ನೇಯದ ಕಡೆ ನಟ್ಟ ಕಲ್ಲು.

- ಶ್ರೀ ನಮಸ್ತುಂಗ ಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರ ಚಾರವೆ ತ್ರೈಳೋಕ್ಟ
- 2. ನಗರಾರಂಥ ಮೂಲನ್ವಂಥಾಯ ಶಂಥವೆ 🏾
- ಸ್ಪಸ್ತಿಸಮನ್ತ ಧುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ಫೀವಲ್ಲರ ಮಹಾರಾಜಾ
- 4. ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ನತ್ಯಾ
- ಶ್ರಯ [ಕುಳತಿಳ]ಕಂ [ಚಾಳುಕ್ಯಾಧರಣಂ]ಶ್ರೀಮತ್ರಿಥುವನಮಲ್ಲ ಪೃಥಿವಿರಾಜ್ಯಂ ಮು

6.	ತ್ತರೋತ್ಮರಾಭವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧಮಾನ [ಮಾಡಂದ್ರಾರ್ಕಂ] ಸಲುಶ್ರಮಿಕ
7.	ಮಧಿಗತ ಪಂಚಮಾ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಥು
8-	
9.	, ,
20.	(ಸುಮಾರು ಹತ್ತು ಪಣ್ತಗಳು ಹೋಗಿವೆ. ಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುಂಕೊಳ
21.	ಬ್ರಾಂಹಣರ್ಗೈ ಧಾರಾ
22.	. , ವೆಯು ಮದ್ರಾಹ್ಮಣ
23.	ತ ಯೋಹರೇಶಿ ವ್ಯಾ
24	ಯಾಂ ಜಾಯತೇಕ್ರಮ

Note.

This is full of lacunæ as the characters are much worn out and cannot be deciphered except at the top. It contains the usual stanza in praise of Sambhu and the titles samasta-bhuvanāśraya, etc., of the Chalukya king Tribhuvanamalla (1076-1126) and some grant in that reign. No date is given. The characters seem to belong to the end of 11th or beginning of 12th century.

32

At the village Haralalli in the same hobli, writing on a boulder. Size $2'-3''\times 0'-9''$ (size of the writing only).

Kannada language and characters.

ಹರಿಕರ ತಾಲ್ಲಬಕು ಮರೆದೆನ್ನೂರು ಹೋಬಳಿ ಹರಲ್ಗಳ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಬಂಡೆಯಮೇರೆ ಬರೆದಿರುವುದು.

ಪ್ರಮಾಣ 21'×1'

1.	ಸಾಧಾರ[ಣ]	5.	ನಿರಯಣ
2.	ಆಶ್ಚಿಜಬ	6-	ಗೆ ಎತಿಗಳು
3.	೧೦ ರಲುಮು	7-	0001ಗಡ
4.	ಂಗಲವಾಡಿ	8.	ಹೊಲ

Note.

This short inscription records the grant of an *umbali* (rent-free land given for some service) called nitiga-umbali to a person named Nirayana of the village Mungalavadi on the 10th lunar day of the dark half of Ašvija in the year Sådharana.

The date is not expressed in Saka era. The characters seem to belong to the 17th century.

The meaning of nitiga-umbali is not clear. The word nitiga probably stands for nitiga, a virtuous or righteous man.

HASSAN DISTRICT INSCRIPTIONS.

33

BELUR TALUK.

At the town of Belûr, on a pillar brought from the western fort wall and now kept in the enclosure of the Kêśava temple.

Kannada language and characters.

ವೇಲೂರು ಕೇಶವ ದೇವನ್ನಾ ನದ ಪ್ರಾಕಾರದಲ್ಲಿ ಪಶ್ಚಿಮ ದಿಕ್ಕಿನ ಕೋಚೆ ಗೋಡೆಯಿಂದ ತಂದ ಕಂಬದಲ್ಲಿ ಬರೆದಿರುವುದು.

ಎಡಗಡೆ	<u></u>	7.	ವರಹನ ಅಡಹಾಗಿ
1-	ಸಿಧಾರ್ಥಿ ನಂವತ್ತರದ	ಬ೦ಗಡೆ_	-
2-	ಫಾಲ್ಗುಣ ಬ ೧೨ ಲು ಶ್ರೀಮ	8-	ಕೊಟು ಆ ಬಡಿ
3-	ತು ಶಂಕರಲಂಗನ್ಯಾಮಿಗೆ ಚೆ	9.	ಗ1 ಂಗೆಯೆಂಟು
4.	ಂನ್ಯೆಯನ ಮಗಳೂ ಕೆಂಡಂ	10-	ದಿನದ ಸೂಮಾರ ದಿ
5.	ಮನ ಸೇವೆ ವೊಳಗೆರ್ರೆಲ ಹ	11-	ನ ಪ ೧ ಅಕಿ ನೈವೆದ್ದ
	ತು ಕೊಳಗಗದೆ ಮೇಲೆ ನಾಲ್ಕು	12-	ತುಂಬೆಹೂವಿನ ಪೂಜೆ

Transliteration.

		2700	
T	-54	-33	e-
	TRAIL P.	SHIR	1

- 1. Sidharthi- samvatsarada
- 2. Phâlguṇa ba 12 lu śrîma-
- 3. tu Śamkaralimgasvâmige Che-
- 4. mnaiyana magalû Kemcham-
- 5. mana seve volagerreli ha-
- 6. tu kolaga gade mêle nâlku

7. varahana adahâgi

Right side-

- 8. kotu â badi
- 9. gall oge yemtu
- dinada Sômâra di-
- 11. na pa 1 aki naivedya
- 12. tumbe hůvina půje

Note.

This records the charity of Kenchamma, daughter of Chennaiya. She is said to have lent out 4 varahas on mortgage of a wet land in Volagere of the sowing capacity of ten kolagas and stipulated that out of the interest of half varaha thereon should be defrayed the expenses of offering 1 padi of rice (or 1 pana worth of rice) every Monday to the god Śankaralingasvāmi and of worshipping the same god with Tumbe flowers on that day.

The god Śankaralingasvāmi referred to here is probably the same as the Amriteśvara temple at Belür in which are found inscriptions recording grants to Śankaradevaru. (Belur 83-5).

The date is given as Siddharthi Phâl. ba 12. No Saka year is given. The characters seem to belong to the 16th century. Taking Siddharthi corresponding to 1559, the date is equivalent to 23rd March 1560 A.D.

18*

At the village Muttagadaha! in Archalli hobli, on a slab standing near a house.

Size 21'×2'.

Kannada language and characters. ಬೇಲೂರು ತಾಲ್ಲೂಕು ಅರೆಪೆ8 ಹೋಬಳಿ ಮುತ್ತಗದಹಾಳು ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿರುವ ಶಾನನ

ಪ್ರಮಾಣ 2'-6" × 2'-0".

- 1. ಸ್ಪಸ್ತಿಶಕ ನೃಪಕಾರಾತೀತ ಸಂಬತ್ತರ
- 2. ಒಮ್ಮ ತ್ರ ೯೪೯ ನೂಡು ನಾಲ್ವತ ಒಮ್ಮ ತ್ರವೆ ನಂಬತ್ತ
- 3. ರ ಪ್ರರ್ತಿಸೆತದ್ವರ್ಶಾಧ್ಯನ್ನರ ಶ್ರೀ ಭದ್ರಾವತಾರ
- 4. ಕಲೆಯುಗಮದನರುಂ ಮಲಪರವನ್ನ
- 5. ರ ಗಂಡರುಂಸುಭಟರಾದಿತ್ಯ ಸುಭಗನಾರಾಯ
- 6. ಣವಿಸ್ವದಾಧಿತ್ಯ ಶ್ರೀಮತು ಆಯ್ಕಾಲಮಾಯ
- 7. ತಿ ಕತಯಿರನತಪಟದ ಅಹುಮರವತ್ತಿ
- 8. ೪ ಡಾಯಿಲ ಹೆಗ್ಗ್ ಕಡಿತಣನಾಮ್ಯ ಪಡೆದ
- 9. ಆದ್ರಕ್ಕೆ ನಾಖಪೊಯ್ಯಾಲಗಾವುಣ್ಡ ದೈ
- 10. ನಾಬದಬಳುಲಪಕ್ಷವನಿವಾರ ತ್ರಹೋದನಿ
- 11. ಅಸ್ತಿನಿ ನಕ್ಷತ್ರ ಅದಕ್ಕೆ ತಪ್ಪವ ಬಾರಾಣಸಿನಾ
- 12 ಯಿರಕವಿರೆನಳಿದ ಪಾತಕಂ ಮಂಗಲಂ
- 13. ತಂದಲದೇವೊನುಮಗಕತೆಯರಬ
- 14. ರೆಕ್ಟ್ .

Transliteration.

- 1. svasti Śaka-nṛipa-kâlâtīta-saṃbatsara
- 2. ombhatta 949 nûru nâlvata ombhattane sambatsa-
- 3. ra pra[va]rtise tad-varshâ-bhyamtara śrî-Bhadrâvatâra
- 4. Kaliyuga-madanarum malapar-avandi-
- 5. ra gaṇḍaruṃ subhaṭarāditya subhaga-Nârâya-
- 6. na Visvadâditya śrîmatu Ayyâla Mâya-
- 7. ti Katayira satapalada Aru-maravatti-
- li châyila-perggalitana-sâmyapadada
- 9. adrakke sâkhi Poyyâla- gâvuṇḍa Bai-
- sâkhada balula paksha Sanivâra trayôdasi
- 11. Asvini-nakshatra adakke tapuva Bârânasi sâ-
- 12. yira kavilenalida patakam mangalam
- 13. Tamdaladêvônu maga Kateyira Bi-
- 14. lekanna

Translation.

Be it well. The year 949 after the expiry of the time of the Saka king being current, during that year, the illustrious Ayyâla Mâyati Katayira, an incarnation

of Bhadra, a Cupid of the Kali Age, champion to opponents, a sun to good warriors, a Nârâyaṇa among good warriors, a sun to the universe, obtained the office of pergade of Arumaravattili-châyila of the (village) Satapala. Witness to this:—Poyyâlagâvuṇḍa.

The 13th lunar day of the dark half of Vaisakha being Saturday with Asviniconstellation.

He who violates this will incur the sin of killing thousand cows at Baranasi:—Good Fortune.

Tamdaladêva, his son Kateyira, Bilekanna

Note.

This inscription does not refer itself to any king of any dynasty. It merely states that one Katayira of Ayyâla obtained the office of pergade. Ayyâla seems to be a shortened form of Ayyâvala (modern Aihole in the Kaladgi District of the Bombay Presidency), a business centre of the nânâdêsi merchants. Probably Katayira obtained the headship of such merchants at Satapala. The date of this is given as Ś 949 Vaiśâ ba 13 Saturday with Aśvini-nakshatra. The cyclic year is not named. The year Ś 949 corresponds to 1027 A.D. Prabhava and the whole date is equivalent to 6th May 1027, a Saturday with Aśvini-nakshatra.

The imprecatory sentence follows next.

After this comes the name Tandaladêva whose son Katayira and another person Bilekanna are referred to. But as the last line is full of lacunae, it is difficult to see what these three persons did in regard to this grant. Perhaps they must have all joined in making some donation and this portion must have been lost

35

At the village Airavalli in the hobli of Bêlûr, on the 2nd vîragal to the north of the Râmêsvara temple.

Size 5' x 21'.

Kannada language and characters.

ದೇಲೂರು ತಾಲ್ಲೂಕು ಕಸದಾ ಹೋಬಳಿ ಐರೆವಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮದ ರಾಮೇಶ್ವರ ದೇವಸ್ಥಾ ನದ ಉತ್ತರದಿಕ್ಕಿ ನಲ್ಲರುವ ಎರಡನೆಯ ವೀರಗಲ್ಲು.

ಶ್ರಮಾಣ 5'×24'.

I ಅದ್ದಷಟ್ಟಿ—

- 1. ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತರುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ಫೀವಲ್ಲರಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ
- 2. ದ್ಘಾರಾವತೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯಾದವಕುಳಾಂಬರನವಪ್ಪಕ್ತಡೂ
- 3. ಡಾಮಣಿಮಲಪರೊಳು ಗಂಡಕ್ಕಾದ]ನಪ್ರಚಂಡ ಯಾಳಮುಲನಿಹುವ
- 4. ಪ್ರಚಂಡ ನಸಾಯನೂರನನಿವಾರಸಿದ್ದಿ ಗಿರಿದುಗ್ಗ ೯ಮಲ್ಲಡೆಲದಂಕರಾಮಾ

II ಅದ್ದ ಪಟ್ಟ —

5. ನಿಶ್ವಂಕಪ್ರತಾಪಚಕ್ರ[ವ]ರ್ತ್ರಿಹೊಯ್ನ ಳ ಶ್ರೀವೀರಬಲ್ಲಾ ಳದೇವರು

- 6. ಹಕ್ಷಯೂರದನೆರೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಕಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ
- 7. ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತವಿರಲು ಕುಮಾರಲಕ್ಷಿಥರಾ

ााा चर्च सम् —

- 8. ದಂಡನಾಯಕಂಗೆ ಹನ್ನೊಂದುನಾಡುಲಕಯ್ಯನನೊಲ್ಲ
- 9. ದಿರ್ದೃತ ಸಕವರ್ಷ ೧೯೯ನೆಯ ಕ್ರೋಧನನವತ್ವರದ ವೈಸಾಕ
- 10. ಸುದ್ದ ೭ ಅದಿವಾರದಂದು ಹನ್ನೊಂದುನಾಡಿಗೋನುಗ
- 11. ಆರವಲ್ಲಿಯ ತುಹುತುಹುಸರೆಯಂಹಿಡಿದು ಬಲ್ಲಗವು
- 12. ಡನಂ ಕೊಂದು ದಂಡಮೂನೂಕು ಹೊನ್ನಂಕೊಂಡುಬಲ್ಲಗವುಂಡಂಗೆ
- 13. ಹಣವಿನಮಣ್ಯ ಲಕಯ್ಯ ಕಾಹಾಗಿ ಸಲಸಿದಅಹರಿಬ
- 14. ಕೆನಾಡುಮಗುಳ್ಳು ಲಕ್ಕ ಯೈಂಗೆ
- 15.

Transliteration.

I Band-

- svasti samasta-bhuvanâśrayam śrî prithvî-vallabha-mahârâjâdhirâjam paramêśvaram
- 2. Dvárávatí-puravarádbisvaram Yádava-kulámbara-savaprikta-chû-
- dâmaņi malaparoļugaņda kā [da] na-prachaņda yāļimulaniriva
- 4. prachandan asâyasûra sanivârasiddhi giridurggamalla chaladankarâmâ

II Band-

- nissankapratâpa-chakra [va] rtti Hoysala śri Vîra-ballâladêvaru
- 6. Hallayûrada nelevîdinolu suka-samkathâvinôdadim
- 7. śri prithvirājyam geyuttaviralu Kumāra Lakshidharā-

III Band-

- 8. damdanâyakamge Hannondunâdu Lakayyanan olla-
- 9. dirddade Sakavarsha 199 neya Krôdhana-savatsarada Vaisâka
- 10. suddha 7 Adivâradandu Hannondu nâdigôsuga
- 11. Aravalliya turu turu-sereyam hididu Ballagavu-
- 12. danam komdu danda mûnûra honnam komdu Ballagavudamge
- 13. haņavina manna Lakayya kāhāgi salisida ā hariba-
- 14. ke nâdu maguldu Lakkayyamge

Translation.

Be it well. While the refuge of the whole universe, favourite of fortune and the earth, mahârâjâdhirâja paramêśvara, lord of the excellent city of Dvârâvati, [a sun to] the firmament the Yâdava race, crest-jewel of rectitude, lord over Malapas, terrible in war, foremost in war, fierce warrior, unassisted warrior, Sanivârasiddhi, giridurgamalla, Râma in moving battle, niśśanka-pratâpa-chakravartti Hoysala śri Vîraballâladêvar was ruling the earth in peace and happiness at the camp of Hallayûra.

For Kumâra Lakshidhara-dandanâyaka—When the eleven nâds refused to have (protested against) Lakkayya, on Sunday the 7th lunar day of the bright half of Vaisâkha in the year Krôdhana, the Śaka year 199, Lakkayya captured the cattle of Aravalli for the eleven nâds and slew Ballagavunda and took a fine of 300 hons and granted land of 1 hana (annual income) as kâhu (maintenance charges) to Ballagavunda. For this action the nâd granted to Lakkayya . . .

Note.

The inscription is incomplete as the last two lines are full of lacunae. It belongs to the reign of the Hoysala king Vîraballâla. From the reference to his capital Hallavura and Kumāra Lakshmidhara-dandanāyaka it seems probable that the king referred to is Ballâla II (E. C. V, Chennarāyapatna 181 of 1205, Arsikere 40 of 1209, etc., name Hallavur as the place of residence of Ballâla II). Kumāra Lakshmidhara or Kuvara Lakshma is a general who was the Garuda of Ballâla II and gave up his life on the king's death by self-immolation (see E. C. V, Bêlûr 112).

The date given is both incomplete and faulty. Śaka 199 is evidently too early for the Hoysalas. Taking the cyclic year Krôdhana of the vîragal it occurred both in the reigns of Ballâla II and Ballâla III in Ś 1127 and Ś 1247, respectively. It did not occur in the reign of Ballâla I who moreover did not possess the titles Sanivârasiddhi, etc. In neither Ś 1127 or Ś 1247 the figure 199 of the vîragal date occurs. The figure seems to be a clear mistake.

Taking Kumara Lakshmidharadannayaka and Hallavura referred to in the record, the viragal has been assigned above to the reign of Ballala II. Hence S 1127 may be taken as the date of the viragal. Taking this year the full details of dating given correspond to 27th April 1205 A.D., a Wednesday.

The record relates to the appointment of an officer Lakkayya as the ruler of eleven nads or districts under Kumara Lakshmidhara-dandanayaka and the opposition of the nads to his appointment. It is stated, however, that Lakkayya overcame their opposition by attacking the village Aravalli which must have offended the nads somehow. He is stated to have collected a fine from the village and killed its headman. But he made a grant for the deceased to his family.

As the last two lines of the vîragal are full of lacunae the record is, to some extent, incomplete.

36

At the village Kôgôdu in the Arehalli hobli, on a viragal set up in front of the Mallesvara temple.

Kannada language and characters,

ಅದೇ ಆರೇಹಳ್ಳಿ ಹೋಬಳಿ ಕೋಗೋಡು ಗ್ರಾಮದ ಮಧೇಶ್ವರ ದೇವಾಲಯದ ಎದುರಿಗೆ ನಿಂತಿರುವ ವೀರಗಲ್ಲು

ಶ್ರಮಾಣ 5'×4'.

1ನೆಯ ಅಡ್ಡ ಪಟ್ಟ ___

- 1. ಕೋಗೋಡಿನೊಕ್ಕಲ್ತಗರೆ ನಾಡಕೂಡಿಬ್ದಲ್ಲ ನೀತಿಮಹಾ
- 2. ರಾಜನಹರಿಯಲ್ಲ ಣ್ಣ ರದುಮ್ಮ ಕಾಟಯ್ಯನ ಹ

್ತನೆಯ ಆಡ್ಡ ಪಟ್ಟಿ.....

- 3. ರಿಯರ್ ಕೋಗೋಡಿನ ಸಿವರಗಾವುಂಡನ ತಮ್ಮ ರಾ
- 4. ಜಯನಮಗೆ ಮಾಡ ತಾಯುಡೆಯುರ್ಚ್ಚುವ

ನಿನೆಯ ಅಡ್ಡ ಪಟ್ಟ

- 5. ಲ್ಲಿ ಊರಳವಿನ ತುರುಗೊಳಲು ಮೂದಲಸಿನ
- 6. ತ್ರಮಾಚಯ್ಯನು ನುಡಿದನ್ನೆ ಚಿಣ್ಣಯನ ಕಾರ್ಯ್ಯ

Transliteration.

- 1. Kêgôdin okkal Tagarenâda kûd-ildalli Nîtimahâ-
- 2. râjana hariyal Gandara Dumma Kâṭayyana ha-
- 3. riyal Kôgôḍina Sivaragâvuṇdana tamma Râ-
- 4. jayana maga Mâcha tây udeyurchchuva-
- 5. lli ûr-alivina turugolalu mûdalisi sa-
- 6. tta Mâchayyanu nudidante Chinnayana kâryya

Translation.

While the inhabitants (okkal) of Kôgôḍ were allied with Tagarenâḍ (kûḍ-iḷḍaḷḷi), on Nîtimah ârâja going to war, during invasion of Gaṇḍara Dumma Kâṭayya:—

Mâcha, son of Râjaya, younger brother of Sivara-gâvuṇḍa of Kôgôḍ fought and died when his mother's waist was loosened, and the cattle were carried off during the sack of the village. This is the work of Chiṇṇaya according to orders (nuḍidante).

Note.

This is an instance of viragal records in which a warrior has died in the defence of the honour of the women of his village and for the protection of its cattle from the attacks of enemies. Kôgôḍ is a village about 8 miles to the southwest of Bêlûr and Tagare is situated at about 5 miles to the south-east and Tagarenâḍ is the district round it and Kôgôḍ was either situated within Tagarenâḍ or allied itself with it. An attack on the Tagarenâḍ by Nîti-mahârâja and his general Kâṭayya is referred to in the record.

This Nîti-mahârâja was a king belonging to a minor branch of the Kadamba dynasty of whom about seven inscriptions are found in Manjarâbâd Taluk testifying to his rule in parts of that Taluk. The dates range from 1026 A.D. to about

1035, the latter being the year of his death with the performance of the Jaina rite of sanyasana (*Epigraphia Carnatica*, Vol. V, Intr. p. 4, Manjarabad Taluk Inscriptions 50-51, 53-55, 57, 59). A Chikka Kâţayya is also referred to in Manjarabad 50 of 1034 A.D.

The present record is not dated. It may be assigned to about 1034 A.D., the date of the last record referred to in the previous para.

37

At the village Tumbadêvanahalli in the hobli of Arehalli, on a slab standing in a ruined basti.

Size $4' \times 2' - 6''$.

Kannada language and characters.

ದೇಲೂರು ತಾಲ್ಲೂಕು ಅರೆಹಳ್ಳಿ ಹೋಬಳಿ ತುಂಬದೇವನಹಳ್ಳಿ ಬಸ್ತಿಯಲ್ಲರುವ ಶಿಲಾಶಾಸನ.

ಪ್ರಮಾಣ 4' x 2\f'.

ಮೇಲ್ಗಡೆ ಕಮಾನಿನಲ್ಲ-

- ಶ್ರೀ ಮಡೆಜೆಯಂಗ ದೇವರ ಅನವಬ್ಬರ [ಸಿ] ಮಾಡಿಸಿದ ಬಸದಿ ಮಂಗಳ ಮಕಾಶ್ರೀ ಕೆಳಗಡೆ—
 - ್ಟ್ರ ಸ್ವಸ್ತ್ರಿ ಸಮಸ್ತ್ರ ಸುರಾಸುರ ಮಸ್ತ್ರಕ ಮಣಿ ಮಕುಟ ರಶ್ನಿ ರಂಜಿತ ಚರಣ ಪ್ರಸ್ತುತ ಜಿನೇಂದ್ರ ಶಾಸನ
 - 3. ಮನ್ನು ಚರಂ ಸಕಳ ಧವ್ಯ ಚಂದ್ರ ಜನಾನಾಂ 🛭 ಧದ್ರಮನ್ನು ಜಿನಶಾಶನಾಯ ನಂಥದ್ರತಾಂ ಪ್ರತಿ
 - ವಿಧಾನ ಹೇತವೇ ಅನ್ಯವಾದಿ ಮದಹಕ್ಕಿ ಮನ್ನ ಕನ್ನಾಟನಾಯ ಪಟನೇ ಪಟೀಯನೇ I
 - ಜಯವರ್ಮ್ನಂ ಮ:ದದಿಂದ ಮಿಬ್ಬು ನಿಯತಂಪಟ್ಟಳಿಗೆಯಂ ರಾಜ್ಯಳೀಳೆಯನಾಳ್ಳು ನೃತಿಯಿಂಮನಂ
 - 6. ಗೊಳಿಸಿ ವಿದ್ಯಷ್ಟ ಬ್ರಜಕ್ಕೆಯ್ದೆ ಭೀತಿಯ ನಿತ್ತಾಯಮನಭ್ಯಕೆಯ್ದು ಚಲಮಂ ಕೈಕೊಣ್ಣು ರೋಕಪ್ರಸಿ
 - 7. ದ್ವಿಯುತಂ ಮಾಡಿದ ನಾವಗನ್ನಿಲೆ ಕದಂಬಾಮ್ನಾಯ ವಿಖ್ಯಾತಿಯಂ ॥ ಶ್ರೀ ಮತ್ತದಂಬವಂಸಲಲಾಮಾ
 - 8. ಮುನಾಹರೊಳಗೆ ರಣಕಿಕ್ಷಿತಿಪಂ ಭೀಮ ಪರಾಕ್ರಮನೆನಿಸಿದ ನೀ ಮಹಿಹೊಳರಾತಿ ನೃಪಜಹೋದ
 - 9. ಹುದಿಂದಂ | ಅತನ ಮಗ ನಮಳಗುಣೋಪೇತ ನತಿ ಪ್ರಬಳ ಜಳದ ಘನ ಪವನನೆ ನಿಶ್ವಾತತಯ
 - 10. ಶೋವಿಳಾನ ವಿನೂತತೆಗೆಡೆಯಾಗಿ ನೆಗ್ದೂ ಕಲಹ್ಮದುವ ನೃಪಂ 🛭 ತತ್ರನೆಯನತುಳಬಳ ನುದ್ರಿತ್ರ್ವರಿಪು
 - 11. ಕ್ಷಿತಿಪ ಕುಥರವಜ್ರಂ ಧೀರೋದಾರ್ತ್ರವೆನೆನೆಗಳ್ಳನ ಕುಟ್ ಚಿತ್ರಂ ಪೋಡಾಯ ನೂತ ಪೂತಂಬೂತ ॥
 - 12. ಆತಂಗೆ ಪುಟ್ಟಿ ಬಳವದ ರಾತಿ ಮತ್ತೀಧುಜರ ನಿಹುದು ಗೆಲ್ಡ ಮ್ಯ ಕನೊ ಳುರ್ವೀತಳಮೆ ಪೊಗಳ ತೋಹುದನಾತ
 - 13. ತನಿತ ಕೀರ್ತ್ತಿ ನೊಸಲ ಕಣ್ನಂ ಚಿಣ್ನ 🛘 ಎನೆನೆ ಸಬ್ಬ ಚಿಣ್ನ ನೃಪತಿ ಗಮನವದ್ಯ ಲತಾಂಗಿ ಸುಗ್ಗಿಯುಬ್ಬರಸಿಗ
 - 14. ಮುರ್ವ್ಬಿನ ಹೊನಗೆ ಪುಟ್ಟೆ ಪುಟ್ಟದ ತನೆಯ ನಠಿ ಪ್ರಕಟ ವಿಷದ ಯಶನೆಜೆಯಂಗ ಅಕ್ಕರ ನೆಗ್ನೂ ನೃ
 - ಪರತ್ನ ನಾಳ್ವರನೆರ್ವೈಟ್ಜಿ ಭೀತಿಯಂ ಬನ್ಡು ಪೊಗಳ ತನ್ನ ನವರೆ ಪಟ್ಟಿ ಹೊಡೆಯನು ಹೆಹಿಗಿಕ್ಕಿ ಕಾದು ಸಿನ್ಡಾಳ್ಟ ರನಂ ಬಗೆಯ
 - 16. ದಾತ್ರರಿ ಸೇನೆಯ ನೋಡಿಸಿ ಗೆಲ್ಡರ್ಮ್ಟಿನೇಕದಿಂ ಸಿನ್ನು ಜಂಗಂ ಮಿಗಿಲು ದಗ್ರಬಳಾವಲೇಪನಂ ಧುಪಾದಣ್ಣ ನೀ ನ್ನು ಮಾರ್ತ್ಸಣ್ಣ ದೇವೆ !
 - ಮರೆದಿದಿರ ನಾನ್ತ ಚೋಳಿಕ ಬಲಪುತ್ತಿದೊಡಾನ್ತು ಮದಿರ ದೆಹೆಯಂಗನ ದೊರ್ವ್ಪರ ದೆಳವನೇ ವೊಗಳಬ್ಬದೋ ಜಕ್ಕಲ ದೇವನನೆಯ್ದೆ
 - 18. ಕಾದು ಕಳಿಸಿದ ಚಲಮಂ 🏿 ಅನ್ನು ನೆಗಳ್ಳ ಆಗ ನೃಪತಿಗನನ್ನ ಸುವಾಸ್ತ್ ದೆಯೆನಿಪ್ಪ ಯೇಚಾಂದಿಕೆಗಂ ಕಂತುವೆನಿಪ್ಪ
 - 19. ಚಿಕ್ಕಾಂ ಕಾನ್ತಂ ಪುಟ್ಟಿದ ನುದಾರ ತೇಜೋ ಎಳಯ । ಪುಟ್ಟರೊಡಂ ನಿನ್ನೆಯೆ ಪೆನಹುಟ್ಟಪರೀ ಜಗದ ಪುನುಟ ರೆಂದಡೆಪೆಸರೊಂ

- 20. ದಿಟ್ಟಳಮಾಡಡೆ ಕೊಲ್ಲುಂ ಪಟ್ಟಳಿಗೆಯ ಚಿಣ್ಣವೆಂಬ ಧಯರಸದಿಂದಂ | ಶ್ರೀ ಆತಂಗೆ ಪುಟ್ಟಿದಂ ವಿಖ್ಯಾತಿತ ಶಿತಕೀ
- 21. ರ್ತಿನೆಗಲ್ಲ ಗಣ್ಣ ತರಂಡು ಧೂತಳಕೆ ಕಲ್ಪವ್ರಿಕ್ಷತಮೋಪೇತ ನೆನಿಪ್ಪ ದಾನಿ ಹೆಚ್ಚಿಗೆ ಮಹೀತ
- 22. ಸ್ಪಸ್ತಿ ನಮರ್ಥಿತ ಪಂಡಮಹಾತಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣ ಳೇನ್ಯರಂ ಬನವಾಸಿ ಪುರವರಾಧೀತ್ವರಂ ಕಾದಂಬ
- 23. ಚಕ್ರೇಶ್ವರಂ ಸುದಾರಮಹೇಶ್ವರಂ ಸುಧಯ ಬಳಗಣ್ಣಂ ನನ್ನಿ ಮಾರ್ತ್ವಣ್ಣ ತನಗಿಲ್ಲದೀವಂ ಕರ್ಗ್ಗೆ ಸಹಾದೇ
- 24. ವಂ ಮಾನಿನೀ ಮನೋಹು ಹರ ಚುನಾ ಶೇಖರಂ ಹರಿವಾದ ಸರನೀರುಹೋತ್ತಂಸಂ ಸರಸ್ಪತೀಕ
- ್ತಿದ್ದ. ರ್ಣ್ವಾವ ತಂನಂ ವಿಕಳ ಕುಳ ನೃಪತಿ ಹೃಥಯ ನುತಾಪಕರಂ ವಿವೇಕ ವಿದ್ಯಾಥರಂ ಭ್ರಿಗುಮತಾ
- 26. ಚಾರ್ಯ್ಯಂ ಮಂದರ ಧೈರ್ಯ್ಯ ಕಾದಂಬ ಕುಳ ಕಮಳ ವಿಕಾಶನಾದಿತ್ಯಂ ವಿಜಾತಿ ರಾಜ ತಾರಾಗಣ ತರುಣಾದಿ
- ್ತರ. ತೃಂ ವಿಕ್ರಮಪ್ರಕ್ರಮ ಕಿಶೋರ ಕಣ್ಣೀರವಂ ಕಾದಂಬ ಕಣ್ಣೀರವಂ ಮಾಗಧಿಕ ಮಾನಿನೀ ಮಡೆಸರಿಷಪು
- 28. ಳಕ ರಾಟವಥೂಟೀ ಥಾಳ ಲೀಲಾ ತಿಳಕಂ ಬರುದತ್ತಿಣೀತ್ರಂ ಹಯಶಾಳಿಹೋತ್ರಂ ತೂಗಿತು
- 29. ತ್ರಿಡುವ ಬಿರುದರ ಹೆಣ್ಣಿರ ಗಣ್ಣಂ ಗಣ್ಣ ತರಣ್ಣಂ ಆರಿ ಬಿರ ದರ ವಾಯೊಳಿಸುರಿಗೆಯಂ ಕಿಅುಪು
- 30. ವಂ ದೊಡ್ಡ ೦ಕಂಬಡಿವ ಗೀತ ಪ್ರಗೀತಂ ಗೇಯ ವಿನೋದಂ ನಿಜಕುಳೋತ್ತುಂಗ ಶ್ರೀ ಮದೆ ಮೆಯುಂಗದೇ
- 31. ಮಹ್ಮರಂಜೀಯಾತ್ | ಕನ್ನ | ಗಂಗೆಗಡಲ್ಲ ಳನೊರೆಗಂ ತಿಂಗಳ ಬೆಳ್ತಿಂಗ ಮೊದವಲಡಕಿರ್ಬೈಳ್ನಿಂ
- 32. ಸಂಗಳಿಸಿ ತೀವಿದತ್ತೆ ಹೆಯಂಗನ ಜಸಮಖಳ ಧುವನಾಂತರದೊಳು 🛭 ನಟ ನಿಟಳೀಕ್ಷಣಾ
- 33. ಗ್ನಿನ್ರಿಗಣಂಗಣ ಮುಜ್ಬಳ ಕೀರ್ತ್ತಿ ಪಾಣ್ಡುರ ಥೂ.... ಕುರುಳು ಜಡೆಯಾಗೆ ಜಗಕ್ಕೆ
- 34. ದೇವನಾದರಿ ಬಿರುದ ಶ್ರಿಣೇತ್ರ ನೆಮಗೀ..... ಕೊಣ್ಣ ಕುನ್ನಾ ನ್ಯಹೋ
- 35. ತೃನ್ನೆ ವಿಖ್ಯಾತೆ ದೇಸಿಗೇ ಗಣಿ ರವಿಚಂದ್ರಾಖ್ಯ ಸೈ...... ಯವು ನಯಮ
- 36. ಸ್ಪಾಧ್ಯಾಯ ಪರಾಣೆಯರಪ್ಪ ಮಾಡವೆಗನ್ತಿಯ ತಾವರೆಯ ಕೆಟೆಯ ಕೆಳಗ
- 37. ೧೯ ಆಡನ ಮಣ್ಯಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಕೊಟ್ಟರ್ ಚಾಳುಕ್ಯ ವಿಕ್ರಮ ಕಾಲದ ೨೧ನೆ ಧಾತುಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕನ
- 38. ನ್ಟೀಪ್ಪರದಷ್ಟಮಿ ಯನ್ನು ಮಂಗಳ ಮಹಾ ಶ್ರೀ ಸ್ಪದತ್ತಾಂ ಪರ ದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋಹರೇತಿ ವನುಂಥರಾಂ ಪಪ್ರಿರ್ವರ್ಷ
- 39. ಸಹನ್ಯಾಣಿ ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ ॥

Transliteration.

- 1. śrimad Ereyamga-dêvara Asavabbara[si] māḍisida basadi mangala mahā śrī
- svasti samasta-surāsura-mastaka-maņi-makuţa-rašmi-ramjita-charaṇa-prastuta- Jinêndra-ŝāsana-
- m astu chiram sakaļa-bhavya-chandra-janānām bhadram astu Jinaśāśanāya sambhadratām prati-
- 4. vidhāna-hētavē anya-vādi- madahasti- mastaka-sphāṭanāya ghaṭanē paṭīyasē |
- Jayavarmmanı mudadimdam ildu niyatam Paţţaligeyam râjyaltlêyin âld unnatiyim manam-
- golisi vidvishta-brajakk eyde bhitiyan itt ayaman appukeydu chalamam kaikondu lôka-prasi-
- ddhiyutam mâdidan âvagan nile Kadambâmnâya-vikhyâtiyam ∦ śrîmat-Kadamba-vamsa-lalâmâ-
- vani-natharolage Kanaki-kshitipam bhîma- parâkraman enisidan î mahiyol arâti-nripa-jayôda-
- yadimdam i atana magan amalagunôpêtan atiprabala-jalada-ghana-pavanan enipp atata- ya-



TUMBADEVANAHALLI STONE INSCRIPTION OF THE KADAMBA CHIEF YEREYANGA (p. 145),

Mysore Archaeological Survey.]



- 10. śóvilása- vinûtategedeyâgi negalda kali Hriduva-nripam

 tat-taneyan atula-balan udvirtta-ripu-
- kshitipa-kudhara-vajram dhîrôdărttanene negaldan akutila-chittam Pôchâyi nûtapûtam Bûta "
- 12. åtamge putti balavad-arâti-mahîbhujaraniridu geld armminol urvvitalame pogale tôridan âta-
- 13. ta-sitakîrtti nosala-kannam Chinna ene negalda Chinna-nripatigam anavadya-latamgi Suggiyabbarasiga-
- m urvvinadosage puţţe puţţida taneyan ati-prakaţa-vishada-yaśan Ereyamga akkara negalda nri-
- 15 paratnan Alvaran ervvette bhîtiyim bandu pogale tannan avara Paţţiyodeyanam peragikki kâdunind Alvaranam bageyad-
- 16. ânt ari-sêneyan ôdisi geld armminesakadim sindhujamgam migil udagrabalâvalêpanam bhujadandan î Nanni-mârttandadêva !
- maled idiranânta Chôlika-balam ettidodântum adirad Ereyamgana dôrvvala-dalavan êvogalvudo Jakkaladêvanan eyde
- 18. kâdukalipida chalamam antu negald-Erega-nripatig anantasukhâspadevenippa Yêchâmbikegam Kantuvenippa
- Chinnam kântam puţţidan udâra-têjônilaya puţţalodam ninnaye pesaritţapar î jagada manujar endode pesarom-
- 20. diṭṭalamādaḍe kolgu Paṭṭaligeya Chinnanemba bhayarasadimdam l âtamge vuṭṭidam vikhyātita-śitakîr-
- 21. tti negalda ganda-taramdam bhûtalake Kalpa-vriksha-samôpétan enippa dàni Yeregamahtsa
- 22. svasti samadhigata-pañchamahāśabda mahāmandaļesvaram Banavāsipuravarādhiśvaram Kādamba-
- 23. Chakréśvaram nudára-Mahéśvaram nubhaya-balagandam nanni-marttanda tanagilladivam kargga-Sahádé-
- yam maninîmanôhara Hara-charaṇasêkharaṇ Haripâda-sarasiruhôttaṃsaṇ Sarsvati-ka-
- rņnāvatamsam vikaļakuļa-nripati-hridaya-samtāpakaram vivēka-vidyādharam Bhrigu-matā-
- châryyam mandara-dhairyya Kādamba--kuļakamaļa-vikāšanādityam vijātirāja-tārāgaņa-taruņādi-
- 27. tyam vikrama-prakrama-kiśôra-kanthiravam Kâdamba-kanthiravam māgadhika-mānini-madaharisha pu-
- 28. ļaka Lāṭa-vadhûṭi-bhāļa-lilâ-tiļakam biruda-triņētram haya-Śāļihôtram tūgitu-
- ttiduva birudara-pendira-gandam ganda-tarandam ari-birudara-băyole surigeyam kirupu-

- va doddamkambadiva gitapragitam geya-vinodam nijakulottunga érimad Ereyamgadê-
- 31. va sthiram jîyât kanda Gange-gadalgala noregam timgala belpingam odaval adakilvelpim
- 32. samgaļisi tīvidatt Ereyamgana jasam akhila-bhuvanāmtaradoļu natanitaļēkshaņā-
- 33. gni urigaņamgaņam ujvaļa-kirti-pāņdura-bhū kuruļu jade-yāge jagakke
- 34. dévanád-aribiruda-triņētran emagi Kondakundān vayo-

- na âdanamannam dhârâpûrv vakam kottar Châlukya vikrama kâlada 21 ne
 Dhâtu-samvatsarada Kârttika Na-
- ndisvaradashţami-yandu mamgala mahā sri sva-dattām para-dattām vâ yô harêti vasumdharām shashţir-vvarsha-
- 39. sahasrāņi vishtāyām jāyatē krimi

Translation.

Line 1.

Asavabbarasi, (queen of) the illustrious Ereyangadêvar, got this basadi built-Good Fortune:—

Lines 2-4.

Be it well. May the sasana of Jinendra, whose feet are brilliant from the rays of jewelled diadems on the heads of all the gods and demons remain for ever for the good of all the people who are the moons the bhavyas (good Jainas).

May good fortune befall Jina-śasana which is the cause of bringing great happiness and which is strong in breaking the heads of the rutting elephants the hostile disputants.

Lines 5-22.

Jayavarma ruled with happiness and royal sport pattalige (a town called Pattalige?) delighting the minds of all with the excellence of his administration and causing great fear to the assemblage of his enemies and possessing great revenue and ever resolute in his aims and thus made the name of Kadambāmnāya (Kadamba family) live for ever famous all over the world.

Among the kings who were the ornaments of the Kadamba family was the king Ranaki famed for his terrible prowess and victorious over all the hostile kings on earth.

His son was the heroic king Hriduva possessed of spotless character, a whirlwind to the clouds the powerful, a receptacle of great fame.

His son was Bûta, endowed with matchless strength, a thunderbolt to the mountains the proud kings, noble hero (dhirôdattan), guileless in mind, and Pochá-yinûtapûta (praised by Pôcháyi and pure).

To him was born Chinna who piercing and defeating with great force the powerful hostile kings and possessing wide-spread white fame showed an eye in the forehead appeared like Rudra to the praise of the whole earth.

To the famous king Chinna and Suggiyabbarasi of spotless creeper-like body was born to their great joy a son Ereyanga with pure fame spread far and wide.

Akkara: When the famous Nriparatua (king Ratua) routed the Alvars and they went in fear and praised him (Ereyanga), he kept their Pattiyodeya behind and without caring for the Alvar he fought, drove away the hostile army, obtained victory and by the force of his prowess he surpassed Sindhuja (Saindhava?) and his arms shone with great prowess:—Such was Nannimartandadêva.

When the troops of Chôlika full of pride opposed him and fell on him Ereyanga did not tremble. How shall I praise the force of his arms and his determination (chala) when he fully protected Jakkaladêva and sent him (in safety)?

Thus famous, king Erega got by his wife Yêchâmbike, full of happiness, a son Chinna who was an abode of great glory and resembled Cupid (Kantu).

As soon as children are born, men in the world might call them by your name, Chinna (boy). But they are afraid to name them so lest the name being adopted largely Chinna of Paṇalige might kill them?

To him was born king Erega with his fame spread everywhere and cool (not causing torment to others), a receptacle (karaṇḍa) of bravery and liberal in his gifts like a Kalpa-vṛiksha on earth.

Lines 22-31.

Be it well. May the illustrious Ereyangadêva prosper for ever:—Obtainer of the five great sounds, mahâmaṇḍaļēśvara, lord of the excellent city of Banavāsi, emperor among the Kādambas, a Mahēśvara in liberality, champion to both the armies, a sun in truth, liberal in gifts without sparing any for himself, a Sahadêva in sword, delighter of women, an ornament at the feet of Hara, a jewel at the lotus feet of Hari, an ear-ornament of Sarasvati, tormentor of the hearts of wicked kings, Vidyādhara in wisdom, an expert in Bhṛigu's system, endowed with the courage of Mandara, a sun in expanding the lotus the Kādambakuļa, a young sun for the multitude of stars the low-born kings, a lion cub in growing strength, lion of Kādambas, causer of great happiness to the wives of bards, sportive ornament for the forehead of the women of Lâṭa, a Rudra to the titled, a Sāṭihôtra to horses, a champion to the wives of the titled who rock the food they swallow, a cup of heroism; thruster of sword into the mouths of the titled opponents, smiter in great battles;

delighter in music instrumental and vocal, lofty in his lineage, the illustrious Ereyangadeva:—may he prosper for ever:—

Lines 31-34.

The fame of Ereyanga enveloped all the world whiter than the foam of the Ganges and seas, and the moon-light. May the Rudra to the titled enemies bring [happiness to] us—with the fire dancing in his eye on the forehead, with the whiteness of his brilliant glory, with the matted hair of the locks of [the wives of his enemies], with his mastery of the world:—

Lines 34-39.

✓ In the Dêsiga-gaņa of Kondakundanvaya was from the guru Ravichandra:—

Engaged in control of passions, self-discipline and holy studies, Machaveganti gave away with pouring of water land to the extent of adana-mannu below the Tâvareya-kere (lotus tank) on the Nandiśvara-Ashtami day of Kârtika in the year Dhâtu, 21st year of Châlukya Vikrama era,

Good Fortune.

He who takes away land given by oneself or by others will be born as a worm in ordure for sixty thousand years.

Note.

FIND SPOT.

This stone inscription was found standing at a short distance from the village Tumbadêvanahalli in the midst of the ruins of a Jaina basti. Some of the walls of the Basti are now standing and all round is a thick growth of vegetation. A few stone images of Jina are also found.

DESCRIPTION.

The inscription stone is about 4 feet high and 2½ feet broad. Above is an arch in which the first line is engraved. Below is the main inscription.

CONNECTED RECORDS.

Inscriptions belonging to Kadamba chiefs in the neighbourhood but not in any way connected with our inscription are:—

- (1) E. C. V, Manjarabad 18 of Dayasimha.
- E. C. V, Manjarabad 53, etc., of Nîtimaharaja.

PALEOGRAPHY.

The characters are well-carved and belong to the late Chalukya or early Hoysala type. They are not roundish like the Hoysala but cursive like the Chalukya records of Yewur (E. I., Vol. XII, p. 274). The letters on the arch are too small at the end and can be read with difficulty. At the bottom of the inscription several letters are lost at the end of each line as they are chipped off. The characters belong to the Kannada group.

LANGUAGE.

The language is Kannada with the exception of two Sanskrit stanzas at the beginning in praise of Jina-śasana and an imprecatory verse at the end in Sanskrit. The Kannada used belongs to the class called Middle Kannada. The old letter l is used in the record. Forms like ildu (line 5), armmu (line 16) which are not met with in the literature of the period are found sparingly. Mistakes in orthography are also met with though on the whole the orthography is good. Thus udvirtta is used for udvritta, śaśana is used for šasana.

AUTHORSHIP.

The names of the engraver and composer of the grant are not given in the record.

PURPOSE.

The main purpose of the record is to give the name of the person (Asavabbarasi, queen of the Kadamba chief Ereyangadêva) who built the Jaina basti in which it stands. Further it records the gift of some wet land (Āḍana-mannu) below Tāvareyakere for the basti by a female called Māchave-ganti, disciple of the Jaina guru Ravichandra. Incidentally it contains the genealogy of Ereyanga, the Kadamba chief.

GEOGRAPHY.

Pattalige seems to be named as the capital of these Kadamba chiefs. But it cannot be identified. Similarly, Tâvareyakere tank below which some land was granted cannot be identified.

DATE.

The date is given as Châlukya Vikrama year 21, Dhâtu sam., Kârtika Ashţami. Châlukya Vikrama Era began in 1076 and 21st year of this era corresponds to 1096 A.D. which is the cyclic year Dhâtu. Kârtika of this year began on the 20th October and ended on the 17th November. The tithi Nandiśvaradashṭami given cannot be easily identified. Probably it indicates śuddha ashṭami. If so Kârtika śuddha ashṭami of the year Dhâtu is equivalent to the 27th October 1096 A.D., a Monday.

No other details of dating are given.

HISTORY.

This gives the genealogy of a branch of the later Kadamba kings who ruled in Bayalnad (Manjarabad and Belur taluks). The only titles to distinguish them as Kadambas are: Banavasi-puravaradhisvara and Kadamba-chakrasvara (line 22). It is stated in lines 14-16 that Nriparatna attacked Alvara and Ereyanga gave shelter to Alvara. Similarly, in line 17 it is stated that Ereyanga gave shelter to Jakkaladeva against Cholika-bala (Chola army). It is not however easy to identify these Nriparatna, Alvara, and Jakkaladeva.

The genealogy of this branch of the Kadambas is as follows:—Jayavarma founder: King Raṇaki: Hriduva his son: his son Bûta: his son Chinna: Chinna's son by Suggiyabbe, Ereyanga. Ereyanga's queen is Asavabbarasi.

Regarding the religion of Ereyanga, we learn that his queen was probably a Jaina who built the basti at Tumbadêvanahalli. He himself was a devotee

both of Vishnu and Siva.

From the mention of the Châlukya Vikrama Era it may be assumed that the Kadamba chief was a subordinate of the Châlukyas as several other later Kadamba kings were and that in the wars between the Châlukyas and Chôlas which were common at this time the Kadambas naturally fought against the Chôlas.

38

At the same place, on the pedestal of a Jaina image Kannada language and characters.

ಆದೇ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಬೈನವಿಗ್ರಹದ ಹೀ**ಠದ**ಲ್ಲಿ ಬಸ[ದಿಗೆ] ಬಾನವುರದೆ ಬಿಟ್ಟ ಗ ೨, ಧತ್ರ ೫೦.

Transliteration.

1. Basa[dige] Bâsavurade bițța ga 2, bhatta 50.

Translation.

To the basadi are granted at Basavura 2 gadyanas and 50 measures of paddy.

Note.

Some paddy and money seem to have been granted at Bāsavura for the basadi at Tumbadēvanahaļļi referred to in the previous record. This inscription is engraved on the pedestal of a Jaina image at the place. The characters seem to belong to the 11th century and the record is probably of the same period as the previous epigraph.

No date is given nor is any king named in this.

39

MANJARABAD TALUK.

At the village Bekkanahalli in the hobli of Yasaluru Taluk, on a slab set up in a rice field to the east.

Size $7' \times 3'$.

Kannada language and characters.

ಮಂಜರಾಬಾದು ತಾಲ್ಲೂಕು ಯನಲೂರು ಹೋಬಳ ಬೆಕ್ಕನಹಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮದ ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಹೆಳ್ಳದ ಪಕ್ಕದ ಗದ್ದೆ ಯಲ್ಲರುವ ಕಲ್ಲು.

ಪ್ರಮಾಣ 7' x 3'.

- 1. ನಮಸ್ತುಂಗ ಸಿರಶ್ಚುಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮ
- 2. ರಚಾರವೆ ತ್ರೈರೋಕ್ಯ ನಗರಾರಂಥಮೂ
- g. ಲಪ್ಪಂದಾಯ ಶಂಧವೆ I ವಿಜೆಯನಂವತ್ವರದ ಕಾರ್ತಿಕ

- 4. ಸುದೆ ೧ ಬು ಶ್ರೀಮಂಮಾಹಾರಾಜದೇವರಾಯ ಮಹಾ
- ರಾಯರು ಸುಖನಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವ ನಾಳುತ್ತಿಹಕಾಲದಲ್
- 6. ತೆಪ್ಪದ ಯೀಶ್ವರ ದೇವರ ಮಕ್ಕಳು ಚಿಕ ವಿಜಿಣ್ನಗಳ
- 7. ಮಕ್ಕಳು ಮಾದಂಣಗಳು ರಾಯನಮುದ್ರದ ಮಾಳಿಗೆಯ
- 8. ಮಲ್ಲವಾಥದೇವಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಮಂಡಿನಾಥದೇವರವರಿಗೆ
- 9. ಮಠಮಾನ್ಯ ಧರ್ಮ [ವಾ]ಗಿ ಕೊಟ್ಟ ದುರ್ಗಾಪುರದ ನಾಶನ ನಮಗೆ ನಾ
- 10. ಯಕತನಕೆ ಕೊಟ್ಟದ ಗೊದುಮರೆನಾಡ ಬೆಟ್ಟದೊಳಗಣ ನಾಲ್ಕು
- 11. ಉರಭಾಗೆಯ ಬೆಕ್ಕಿನಹಳಿಯನೂ ಆ ನಂಮತಾಯರರಾದ
- 12. ಗೌರಾದೇವಿಯರ ಹೆಸರಲೂ ಬಿಟ್ಟು ಗೌರಾಪುರಸ್ವಳವಾ
- 13. ದ ಆ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಚತುಸ್ಪೀಮೆಯೊಳಗುಳ್ಳ ಗದ್ದೆ ಹೆದ್ದಲು
- 14. ತೋಟಮಾರ ಕಟ್ಟು ಗುತ್ತಗೆ ಕೊಡೆಯಳೆ ಬಾಳೆ ನಿಧಿನಿಕ್ಷೇಪ ಜಳಪಾ
- 15. ಶಾಣಸಿದ್ದ ನಾಧ್ಯಯಕ್ಷೇಣ್ ಆಗಾಮಿ ಆಪ್ಟರೋಗ ತೇಜನ್ವಾಮ್ಯವನೂ
- 16. ಆಗುಮಾಡಿಕೊಂಡು ಆ ಡಂದ್ಯಾಕ್ಸ್ಗನ್ನೆಯಿಯಾಗಿ ಬೋಗಿಸುವಂಥವರು ಮಾ
- 17. ಳಿಗೆಯ ಮಲ್ಲವಾಥದೇವಗಳ ಮಕ್ಕಳು ನಂಜಿನಾಥದೇವಗಳು ಥೋ
- 18. ಗಿನುವಂತಾಗಿ ಆ ನೃಳದವರನು ಒಡಂಬಡಿಸಿ ಕೊಟ್ಟಪುರವರ್ಗ
- 19. ಸ್ವದತ್ತಂಪರದತ್ತಂ ವಾ ಹೋಪರೇತು ವಕುಂಥರಾ ಪಷ್ಟಿರ್ವರು
- 20. ಪ ನಹನ್ಯಾಣಿ ಹುಷ್ಟಾಯಾಂ ಹಾಯತೆ ಕ್ರಿಮಿ । ಯಧರ್ಮವನಾ
- 21. ಲಿನಡೆ ಯುದ್ಧವಂಗೆ ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯಲು ಬ್ರಾಹ್ನ ಇರಕೊಂದ
- 22. ಪಾಪ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

Transliteration.

- 1. namas tunga-siraś-chumbi-chandra-chama-
- 2. ra-chárave trailókyá-nagará-rambha-mű-
- 3. lastambhaya Sambhaye | Vijeya-samvatsarada Kartika
- 4. suda 1 Bu śrimam mābārāja Dāvarāya mahā-
- 5. rāyaru sukha-sāmbrājyavanāļuttiha kāladali
- 6. Teppada Yîsvaradêvara makkalu Chikavijennagala
- makkaļu Mādamnagaļu Rāyasamudrada Māļigeya
- 8. Mallināthadēvagaļa makkaļu Manjinātha-dēvaravarīge
- 9. matha-manya-dharmma[vā]gi koṭṭa Durgāpurada sāšana namage nā-
- 10. yakatanake kottida Godumalenada bettadolagana nalku
- 11. urabhageya Bekkinahaliyanu a namma tayirarada
- 12. Gauradeviyara hesaralû bittu Gaurâpura-stalavâ-
- da â-grămakke saluva chatus-sîme-yolagulla gadde beddalu
- 14. tôṭa mâra kaṭṭuguttage koḍe yile bâle nidhi nikshépa jala pâ-
- 15. śana siddha sadhya yakshini agami ashta-bhôga têjasvamyavanû
- 16. Agumadikondu achandrarkka-stayi-yagi bogisuvamthavaru Ma-
- 17. ligeya Mallināthadēvagaļa makkaļu Nanjinātha-dēvagaļu bhô-
- gisuvamtāgi â-staļadavaranu odambadisi kotta puravarga
- 19. sva-dattam para-dattam và yô harêtu vasumdharâ shashţir varu-

- 20. sha- sahasrāņi yishtāyām jāyate krimi II yi-dharmava pā-
- 21. lisadeyidda vamge Gamgeya tadiyalu Brâhmanara komda
- 22. pāpa šri šri šri.

Translation.

Praise of Sambhu. On Wednesday 1st lunar day of the bright half of Kartika in the year Vijeya, while the illustrious maharaja Devaraya-maharaya was ruling a happy kingdom:—Madanua, son of Chikavijenua, who was the son of Teppada İsvaradeva granted the village Durgapura as maṭha-mānya-dharma (rent free grant given to a matt) to Manjināthadeva, son of Maligeya Mallinathadeva of Raya-samudra:—

The village Bekkinanalli forming part of the four villages in the hill of Godumalenad which had been given to us for the office of nayaka we give away in
the name of our mother Gauradevi and re-name it as Gaurapura. It is given
away as puravarga after obtaining the consent of the inhabitants thereof with
all the eight rights of possession and enjoyment including wet lands and dry lands
within the four boundaries of the village as also the gardens, trees, kaṭṭuguttage,
kodeyile (betel creeper), plantains, treasure on the surface and underground, water
courses, minerals, actualities and possibilities, imperishables, futures, for the enjoyment of Nanjinathadeva, son of Maligeya Mallinathadeva to last for as long as the
moon, sun and stars endure.

He who takes away land given away by oneself or by others will be born as a worm in ordure for sixty thousand years. He who does not protect this charity will incur the sin of killing Brahmans on the banks of the Ganges. Good fortune.

Note.

This records the gift of the village Bekkanahalli re-named Gaurapura by Madanna to a Vîrasaiva Guru Manjinathadeva of Râyasamudra for the maintenance of his matt during the reign of Dêvarâya-maharâya, evidently Dêvarâya I of Vijayanagar. No Saka year is given in the grant but the cyclic year Vijaya and the tithi Kartika su 1 and the weekday Budhavara are given. Since the year Vijaya in the reign of Dêvarâya I coincided with 1413 A.D. the date given may be taken as equivalent to 25th October 1413 A.D. which is a Wednesday as stated in the grant.

40

At the village Dindagur in the hobli of Channarayapatua, on a rock near the road to the south-west of the village.

Kannda language and characters.

ಚನ್ನ ರಾಯಪಟ್ಟಣದ ತಾಲ್ಲೂಕು ಕನಬಾ ಹೋಬಳಿ ದಿಂಡಗೂರಿನ ನೈರುತ್ಯದಿಕ್ಕಿನ ದಾರಿಯ ಮಗ್ಗುಲ್ಲ ಬಂಡೆಯಮೇಲೆ ಬರೆದಿರುವುದು.

- ನಮನ್ತುಂಗಶಿರಚುಂಬಿಡಂದ್ರಡಾಮರವಲವೆ I ತ್ರೆಕ್ಟ.
- ರೋಕ್ಸನಗರಾರಂಥ ಮೂಲಸ್ವಂಥಾಯ ತಂಥವೆ II

- ್ರ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಕರ್ಯಾಧ್ಯುದ್ದಯ ಶಾಲವಾಹನಶಕ ವರ:ಶ ನಾವಿರದನಾ.
 - 4. [ಸೂಹ] ಮೂವತ್ತೆ ಕ್ಷಿದನೆಯ ಸವ

Note.

This contains the usual verse in praise of Sambhu and the date 1435th year of the Salivahana era. Nothing more is contained in the record. The year corresponds to 1513 A.D.

41

At the village Nuggehalli in the hobli of Nuggehalli, on the lintel of the main doorway of the Lakshminarasimha temple.

Size 7'×10'.

Kannada language and characters.

ಚನ್ನರಾಯಪಟ್ಟಣ ತಾಲ್ಲುಕು ನುಗ್ಗೆಹಳ್ಳಿ ಹೋಬಳಿ ಕನಟಾ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿರುವ ಲಕ್ಷ್ಮೀನರಸಿಂಹನ್ಯಾಮಿ ದೇವನ್ನಾನದ ಮಹಾದ್ವಾರದ ಬಾಗಿಲುವಾಡದ ಮೇಲರುವ ಅಡ್ಡಗಲ್ಲಿನಲ್ಲಿ

ಪ್ರಮಾಣ 7' × 10'-

1. ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಧ್ಯುದಯ ಶಕವರುಪ

೧೩೫೬ ನಂದುವರ್ತ್ಯಮಾನಕೆನಲುವ ಅನಂದ ನಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಬ ೫ ಅಲು ಶ್ರೀಮಂನ್ಯ ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ಯ

- ರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯ ಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜೆಯಾನಗರಿಯಾ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳ್ಳೂ ಸುಖರಾಜ್ಯಂಗೆಯವಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮಂನ್ನ ಹಾ ಮೂವರು ರಾಯರಗಂಡ ಹಿರಿಯ ಕಟ್ಟಿಗೆಯ
- 3. ಆವುತಿಯ ನಾಯಕರ ಮಕ್ಕಳು ಕಟ್ಟಿಗೆಯ ಗುಂಡಪ್ಪನಾಯಕರೂ ವಿಜಯ ನೋಮನಾಥಪುರವಾದ ನುಗ್ಗಿಯ ಹೆಳ್ಳಿಯ ನಾಡನಾಳುವಲ್ಲಿ ಆರಮನೆಯ ಅಧಿಕಾರಿ ತ್ವಲಕೆತ್ವಲವಾದಿ ತ್ವಲದಂ
- ಕಮಲ್ಲ ಯೆಲಹಕನಾಡ ಪ್ರಥುಜಾಲದ ಭೀಮಿಸಟ್ಟಿಯರ ಮಕ್ಕಳು ಚಿಕ್ಕಭೀಮಂಣನೂ ನುಗ್ಗಿಯಹೆಂದುನಾಡ ಅಧಿಕಾರವನಾಳುವಲ್ಲಿ ಅನಂದ ನಂವತ್ಪರ ಮಾಘ ಬ ೫ ಅಲು ಹನ್ನ ನಕ್ಷತ್ರದಲೂ
- ಶ್ರೀಪ್ರಸಂನ್ನ ಕೇಶವದೇವರು ನಾರಸಿಂಹದೇವರು ಗೋಪಾಲದೇವರು ಬಿಜಯಂಗೆಯುವ ದೇವರುಗಳಿಗೆ ನಂಪ್ರೋ ಕ್ಷಣಿಯನೂ ಮಾಡಿಸಿದನ್ನು

Transliteration.

 svasti srī jayābhudaya s'aka varusha 1356 samdu varttamānake saluva Ānanda-samvatsarada Māgha ba 5 Ā lu śrīmamn mahā-rajādhirāja rājaparamēs'va-

 ra šrî virapratâpa Dêvarâya-mahâ-râyarû Vijeyânagariyâ nelevîdinolû sukha-râjyam geyivalli šrîmamn mahâ-mûvaru-râyara-ganda Hiriya Kaţţigeya

 Avutiyanâyakara makkalu Kaţţigeya Gundappanâyakarû Vijaya-Somanâthapuravâda Nuggiyahalliya nâdan âluvalli aramaneya adhikâri tsalake tsalavâdi tsaladam-

4. kamalla Yalahaka-nada prabhu Jalada Bhimisettiyara makkalu Chikka Bhimamnanû Nuggiyahalliya nada adhikarava-naluvalli Anandasamvatsara Magha ba 5 A lû Hasta-nakshatradalû

20*

 śri Prasanna Kêśavadêvaru Nărasimhadêvaru Gôpâla-dêvaru bijayamgeyuva dêvarugalige samprôkshanevanû mâdisidanu

Translation.

Be it well. In the prosperous Saka year 1356, the year Ananda, on Sunday 5th lunar day of the dark half of Magha:—

While the mahārājādhirāja, rāja-paramēśvara śrī Vîrapratāpa Dēvarāya-mahārāya was ruling in peace at the capital Vijeyānagari:—

When the champion over three kings, Kattigeya Gundappa Nayaka, son of Hiriya Kattigeya Āvutiya Nayaka was ruling Nuggihalli-nād:—

While the palace official (adhikâri), keeper of his word (tsalavâdi or chhalavâdi?), conqueror in a moving battle, prabhu of Yelahakanâd, Jâlada Bhīmiseṭṭi's son Chikka Bhīmaṇṇa was ruling the nâd of Nuggiyahalli:—

On Sunday 5th lunar day of the dark half of Magha in the year Ananda with the Hasta constellation, he performed samprôkshanam for the processional images of Prasannakêsava, Narasimha and Gôpala.

Note.

This records the ceremonial purification of certain images in the Nrisimha temple at Nuggihalli by Chikka Bhimanna, prabhu of Nuggiyahalli during the rule of the Nuggihalli-nad chief Kattigeya Gundappa Nayaka, a subordinate of the Vijayanagar king Dêvarâya II.

The date of the record is given as \$1356 Ananda sam. Mågha ba 5. This date corresponds to 19th January 1435 A.D., a Wednesday and not Sunday as stated in the grant.

An inscription of the same nature referring to the same reign of Dêvaraya and the same officer Chikka Bhimanna is found in the Sadâśiva temple at the same village Nuggiyahalli. (See E. C. V, Channarayapatna 241 of S'1354).

Nuggiyahalli is called Vijaya-Sômanathapura in the present as well as the above record referred to. (See also another record at the same place dated 1249 A.D., Channarayapatna 238.)

MYSORE DISTRICT INSCRIPTIONS.

42

MYSORE TALUK.

A sannad belonging to the Ahobala Matt at Mysore produced by Mr. Ananta-rangachar, Pandit, Oriental Library, Mysore, on behalf of the Agent, Ahobala Matt.

Kannada language and characters.

ಮೈನೂರಲ್ಲಿರುವ ಅಹೋಬಲಮಠದ ಏಜಂಟರು, ಓರಿಯೆಂಟರ್ ಲೈದ್ರರಿಯ ಪಂಡಿತರಾದ ಶ್ರೀಮಾಕ ಎಕ್. ಅನಂತರಂಗಾ ಹಾರ್ಯರವರ ಮೂಲಕ ಹಾಜರ್ಮಾಡಿದ ನನ್ನದು.

> ಕನ್ನಡಭಾಷೆ ಮತ್ತು ಆಕ್ಷರ. (ಮೇಲ್ಗಡೆ ಫಾರ್ಸಿ ಆಕ್ಷರದ ಮೊಹರಿದೆ.)

- 1. ಶ್ರೀಕಂಠಾಚ್ಯುತ ಪದ್ಮ ಜಾದಿ ದಿವಿಷದ್ವಕ್ಕೋಥ್ದ ತೇಜಚ್ಚಟಾ
- 2. ಸಂಭೂತಾವ ತಿಭೀಷಣ ಪ್ರಹರಣ ಪ್ರೋದ್ಘಾಸಿ ಬಾಹಾಪ್ತಕಾಂ ಗರ್ಜಕ್ಕೈರಿ
- 3. ರ ದೈತ್ಯವಾತಿತಮಹಾಶೂರಾಂ ತ್ರಿರೋಕೀ ಧಯ ಪ್ರೋನ್ನಾಥ ವ್ರತ ದೀ
- ಕ್ಷತಾಂ ದಗವಕೀಂ ಡಾಮುಂಡಿಕಾಮಾಶ್ರಯೇ I ಎದಾನಂ ಸಿದ್ಧೀನಾಂ ಎಬ
- ರ ಜಗತಾಂ ಮೂಲಮನಘಂ ಪ್ರಮಾಣಂ ಲೋಕಾನಾಂ ಪ್ರಣಯಪದ
- ಮ ಪ್ರಾಕೃತಗಿರಾಂ I ಪರಂ ವನ್ನು ಶ್ರೀಮತ್ವರಮಕರ:ಣಾನಾರಭರ
- 7. ತಂ ಪ್ರಮೋದಾನನ್ನಾ ಕಂ ದಶತು ಭವತಾಮಪ್ಪವಿಕಲು 1 ಹರೇರ್ಲೀಲಾ
- 8. ವರಾಹನ್ಯದಂಪ್ಪ್ರಾದಂಡತ್ನವಾತುನಃ ಹೇಮಾದ್ರಿಕಲಶಾಯತ್ರ
- ಭಾತ್ರೀ ಧತ್ರಶ್ರಿಯೆಂದಧೌ II ನಮಸ್ತ್ರೇಸ್ತುವರಾಹಾಯ ಲೀಲಯೋ
- 10. ಧರತೆ ಮಹೀಂ ಖುರಮಧ್ಯಗತ್ನೊಯನ್ನ ಮೇರುಃ ಕಣಕಣಾಯತೆ 🛚
- 11. ಪಾತುತ್ರೀಣಿ ಜಗಂತಿ ಸಂತತವೆ ಕೂಪಾರಾದ್ಯ ರಾಮುದ್ದ ರ೯ ಕ್ರೀಡಾ
- 12. ಕ್ರೋಡಕಳೀಬರನ್ಸಥಗವಾನ್ಯಸ್ಥೆ ತ್ರಕದಂಪ್ಪ್ರಾಂಕುಕೆ ಕೂರ್ಮಃ ಕಂದತಿ
- 13. ನಾಳತಿ ದ್ವಿರಸನಃ ಪತ್ರಂತಿ ದಿಗ್ಗಂತಿನೋ ಮೇರುಃ ಕೋಶತಿ ಮೇದಿನೀ
- 14. ಜಲಜತಿ ಫ್ಲೋಮಾಪಿ ರೋಲಂಬತಿ | ಸ್ಪಸ್ತಿತ್ರೀ ವಿಜಯಾಧ್ಯುದಯ ಶಾ
- 15. ಲವಾಹನಶಕ ವರ್ಷಂಗಳು ೧೭೪೭ನೆ ನಂದ ವರ್ತಮಾನ ಪಾರ್ಥಿವನಾ
- 16. ಮನಂದತ್ನರದ ಕಾರ್ತ್ರಿಕ ತ್ತು ೧೫ ಶುಕ್ರವಾರದಲ್ಲೂ । ಅತ್ರೇಯನ ಗೋ
- 17. ತ್ರದ ಆಶ್ವರಾಯನ ಸೂತ್ರದ ಮಕ್ಕಾ ಖಾನುವರ್ತಿಗಳಾದ ಯಂ
- 18. ಮಡಿ ಕೃಕ್ಣ ರಾಜ ವಡಯರವರ ಪೌತ್ರರಾದ ಚಾಮರಾಜವಡಯ
- *19. ರವರ ಪುತ್ರರಾದ ಶ್ರೀಮತ್ನಮನ್ನ ಭೂಮಂಡಲಮಂಡನಾಯಮಾ
- 20. ನನಿಖಲದೇಶಾವತಂನ ಕರ್ನಾಟಕಜನಪದನಂಪದರಿಷ್ಠಾ ನಥೂ
- 21. ತ ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹೀಶೂರ ವಹಾಸಂಸ್ಥಾ ನಮಧ್ಯ ದೇದೀಪ್ಯಮಾನ ಅವಿ
- 22. ಕಲ ಸುಧಾಕರಕುಲಕ್ಕಮಾಗತ ರಾಜಕ್ಷಿತಿಪಾಲಪ್ರಮುಖ ನಿಜಿ
- 23. ೮ ರಾಜಾರಿರಾಜ ಮಹಾರಾಜ ಚಕ್ಕ ವರ್ತಿಮಂಡರಾನುಥೂತ
- 24. ದಿವೈರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸವಾರೂಢ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇ
- 25. ಶ್ವರ ಪ್ರೌಧಪ್ರತಾಪಾಪ್ರತಿಮವೀರನರಪತಿ ಬರುದೆಂತೆಂಬರ
- *26. ಗಂಡ ರೋಕೈಕವೀರ ಯದುಕುಲವಯಃಪಾರಾವಾರ ಕಳಾನಿಧಿ ತಂ
- 27. ಬಡೆಕ್ರಾಂಕುಶಕುಶಾರ ಮಕರಮತ್ತ್ಯಶರಥನಾಳ್ವಗಂಡಥೇರುಂಡಥ
- 28. ರಣೀವರಾಹ ಹನುಮದ್ದರುಡ ಕಂಠೀರವಾದ್ಯವೇಕ ಬಿರುದಾಂಕಿತ ಮ
- 29. ಹೀಶೂರ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಜಪಡೆಯರವರೂ ಶ್ರೀಮಠದ ಅಹೋಬಲ
- 30. ನೈಸಿಂಹಾಜ್ನಾಲಬ್ಧ ಚತುನ್ನ ಪ್ರತಿನಂಬ್ಯಾಕ ಸಿಂಹಾನನನ್ನಾಯ
- 31. ಶ್ರೀವ:ದೈ ತ್ರಷ್ಣವರೂಧ್ಯದಧ್ಯಕ್ಷತ್ವಲಂಕೃತ ಶ್ರೀಮದ್ಯೇದಮಾರ್ಗಪ್ರತಿ
- 32. ಪ್ರಾಪನಾಚಾರ್ಯ ಪರಮಹಂನ ಪರಿವ್ರಾಪಿಕಾಚಾರ್ಯ ಸರ್ವತಂತ್ರ ಪ್ರ
- 33. ತಂತ್ರೋಧಯ ವೇದಾಂತಾಡಾರ್ಯ ಶ್ರೀಥಗವದ್ರಾಮಾನುಜ ಸಿಧಾಂ

^{*}ಈ ಬಳ " ಶ್ರೀಚಾಮ ರಾಜದಡೆರ ತನೂಜ ಸೃಷ್ಟರಾಜವಡೆರು " ಎಂಬ ಹೇವನಾಗರಾಕ್ಷರದ ಲೊಹರಿದೆ.

```
34. ತನಿರ್ಧಾರಣ ನಾರ್ವಧೌಮ ಶ್ರೀಮದ ಆಹೋಬಲಮಠದ ಶ್ರೀಮತ್ವ್ಯ
್ ಆರ್ಟ್ ಆಕ್ಟೇಹ ಶ್ರೀರಂಗನಾಥನ್ವಾಮಿಗಳವರಿಗೆ ಬರಶಿಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮ ಥೂಡಾ ್ಟ್ರಾ
        ನನಾಡನಕ್ಕಮವೆಂತೆಂದರೆ 🏿 ಶ್ರೀಮಠದ ಶ್ರೀಲಕ್ಷ್ಮೀನೃನಿಂಹದೇವರಪುಜಾನಿ
         ವೇದನ ದೀಪಾರಾಧನಪುತ್ವವಾದಿಕ್ಕೆಂಕರ್ನಗಳಿಗೆ ಶ್ರೀಮಠದಲ್ಲಿ ಮಾಡುವ ಟ್ರಾ
    37.
         ಹೃಣನಂತರ್ಪಣೆ ಮುಂತ್ರಾದಕ್ಕೆ ನಹಾ ಅಪೇಕ್ಷಿಸಿ ಆಗತಕ್ಕ(ದು)ದ್ದು ಹಜರಲ್ಲೂ
    38.
         ತಿಳಿಪಡಿಸಿದ್ದ ರಿಂದಾ ಯೀಮಠದಲ್ಲಿ ಪೂಜಾನಂತರ್ಪಣಿ ಪುತ್ನ ವಾದಿಗಳೂ
    39.
         ನಿರಂತರದಲ್ಲು ನಡೆಯತ್ನ ಬಗ್ಗೆ ಸೋನರೆ ತಾಲ್ಕು ಪೈಕಿ ಬಿನಕನಹಳಿಗ್ರಾಮ ೧
    40.
         ಮೇಗನಹಳಿಗ್ರಾಮ ೧ ನಾಗಲಗೆರೆಗ್ರಾಮ ೧ ಯೀ ಮೂರು ಗ್ರಾಮಗಳಂನು
    41.
         ಹೆಜೂರು ದಿವಾ೯ಕಡೆರಿ ರೆಐದ ದಾಖರೆ ಮೇರಿಗೆಗ್ರಾಮದ ದೇರೀಜುನಾಗವಳೀ
    42.
         ಬರದಂನ್ನು ಪರಾಂಮರಿಸಿ ನರ್ವಮಾಂನ್ಯವಾಗಿ ಅಪ್ಪಣಿಕೊಟ್ಟರುವ ವಿವರಾ
    43.
         ೬೦೪೯೨೦ ಬನಕನಹಳ ಅನರಗ್ರಾಮ ೧ ವೆಂದು ದಾಖಲ ೧ ದೇರೀಜು ಕಂಟೀ
    44.
         ರಾಯ ೬೨೭೯೪।। ÷ ಪೈಕಿ ವಜಾ ಜಾರಿಯನಾಮತ್ತಿ ೨೪ ೩ (÷
    45.
         ಕೈ ವಿವರಾ ದೇವಸ್ಥಾನ ೨ಕ್ಕೆ ೧೯ . ಭಟಮಾಂನ್ಯ ಯನಂ ಇಕೆ ಗ್ರಾ
    46.
         ಮದಲ್ಲಿ ಜನಶಿಯಿಂದ ನಹಾ ೨೨। ೨) ÷ ತ್ತೊಟಿತಳಾರಿ ಮಾಂನ್ಯ ೧೯೧
    47.
         ಅಂತು ಯಪ್ಪತುನಾಲ್ಕು ವರಹಾವು ಯೆಂಟುಹಣ ಹಾಗು ವೀನ ಜಾ
    48.
         ತ್ತಾದೇರೀಜುಕಂಟೀರಾಯ ೬೦೨।೧।೦
    49.
         allotto ಎಂಗಡ ಬಾಬು ಶಾದಿ ಮಗ ollvillo ಕಂಬಳ ಮಗ oll)
    50.
         FOREBIO
     51. ———<u>ವಿ</u>ವರಾ
          SEVIO =
         ೨೯೩೦।। ÷ ಲ್ಕುನಾನು ಬಗೆ ಆೃ(ಐ)ಂದಾನಾಗವಳೀ ಅಗತಕ್ಕದ್ದು.
          FOREBIO
          ೩೫೪೯೦ ÷ ಮೇಗನಹಳಿ ಅನಲ ಗ್ರಾಮ ೧ ವಂದು ದಾಖಲೆ ೧ ವಂದಕ್ಕೆ ನಹ ದೇರೀಜು ೩೫೫೯೦ ÷
     52.
          ಪೈಕಿ ವಹಾಜಾರಿಯನಾಮತ್ತಿ ಚಕ್ರಮಾಂನ್ಯ ೧೯೩ ಹದಿನೆಂ
     53.
          ಟು ಹಣ ಜಾತಾವಾಕಿ ಹೇರೀಜು ಕಂಟೀರಾಯ ೩೫೩೯೨ ÷
     54.
          ವಿಂಗಡಬಾಬು ಕೆಂಪುನೂಲು ಹೊಗೆನೊಪ್ಪು ನಹ ಕಂ । ೦। ೩
                                   0110 ----
                                       2945 二方
          ಎವರಾ ೩೪೭೯೨।। = ತಾರಣಹುವತ್ಸರದ ನಾಗವಳಿ ೬೩೦೨= ಅೃಂದಾ ನಾಗವಳ ಆಗತ್ಯಲ್ಲು ನಾನು ಬಗ್ಗೆ
          284000 ÷
         * ೪೫॥೧॥೦ ನಾಗಲಗೆರೆ ಅನಲ ೧ ವಂದು ದಾಖರೆ ೧ ವಂದು ಕೆರೆ, ೧ ವಂದಕ್ಕೆ ಸಹಾ
      55. ದೇರೀಜು ಕಂಠೀರಾಯ ೪೪/೩/ ಹೈಕಿ ವಜಾ ಹಾರಿಯನಾಮತಿ
      56. ಚಕ್ರಮಾನ್ಯ ೯೩ ಮುರ್ರು ಹಣ ಜಾತಾ ಬೇರೀಜು ಕಂಟರಾಯ ೪೪೩೦೩೦
      57. ಎಂಗಡಬಾಬು ಕೆಂಪನುಲು ಖಾದಿ ಮಗ ಸಹಾ . | ೪।। ಂ ಹೊಗೆಸೊ
      58. ಫೈ ೯೧1೦ ಅಂತು ಬೇರೀಜು ಕಂಠರಾಯ ೪೫11೧11೦ ತಾರಣನಂ
```

^{*} ಈ ಬಳ " ಶ್ರೀಚಾಮರಾಜವಡೆರ ತನೂ" ಕ್ಯಪ್ಡಲಾಜವಡೆರು " ಎಂಬ ಜೀವನಾಗರಾಕ್ಷರದ ಮೊತ್ತರಿದೆ.

17 12 17 15 17 17

- 59. ವತ್ತರದ ನಾಗವಳ ಮೇಂಗೆ
 - coosialli+
- 60. ಸವರಿ ಅನರ ಗ್ರಾಮ ಮೂರು ೩ ದಾಖಲಿ ಮೂರು ೩ ಕೆರೈ ವಂದಕ್ಕೆ ಸಹ ವೇರೀಜು ಕಂ
- 61. ಟೀರಾಯ ೧೦೨೭ ೯೩ = ಪೈಕಿ ವರ್ಷಾ ಜಾರಿ ಯವಾಮತಿ ಪದರಿ ತಪಕೀಲ ಮೇರಿಗೆ ೨೬ (೪) --
- 62. ಯಿಪತಾರುವರಹಾವು ವಂಧತು ಹಣಹಾಗೂ ವೀಸಪಾತಾಬೇರೀಜು ೧೦೦೦೯೪ ÷
- 63. ಎಂಗಡಬಾಬು ೩೯೪١١೦ ಉಥಯಂ ದೇರೀಜು ಕಂಟೀರಾಯ ೧೦೦೩ 1೩ 11 :- ಕೆ ಎವರಾ
- 64. ೯: ೭೯೦।। = ತಾರಣನಂವತ್ವರದ ನಾಗವಳಿ ಮೇರಿಗೆ ೩೬೯೨।। = ಲ್ಯುನಾನು ಬಗೆ ಅೃಂದಾ ನಾಗವಳಿ ಆಗತಕ್ಕದ್ದು
- 65. ೧೦೦೩ | A | I | ÷ ಕಂಟರಾಯ ನಾವಿರದ ಮುರುವರಹಾವು ಯೆಂಟು
- 66. ಹೇರಾ ಮುತ್ತಾಗು ವೀನದ ಯೀ ಗ್ರಾಮಗಳನ್ನು ನಿಖಲ ಸುರಾನುರಮಣಿ
- 67. ಮಕುಟತೇಜೋರಾಜಿನೀರಾಜಿತ ಪಾದವೀಶರಾದ ನಂಮ ಕುರೇಷ್ತ್ರದೇವತಾ
- 68. ಶ್ರೀಡಾಮುಂಡಿಶ್ವರಿ ಪ್ರೀತ್ಯರ್ಥವಾಗಿ ನಡಿರಂಣ್ಯೋದಕರಾನಧಾರಾನ್
- 69. ರಸ್ಪರವಾಗಿ ಯೀ ಗ್ರಾಮಗಳು ಯದಕ್ಕೆ ಶೇರಿದ ಹೆಸರ್ಕೆ ಚತುಸ್ಪೀಮಾ
- *70. ಭೂಮಿ ಸಹಾ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಾ ರ್ವಣಪೂರ್ವಕ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ 1ಶ್ರೀಮದ
- 71. ಅಹೋಬಲ ನೃನಿಂಹಾಜ್ನಾ ಲಬ್ಭಾ ಚತ್ರನ್ನ ಪ್ರತಿಸಂಖ್ಯಾಕ ನಿಂಹಾನನನ್ನಾ
- 72. ಯ ಶ್ರೀಮದ್ವೈ ಹ್ಣವ ಥೂಧ್ಯದಧ್ಯಕ್ಷತ್ತಾಲಂಕೃತ ಶ್ರೀಮದ್ವೇದಮಾರ್ಗಪ್ರ
- 73. ಶಿಷ್ಣಾಪನಾಚಾರ, ಪರಮಹಂನ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ, ನರ್ವತಂತ್ರಸ್ಕತಂ
- 74. ತ್ರೋಥಯ ವೇದಾಂತಾಚಾರ್ಯ ಶ್ರೀಥಗವದ್ರಾಮಾನುಜಸಿಧಾಂತನಿರ್ಧಾರ
- 75. ಇ ನಾರ್ವಭಾಮ ಶ್ರೀಮದ ಅಹೋಬಲಮಠದ ಶ್ರೀಮಠ್ವ್ಯಟಕೋಪ ಶ್ರೀರಂ
- 76. ಗವಾಥನ್ವಾಮಿಗಳವರಿಗೆ 🛭 ಆತ್ರೇಯನಗೋತ್ರದ ಆಶ್ಚರಾಯನನೂತ್ರ
- 77. ದ ಮಕ್ಕಾ ವಾನುವರ್ತಿಗಳಾದ ಯಿಂಮ್ನ ಡ ಕೃಷ್ಣ ರಾಜವಡೆಯರವರ ಪೌ
- 78. ತ್ರರಾದ ಡಾಮರಾಜಒಡೆಯರವರ ಫುತ್ರರಾದ ಶ್ರೀಮತ್ನಮನ್ನ ಥೂಮಂ
- 79. ಡಲಮಂಡನಾಯಮಾನ ನಿಖಲದೇಶಾವತಂಪ ಕರ್ನಾಟಕಜನಪ್ ಸಂಪ್ರದ
- 80. ಧಿಪ್ಡಾ ನರ್ಧುತ ಶ್ರೀಮನ್ಮ ಹೀಶೂರ ಮಹಾನಂತ್ಥಾನ ಮಧ್ಯ ದೇದೀಪ್ಯಮಾನ
- 81. ಆವಿಕಲ ಸುಧಾಕರ ಕುಲಕ್ರಮಾಗತ ರಾಜಕ್ಷಿತಿಪಾಲಪ್ರಮುಖ ನಿಐಲ
- 82. ರಾಜಾಧಿರಾಜಮಹಾರಾಜ ಚಕ್ರವರ್ತಿಮಂಡಲಾನುಭೂತ ದಿವ್ಯರತ್ನ
- 83. ಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಪಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಪ್ರಾ
- 84. ಢಪ್ರತಾಪಾಪ್ರತಿಮವೀರನರಪತಿ ಬರುದೆಂತೆಂಬರಗಂಡ ರೋಕೈಕವೀ
- 85. ರ ಯದುಕುಲಪಯಃಪಾರಾವಾರ ಕಳಾನಿಥಿ ಶಂಖಡಕ್ಸಾಂಕುಶಕು
- 86. ಠಾರ ಮಕರಮತ್ಸ್ಯ ಶರಧನಾಳ್ಯಗಂಡಥೇರುಂಡಧರಣೀವರಾಹ ಹನು
- 87. ಮದ್ದರುಡ ಕಂತೀರವಾದ್ಯವೇಕ ಬರುದಾಂಕಿತ ಮಹೀತೂರ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ
- *88. ರಾಜವಡಯುರವರು 🏿 ಡಂದ್ರೋಪರಾಗಪರ್ವಣಿ ಪುಂಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲು ನಂ
- 89. ಮೃ ಮಾತಾ ವಿತೃಗಳಿಗೆ ಶಾಶ್ವತಪುಂದ್ಯ ರೋಕಾವಾನ ಶಿಧ್ಯರ್ಥವಾಗಿ
- 90. ಧಾರೆಯನೆರದುಕೊಟ್ಟೆವಾದಕಾರನಾ ಯೀ ಗ್ರಾಮಗಳ ಯಲ್ಲಿ ಚತುಸ್ತೀಮಾ
- 91. ಧೂಮವರಗಣ ಗದ್ದೆ ವೆದ್ದಲು ತೋಟ ತುಡಿಕೆ ಕಾಡಾರಂಬನೀರಾರಂಬಮ
- 92. ಗೃ ಮನೆಪಣಪಾತಿಕೂಟ ನಮಯಾಡಾರ ನುಂಕ್ಕಾ ಪೊಂಮು ಮಾರ್ಗ ಕರಗ
- 93. ಪಡಿ ಸುಂಕಾ ಪತ್ತಿ ಫ್ರೇಂಮು ಆರೆಸುಂಕಾ ಕದಿಣದ ಪ್ರೇಂಮು ಚರಾದಾಯ

^{*} ಈ ಬಳಿ " ಶ್ರೀಚಾಮರಾಜನಡೆರ ತನೂಜ ಕೃಷ್ಣ ರಾಜನಡೆರು " ಎಂಬ ದೇವನಾಗರಾಕ್ಷರದ ಮೊಹರಿದೆ

- 94. ಹುಲ್ಲುಹಣಾ ವ್ಯಕ್ತಿನಮೇಳೆ ಯೀಚಲಪ್ಪೆರು ಮಡ್ಡಿ ಪತಂಗಪೊಪ್ಪಳಿಶೀಗೆಕೆಂ
- 95. ಫು ನೂಲು ಮಡಿವೆಕುಡವಳ ಸುಂಕ್ಕಾ ಕುರಿತೆರಿಗೆ ಗಿಡಗಾವಲು ಸುಪ್ಪಿನತೋಟ
- 96. ತಿಪ್ಪೆಹಳಾ ಮರವಳ ಫಲವೃಕ್ಷ ಮುಂತಾದರಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಗಂಧಹೊರ್ತು ಕಡಿವೆ:
- 97. ಯಾವತ್ತು ಬಾಬುಗಳಂನ್ನು ಶಿವಾಯ ದೇರೀಜಿಗೆ ದಾಖರಾದ ಆರಾಯದಾ ನಾ
- 98. ಗವಳ ಆಗಿಯಿರುವ ಭಾಜೆ ಭಾಲುಗಳು ನಹಾ ಯಾವತ್ತಂನ್ನು ಶ್ರೀಮಠದ
- 99. ಲ್ಲಿ ದೇವರಪೂಜೆ ಬ್ರಾಹ್ನ ಐನಂತರ್ಪಣೆ ಮುಂತಾದಕ್ಕೆ ನಿರುಪಾಧಿಕನರ್ವಮಾಂ
- 100. ನ್ಯವಾಗಿ ಅನುಥವಿಸುವದೂ । ಯೇ ಗ್ರಾಮಗಳ ಹುಲ್ಲೆ ಚತುಸ್ತೀಮಾವಳಗಣ
- 101. ಸಿಧಿನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲತರುವಾಪಾಣ ಅಕ್ಷೀಣ ಅಗಾಮಿ ಸಿಧನಾಧ್ಯಂಗಳೆಂಬ
- 102. [धर्यु] ಧೋಗತೇಜನ್ನಾವೈಂಗಳು ಶ್ರೀಮಠಕೆ ಸಲುವರೂ । ಈ ಗ್ರಾಮಗ
- 103. . . . ಶ್ರೀಮಠದ ಹವಾಲುಮಾಡಿಕೊಡಕ್ಕ ಬಗ್ಗು ತಾರಣನಂಪತ್ನರದವರಿಗೆ
- 104. ಯೇ ಗ್ರಾಮಗಳ ಮೇಲೆ ಬಾಕಿಯರುವ ಹಣಾ ವಜಾ [ರುಜು] ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟು ನರ
- 105. ಕಾರಕ್ಕೆ ತೆಗದುಕೊಂಡು ರಶೀದಿ ಕೊಡುವ ಹಾಗು ಪಾರ್ಥಿವನಂವತ್ತರದ
- 106. . . . [ಹ]ಣಾ ನರಕಾರಕ್ಕೆ ವನೂರಾದ್ರು ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟು ರಶೀದಿ ತೆಗದು
- 107. ಕೊಳುವ ಹಾಗು ಯೇ ಗ್ರಾಮದ ರೈತರಿಗೆ ಕಾಲ್ಕೆಕೆಲನ ಹೊರ್ತು ಕಡಮೆ
- 108. ಬಿಟ್ಟ ಬೇಗಾರಿ ಮುಂತಾದ ಪುಪದ್ರವ ಯಲ್ಲದ ಹಾಗೆ ನಡ್ಡುವಂತೆಯೂ
- 109. ಯೇ ಗ್ರಾಮಗಳ ಯಜ್ಜಿ ಚತ್ರಜ್ಜೀಪೆ:ಗೆ ವಾಮನವ್ಯುದ್ರೆ ಶಿರಾಪ್ರತಿಷ್ಟ
- 110. ಮಾಡ್ತಿಕೊಡುವಂತೆಯು ಶ್ರೀಗಂಥ ಹೊರ್ತು ಕಡವು ಯಾವತ್ತು ಬಾಬುಗಳಂ
- 111. ನ್ನು ಶ್ರೀಮಠದ ಹವಾಲು ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟು ಶ್ರೀಮಠದಿಂದಾ ಹ್ಯೊದಾಗಿ ಕೆರೆಕಟ್ಟೆ
- 112. ಕಟ್ಟಿಸಿಕೊಂಡು ಯಾವದರಲ್ಲಿ ಯೆ.ಪ್ಪು ಜಾಸ್ತಿ ಹುಟ್ಟವಳ ಮಾಡಿಕೊಂಡಾಗ್ನು
- 113. ವರ್ಷಂಪ್ರತಿ ತಾಜಾ ಸಂನ್ನದು ವುಜೂರು ಮಾಡದೆ ನಿರುಪಾಧಿಕದಲ್ಲ
- 114. ಶರ್ವಮಾಂನ್ಯವಾಗಿ ನಡ್ಡು ತಾ ಸಂನದು ವಾಪ್ಪುಕೊಡುವಂತೆ ಸಹಾ ತಾಲೂಕಿ
- 115. ನ ಹಾಲ ಯನ್ನ ಕಬಾಲ ಅಮೀಲರಿಗೆ ನುನ್ನದು ಅಪ್ಪಣಿಕೊಟುಯಿರೀತು
- 116. ಆ ಮೇರಿಗೆ ಯಾವತ್ತಂನ್ನು ಶ್ರೀಮಠದ ಹವಾಲುಮಾಡಿಕೊಂಡು ಶ್ರೀದೇವತಾ
- 117. ಪೂಜಾದಿಕೈಂಕರ್ಯಗಳು ಬ್ರಾಹ್ನ ಣನಂತರ್ಪಣಿ ಮುಂತಾದ್ದು ಮಾಡುತ್ತಾ
- 118. ಪಾಠಪ್ರವಚನಾದಿ ಸದ್ವ್ಯಾನಂಗದಿಂದಾ ಎರಂತರದಲ್ಲು ಸರಕಾರದ
- 119. ಶ್ರ[ಶ್ರೇ]ಯಃಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಮಾಡುತ್ತಾ ಶ್ರೀಮಠದ ಶ್ರೀಗಳವರ ಪಾರಂಪರ್ಯವಾಗಿ
- 120. ಸರ್ವಮಾಂನ್ಯವಾಗಿ ಅನುಥವಿಸಿಕೊಂಡು ಯಿರುವದು ಯೆಂದು । ಆತ್ಮೇ
- 121. ಯನ ಗೋತ್ರದ ಆಶ್ಚರಾಯನನೂತ್ರದ ಚುಕ್ಕಾ ಖಾನುವರ್ತಿಗಳಾದ ಯಂ
- 122. ಮಡಿ ಕೃಷ್ಣ ರಾಜವಡಯರವರ ಪೌತ್ರರಾದ ಚಾಮರಾಜವಡಯರವರ
- 123. ಪುತ್ರರಾದ ಶ್ರೀಮಕ್ಷ ಮಸ್ತ್ರ ಥೂಮಂಡಲಮಂಡನಾಯಮಾನ ನಿಜಲದೇ
- *124. ಶಾವತಂನ ಕರ್ನಾಟಕಜನಪದನಂಪದಧಿಷ್ಠಾ ನಥೂತ ಶ್ರೀಮನ್ಮ ಹೀ
- 125. ಶೂರ ಮಹಾಸುನ್ನಾ ನಮಧ್ಯ ದೇದೀಪ್ಯಮಾನ ಅವಿಕಲಸುಧಾಕರಕುಲ
- 126. ಕ್ರಮಾಗತ ರಾಜಕ್ಷಿತಿಪಾಲಪ್ರಮುಖನಿಖಲ ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಮಹಾರಾ
- 127. ಜ ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಮಂಡಲಾನುಧೂತ ದಿವ್ಯರತ್ನ ಸಂಹಾಸನಾರೂಥ ಶ್ರೀ
- 128. ಮದ್ರಾಣಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಪ್ರಾಡಪ್ರತಾಪಾಪ್ರತಿಮವೀರನ
- 129. ರವತಿ ಬಿರುದೆಂತೆಂಬರಗಂಡ ರೋಕೈಕವೀರ ಯದುಕುಲಪಯಣವಾರಾವಾ
- 130. ರಕರಾನಿಧಿ ಶಂಖಚಕ್ರಾಂಕುಶಕುಠಾರ ಮಕರವೃತ್ವ ಶರಧನಾರ್ವ
- 131. ಗಂಡಭೇರುಂಡ ಥರಣೀವರಾಹ ಹನುಮದ್ಗರುಡ ಕಂಠೀರವಾದ್ಯವೇಕ ಬರು

^{*} ಈ ಬಳಿ " ಶ್ರೀಚಾಮ ರಾಜದವೆರ ತನೂಜ ಕೃಷ್ಣ ರಾಜವವೆರು " ಎಂಬ ಜೇವನಾಗರಾಕ್ಷರದ ಮೊಹರಿದೆ.

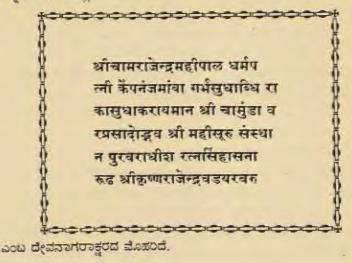
- 132. ದಾಂಕಿತ ಮಹೀಶೂರ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ರಾಜವಡಯರವರು 🛙 ಶ್ರೀಮದಹೋ
- 133. ಬಲ ನೃಸಿಂಹಾಡ್ತ್ಯಾಲಬ್ದ ಚತುನಪ್ಪ ತಿನಂಬ್ಯಾಕ ಸಿಂಹಾನವನ್ನಾಯಿ
- 134. ಶ್ರೀಮದ್ದೆ ಕೃಷ್ಣವ ಧುಧ್ಯದಧ್ಯಕ್ಷತ್ಯಲಂಕೃತ ಶ್ರೀಮದ್ವೇದಮಾರ್ಗಪ್ರತಿ
- 135. ಪ್ರಾಪನಾಚಾರ್, ಪರಮಹಂನ ಪರಿವ್ರಾಜಿಕಾಚಾರ್, ನರ್ವತಂತ್ರಸ್ಟ
- 136. ತಂತ್ರೋಥಯ ವೇದಾಂತಾಚಾರ್ಯ ಶ್ರೀಥಗವದ್ರಾಮಾನುಜ ಸಿಧಾಂತ
- 137. ನಿರ್ಧಾರಣ ನಾರ್ವಥೌಮ ಶ್ರೀಮದಕೋಬಲಮಠದ ಶ್ರೀಮಡ್ಡಟಕೋ
- 138. ಷ ಶ್ರೀರಂಗನಾಥನ್ವಾಮಿಗಳವರಿಗೆ ನಂಮ್ಡ ಕುಲೇಷ್ಟ್ರದೇವತಾ ಶ್ರೀಚಾಮುಂ
- 139. ಡಿಶ್ವರಿ ಕೃಪಾಪ್ರೇರಿತ ನಿಜಾಂತಃಕರಣಶುಧಿಯಿಂದಾ ಬರೆಸಿಕೊಟ
- 140. ಗ್ರಾಮ ಧೂದಾನ ನಾಧನ 🏿 ಆದಿತ್ಯಚಂದ್ರಾವನಿರೋನಲಕ್ಷ್ಮ ದ್ಮ್ಯಾ ರ್ಥೂ
- 141. ಮಿರಾಪೋ ಹೃದಯಂ ಯಮಶ್ವ ಆಹಶ್ವ ರಾತ್ರಿಶ್ವವುಥೇಡನಂಧ್ಯೇ
- 143. ದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಧವೇತ್ ॥
- 144. ಸ್ಪದತ್ತಾಪುತ್ರಿಕಾ ಧಾಶ್ರೀ ವಿಶ್ವದತ್ತಾ ಸಹೋದರೀ ಆನ್ಯದತ್ತಾಚಮಾತಾ
- 145. ನ್ಯ ದತ್ತಾಂ ಥೂಮಿಂ ಪರಿತ್ಯಜೇತ್ I ಯೇ ಮಾತಾಹಿತ್ಯಪಾದಧಕ್ತಿ
- 146. ನಿರತಾ ಯೇಡಾಪಿ ನದ್ವಂತಜಾ ಯೇವಾ ಭ್ರಾತ್ಯಕಳತ್ರಪುತ್ರನಹಿ
- 147. ತಾ ಯೇಡೆವರ್ತಾರರ್ತಾಯೀ ನಾಂಬ್ರಾಜ್ಯಪದೇಶ್ವವಶ್ವ ನುಚಿ
- 148. ರಂ ಶ್ರೇಯೋಭಿಯುಕ್ತಾ ಜನಾಸ್ತ್ರೇ ನಿತ್ಯಂ ಪರಿಪಾಲಯಂಕಿ ನಿತರಾಂ
- 149. ಧರ್ಮಾನಿಮಾ೯ ಶಾಶ್ಚಿತಾ೯ 🛭 ಮದ್ಯಂತಜಾಃ ಪರಮಹೀಪತಿವಂ
- 150. ಶಜಾವಾ ಯೇಧೂಮಿಪಾಸ್ವತತಮುಜ್ಬಲದರ ಚಿತ್ತಾಃ ಮದ್ದ
- 151. ರ್ಮವೇವನತತಂ ಪರಿಪಾಲಯಂತಿ ತತ್ಪಾದಪದ್ಗ ಯುಗಳಂ
- 152. ಶಿರನಾ ನಮಾಮಿ 1 ತಾರೀಖು ೨೫ನೆ ಮಾಹೆ ನವಂಬರ ನಕ್ ೧೮೨೫ನೆಯಿ
- 153. ನವಿ ಬತ್ತ ಅಪ್ಪಾಚಿರಾವ ಮುನಷಿ ಹಜೂರು

ದೇರೆ ಕೈಬರಹದಲ್ಲ

- 154. ನದರಿ ಅಪಣಿ
- 155. ಕೊಡಿಶಿರುವ ಮೇರಿಗೆ ಅಸರ ಮೂರು
- 156. ದಾಖಲೆ ಮುರುಕೆರೆ ವಂದುಕೆ ಯನಾಮ
- 157. ತಿ ಜಾತಾ ಬೇರೀಜು ಕಂಟರಾಯ ನಾವಿರದ
- 158. ಮೂರು ವರಹವು ಯಂಟುಹಣ ಮು
- 159. ಹಾಗು ವಿನದ ಯೇ ಗ್ರಾಮವಂನ್ನು ತಂಮ
- 160. ಮಠಪಾರಂಪರ್ವವಾಗಿ ನಿರ್ರುವಾಧಿಕನ
- *161. ರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಅನುಧವಿಶಿಕೊಂ
- 162. ಡು ಯೇ ಸಂಸ್ಥಾನದ ಶ್ರೇಯಃಪ್ರಾರ್ಥ
- 163. ನೆ ನಿಮಿತ್ಯವಾಗಿ ಸದಾ ಸರ್ವರಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಲಕ್ಷ್ಮೀ
- 164. ವೈಶಿಂಹ ಸಂನಿಧಿಯಲ್ಲ ಆಶೀರ್ವಾದ
- 165. ಪುರ್ವಕವಾಗಿ ಯೀ ನಂನ್ಥಾನದ ಅಭಿ
- 166. ವೃಧಿಯಂನ್ನು ಚಿಂತಸುತಾ ಸುಬದಿಂ
- 167. ದ. ಅನುಭವಿಶಿಕೊಂಡು ಬರದೇಕು
- 168. ಯಂಬದಾಗಿ ನಾಕು ಪಾರ್ಥಿಕಿವಪಿಸ್ತ

169. ಧುಧಾನದ ಶಾಶನನಹಿ ರುಜು

170. 'ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ' (ಎಂಬುದಾಗಿ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ರುಜುವಿದೆ) ನನ್ನದಿನ ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ



Transliteration.

- 1. Śrikamthachyuta-Padmajadi-divishd-vaktrô-ttha-téja-chchhaţa-
- 2. sambhútám ati-bhíshana-praharana-pród-bhási-báháshtakám garjat-sairi-
- 3. bha-daitya-pâtita-mahâ-sûlâm trilôkîbhaya-prônmâtha-vrata-di-
- 4. kshitam bhagavatîm Chamumdikam asrayê I nidanam siddh nam nikhi-
- 5. la-jagatām mūlam anagham pramāņam lokānām pranaya-pada-
- 6. m aprâkrita-girâm, param vastu śrimat-parama-karuņā-sāra-bhari-
- 7. tam pramôdân asmâkam disatu bhavatâm apyavikalam !! Harêr lîlâ-
- 8. varáhasya damshtrá-damdas sa pátu nah Hémádri-kalasa yatra
- 9. Dhâtri chhatra-šriyam dadhau | namas-têstu varahaya lilayó-
- 10. dharate mahim khura-madhya-gatô yasya Mêruḥ kaṇa-kaṇayatê I
- 11. påtu triņi jaganti samtatam akūpārād Dharām uddharan kridā-
- 12. Krôda-kalébaras sa bhagavân yasyaika-damshtrâmkure Kürmah kandati
- 13. nâlati dvîrasanah patramti Digdantino Mêrun kôsati Mêdinî
- 14. jalajati vyomapi rolambati į svasti šri vijayabhyudaya Ša-
- livâhana saka varshamgaļu 1747 ne sanda vartamāna Pārthiva-nā-
- ma-sam vatsarada Kârttika śudha 15 Sukravaradallů Ātrêyasa-gô-
- 17. trada Ásvaláyana-sútrada Rik-sákhánu-vartigaláda Yinp-
- 18. madi Krishnaraja Vadayaravara pautrar-ada Chamaraja Vadaya-
- 19. ravara putrar-âda śrimat-samasta-bhûmaṇḍala-maṃḍanâyamâ-
- 20. na nikhila-dêsâ-vatamsa Karnâţaka-janapada-sampad-adhishṭḥâna-bhû-
- 21. ta śriman Mahiśura maha-saṃsthana-madhya-dêdipyamana avi-
- 22. kala-sudhákara-kula-kramágata Rája-kshitipála-pramukha-nikhi-

- 23. la-rājādhirāja-mahārāja-chakravarti-maņdalānubhūta-
- 24. divya-ratna-simhāsanārūdha śrimad rājādhiraja-raja-paramē-
- 25. śvara praudha-pratapapratima-vira-narapati birudemtembara-
- 26. gamda lôkaikavira Yadukula-payah-pârâvâra-kaļânidhi śam-
- 27. kha-chakrāṃkuśa-kutḥāra-makara-matsya śarabha sāļva gaṇḍabhēruṃ da dha-
- 28. ranî-varâha-Hanumad-Garuda-Kanthîra vâdyanêka-birudâmkita Ma-
- 29. hîśûra Śri-Krishņarâja Vadayaravarû śrimada-Ahôbala-
- 30. Nrisimhäjña-labdha chatussaptati-samkhyáka-simhäsana-sthäyi-
- 31. śrimad-Vaishnava-bhûbhrid-adhyakshatvalamkrita śrimad vêda-mârga-prati-
- 32. shthapana-charya paramahamsa-parivrajika-charya sarvatantra sva-
- 33. tamtrobhaya-vêdântâcharya śri bhagavad Ramanuja-sidhām-
- 34. ta-nirdhāraņa sārvabhauma śrimada Ahôbala mathada śrimat Sya-
- 35. takopa Śriranganātha Svāmigaļavarige barasikoţa grāma-bhû-dâ-
- 36. na-sâdhana-krama-vemtemdare | śri-maṭḥada Śrîlakshminṛisimhadēvara pūjā ni-
- 37. vedana dîpârâdhana vutsavâdî kalmkarya-galige śrîmathadalli mâduva Brâ-
- 38. hmana-samtarpane mumttådakke sahå apēkshisi agatakkaddu Hajarallu
- 39. tilipadisiddarimda yi mathadalli pûja samtarpane vutsavadigalû
- 40. miramtaradallu nadayataka bagye Sosale tâlku paiki Binakanahali grama 1
- 41. Megadahali grama I Nagalagere grama I yi muru-gramagalamnu
- 42. Hajûru Divân kacheri lekhada dâkhale merige gramada bêrîju sagavalî
- 43. baradamını parâmınsrisi sarvamâmnyavâgi appaņe koţţiruva vivarâ (22 lines following contain a mode of calculation of revenue)
- 66. hana muppāgu-visada yī-grāmagaļannu nikhila-surāsura-
- 67. makuta-tējo-rāji-nīrājita-pāda-pītharāda namma kulēshta-dēvatā
- 68. śri Châmumdiśvari-prityarthavagi sahiramnyodaka-dana-dhara-pu-
- 69. rassaravāgi yī grāmagaļu yidakke šērida yalle chatus sīmā
- 70. bhůmi sahá šri Krishnarpana-půrvaka sarvamányavági i šrimada
- 71. Ahôbala Nṛisihmājūā-labdha-chatussaptati-saṃkhyāka-siṃhāsana-sthā-
- 72. yi śrîmad Vaishnava-bhûbhrid adhyakshatvalamkrita śrîmad vedamarga pra-
- 73. tishthapanacharya paramahamsa parivrajakacharya sarvatamtra svatam-
- 74. trôbhaya-védántáchárya śri bhagavad-Râmánuja-sidhámta-nirdhára-
- 75. na sárvabhauma śrimad-Ahôbala-maṭhada śrimat Syaṭakôpa Śriram-
- 76. ganthaa-svamigalavarige [Atrêyasa-gôtrada Asvalayana-sûtra-
- 77. da Rikśâkhânuvartigaļāda Yimmadi Krishņarāja-vadayaravara pau-
- 78. trarada Châmaraja-odeyaravara putrarada śrimat samasta-bhûmam-
- 79. dala-mamdanayamana-nikhila-desavatamsa Karnataka-janapada samppada-
- 80. dhishthana-bhûta śriman Mahisura maha-samsthana-madhya-dedipyamana

81. avikala sudhâkara-kula-kramâgata Rajakshitipâla pramukha nikhila

82. rajādbirāja mahārāja-chakravarti-mandalānubhūta-divya-ratna-

83. simhâsanarûdha śrimad rajādhirāja rajaparamēśvara prau-

84. dha-pratapâ-pratima vira-narapati birudemtembara-ganda lôkaika-vi-

85. ra Yadukula-payaḥ-pārāvāra-kaļānidhi saṃkha-chakrām-kuša ku

86. thara makara matsya-sarabha-salva-gandabherunda-dharani-varaha Hanu-

87. mad-Garuda Kanthiravâdyanêka birudânkita Mahîsûra śrî Krishna-

88. râja-vaḍayaravaru

chandrôparâgaparvaṇi-puṃṇya-kâladallu naṃ-

89. mma mātā-pitrīgaļige sāsvata-pumņyalokāvāsa-šidhyarthavāgi

dháreyaneradu koţţevâda kāranâ yi grâmagaļa yalle chatus sîmā

91. bhûmi valagana gadde beddalu tôta tudike kâdâramba nîrâramba ma-

92. gga manevaņa jātikūţa samayāchāra suņkkā poṃmumārga karaga-

93. padi sumka batti pommu alesumka kabinadapommu char4daya

94. hulluhanâ vuppina môle yîchala pairu maddi patamga poppaji sîge kem-

95. punulu madive kudavaļi sumkā kuriterige gidagāvalu soppina tôta

96. tippehaļā maravaļi phala-vriksha mumtādaralli šrīgandha hortu kadime

97. yavattu babugalamnnu sivayi berijige dakhalada alayida sa-

98. gavaļi agiyiruva baje babugaļu saba yavattamnun šrī mathada-

99. Ili dévarapûje Brâhmana-samtarpane mumtâdakke nirupâdhika sarvamam-

100. nyavāgi anubhavisuvadū į yi grāmagaļa yalle chatussimā vaļagaņa

101. nidhi nikshêpa jala taru pashana akshina agami sidha sadhyamgalemba

102. [ashṭa] bhôga téja svāmyaṇgaļu śrī maṭḥake saluvadū i grāmaga-

103. śri mathada havalu madi kodataka bagyu Tarana-samvatsarada varige

104. yî grâmagala mêle bâki yiruva hana vajâ mâdikottu sara-

kârakke tegadukondu rasîdî koduva hâgu Pârthiva-samvatsarada

106. [ha] na sarakarakke vasûlâddu śri maṭḥakke koṭṭu raśidi tegedu

107. koluva hāgu yi grāmada raitarige kālve kelasa hortu kadame

108. biţţi bêgāri muṃtāda vupadrava yillada hāge nadsuvaṃteyû

109. yî gramagla yalle obatussîmege vâmanamudre śilâ-pratishthe

110. mādsi koduvamteyu srīgandha hortu kadame yavatu bābugaļam-

111. nnu śri mathada haválu mádi kottu šrimathadimdá hosdági kerekatte

112. kaţţisikondu yavadaralli yeshţu jasti huţţuvali madikomdagyu

113. varshamprati täjä samnnadu vujūru mādade nirupādhikadalli

114. sarvamānyavāgi nadsutā sammadu vapsu koduvamte saha tālūki-

115. na hâla yistakabâla Âmîlarige samunadu appane kotu yidhîtu

116. á mérige yávattamnnu srtmathada haválu mádikomdu Sridévatá-

117. půjádí kaimkaryagalu Bráhmana-samtarpane muntáddu máduttá

118. pâțha-pravachanădi sad-vyâsangadimdă niramtaradallu samkarada

119. sra [śrê] yah-prarthane madutta śrimathada śrigalavara paramparyavagi

120. sarvamanyavági anubhavisi komdu yiruvadu yemdu | Atrê-

- 121. yasa götrada Ásvaláyana sútrada Riksâkhanuvartigaļāda Yim-
- 122. mmadi Krishqaraja vadayaravara pautrarâda Châmarâja vadayaravara
- 123. putrarāda šrīmat samasta bhūmamdaļa mamdanāyamāna nikhila-dê-
- 124. śāvataņisa Karnāţaka janapada sampad-adhishthānabhûta śrīman-Mahî-
- 125. śúra mahá-samsthána-madhya-dédipyamána avikala-Sudhákara-kula-
- 126. kramagata Râja-kshitipâla-pramukha nikhila râjâdhirâja mahara-
- 127. ja-chakravarti-mamdalanubhūta-divyaratna-simhasanarūdha śrl-
- 128. mad rājādhirāja rājaparamēšvara praudba pratāpā pratima-vira na-
- 129. rapati birudemtembara gamda lôkaika-vira Yadukula-payah-pârâvâ-
- 130. ra-kaļānidhi šamkha-chakrāmkusa kuthāra makara matsya šarabha šāļva
- gamdabhérumda dharani-varáha hanumad garuda kanthiravá dyanéka biru-
- 132. dâmkita Mahîsûra Śrî-Krishnarâja-vadayaravaru I śrimad Ahô-
- 133. bala Nrisimhajña-labdha-chatusaptati-samkhya-simhasana-sthayi
- 134. śrimad Vaishņava blubbrid-adbyakshatvalamkrita-śrimad-vêdamargaprati-
- 135. shthapanacharya paramahamsa-parivrajikacharya sarvatamtra-sva-
- 136. tamtróbhaya-vêdamtáchárya śri bhagavad Ramánuja-sidhamta-
- 137. nirdharana-sarvabhauma śrimad Ahôbalamathada śrimat Śatakô-
- 138. pa Śrîramganâtha-svâmigaļavarige nammma kulēshţa-dêvatâ śrî Châmum-
- 139. dišvari-kripā-prērita-nijāntaḥkaraņa-sudhiyimdā bareši koṭa
- 140. grāma bhūdāna-sādhana Aditya-chandrāv ānilô nalascha dyaur bhū-
- 141. mir apô bridayam Yamascha ahascha râtrischa vubhêcha samdhye
- 142. dharmascha jānāti narasya vrittam I sva-dattā dviguņam pumņyam para-
- 143. dattānu-pālanam para-dattāpahārēņa svadattam nishphalam bhavēt #
- 144. sva-datta putrika Dhâtrî pitridatta sahôdarî anya-datta cha mâta-
- 145. sya dattâm bhûmim parityajét ∥ yé mâtâ pitri-pâda-bhakti-
- 146. niratâ yê châpi sadvamsajâ yê vâ bhrâtri-kalatra-putra-sahi-
- 147. tâ yê dêvatārchā-ratāḥ yē śāṃbrājya-padepsavaścha su-chi-
- 148. ram śreyobhiyukta janas te nityam paripalaymti nitaram
- 149. dharmân imân śāśvitān I mad-vaṃśajāḥ para-mahīpati-vam-
- 150. ŝaja va ye bhumipas satatam ujvala-dharma-chittah maddha-
- 151. rmam êva satatam paripâlayamti tat-pâda-padma-yugalam
- 152. širasa namami | tartkha 25 ne mahe Navambara san 1825 ne yi-
- 153. savi khatta Appājirāva munashi bajūru

In a different handwriting-

- 154. sadari apaņe
- 155. kodiširuva mērige asali mūru
- 156. dâkhali muru kere vamduke yinâma-

- 157. ti jâtâ bêrîju kantirâyi sâvirada
- 158. műruvarahavu yantuhana mu-
- 159. págu visada yî grâmavamnnu tamma
- 160. matha paramparyavagi nirupadhikasa-
- 161. rvamányavagi anubhavisi kom-
- 162. du yî samsthanada śreyah-prartha-
- 163. ne nimityavâgi sadâ sarvaralli śrî Lakshmî-
- 164. nrišimha-samnidhiyalli åšīrvāda-
- 165. purvakavāgi yī samsthānada abhi-
- 166. vridhiyamnnu chintasutâ sukhadim-
- 167. da anubhavišikondu barabêku
- 168. yambadagi nau parthisi vapista
- 169. bhu-dhanada sasana sahi ruju
- Śrikrishna (signature in Kannada)
 Seal

Translation.

Lines 1-14.

I meditate on the goddess Chāmuṇḍikâ born from the mass of light issuing from the mouths of Siva, Vishṇu, Brahma and other gods, whose eight arms glow with dreadful weapons, who pierces with her great trident the roaring Buffalo demon and who has taken a vow to rid the three worlds of fear. May the cause of all Siddhis (supernatural powers), the root of all worlds, the faultless authority for all people, the favourite resort of the Vêdas, the glorious perfect supreme Reality, full of the essence of the greatest mercy, grant us joy and also to you. May the bar-like tusk of the sportive Boar form of Hari, resting on which the Earth with Mêru as the pinnacle bore the charm of a parasol, protect us. Obeisance to you, Varāha, lifting the Earth in sport, lying in the middle of whose hoof, Mêru looks like a minute grain of dušt. May the god with the sportive Boar form, lifting the Earth from the ocean, in the shoot of whose single tusk the tortoise looks like a bulbous root, the serpent like a stalk, the elephants of the regions like leaves, Mêru like a bud, the Earth like a lotus, and the sky too like a bee—ever protect the three worlds.

Lines 15-28.

Be it well. In the year 1747 of the auspicious Salivahana era, in the (cyclic) year Parthiva, on Friday the 15th lunar day of the bright half of the month Kartika, Sri Krishnaraja Vadeyar, grandson of Immadi Krishnaraja Vadeyar and son of Chamaraja Vadeyar, of Atreyasagôtra and Asvalayanasûtra and Rik-Sakha, possessed of the titles rajadhiraja rajaparamêtvara (the usual titles next follow as in the Progeny Lotus Inscription, see p. 167 of the Mysore Archeological Report for 1935).

Lines 29-36.

granted the following written charter of the gift of lands to the illustrious Syatakôpa Srîranganāthasvâmi of the great Ahôbala-Matha, who is invested by the command of the god Nriśimha of Ahôbala with the headship over the Srîvaishnava gurus seated in the 74 simhâsanas (lit. thrones, seats of spiritual power), the preceptor in the establishment of the Vedic path, Paramahamsa, Parivrâjakāchârya, an adept in all the tantras, teacher of the two schools of philosophy (Sanskrit and Tamil), a master in expounding the teachings of the revered Ramânuja.

Lines 36-43.

As it has been represented before the huzur (the king) that a grant should be made for carrying on the worship of the god Lakshmînrisimha of the above matt, and for the food offerings, illuminations, festivals and other services of the above god and also for the feeding of Brahmans conducted in the matt:—We have ordered the grant as sarvamânya of the three villages Binakanahalli, Megaḍahalli, and Nâgalagere in the taluk of Sôsale for the conducting of the worship, feeding and other services in this matha after a perusal of the land revenue records of the villages in the registers of the Hajur Dewan Kachêri.

Lines 44-65.

Details of the grant :--

 Net revenue income of the village Binakanahalli and its hamlet—604 varahas and 2½ hanas.

Gross income of the village Binakanahalli and its hamlet—627 varahas, 43 hanas and 1 visa.

Deduct from this for Inam lands: 24½ varahas, 3½ haṇas and 1 vîsa [for two temples, 1 varaha, Bhaṭamânya (for Brahmans) for 5 persons, 22½ varahas, 2½ haṇas and 1 vîsa, free land for tôṭi and taṭāri, 1 varaha and 1 haṇa; total 24 varahas, 8 haṇas, 1 hāga and 1 visa].

Balance-602 varahas, 61 banas.

Add to this 1½ varahas and 3 hagas: ½ varaha and ¼ haṇas for khádi or loom tax; and 6 haṇas for kambļi loom tax.

Total-604 varahas, 21 hanas.

574 varahas, 6 hanas, 1 haga and 3 visas for the year Tarana.

29 varahas, 5 hanas, 3 hagas and 1 visa: luksanu in the area of cultivated land.

604 varahas, 2 hanas and 1 haga.

Deduct for the rent-free land granted for the watchman-18 hanas.

^{(2) 354} varahas and 1 vîsa: bêrîz for the village Megaḍahalļi and its hamlet =355 varahas and 1 vîsa.

Add for the income from red yarn and tobacco tax-8 hanas.

354 varabas and 1 visa.

(Net income) 347 varahas, 2 haṇas, 3 hâgas and 3 vîsas: for Târaṇa.
6 varahas, 7 haṇas and 2 vîsas: luksânu în the area of cultivated land.

354 yarabas and 1 vîsa.

(3) 45 varahas, 6½ hanas: for Någalagere village with a hamlet and tank.

Beriz-44 varahas and 8½ haṇas.

Deduct for rent-free land granted to the watchman-3 hanas.

Balance-44 varahas and 5½ hanas.

Add for the tax on red yarn and khâdi loom tax-91 hanas.

Also tax on tobacco 14 hanas.

Total 45 varahas, 62 hanas for the year Târana.

Total 1003 varahas, 8 hanas, 3 hagas and 1 visa.

Total bêriz for the 3 villages, 3 hamlets and 1 tank = 1027 varahas, 3 hanas, 1 haga and 2 vîsas.

Deduct for the Inams in force—26 varahas, 9 haṇas, 1 hâga and 1 vîsa.

Balance—1000 varahas, 4 haṇas and 1 visa.

Add for miscellaneous receipts of income—3 varahas, 4 haṇas and 3 hagas. Total 1003 varahas and 8 haṇas, 3 hagas and 1 visa.

967 varahas, 5 haṇas, 3 hāgas and 2 vîsas for the year Tāraṇa.

36 varahas, 2 haṇas, 3 hâgas and 3 vîsas for luksânu in the cultivated land for the year Taraṇa.

All together 1003 varahas, 8 hanas, 3 hagas and 1 visa.

Lines 65-76.

These villages of the total annual revenue of Kanţirâyi thousand and three varahas, eight hanas, 3 hâgas and 1 vîsa have been given with pouring of water and presentation of gold for the love of Śri Châmuṇḍêśvari, our tutelary deity, worshipped by all the gods and demons, whose jewelled diadems cast their lustre on her feet. All these villages with their four boundaries and the lands situated within them have been given free of taxes, as an offering for the God Krishṇa, to the illustrious Śyaṭakôpa Śrîranganâthasvâmi of the Ahôbala-maṭha, an emperor in the interpretation of the system of philosophy of Râmânujâchârya, a teacher of two Vêdântas (Tamil Prabandhams and Sanskrit Upanishads), a master of all the tantras, chief of ascetics, establisher of the Vedic path, invested with the headship of the Śrivaishṇava gurus of the 74 thrones by the direction of the god Ahôbala Nrisimha:—

Lines 76-120.

Sri Krishnarajavadeyar of Mahisur, possessed of the titles rajadhiraja, etc., granted (the above villages) with pouring of water (to the above svâmi) on the holy occasion of the lunar eclipse for the attainment of everlasting regions of bliss by (his) parents. Accordingly all the rights within the four boundaries of the said villages including rice lands, dry lands, gardens big and small, lands depending upon rain or irrigation, loom tax, house tax, tax on caste meetings or religious disputes, tolls, customs dues, road tax, tax on melting of metals, tax on cotton and on sugar-cane crushers, tax on iron, tax on moveables, fodder tax, tax on salt pans, tax on bastard date palm (îchala-pairu), tax on incense (maddi), tax on tanning bark? (patanga poppali), tax on soap nut (sige), tax on red yarn, marriage tax, tax on widow marriage (kuduvali sunka), tax on sheep, all jungle growth, pastures, vegetable gardens, manure pits, trees, and orchards excluding sandal trees and all the bajebâbu (miscellaneous receipts) on cultivated lands not included in the beriz-all these rights will be enjoyed by the donee free of taxes for the service of gods in the matt, feeding of Brahmans, etc. The eight rights of possession and powers within the four boundaries of the said villages including treasure on the surface or buried, water courses, trees, minerals, imperishables, futures, actualities and possibilities will accrue to the matt. Orders are given to the present and future Amils of the taluks to permit the dues on the lands in the villages up to the year Tarana to be paid to the government after issuing receipts for the same, and to cause the revenues collected by the Government for the year Tarana to be paid to the matt after taking a receipt from the matt authorities and to exempt the cultivators of the villages from forced labour for government except for repairs of their channels, and to cause boundary stones with the effigy of Vamana to be set up in the four boundaries of the villages and to make over all the revenues of the villages to the matt with the exception of income on sandal trees and to permit the matt authorities to collect whatever increased revenue they could get by constructing new tanks and embankments and to allow the villages to be enjoyed free from taxes or imposts without insisting on the production of a fresh sannad every year and to make over this sannad to the donce. The illustrious head of the above holy matt will take over the said property to his possession and enjoy the same free of taxes in spiritual succession conducting the services of the gods, feeding of Brahmans, and other sacred duties including the recital and teaching of holy scriptures and pray continuously for the welfare of the government (sarakar).

Lines 121-153.

To the above effect we, Krishnaraja Vadeyar of Mahisur, possessed of the titles rajadhiraja, etc., have granted this charter of the gift of land to the illustrious Saṭakhopa Śriranganathasvami of Ahobala-Maṭha, an emperor in the interpretation of the revered Ramanuja's philosophical writings, teacher of both Vedantas, etc.,

with our mind influenced by the grace of Châmuṇḍeśvari, our tutelary deity. The sun, moon, etc., know man's actions. Protecting another's charity is twice as meritorious as making a gift oneself, etc. The land given by a man is his own daughter, the land given by his father is his sister, the land given by others is his mother. Hence, one should not enjoy land gifted away. Those who are engaged in devotion to their parents, those who are of good birth, those who possess brothers, wives, and sons, those who are devoted to the worship of gods, those who are desirous of royal power, those who are ever prospering—all these persons will protect these charities for ever.

Those kings, whether they be my descendants or descendants of other kings, who protect this charity of mine at all times, intent on dharma,—To their lotus feet I bow my head.

Dated 25th November 1825: Writing of Appāji Rão Munshi Hajûru.

Lines 154-170.

As per above order you may enjoy as sarvamânya, free of imposts, in spiritual succession, the above three Asali (principal villages), three dâkhale (hamlets) and I tank with the beriz (annual revenue) of Kantirâyi 1003 varahas, 8 hanas, 3 hagas and 1 vtsa excluding inam, and pray always for the welfare of the state in the presence of the god Lakshminrisimha and enjoy the lauds in happiness. With the above prayer we present this charter of the gift of land with our signature.

Śri Krishna.

Seal below with the writing: Śri Krishnarâjendra Vadayar, seated on the jewelled throne, a moon to the milky ocean Kempanajamamba, lawful wife of Châmarâjendra Mahîpâla and born by the grace of Śri Châmundamba, and the lord of the excellent city Mahisûru-samsthâna-pura.

Note.

This sannad records the grant of certain villages Binakanahalli, Megadahalli and Nâgalagere with hamlets thereof and a tank situated in Sôsale Taluk (now T.-Narsipur Taluk) to the guru Śathakôpa Ranganâthasvāmi of the Śrîvaishnava Matt at Ahôbala (in Karnul District) by Krishnarāja Vadeyar III, king of Mysore. The guru is called the chief of the 74 spiritual leaders of the Śrīvaishnavas by the grace of the god Lakshminrisimha, a master in the expounding of Rāmānuja's system of philosophy and religion. The grant is made for the worship of the gods in the matt, the chief of which is Lakshminrisimha, for the feeding of Brahmans, and for the teaching of holy scriptures to disciples, etc.

The sannad is dated 25th November 1825 and S 1747 Parthiva sam. Kar. šu 15, Friday.

The usual seal and signature are found at the end of the grant.

It may be added here that the Ahôbala Matt has several disciples among the Śrivaishnavas in Southern India and has its headquarters near Madras. The gift by the king of Mysore to the pontif of the matt at Ahôbala is also referred to in the Annals of the Mysore Royal Family.

MYSORE DISTRICT.

43

MYSORE TALUK.

At the village Hemmanahalli in the hobli of Ilavala, on a stone to the north of the Mahalingêsvara temple. Size $2' \times 2'$.

Kannada language and characters.

ಮೈನೂರು ತಾಲ್ಲೂಕು ಇಲವಾಲ ಹೋಬಳಿ ಹೆಮ್ಮ ನಹೆಳ್ಳಿ ಮಹಲಂಗೇಶ್ವರ ದೇವನ್ನಾ ನದ ಉತ್ತರದಕಡೆ ನಟ್ಟ ಕಲ್ಲು.

ಪ್ರಮಾಣ $2' \times 2'$.

- ಸ್ಪಸ್ತಿಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿಥುವನ ಮಲ್ಲತಳೆ
- 2. ಕಾಡುಕೊಂಗುವಂಗಲ ಬನವಾಸೆ ಗಂಗವಾಡಿ ನೊಣಂಬವಾಡಿ ಗೊ
- ಣ್ಣ ಹುಜಬಳವೀರ ಗಂಗವನಹಾಯನೂರ ನುವಾರಸಿದ್ದಿ ಗಿರಿದುಗ್ರ ಮ
- 4. ೮ ಚಲದಂಕರಾಮ ನಿನಂಕ ಪ್ರತಾಪ ಹೊಯ್ನ ರ ಶ್ರೀ ವೀರಬಲ್ಲಾಳು ದೇ
- 5. ವರ ಸರ್ವ್ಯಾಂಗಲಕ್ಷ್ಮಿ ಬಮ್ಮ ಲ ಮಹಾದೇವಿಯರ ತಂದೆ ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾ
- ಪನಾಯತಂ ಪರಮ ವಿಸ್ವಾನಿ ಮೊಖರ ಲಕ್ಕಯ್ಯಂಗಳ ದೆನದಿಂ
- 7. ಹೆಗಡೆ ಮಹದೇವಂಗಳು ಸಖವರಿ ೧೧೧೧ನೆಯ ಕೀಲಕಸಂ
- 8. ವತ್ನರದ ಅಮಾವಾನ ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣ ಸುಕ್ರವಾರದಂದು ಹೆ
- 9. ಮೃ ನಹಳಯ ಮೂಲನ್ನಾನ ಶ್ರೀ ಗಂಗೇಶ್ವರದೇವರ ನಂದ
- 10. ರೀವಿಗೆಗೆ ತೆಲಗಹೊಯ್ಸಲಮನೆ ಗಾಣದ ಸುಂಕವಂ ನರ್ವು
- 11. ನಮನ್ಯವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ಎರಡುನಲ
- 12. ಗೆಯ ಹೆದೆಗದ್ದೆ ಹೆದ್ದ ಅವೊಂದು ಹೇಲ ನಂದಿಯುವುಂ ವಿನಾಯಕನು
- 13. ಮುಂ ಮಾಡಿಸಿದ ಕಣ್ಣ ತ್ವರ ಕೆಜೆಯ ಗವುಂಡನ ಮಗ ಮರಿ [ಗ] ವುಂಡ
- 14. ಕಣ್ನ ತರ ಕೆನವಗವುಂಡ ಬಲ್ಲಾಳಗವುಂಡ ಕೇತಗವುಂಡ ಗ
- 15. ವುಂಡಚ ಇದರ್ಮ್ನವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು ನ್ನಾನಪ
- 16. ತಿ ಉಡೆಯಾಂಡೆಯ ಮಕಳು ಮಾದಯಾಂಡೆ ಪಂಡಿತಾಂಡೆ ಇಥ
- 17. ಮ್ಯ ಕವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು । ಪ್ರಿಯದಿಂದಿಂತಿದನೆಯ್ದೆ
- 18. ಕಾಯ್ಯಪುರುಷಂ ಗಾಯುಂ ಜಯಶ್ರೀಯುಮಕ್ಕು ಮಿದಂ
- 19. ಕಾಯ್ದು ಕಾಯದ ಮಾಹಾಪಾಹಿಗೆ ಎಕ್ಕೋಟ ಮುನೀಂದ್ರ
- 20. ರಂ ಕವಿರೆಯಂ ವೇದಾಧ್ಯರಂ ಕೊಂದುದೊಂದ ಯನಂ ಪೊ
- 21. ರ್ಜ್ನಪ್ರದೆಂದು ನಾಹುಪುದು ಸರಾಕ್ಷರಂ ಧಾತ್ರಿಯೊಳು

Transliteration.

- 1. svasti śriman mahâ-mamdalêśvaram Tribhuvanamalla Tale-
- 2. kādu Kongu Nangali Banavāse Gangavādi Noņambavādi-go-
- 3. nda bhujabala Vîragamgan asahâya-sûra Sanivara-siddhi giridurggama-
- 4. Ila Chaladankarama nisankapratapa Hoysala Śri Viraballalu-dé-
- 5. vara sarvvâmgalakshmi Bammala-mahā-dêviyara tamde ŝrîman mahā-
- 6. pasayatanı parama-visvâsi Mokhari-Lakkayyamgala besadim
- 7. Hegade Mahadêvamgalu sakhavari 1111 neya Kilaka-sam-
- 8. vatsarada amāvāse sūryagrahaņa Sukravāradandu He-
- 9. mmanahaliya mülastana Śrigangêśvara-dêvara nanda-
- 10. divigege Teliga Hoysala mane ganada sunkavam sarvva-
- 11. namasyavági dhárá-púrvvakam mádi bitta eradu sala-
- 12. geya bede gadde beddale vondu bêli Nandiyumam Vinâyakanu-
- 13. mum mādisida Kannattara Kereyagavumdana maga Madi [ga] vuņda
- 14. Kannatara Kesavagavunda Ballalagavunda Kétagavunda Ga-
- 15. vupdacha i darmmavanı pratipâļisuvaru stânapa-
- 16. ti Udeyândeya makalu Madayânde Panditande idha-
- 17. rmmayam pratipāļisuvaru | priyad imdimt idan eyde
- 18. kāyva purushamg âyum jayaśrîyum akkum idam
- 19. kåydu kåyada måhå-påpige ekköti munimdra-
- 20. ram kavileyam védádhyaram komdudomd ayasam po-
- 21. rddipudemdu saripudu salaksharam dhatriyolu

Translation.

Be it well By the order of mahâpasâyta parama-viśvâsi Mokhari Lakkayya, father of Bammala-mahâdêvi, queen (Sarvânga Lakshmi) of the illustrious mahâ-maṇḍaļēšvara, Tribhuvanamalla, capturer of Talekâḍu, Kongu, Nangali, Banavâse, Gangavâḍi and Noṇambavâḍi, bhujabaļa-vîraganga, unassisted warrior, Sanivāra-siddhi, giridurggamalla, a Râma in moving battle, possessor of undoubted prowess, Hoysala Vîraballāludēvar:—

Hegade Mahadêva granted with pouring of water and free of imposts the tax on oil-mills of the teliga (oil-monger) Hoysala houses for the perpetual lamp of Gangês varadêvar of the mulasthâna in Hemmanahalli on Friday, the new moon day with the solar eclipse in the year Kîlaka, the Saka year 1111.

He also granted two salages of wet land and one beli of dry land. He also set up Nandi (Bull) and Vinayaka (in the temple). Madigavunda, son of Kereyagavunda, Kannatara Kesavagavunda, Ballalagavunda, Ketagavunda, and Gavundacha will protect this charity. Madayande and Panditande, sons of the sthanapati Udeyayande, will look after this charity.

May the person who protects this out of love be long-lived and prosperous. That sinful man who out of anger does not protect this will incur the infamy of killing seven crores of ascetics, tawny cows, and priests skilled in the Védas:—

Thus proclaim on earth these letters on stone.

Note.

This record belongs to the reign of the Hoysala king Ballala II and is dated S 1111 Kîlaka corresponding to 1188 A.D. The details Amavâsye and Sûryagrahana and Sukravâra of the dating are given but the month is omitted. Taking the details given, the date of the record seems to be equivalent to 24th August 1188 (the month omitted being Nija Śrâvana).

The record is a temple grant consisting of the grant of certain taxes and some lands and making of images of Vinâyaka and Bull for the Gangêsvara temple at Hemmanahalli, now called Mahalingêsvara temple. These grants, etc., are said to have been made by Heggade Mahadêva under the orders of mahâ-pasâyta Mokbari Lakkayya, father of Bammalamahâdêvi, queen of Ballâla II. Bammaladêvi, queen of Sankarêsvara temple at the same village Hemmanahalli (E.C. III, Mysore 9 of S 1118). Mokhari Lakkayya, the queen's father, is also met with in a record of Hulikal of 1179 A.D. as the ruler of Hulikal in Nirgundanâd (E.C. XII, Tiptur 35).

44

At the same village Hemmanahalli, on a vîragal to the left of the Mahalîngêšvara temple.

Size $4' - 6'' \times 3' - 0$.

Kannada language and characters. ಆದೇ ಹಮ್ಮ ನಹ್ಯ ಮಾಲಂಗೇಶ್ವರ ದೇವಾಲಯದ ಎಡಗಡೆ ನಟ್ಟ ವೀರಗಲ್ಲು.

ಪ್ರಮಾಣ 41' x 3'-

1ನೆಯ ಪಟ್ಟ-

- 1. ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಮಣ್ಣ ಕೇಶ್ವರ ತ್ರಿಥುವನಮಲ್ಲ ತಳಿಕಾಡು ಕೊಂಗುನಂಗಲ ಗಂಗವಾಡಿ ನೊಣಂಬವಾಡಿ ಉ
- ್ತ. ಚೈಂಗಿ ಹಾನುಂಗಲು ಬನವನೆ ಹೆಳ್ಳಲಮಂಗೊಣ್ಣ ಧುಜಬಳ ಹೊಯ್ಸೆ ಕ್ರೀವೀರಬಲ್ಲಾಳ ದೇವರು ಹೋ
- 3. ರಸಮುದ್ರದ ನೆರೆಎೇಡಿನಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಬುತ್ತಮಿರಲು
- 4. ಪ್ರಮಾದೀಚ ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಕ ಸು ೩ ಸೋಮವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮತು ಹಿರಿಯರಸಿ ಬಮ್ಮ ಲಮಹಾದೇವಿಯ
- 5. ರ ಆಧಿಕಾರದಲು II

Note.

This vîragal inscription is incomplete as it breaks off in line 5 after mentioning Bammaladêvi. For some reason or other the details regarding the battle which

took place at the spot as depicted in the sculptures on the vîragal pointing to a man fighting with a boar and ascending to Svarga and Kailasa, are not engraved in the inscription.

As it is, the record gives the titles of the Hoysala king Ballâla II and his queen Bammala-mahâdêvi is described as ruling (adhikâradalu). The date is also given as Pramâdicha sam. Pushya su 3 Sômavâra. The only year Pramâdicha in the reign of Ballâla II, coincides with S 1115 and taking this year the date given is equivalent to Monday 27th December 1193 A.D.

45

At the same village Hemmanahalli, on a vîragal to the south of the Mahalingêsvara temple. Size $4' \times 2' - 6''$.

Kannada language and characters.
ಆದೇ ಹೆಮ್ಮ ನಹಳ್ಳಿ ಮಹಲಂಗೇಶ್ಚರ ದೇವನ್ನಾ ನದ ದಕ್ಷಿಣಕ್ಕೆ ನಟ್ಟರುವ ವೀರಗಲ್ಲು.
ಪ್ರಮಾಣ 4' × 9‡'.

I ಅಡ್ಡಪಟ್ಟ—

- 1. ಸ್ಪಸ್ತಿಶ್ರೀಮನ ಹಾಮಂಡಳೀಶ್ಯರ ತಳಿಕಾಡು
- 2. ಬನವನೆ ಗೊಣ್ಣ
- 3. . . . ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯುತ್ತವಿರೆ

II ಆಡ್ಡಪಟ್ಟಿ—

- 4. ಹಿರಿಯೂರ ಕಣ್ನ ತ್ರರ ಕೆಸವಗವುಣ್ಣ ಮಯ್ಯೂರ ಕೆಸವಗವುಣ್ಣ ನ ಹಡ
- 5. ದ ಮಗಂಕಾಟ . . . ಕೆಸವಮರಿವನ ಸೀಮೆಯಲು
- 6. ಗುಡಿಬಿಟ್ಟಿದ್ದಲ್ಲ ಕೆಸವಯದೇವಂಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಮಣ್ನು ಕಣ್ನತ್ತಹಳಿಯ
- 7. ಆಯ್ಯೂ ಈ ಗುಳಿಮಣ್ಣು ಮಾನ್ಯ ಇ ಧರ್ಮ್ನ ನಳಿಹಿದ ಗಂಗೆಯ ತ
- 8. ಡಿಯೆ ತಂಗಳು ಕವಿರೆಯ ಕೊಂದ ಆಯಗುಳ ಬೆಬೆ ಗಡೆ ಹೊಲ

Note.

This viragal record is full of lacunæ as several letters are quite worn out and have become illegible. It belongs to the Hoysala period and is probably of the same reign as the previous two records, viz., Ballala II.

It seems to state that during the reign of the above king, certain gaudas named Kannattara Kesavagavunda of Hiriyavura, Maysur Kesavagavunda's son Kâţa and Kesava had encamped in Marivase-sîme (gudi-biṭṭiddalli) and — Kesavayadêva was granted as mānya land of the extent of 500 gulis in Kannattahalli. An imprecation is laid against those who violate this charity —stating that such persons will be guilty of killing Tangelu kavile (cows) on the banks of the Ganges. The area of the land given is stated at the end of the inscription as 5 kolagas of wet and dry lands.

The grant is apparently an instance of land grants for military service made in the times of the Hoysala kings. Of the villages named in the grant, Hiriyavura is near T.-Narsipur in T.-Narsipur Taluk. Marivase is the village Marase in Mysore Taluk within a distance of about 10 miles from Hemmanahalli.

The phrase tangelu-kavile is met with in several inscriptions and the exact meaning of tangelu is not clear. (See E. C. IX, Hoskote 154, 155; Channapatna 9.)

No date is contained in the record. The characters seem to belong to the close of the 12th or the beginning of the 13th century A.D.

46

At the same village Hemmanahalli, on the base of the pillar set up in front of the Śankarêśvara temple.

Kannada language and characters.

ಅದೇ ಇಲವಾಲ ಹೋಬಳ ಹೆಮ್ಮ ನಹಳ್ಳಿ ಶಂಕರೇಶ್ವರ ದೇವಸ್ಥಾನದ ಮುಂದೆ ನಟ್ಟ ಕಂಬದ ಬುಡದಲ್ಲ.

1.	ವ್ಯಸ್ತಿಶ್ರೀ ನೋವಿದೇವಪ್ರಿಥುವಿ	5.	ದಿಗವಡನ ಹಳಿಯ ಹೊ
	ರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯ್ಯುತ್ತ[ವಿ]ರ	6-	ಜಕೆರಿಯ ಬಾಚಿಗವಡನ
	ಲು ಸುಧಕ್ಕಿತು	7.	ಮಗ ಸಂಬುವ, ಮಾಡಿಸಿ
4.	ನಂವತ್ಸರದಂದು ಮ	8-	ದ ಕಂಥ (ಚಂದ್ರಸೂರ್ಯರನ್ನು ಕೊನೆಯಲ್ಲ ಕೆತ್ತಿದೆ

Transliteration.

- 1. svasti šrī Sôvidêva prithuvi-
- 2. rajyam geyutta[vi]ra-
- 3. lu Subhakritu-
- 4. samvatsaradandu Ma-
- 5. digavadanahaliya Ho-
- 6. rakeriya Bachigavadana
- 7. maga Sambuvya mādisi-
- 8. da kambha.

Translation.

Be it well. While Sôvideva was ruling the earth:—In the year Subhakrit, Sambuvya, son of Bachagavada of Horakeri (outer streets) of Madigavadanahali, got this pillar made.

Note.

The record states that the above pillar was set up by a person named Sambuvya in the year Subhakrit in the reign of Hoysala king Sômêsvara. The only year Subhakrit in the above reign corresponds to 1242 A.D. and hence this record belongs to 1242 A.D.

47

At the same place on the base of a pillar in the centre of the mantapa to the south of the temple.

Kannada language and characters.

ಆದೇ ದೇವನ್ನಾ ನದ ದಕ್ಷಿಣದಕಡೆ ಮಂಟಪದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲರುವ ಕಂಬದ ಬುಡದಲ್ಲ ಕೆತ್ತಿರುವುದು.

1	ನೃಸ್ತಿಶ್ರೀ	ಸೋಮೆ,	ಶ್ವರದೇ
100	All make and the	74.	100

2. ಪ ಪ್ರಥುವ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು

3. ತ್ರಿರಲು ಸುಧಕ್ಕಿತು

4. ಸಂವತ್ಯರದಂದು ಚಾಮಗ

Transliteration.

- 1. svasti śri Sômêśvaradê-
- 2. va prithuvirājyamgeyyu-
- 3. ttiralu Subhakritu-
- samvatsaradandu Châmaga-4.
- vudana maga Bāchigavu-
- 6. Bāchiga[vu]dana maga Ba-
- 7. macha madisida kam-
- 8. ba śri

Note.

This is similar to the previous record and belongs to the same reign, viz., that of Somesvara and the same year Subhakrit corresponding to 1242 A.D. This records the setting up of the pillar (in the southern mantapa) by Bamacha, son of Bachigauda, who was the son of Chamagauda.

48

At the village Kalluru Nagenahalli in the same hobli of Ilavala on a vîragal standing behind the Sambhulingesvara temple.

Size
$$5'-6''\times3'$$
.

Kannada language and characters.

ಆದೇ ಇಲವಾಲದ ಹೋಬಳಿ ಕಲ್ಲೂರು ನಾಗೇನಹೆಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಶಂಧುಲಂಗೇಶ್ವರ ದೇವನ್ನಾನದ ಹಿಂಧಾಗದಲ್ಲಿ ನಟ್ಟಿರುವ ವೀರಗಲ್ಲು.

3. ಹಿ ಸತ್ತಂ ವೇಳೆವಡಿಯ ಆರಸಿಗನಮ

ಸ್ವಸ್ತ ರಕ್ಕ ನನೊಒಮ್ಮಂ ಪಲ್ಲವಾಧರ
 ಇಂ ಶ್ರೀಮತ್ ಪಾಳಿಗಣ್ಣಿ ಪೂಣ್ಣು ನೆಜೆ

Transliteration.

- 1. svasti Rakkasa Nolambam Pallavâbhara-
- nam śrimat Pâligange pûndu nere-
- 3. pi sattam vėle-vadiya Arasigana ma-
- 4. yduna

Translation.

Be it well. Vêlevadiya (one who keeps his word of promise?) Arasiga's brother-in-law (name not given) made a vow and completed it and died for the illustrious Rakkasa Nolamba Pallavābharana Pāliga.

Note.

This records the death by a warrior whose name is not given, by suicide. He is stated to have taken a vow to die for his master the Nolamba king Rakkasa-Nolamba Pallavabharana Paliga. The occasion was probably the death of his master. The sculptures on the viragal on which the inscription is engraved include a panel in which a man is sitting and his head is cut off by another.

Such instances of suicide corresponding to the harikari of the Japanese are common in the medieval history of the Karnataka. A well-known example of this is the death of Kuvara Lakshma on the death of his master king Ballala II and depicted on a pillar in the compound of the Hoysalesvara temple at Halebid.

No date is given. The characters seem to belong to the 11th century A.D.

49

At the village Kumarabidu in the hobli of Havala, on an oil-mill stone in the kodige land granted for the god (Siva).

Kannada language and characters.

ಆದೇ ಇಲವಾಲ ಹೋಬಳಿ ಕುಮಾರಬೀಡಿನ ದೇವರ ಕೊಡಿಗೆ ಹೊಲದಲ್ಲಿರುವ ಗಾಣದ ಕಲ್ಲಿನಮೇರೆ.

- 1. ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀಮತು ಸಕ ವರಿಷ
- 2 ೧೩೪೨ ? ವೆ ಜಯಸಂಪತ್ತ
- 3. ರದ ಮಾರ್ಗಿಶಿರ ಬಹುಳ
- 4. ಫತ್ತರಾಯಣ ಸಂಕ್ರಾ
- 5. ಸ್ತಿಯ ಲಗ್ನದಲು ಶ್ರೀಮ
- 6. ಸ್ಥಹಾಲಿಂಗಣ್ನಾಯಕರಕು
- 7. . . . ದಣ್ನಾಯಕರು ಕುಮಾರ

- ৪ ಬೀಡಿನ ದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಆ
- ದಂಣಾಯಕರು ನಕಳ ಡಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ ದಾರಾಪೂರ್ವಕ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ
- 10. ಕೊಟ್ಟರು ಇಗಾಣಕೊಲ
- 11. ಮಂಗಳಮಹಾ ಶ್ರೀಶ್ರೀ
- 12. ಗಗಂಣ ನಾಯಕ

Note.

This inscription records the gift of the above oil-mill and the field in which it is set up to the god (Šiva) at the village Kumārabīdu for defraying the expenses of lighting a perpetual lamp by Gagaṇṇadaṇṇāyaka, son of Mahālingaṇanāyaka. The date of the grant is given as uttarāyaṇa-sankrānti in the dark half of Mārgaśira in the year Jaya, Śaka year 1342. Śaka 1342 corresponds to the year Śārvari and not Jaya. The nearest Jaya corresponds to Ś 1336 or 1414 A.D.

50

T.-NARSIPUR TALUK.

At the town of T.-Narsipur in T.-Narsipur hobli, on a slab lying in the Car Street in front of the house of Ratnam Śrinivasa Aiyangâr.

Size 3' × 1'.

Kannada language and characters.

ತಿರುಮಕೂಡಲು ನರಸೀಪುರದ ತಾಲ್ಲೂಕು ಕನಬಾದಲ್ಲಿ ತೇರಿನ ಬೀದಿಯಲ್ಲರುವ ರತ್ನಂ ಶ್ರೀನಿವಾಸ್ಯೆಯ್ಯಂಗಾರ್ಯರ ಮನೆಯ ಮುಂದೆ ಬಿದ್ದಿರುವ ಕಲ್ಲು.

ಪ್ರಮಾಣ 3' ×1'.

- 1. ರದ ಜ್ಯೇಷ್ಟ್ರನುದ ನವುತಮಿ ಸುಕ್ರವಾರದಂದು ಆಲುಗೋಡನ್ನಾ ನಿಕರು ದುಚಿಯಾ
- ವಾರು ಬನದಾಡೆಯ ಮಗ ಅಮಿತಾಯು ತಂಪೊಳಗೊಡಂಬಟ್ಟು ವಿಧಾಗ ಸಾಸ

Note.

This record is very incomplete as only a portion of the slab is preserved, the rest being cut off and removed elsewhere. It seems to state that on Friday, 7th lunar day of the bright half of Jyêhtha in the year the sthânikas (temple trustees) of Âlugôd Village, including Buchiyâ[nde], Banadâde's son Amitâyu, made a division of property with mutual consent.

Neither the Saka year nor the cyclic year is contained in the record, nor is any king named. The characters seem to belong to the 14th century A.D.

51

At the village Algod in T.-Narsipur hobli, on a fragmentary slab in the platform of Kari Bommappanagudi near the village entrance.

Kanuada language and characters.

ಕನಬಾ ಹೋಬಳಿ ಅರ್ಲೋಡು ಗ್ರಾಮದ ಊರಬಾಗಿಲ ಬಳಿ ಇರುವ ಕರಿ ಬೊಮ್ಮ ಪ್ತನ ಗುಡಿಯ ಜಗತಿಯಲ್ಲರುವ ತುಂಡು ಕಲ್ಲು

- ಟ್ಟಿ ತನ್ನ ಕೊಡಗೆ ಯಾದ ಹೆ ಮತ್ತೊಂದು ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ—
 - 1. ರ್ಜ್ವವರ್ಗಾಲು೦ ತನ್ನ ಕೊಡಂಗೆಯಾದ ಕಿಹ್ಮರುಲಕ್ಕ

Note.

This record is very fragmentary as only a portion of the inscription slab is found. It seems to relate to the *kodagi* (rent-free lands granted for some service) lands of some person not named, one of which was called Herddavasigâl and another was situated in the low-lying wet lands of the village.

No other information is available. The characters seem to belong to the 12th century A.D.

At the same village Algod, on a pillar to the left of the bali-mantapa near the village entrance.

Kannada language and characters.

ಆದೇ ಆರ್ಟ್ಗೋಡು ಗ್ರಾಮದ ಉಂರಬಾಗಿಲಬಳ ಇರುವ ಬಲಮಂಟಪದ ಎಡರಾಗದ ಕಂಬದಲ್ಲ

1.	ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀ ವೀರವಾರಸಿಂಗ	6,-	ಡಾರಿ ದೊಡೆಯಡರಿಯ ಮಗ ಕೆತಚಾ
2.	ದೇವರು ಪ್ರಿತಿವೀ ರಾಜ್ಯಂಗೆ	7.	ರಿ ಧೊಗಾಡಾರಿ ಮಾಡಿಸಿಕೊಟ್ಟದೆ
3.	ಯುತ್ತುವಿರೆ ಸಕವರಿಷಂ	8.	ವಾಲಯ . , . , ಹನ
4.	, ಬಹುಧಾನಿಯ ನಂವಶ್ವರದ ಭಾದ್ರಪ	9.	ರಿಜರಕ್ಕೆ
5	ದ ಬ ೧೦ ಸೂ ಆಲುಗೋಡ ಅರ್ಕನಾಲೆ ಬಳ		

Note.

This records the construction of the above temple by Kêtâchâri Bôgâchâri, son of the goldsmith Bâlâchâri Dodavâchâri, belonging to the village Âlgôd during the reign of Vîra Nârasimhadêvar on Monday, 10th lunar day of the dark half of Bhâdrapada in the year Bahudhânya.

No Saka year is given. The king named is the Hoysala king Narasimha-dêva. Whether the record belongs to Narasimha I, Narasimha II or Narasimha III has to be determined. The year Bahudhanya occurred in the reigns of Narasimha I and Narasimha III. The characters seem to belong to the 13th century. Hence it may belong to the reign of Narasimha III. Taking the latter reign, Bahudhanya corresponds to 1278 A.D. and the whole date is equivalent to 12th September 1278 A.D.

53

At the village Kurubûr in Mûgûr hobli, on a slab standing in the tank bund.

Size $5' \times 4'$.

Kannada language and characters.

ಮೂಗೂರು ಹೋಬಳಿ ಕುರುಬೂರು ಗ್ರಾಮದ ಕೆರೆಯೇರಿಯವೇಲೆ ನಿಲ್ಲಿಸಿರುವ ಕಲ್ಲು (ಈ ಕಲ್ಲು ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಕೆರೆಯ ಕೋಡಿಯಲ್ಲಿ ಹೂತುಹೋಗಿತ್ತು. ಈಚೆಗೆ ಇದನ್ನು ತಂದು ಕೆರೆಯ ಎರಿಯವೇಲೆ ನಿಲ್ಲಿಸಿದ್ದಾರೆ).

ಪ್ರಮಾಣ 5'×4'.

ಮುಂಡಾಗ-

1.	ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನು ಮ
2.	ಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ದ್ವಾರಾವ
3.	ತೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಕೊಂಗುನ
4.	ಂಗಲ ತಳಕಾಡು ಬನವಾಸೆ ಹಾನುಂ
5.	ಗಲುಡ್ಡಂಗಿಗೊಂಡ ಮೆಜಬಲ ವೀ
e	ಗ ಗಂಗ ಮಹಾಯ ಸೂರ ನಿನ ೦

7. ಕಪ್ರತಾಪ ಹೊಯ್ಸ್ಗಳ ವೀರಬಲ್ಲಾ

- 8, ಳ ದೇವರು ಹೋರಸಮುದ್ರದ
- 9. ವೆರೆವೀಡಿನಲು ಸುಖಸಂಕಥಾ ವಿ
- 10. ನೋದದಿಂ ಪ್ರಿಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರಲು
- 11. ನೃಸ್ತಿಶ್ರೀಮನ್ಡ ಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸರ್ವ್ಯಾ
- 12. ಧಿಕಾರಿ ಸೇನಾಧಿಪತಿ ಹಿರಿಯ ದಂ
- 13. ಡನಾಯಕ ಲಕುಮಯ್ಯಂಗಳ ದೆಸದಿ
- 14. ಹೆಗ್ಗಡೆ ತಿಕಯ್ಯಂಗಳು ಶುಧಕ್ರಿತು

ಹಿಂದಾಗ___

- 1. ನಂಪತ್ಪರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಸು ೧೪ ಆ
- ್ತ ದಿ ವಾರದಂದು ಕುಜುಬೂರ ಹೆಗ್ಗೇ
- 3. ಶ್ವರದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗೆ ಆಚಂದ್ಯಾ
- 4. ರ್ಕ ತಾರಂ ಬರನಡವೆಂತಾಗಿ ಆ ಗಾಣದ
- 5. ನುಂಕವಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಯಕಂ ಮಾಡಿ
- 6. ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ ಕ ಧರ್ಮ್ಯವ ನಳಿದವಂ

- 7 ಗೆ ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿ
- 8. ರೆಯ ಕೊಂದ ಪಾಪದಲು ಹೋಹರು
- 9. ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ಪಾಯೋ
- 10. ಹರೇತಿ ವನುಂಧರಾಂ ಪಷ್ಟಿ
- 11. ರ್ವ್ಯರ್ಷ ನಹನ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ
- 12. ಜಾಯತೆ ಕ್ರಿಮಿ

Transliteration.

Front-

- 1. svasti srimanu Ma-
- 2. hamandaleśvaram Dvaráva-
- 3. ti-puravarAdhiśvaram Komgu Nam-
- 1. gali Talakādu Banavāse Hānum-
- 5. gal Uchchamgi-gonda bhujabala Vi-
- 6. ragangan ashahaya- sara nissam-
- 7. ka-pratâpa Hoysala Vîra-ballâ
- 8. la Dévaru Dorasamudrada
- 9. nelevidinalu sukha-samkathâ-vi-
- 10. nôdadím prithvî-rajyam geyyuttiralu
- 11. svasti sriman mahapradhanam sarvva-
- 12. dhikari sênâdhipati hiriya dam-
- 13. danàyaka Lakumayyamgala besadi
- 14. heggade Tikayyamgalu Subhakritu-

Back-

- 1. samvatsarada Phâlguna su 14 Â-
- 2. divaradandu Kuribura Heggê-
- 3. śvara-dévara nandádivige a chandra-
- 4. rka- târambara nadavamtâgi â gânada
- sunkavam dhârā-pūrvakam māḍi
- 6. kotta dharmma î dharmmayan alidayam-
- 7. ge Gamgeya tadiyalu sâsira-kavi-
- 8. leya konda pâpadalu hôharu
- 9. svadattám paradattám vá yö
- 10. harêti yasundharâm shashți-
- 11. rvvarsha-sahasrâņi vishthâyam
- 12. jäyate krimi

Translation.

Be it well. While the mahamaṇḍalêśvara, lord of the excellent city of Dvaravati, capturer of Kongu, Nangali, Talakaḍu, Banavase, Hanungal and

Uchchangi, Bhujabala-Vîraganga, unassisted warrior, nissankapratâpa Hoysala Vîraballâladêvar was ruling the earth in peace and wisdom at Dôrasamudra:—

Be it well: under the orders of the mahapradhana sarvadhikari sanapati hiriya-dandanayaka Lakumayya:—

Heggade Tikayya granted with pouring of water to last for as long as the moon, sun and stars endure the tax on the oil-mill for the perpetual lamp for the God Heggêsvara of Kuribûr, on Sunday, 14th lunar day of the bright half of Phâlguṇa in the year Subhakrit.

He who violates this charity will incur the sin of killing thousand tawny cows on the banks of the Ganges. He who seizes land given away by oneself or by others will be born as a worm in ordere for sixty thousand years.

Note.

This records the grant of tax on oil-mill for the perpetual lamp of the God Heggesvara of Kuribûr by Heggade Tikkayya under the orders of mahâpradhâna sarvâdhikâri Lakumayya in the reign of Ballâladêvar, the Hoysala king.

The dating is imperfect as it does not give the Saka year, but gives only the cyclic year Subhakrit. As Subhakrit does not occur during the reign of Ballâla II and the record is too early for Ballâla I, it can belong to Ballâla III's reign (1291-1342). Taking this reign Subhakrit corresponds to 1302 A.D. and the tithi Phâl su 14 is equivalent to 3rd March 1303 which is a Sunday as stated in the grant.

54

At the same village Kurubûr, on an oil-mill stone lying in the land of Mallappa.

Tamil language and characters.

ಆದೇ ಕುರುಬೂರು ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ ಮಲ್ಲಪ್ಪನ ಹೊಲದಲ್ಲ ಹೂತಿರುವ ಕಲ್ಲುಗಾಣದ ಮೇರೆ ಕೆತ್ತಿರುವುದು. ತಮಿಳು ಭಾಷೆ ಮತ್ತು ಲಿಪಿ.

Transliteration.

1. Yilkora-Kamuu-

2. dan šeyvitta kāņa

Translation.

Oil-mill made by Yilkora-Kamundan.

Note.

This is an cil-mill gifted by Yilkora-Kâmuṇḍan probably for the use of the Siva temple referred to in the previous grant. The characters seem to belong to the 13th century A.D.

At the village Karuhatti in the same hobli, on a small slab in the mantapa of Basavêsvara temple.

Kannada language and characters.

ಆದೇ ಮೂಗೂರು ಹೋಬಳ ಕರುಹಟ್ಟಿ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ ಬಸವೇಶ್ವರನ ಮಂಟಪದಲ್ಲಿರುವ ತುಂಡು ಕಲ್ಲು.

五, amma 11'×11'.

- ನಂದೀಶ್ಯರ ದೇವರ ದೀಪಾ
- 2. ರಾಧನೆಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಕೊ
- 3. ಡಗೆ ಮಾಳಂಗಿರು
- 4. ನಾಡ ಕಿದುವತ್ತಿ

Note.

This records the grant of a kodage land consisting of 200 mannus in the village Kiruvatti, situated in Malangiyanad (district round Malangi, a village near Talkad) for the perpetual lamp for the God Nandiśvara. An imprecation is given that those who confiscate this will incur the sin of killing cows.

No date is given nor king named. The characters seem to belong to the 14th century.

56

At the village Hosapura in the same Mûgûr hobli, on a slab standing near the village entrance on the road to Talakad.

Size 2' x 2'.

Kannada language and characters.

ಮೂಗೂರು ಹೋಬಳಿ ಹೊಸಪುರ ಗ್ರಾಮದ ಉರಬಾಗಿಲ ಒಣೆಯ ಬಳಿ ತಲಕಾಡಿಗೆ ಹೋಗುವ ರಸ್ತೆಯ ಪಕ್ಕದಲ್ಲಿ ನಟ್ಟಿರುವ ಕಲ್ಲು

- 1. ರ ಉದ್ರಿ ನಂ! ದ ಭಾದ್ರಪದ
- 2. ಬ ೧೦ ಲು ಮಂಡಂಣನವ
- 3, ರು ರಾಮಾಣ ಅಯ್ಯ

- 4. ಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಕೊಡಗೆ 5. ಯ ಮನೆ ಗಡ್ಡೆ ೨ ೧ 6. ಜಿದಲು ೩೦೦

Note.

This records the grant of a kodage to Ramanna Ayya by Manchanna on the 10th lunar day of the dark half of Bhadrapada in the year Raudri. The grant is stated to have consisted of a house, wet land of the sowing capacity of 1 khanduga and 300 measures of dry land.

The characters seem to belong to the 18th century.

57

At the village Tottavådi in the hobli of Talakåd, on a slab standing to the right of the Nåråvanasvámi temple.

Kannada language and characters.

ತಲಕಾಡು ಹೋಬಳಿ ತೊಟ್ಟವಾಡಿ ಗ್ರಾಮದ ನಾರಾಯಣನ್ಯಾಮಿ ದೇವನ್ನಾ ನದ ಬಲಭಾಗದಲ್ಲಿರುವ ಶಿರಾಶಾಸನ.

ಪ್ರಮಾಣ 41' × 31'.

- 1. ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಧ್ಯುದಯ ಶಾಲವಾಹನ [ಶಕ ವರುಷ]
- 2. ೧೪೪೯ ನಂದುವರ್ತ್ತಮಾನಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಸರ್ವ [ಚಿತ್ನಂವತ್ಸ]
- 3. ರದ ಜ್ಯೇಷ್ನ ಬ ೧೨ ಲೂ ಶ್ರೀ ಮಂಮಹಾಮಂಡ [ರೇಶ್ವರಕ್ಕ]
- 4. ಪ್ರ ಹೇವರಾಯ ಮಹಾರಾಯರೂ ಸುಬದರಪ್ಪು [ಥೈರಾಜ್ಯಂಗೆ]
- 5. ಯು.ತ್ತಿರಲಾಗಿ ಪುಂಮುತ್ತೂರ ವೀರ ಸೂರನಂಜಪ್ಪೊಡೆ
- 6. ಯರನಿರೂ [ಪ] ದಿಂದ [ಪ್ರಧುತ್ಪಕೆ] ಸಲುವ ತೊಟ್ಟವಾಡಿ [ಮ]
- 7. ಹಾ ಗ್ರಾಮವನೂ ವುಂಮುತ್ತೂರ ಆಶ್ವಾಯನ ಸೂತ್ರ ರುಕ್ಕಿ ಶಾ [ಖೆ]
- 8 ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಡಾಮರನರ ಮಕ್ಕಳು ಹೊಂನಕಳನ ದೇವಗಳಿಗ [ಕೊಟ್ಟ]
- 9. ಶಿರಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದಡೆ ಜೇಷ್ಟ ಬ ೧೨ ಉ ಆ ಕ್ರುಷ್ಟರಾ [ಯರಿಗೆ]
- 10. ಧರ್ಮವಾಗದೇಕೆಂದು ಅವರತಂದೆ ನರಸಣ ನಾಕರಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗ
- 11. ಹೇಕೆಂದು ಪಂಪಾಕ್ಷೇತ್ರದ ತುಂಗದದ್ರಾತೀರ ವಿರೂಪಾಕ್ಷ ಲಂಗದ ನಂಸಿಥಿ [ಯ]
- 12. ಲ್ಲ ನಹಿರಣ್ಯೋದಕ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ನರಸಪ್ಪರುವವರು
- 13. ಹೊಂದಕಳ್ಳ ದೇವಂಗಳಿಗೆ ಎಂದು ಪುತ್ರಪೌತ್ರಪಾರಂಪರೆ ಆಗಿ ಆ ಡಂದ್ರಾ [ಕ್ಕ್]
- 14. ನ್ಯಾಯಗಳಾಗಿ ಸುಬದಿಂದ ಆನುಭವಿಸಿಕೊಂಡು ಬಹಿರೆಂದು ಆ ಗ್ರಾಮದ
- 15. ಥೂಮಿಯಲು ವಾಮನ ಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲನುಹಾಕಿಸಿ ಶಿಲಾಶಾನನವನು ಗ್ರಾಮ
- 16. ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯನ್ನು ಮಾಡಿಸಿ ಕೊಚ್ಚವಾಗಿ ಆ ಸೀಮೆಯೊಳಗುಳ್ಳ ನಿಧಿನಿ
- 17. ಕ್ಷೇಹ ಜಲಪಾಪಾಣ ಅಕ್ಷೀಣ ಅಗಾಮಿ ನಿವೃನಾಧ್ಯಗಳೆಂಬ ಅಪ್ಪಥೋಗ
- 18. ತೇಜನ್ವಾಮ್ಯಗಳನು ನೀವು ಅಧಿಕ್ರಯದಾನ ಪರಿವರ್ತನೆಗಳನು ನಡೆಸಲುಳ
- 19. ವರೆಂದ ನಂದು ಸರುಚಯಿಂದೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮದ ಶಿರಾಶಾನನ ।
- 20. ಇದಕೆ ಪ್ರಮಾಣಂ ನದ
- 21, ತ್ರಾದ್ರಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇ
- 22 ह स्तुवंड ् तस् ए० वर्षेड । वान्तसाधनकी वर्षेड् वान्तार्थं ुरकी
- 29. ಮ ಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗ ಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚುತ್ತವೆದೆಂ

Transliteration.

- svasti śrì jayâbhyudaya Śâlivâhana[šaka varusha]
- 2. 1449 sandu varttamânakke saluva Sarva[-jit-samvatsa]-
- 3. rada Jyêshta ba. 12 lû śrimam mahâmanda- [lêsvara Kṛi-]
- 4. shnadëvaraya-maharayarû sukhadali pru- [thvî-rajyam ge-]
- 5. yyuttiralagi Vummuttura Virasura Nanjappode-
- 6. yara nirû[pa]dimda [prabhutvake] saluva Tottavâdi [ma]-

- 7. hā-grāmavanû Vummuttūra Āslāyanasútra Rukkišā [khe]
- 8. Kâsyapagotrada Châmarasara makkaļu Homnakaļasa-dévagaļige [kotta]
- 9. śilâ-sâsanada kramaventendade Jêshṭa ba. 12 lu â Krushṇarā[yarige]
- 10. dharmavagabêkendu avara thande Narasana-nakarige punyavaga-
- bêkendu Pampâ-Kshêtrada Tungabhadrâtîra Virûpâkshalimgada samnidhi
 [va]
- Ili sahiranyödaka-dhârâ-púrvaka-vâgi â Narasappayanavaru
- Honnakaļsa-dēvamgalige nimma putra pautra pārampare âgi ā-chandrā [rkka-]
- 14. stāyigaļāgi sukhadimda anubhavisikondu bahirendu a gramada
- 15. bhûmiyalu Vâmanamudreya kallanu bâkisi šilâ-šasanavanu grâma-
- 16. madhyadalli pratishtheyannu madisi kottevagi a-simeyolagulla nidhi ni-
- kshêpa jala pâshâṇa akshîṇi âgâmi sidha sâdhya m]galemba ashṭa-bhôga
- 18. tēja-svāmyagaļanu nivu adhi-kraya dāna parivartanegaļanu nadesalu [la]-
- varenda namma saruchiyimda kotta grāmada šilā-šāsana
- 20. idake pramāņam sada-
- 21. ttå dviguņam puņyam paradattānupālanam para-dattāpahārē-
- 22. na sva-dattam nishphalam bhavét i dána-pálanayór madhye dáná-chchhréyó-
- 23. nupâlanam dânât svargam avapnôti pâlanâd achyutam padam

Translation.

Be it well. In the 1449th year of the prosperous Salivahana era, the year Sarvajit being current, on the 12th lunar day of the dark half of Jeshta, while the illustrious mahamandalesvara Krishnadevaraya was ruling the earth:—

Under the nirûp of Vîrasûra Nanjappodeyer of Vummuttûr, the great village Tottavâdi belonging to his rule has been granted under this stone charter to Honna-kalasadêva, son of Châmarasa of Vummuttûr, of Âślâyana-sûtra, Rukśâkhe and Kâśyapa-gotra, as follows:—

On the 12th lunar day of the dark half of Jyêshtha, for the merit of Krishnarâya and the spiritual welfare of his father Narasana Nâyaka, we Narasappaya have granted in the presence of Virûpâksha-linga on the banks of Tungabhadrâ in Pampâkshêtra to Honnakalasadêva the following charter on stone of the village (Toṭṭavâḍi) with pouring of water on gold and of our own free will:—

You might enjoy the village in happiness for as long as the moon and sun endure with your sons and grandsons and their descendants. We have set up in the lands of the village stones marked with the effigy of Vamana and a stone sasana in the middle of the village. You may enjoy the eight rights within the boundaries of the village comprising treasure on the surface or underground, water springs, minerals, imperishables, futures, ready and possible income and are entitled to effect the mortgage, sale, gift or barter of the village.

The pramana (authority) for this:—Protection of a gift made by another is twice as meritorious as making a gift oneself. By taking away another's gift, one's own gift becomes useless. Between making and maintaining a gift, maintenance is more meritorious than making a gift. By making a gift one goes to Svarga (Heaven); by protecting one (already made) a man goes to a region from which there is no fall.

Note.

This records the gift of the village Tottavâdi by Narasappaya under the orders of the chief of Ummattûr named Nanjappodeyar for the merit of King Krishnarâya of Vijayanagar, son of Narasa Nâyaka, to a person named Honnakalasadêvar, son of Châmarasa of Ummattûr who belonged to Kâsyapagôtra and Âsvalâyana sûtra. The usual rights of property over the village were granted, and stones marked with the figure of Vâmana, were set up in the village to mark the boundaries.

The date of the gift is given as 12th lunar day of the dark half of Jyeshtha in the year Sarvajit, 1449th year of the Salivahana era and corresponds to 26th May 1527 A.D.

The grant is stated to have been made at Pampakshêtra.

The usual imprecatory verses conclude the grant.

Nanjarâya Vadeyar, chief of Ummattûr, is referred to in several inscriptions (see Gundlupet 5 of 1504, 107 of 1512, etc.).

58

At the same village Toţṭavāḍi, on another slab at the same place near the Nārāyaṇasvāmi temple.

Size $3'-6''\times2'$.

Kannada language and characters. ಆದೇ ನಾರಾಯಣನ್ವಾಮಿ ದೇವಸ್ಥಾನದ ಪಕ್ಕದಲ್ಲಿ ನಟ್ಟರುವ ಮತ್ತೊಂದು ಕಲ್ಲು.

ಪ್ರಮಾಣ 31' x 2'.

- 1. ಶುಥ ಮನ್ನು ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀ ವಿಜಯಾಥ್ಯು
- 2. ದಯಶಾಲವಾಹನ ಶಕವರುಷ
- 3. ೧೫೪೩ ಸಂದರ್ಮರ್ವತಿನಂ
- 4. ವಶ್ವರದ ಅಪಾಥ ಬ ೫ ಲು
- 5. ಶ್ರೀಮತು ಮೆ_{ತ್ತಿ}ಸೂರ ಚಾಮರಾ

- 6. ಜ ಒಡೆರು ತೊಟ್ಟವಾಡಿಗ್ಯಾಮ
- 7. ವನು ಶ್ರೀಮಾದಪಟ್ಟಣದ ಎರ
- 8. ಕ್ರಮಠಕ್ಕೆ ನಿವಾರ್ಪಿತ್ರಕ್ಕೆ
- 9. ಕೊಡ್ಡಿವು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

Transliteration.

- 1. subham astu svasti šrl vijayābhyu-
- 2. daya Śalivahana śaka varusha
- 3. 1543 saında Durmati-sam-
- 4. vatsarada Āshādha ba 5 lu
- 5. śrîmatu Maisûra Châmarâ-

- 6. ja-oderu Tottavādi- grāma-
- 7. vanu śri Madapattanada vira-
- 8. kta-mathakke sivarppitakke
- 9. kottevu šri šri šri

Translation.

Good fortune. Be it well. On the 5th lunar day of the dark half of AshAdha in the year Durmati, 1543rd of the auspicious Śalivahana era:—

The illustrious Chamaraja Oder of Mysore granted as an offering to Śiva, the village Toṭṭavâḍi for the virakta-maṭha at Mādapaṭṭaṇa.

Note

This records the gift of the village Tottavadi to a Lingayat matt at Mada-pattana (in Gundlupet Taluk) by the Mysore king Chamaraja Vadeyar VI (1617-1637). The date of the gift is given as S 1543 Durmati sam. Asha. ba 5 and is equivalent to June 28, 1621 A.D. As can be seen from the previous grant, the village had been given nearly 100 years before to a Brahman (?) of Kasyapagôtra-called Honnakalasadêvar in the reign of Krishnaraya.

59

NAGAMANGALA TALUK.

At the village Bellûru in the hobli of Nelligere, writing on *gumbārti* (a pitcher-like vessel on which wicks are put for being lighted with oil at the time of waving lights before the god) in the Mâdhavarāyasvāmi temple.

Kannada language and characters.

ನಾಗಮಂಗಲದ ತಾಲ್ಲೂಕು ಸೆಲ್ಲೆಗೆರೆ ಹೋಬಳ ಬೆಳ್ಳೂರು ಮಾಥವರಾಯನ್ನಾಮಿ ದೇವನ್ನಾ ನದಲ್ಲ ಗುಂಬಾರ್ತಿಮೇರೆ ಬರೆದಿರುವುದು.

ದೆ। ಅಧಿ ಮಾಡುರಾಯಸ್ವಮಿಗೆ ॥ ಆ ॥ ಆಗಡಾರ್ಯರ ಮಕ್ಕಳು ಗಂಗಣನವರ ಸೇವಾ॥ ವಿ॥ ಡೈ॥ ಸು॥ ನೈಮಿ॥ ಮಂ॥

Note.

This records the gift of the above article of worship for the god Adi Mâdhavarâyasvâmi of Bellur by Akkasâle (goldsmith) Lingâchârya's son Ganganna. The characters seem to belong to the 19th century A.D.

60

At the same Mådhavaråyasvåmi temple at Bellur, on the pillar in the south-west.

Kannada language and characters.

ಆದೇ ಮಾಧವರಾಯನ್ಯಾಮಿ ದೇವನ್ನಾ ನದ ನೈರುಕ್ಯ ದಿಕ್ಕಿನ ಕಂಬದಮೇರೆ.

ಶ್ರೀಮಾಥವ

Note.

This merely gives the name Sri Madhava. It may be the name of the deity in the temple.

61

At the same village Bellûru, on a pillar in the navaranga of the Visvêsvara temple.

Kannada language and characters. ಆದೇ ದೆಕ್ಷೂರು ಗ್ರಾಮದ ವಿಶ್ವೇಶ್ವರ ದೇವನ್ನಾ ನದ ನವರಂಗದ ಉತ್ತರದ ಕಂಬದವೇಲೆ.

1. ವಿಶ್ಯೇಶ್ಯರನ್ಯಾಮಿಗೆ

Note.

This registers the construction of the above pillar in the Viśvêśvara temple in the year Ś 1591 (1669 A.D.). No other details are found in the record.

62

Copper plate grant of Apinahalli by the Harati chief Rayappa Nayaka, dated S 1602, in the possession of Mr. Bramhasûrappa, Jaina Matt, Bellur:

Single plate: Size 12" × 7"

Kannada language and characters. ಆದೇ ದೆಳ್ಳೂರು ಗ್ರಾಮದ ಬ್ರಹ್ಮನೂರಪ್ಪನವರು ಹಾಜರ್ಮಾಡಿದ ತಾಮ್ರಶಾನನ.

ಒಂದು ಹಲಗೆ: ಪ್ರಮಾಣ 12" × 7".

- 1. | ಶುಧಮನ್ನು | ನಮಸ್ತುಂಗ ಶಿರಶ್ಚುಂದಿ ಡಂದ್ಯಚಾಮರ
- ಚಾರವೆ! ತ್ರೈರೋಕ್ಷನಗರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ವಂಧಾಯ ಶಂಭ
- ಪೆ I ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಧ್ಯುದಯ ಶಾಲವಾಹನಶಕವರುಷಂಗ
- 4. ಳು ೧೬೦೨ನೆ ರವುದ್ರಿಸಂ! ಧಾದ್ರಪದ ಬ ೧೦ ಲ್ಲು ಡಿಕ್ಟ ಕೊಲ್ಲಾಪುರ ಜಿ
- 5. ನಕಂಚಿಪೆನು ಗೊಂಡೆ ಸಿಂಹಾನನದ ನವುಂತ ಧವ್ಯಸ್ಥಾಮಿಗಳ ಸಿ
- 6. ಷ್ಯರಾದ ವೀರಸೇನ ಭಟ್ಟಾರಕರವರ ಪ್ರಿಯ ಶಿಷ್ಯರಾದ ಲಕ್ಷ್ಮೀಸೇನ ಥ
- 7. ಟ್ಟಾರಕರವರಿಗೆ ಅತ್ರೇಯ ಗೋತ್ರದ ಅವನ್ಯಂಧನೂತ್ರದ ಯ
- 8. ಜುಃ ಶಾಖಾಧ್ಯಾಯಿಗಳಾದ ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾರಾಜ ಶ್ರೀಹರತಿನಂದೇಟ ರಂಗ
- 9. ಪ್ರರಾಜರವರ ಪೌತ್ರರಾವ ಕೃಷ್ಣ ಪ್ರರಾಜರವರ ಪುತ್ರರಾದ ರಾಯ
- 10. ಪ್ರರಾಜರವರು ರತ್ನಗಿರಿ ಬಸ್ತಿದೇವನ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಯೀಜಿನೇಶ್ವರ ಸ್ವಾಮಿಪ್ರತಿಷ್ಠಾ
- 11. ಕಾಲದಲ್ಲಿ ದಾರಾಗ್ಯಕೀತವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟಡುದಾನದ ದರ್ಮ್ನ ಶಾಸನದ ದಾನ
- 12. ಪಟ್ಟೆಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಡಿಳ್ಳ ಕೊಲ್ಲಾಪುರ ಜಿನಕಂಚಿಪೆನುಗೊಂಡೆ ಸಿಂಹಾ
- 13. ಸನದ ನಮಂತಥದ್ರ ಸ್ವಾಮಿಗಳ ಶಿಷ್ಯರಾದ ವೀರನೇನಭಟ್ಟಾರಕರವರ ಶಿಷ್ಯರಾ
- 14. ದ ಲಕ್ಷ್ಮೀನೇನದಟ್ಟಾರಕರವರಿಗೆ ಅತ್ಯೇಯಗೋತ್ರದ ಅಪನ್ರಂಧನೂ
- 15. ತ್ರದ ಯಜು ಶಾಖಾಧ್ಯಾಯಗಳಾದ ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾರಾಜ ಶ್ರೀಹರ
- 16. ತಿ ನಂಮೇಟ ನರಜ ರಂಗಪ್ಪರಾಜರವರ ಪೌತ್ರರಾದ ಕೃಷ್ಣ ಪ್ರ
- 17. ರಾಜರವರ ಪುತ್ರರಾದ ರಾಯಪ್ಪರಾಜರವರು ರತ್ನಗಿರಿ ಬಸ್ತಿದೇವ
- 18. ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಯೀಜಿನೇಶ್ಯರಸ್ವಾಮಿಪ್ರತಿಷ್ಠಾ ಕಾಲದಲ್ಲ ದಾರಾಗೃಹೀತವಾ
- 19. ಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಧೂದಾನ ಧರ್ಮ್ಮ ಶಾನನದ ದಾನಪಟ್ಟ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಡಿ

- 20. ೪ ಕೊಲ್ಲಾಪುರ ಜನಕಂಚಿಪೆನುಗೊಂಡೆಸಿಂಹಾನನದ ನಮಂತಭದ್ರನ್ನಾ
- 21. ಮಿಗಳ ಶಿಷ್ಟರಾದ ವೀರಸೇನಭಟ್ಟಾರಕರವರ ಶಿಷ್ಟರಾದ ಲಕ್ಷೀಸೇನಭಟ್ಟಾರಕ
- 22 ರವರಿಗೆ ಆತ್ಮೇಯಗ್ರೋತ್ಸದ ಅವನ್ಯಂಥನೂತ್ಸದ ಯಜುಕ ಶಾವಾ
- 23. ಧ್ಯಾಯಿಗಳಾದ ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾರಾಜ ಶ್ರೀ ಹರತಿನಂನೇಟ ನರಜ ರಂಗಪ್ಪ
- 24. ರಾಜರವರ ಪೌತ್ರರಾದ ಕೃಷ್ಣಪ್ಪರಾಜರವರ ಪುತ್ರರಾದ ರಾಯಪ್ರರಾ
- 25. ಜರವರು ರತ್ನಗಿರಿಬಸ್ತಿದೇವಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಯೀಜಿನೇಶ್ವರನ್ಯಾಮಿಪ್ರತಿಷ್ಠಾಕಾಲ
- 26. ದಲ್ಲಿ ಧಾರಾಗೃಹೀತವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಧೂದಾನಥರ್ಮ್ನ ಶಾನನದ ದಾನಪಟ್ಟ
- 27. ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಯೀರಶ್ವಗಿರಿಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಆನಾದಿಆಗಿಯದ್ದ ಂಥಾ ಬ
- 28. ಸ್ತ್ರಿ ದೇವಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಜನೇಶ್ವರಸ್ವಾಮಿಗೆ ಅರಾಧನೆ ನಡೆಯದೆ ಯಿದ್ದಂ

ಹಿಂಭಾಗ--

- 29. ಥಾದರಲ್ಲಿ ನೀವು ಮತಹಂರಕ್ಷಣ್ಯಕರ್ತ್ವರಾಗಿ ವುದೃವಿಸಿದಂಥಾ ಯೋ
- 30. ಗನಿಷ್ಠ ರಾದರಿಂದ ಯೀದೇವನ್ನಾ ನವನೂ ಪುನಃ ಜಿನ್ನೋ ದ್ದಾ ರವಮಾಡಿ
- 31 ಸಂಪ್ರೋಕ್ಷಣಿಪ್ರತಿಷೆ ಯನೂಮಾಡಿ ದೇವತಾನಿತ್ಯವೈಥವವುಸಾರ್ವ್ಯ
- 32. ಕಾಲವು ನಡದು ಅನುಕೃತ ನಮಗುವುಂಟಾಗುವ ರೀತಿಗೆ ನಡಸಿಧಿರಾಗಿ
- ಕ್ರಿಕ್ತಿ. ಅದು ನಿಮಿತ್ಯ ಆ ಮಹೋತ್ಸವಕಾಲದಲ್ಲಿ ನಿಮಗೆ ನಂಪು ಸಿರೆಹದ ಸೀಮೆ
- 34. ಯೊಳಗಣ ನಂತೆ ದೊಡ್ಡೇರಿ ಹೋಬಳಿಗೂಡಿದ ಬಡುವನಹಳ್ಳಿ ಸ್ಥ
- 35. ಳ ದೊಳಗಣ ಅಶಿನಹೆಂಯನೂ ನಹಿರಣ್ಯೋದಕ ದಾನಧಾರಾ
- 36. ಗೃಹೀತವಾಗಿ ತ್ರಿವಾಚವು ತ್ರಿಕರಣಯುಕ್ತವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆ
- 37. ರದು ಕೊಟ್ಟವಾಗಿ ಆ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸಲುವಂತಾ ಯರೆಸೆಲ ಕೆಂಸೆಲಕಾ
- 38. ಡಾರಂಧನೀರಾರಂಥ ಅಣಿ ಅಡ್ಡು ಕಟ್ಟು ಯಾತ ಕವಿಲಿಗೂಡೆಗೂ
- 39. ಯಲುಕೆರೆಕುಂಟೆ ಕಾಲುವೆ ಮೊದರಾಗಿ ಆ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ನಲುವಂತಾ ಪರಿಸ್ತರಣ
- 40. ದೊಳಗಾಗಿ ಪುತೃತ್ತಿ ಆದಂತಾ ನಕಲಸುವರ್ನ್ಯಾದಾಯ ನಕಲಥತ್ತಾ
- 41. ದಾಯವನೂ ನಿಂದು ಶಿಷ್ಟಪಾರಂಪರ್ಯ್ವುಪು ಅನುಧವಿಸಿಕೊಂಡು ಸು
- 42. ಬದಲ್ಲಿಯಹುದೆಂದು ಬರಸಿಕೊಟ್ಟ ದಾನಪಟ್ಟಿ | ಪ್ರದತ್ತಾದ್ವಿಗು
- 43. ಇಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾ ನುಪಾಲನಂ | ಪರದತ್ತಾ ಪಹಾರೇಣ
- 44. ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ' ಧವೇತ್ | ಶ್ರೀರಾಮಾ

Transliteration.

- 1. # śubbam astu # namas tunga-śiras-chumbi-chamdra-chamara-
- 2. charave i trailókya-nagar trambha-mülastambhaya Śambha-
- 3. ve I svasti šrī jayabhyudaya Salivahana sakavarushamga-
- 4. lu 1602 ne Ravudri sam | Bhâdrapada ba 10 llu Dilli-Kollâpura Ji-
- 5. nakamehi Penugomde simhâsanada Samamta-bhadra-svâmigala śi-
- 6. shyarada Vîrasênabhattârakaravara priya-sishyarada Lakshmîsêna Bha-
- 7. ttårakara varige Átrêya-gôtrada Ápastambha-sútrada Ya-
- 8. juh-sákhádyáyigaláda sriman mahárája sri Harati Samméta Ramga-
- 9. ppa-rājaravara pautrarāda Krishņappa-rājaravara putrarāda Rāya-
- 10 ppa-rājaravarû Ratnagiri-basti dēvasthânadalli yî Jinēšvara-svāmi-pratishţhā-
- 11. káladalli dárágrihítavági kotta bhúdánada darmma-sásanada dána-
- 12. patte-krama vemtemdare Dilli Kollâpura Jinakamchi Penugomde simhâ

- sanada Samamtabhadra-svâmigaļa šishyarāda Vtrasēna Bhattārakara vara šishyarā-
- 14. da Lakshmisêna Bhaṭṭārakaravarige Ātrēya-gôtrada Āpastambha-sû-
- 15. trada Yajušākhādhyāyigaļāda śrīman mahārāja śrī Hara-
- 16. ti Sammêţa Saraja Ramgappa-râjaravara pautrarâda Krishņappa-
- 17. rājaravara putrarāda Hāyappa-rājaravaru Ratnagiri-basti-dēva-
- 18. sthånadalli yî Jinësvara-svâmi-pratishthå-kâladalli darâgrihitava-
- 19. gi kotta bhūdāna dharmma-šāsanada dānapatte-kramavemtemdare Di-
- 20. Ili Kollâpura Jinakamehi Penugomde simhâsanada Samamtabhadrasvâ-
- migaļa šishyarāda Vīrasēna Bhaṭṭārakaravara šishyarāda Lakshmisēna Bhaṭṭāraka-
- 22. ravarige Atrêya gôtrada Apastambha sùtrada Yajuḥ-śâkhā-
- 23. dhyâyigalada śriman maharaja śri Harati sammeta Saraja Ramgappa-
- 24. rājaravara pautrarāda Krishņappa-rājaravara putrarāda Rāyappa rā-
- 25. jaravaru Ratnagiri basti dévasthânadalli yî Jinêsvara svâmi pratishthâkâla-
- 26. dalli dharagrihîtavagi kotta bhudana dharmma sasanada danapatte
- 27. kramavemtemdare yî Ratnagiri sthaladalli anadiyâgiyiddamtha ba-
- 28. sti dêvasthânadalli Jinêsvara-svâmige arâdhane nadeyade yiddam-

Back-

- 29. thadaralli nivu mata-samrakshanya-karttaragi vudbhavisidamtha yo-
- 30. ga-nishtharâdarimda yt-dévasthânavanû punah jîrnnôddhârava mâdi
- 31. samprôkshane pratishtheyanú mâdi devatâ nitya vaibhavavu sârvva-
- 32. kâlavu nadadu â sukrita namagu vumtâguva ritige nadasidhirâgi
- 33. adu nimitya a mahôtsava-kaladalli nimage namma Sirehada sime-
- 34. yolagana Samte Dodderi hôbali gudida Baduvanahallistha-
- 35. ladolagana Āpinahalliyanû sa-hiranyodaka-dâna-dhârâ-
- 36. grihîtavâgi trivâchavu trikarana-yuktavâgi dhareyane-
- 37. radu kottevâgi â gramakke saluvamtâ yare-nela kemnela kâ-
- 38. dârambha nirârambha ane achchukaṭṭu yâta kapile gudegu-
- 39. yilu kere kumte kâluve modalâgi â gramakke saluvamtâ paristarana-
- 40. dolagāgi vutpatti ādamtā sakala-suvarnnādāya sakala-bhattā-
- 41. dâyavanû nimma sishyapâramparyyavu anubhavisi komdu su-
- 42. khadalli yihudemdu barasi kotta danapatte i sva-dattad dvigu-
- 43. ņam puņyam paradattānupālanam i paradattāpahārēņa
- 44. sva-dattam nishphalam bhavet | Śrîrâmâ

Translation.

Good fortune. Praise of Sambhu.

Be it well. In the year 1602 of the auspicious Salivahana era, in the year Raudri, on the 10th lunar day of the dark half of Bhadrapada:—The illustrious

maharāja Rāyaparāja, son of Krishņapparāja and grandson of Harati-sammēta Saraja Rangapparāja of Ātrēyagōtra and Āpastambha-sūtra, granted the dāna-patṭe (deed of gift) of the charter of the gift of land made with pouring of water at the time of the consecration of the god Jinēśvara in the basti temple of Ratnagiri, to Lakshmisēna-bhaṭṭāraka, beloved disciple of Vîrasēna-bhaṭṭāraka who was a disciple of Samantabhadrasvāmi of the throne of Dilli, Kollāpura, Jinakanchi and Penugonde:—

(These details regarding the donor, the donee and the time of the gift are repeated twice again in lines 12-27).

Whereas in this place of Ratnagiri in the basti temple existing from eternity, no worship was paid to the god Jinêsvara and in such a moment you were born as protector of faith and by your work of yoga renovated this temple and performed samprokshana (purification: and consecration and thereby enabled the divine worship to be carried on in proper form at all time and enabled us to get the merit thereof:—

On account thereof we have granted at the time of that great festival to you the village Apinahalli in Baduvanahalli-sthala in Sante Dodderi-hobli in our Sirehada-sîme with pouring of water on gold at the time of the gift with the trivacha (speaking thrice) and trikarana (mind, speech and body). You may therefore enjoy in peace in succession from teacher to disciple all the income in gold and paddy that is obtained within the boundaries thereof including all the yare-nela (black cotton soil fields?), kennela (red soil), kâdâramba (lands watered by rain), nîrâramba (lands irrigated by tanks, etc.), ane (dam), achchukațtu (area of arable land?), yâta (picottah), kapile (water-lift), gûde (heaps of grain?), gûyalu (corn reaped), tanks, ponds, canals, etc., of the village. To this effect is this dânapațte (roll of gift) caused to be written.

Maintaining of another's gift is twice as meritorious as one's own gift. By taking away a gift made by another, one's own gift is rendered fruitless. Srl Râmâ.

Note.

This single copper plate record refers to the gift of a village called Apinahalli in Sirchada-sime (province of Strya) to a Jaina Guru Lakshmisenabhattara-ka, disciple of Virasena-bhattaraka, who was a disciple of Samantabhadrasvami, at the time of consecration of the Jina image in the Ratnagiri-basti temple. The guru is said to be the pontif of the Jainas at Conjeevaram (Kanchi), Penugonde (Anantapur District), Kollapura and Delhi. The donor is the chief of Harati named Rayapparaja, son of Krishnapparaja and grandson of Saraja Rangapparaja.

The date is given as S 1602 Raudri sam. Bhâdrapada ba 10 and corresponds to 7th September 1680 A. D.

Lakshmîsênabhattaraka, simhasanadhtsa of Dilli, Kollapura, Jinakanchi and

Penugonde is referred to in a record of the village Bellur (E. C. IV, Nagamangala 43) belonging to the reign of the Mysore King Dêvarâja Odeyar.

A stone inscription of the same date (\$ 1602) belonging to the village Apanahalli records the gift of the village by a Harati chief. Owing to lacunae in the inscription the name of the donee is not given and the donor is called by mistake Harati . . Ayapparâja (E. C. XII, Maddagiri Talak 12). For the genealogy of Harati chiefs, see Epigraphia Carnatica, Vol. XI, Introduction p. 27; Vol. XII, Introduction p. 14.

63

At the village Bindiganavale in the hobli of Bindiganavale, on a pillar in the navaranga of the Keśava temple.

Size
$$2'-3'' \times 1'-6''$$
.

Kannada language and characters.

ನಾಗಮಂಗಲ ತಾಲ್ಲೂಕು ಬಂಡಿಗನವಲೆ ಹೋಬಳಿ ಕಪಟಾ ಗ್ರಾಮದ ಕೇಶವ ದೇವನ್ನಾನದ ನವರಂಗದ ಈಶಾನ್ಯವ ಕಂಬದಲ್ಲಿ ಬರೆದಿರುವುದು

ಪ್ರಮಾಣ 21' x 11'.

- 1、 あるのでは、まつはき、
 - 2. ರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಸು೧ ಅ
 - 3. ರ ರಹದರೆಂಮರೃ
 - 4. ರ ಮಗ ನೋಚದ ಪ
 - 5. ಡರಿ ದೇವನು ಶ್ರೀ ಕೇಶ

Note.

This records that the above pillar in the rangamantapa of the Késavanatha temple was the gift of Notada (shroff or examiner of coins) Pandaridêva, son of Remmarasa of Leha on Sunday the 1st lunar day of the bright half of Phalguna in the year Sådhårana.

The date is not expressed in terms of Saka era. The characters seem to belong to the early Vijayanagar type, and Sådhårana may be taken as equivalent to 1370 A. D. and the whole date may correspond to Sunday, 16th February 1371 A.D.

64

At the village Bindiganavale in the hobli of Bindiganavale, on a pillar fixed in the sou hern wall opposite Garuda shrine in the navaranga of the Kêśava temple.

Kannada language and characters.

ನಾಗಮಂಗಲ ತಾಲ್ಲೂಕು ಬಿಂಡಿಗನವರೆ ಗ್ರಾಮದ ಕೇಶವ ದೇವನ್ನಾನದ ನವರಂಗದಲ್ಲ ಗರುಡ ನನ್ನಿಥಿಯ ಎದುರಿಗೆ ದಕ್ಷಿಣದ ಗೋಡೆಗೆ ಸೇರಿಸಿರುವ ಕಂಬದಲ್ಲ.

1. ಮಾವನುರಸಾರತಿ ದೇವನ

2. ಮಗೆ ಸಿಂಗಂಣ್ನ ನಕಂಬ

Note.

This records the setting up of the above pillar by Singanna, son of Saratideva of Mâvanûr

The characters seem to belong to the 18th century.

65

On the vacant site of Sahukar K. Ugregauda of Bindiganavale on a nisidi pillar.

Size 41' × 10".

Kannada language and characters.

ವಾಗಮಂಗಲ ತಾಲ್ಲಬಕು ಬಿಂಡಿಗನವರೆ ಹೋಬಳಿ ಕನಟಾ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲ ನಾಹುಕಾರ್ ಕೆ, ಉಗ್ರೇಗೌಡರ ಖಾಲ ಎವೇಶನದಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದಿರುವ ನಿನಿದಿಯ ಕಂಬ

	io calci.		ಪ್ರಮಾಣ 4½' × 10".	
Inc	ರು ಪಕ್ಕ.			
	1.	ಧ ದ್ರಮನ್ನು ಜ	7.	ದ ಆಫಾಡ
	2.	ನ ಶಾಸನಾ	8-	ಮಾನದ ಶು
	3.	ಯ ಶ್ರೀಮತ್	9.	ದ್ದ ದಶಮಿಯು
	4.	ನಕವರ್ಷ ೮	10.	ಸೋಮವಾರ
	5.	೯೭ ಯ ಯು	11.	ವು೦ ಸ್ವಾತಿನ
	6.	ವ ನಂಪತ್ನರ		
口动	ಯ ಪಕ	5,—		
	12.	ಕ್ಷತ್ರಮು ಮಾ	18.	ದರವರಮ
	18.	ಗೆ ಆಮೃತ್ತ	19.	ಕ್ಕಳ ನಿಮಿ
	14.	ಬೈ ಕನ್ತಿಯ		ತ್ತ ಪರೋಪ
	15.	ರುರದು ನೋನ್ತು		ಕಾರಿಗಳ್ಳ
	16.	ಸಮಾಥಿ	22,	ದ್ಮ ನನ್ನಿ ರಟ್ಟಾ
	17.	ಯಂ		
III	ನೆಯ ಪ	i d ,—		
P		ರಕರವರ್ಗೆ (ಪರೋಕ್ಷ	25.	

Transliteration.

26.

I SIDE-

- 1. bhadram astu Ji-
- 2. na-sasana_

24. addi

- 3. ya śrimat
- 4. Sakavarsha 8-
 - 5. 97ya Yu-
 - 6. vasamvatsara-

7. da Åshåda-

ನಿಲಸಿದರ್

- 8. masada śu-
- 9. ddha daśamiyu
- 10. Sômavara-
- 11. vum Svātina-

-			
TT	1.2 4	TWO ME	
II	100	11000	_

12.	kshatramumā-	18.	dar avara ma-
13.	ge Amritta-		kkal animi
14.	bbe Kantiya		ttaparôpa-
15.	r uradu nôntu		kārigaļ Pa-
16.	samâdhi		duanandi-bhatta-
17.	yim[muḍipɪ]		

III SIDE-

23,	rakar avargge	25.	
24.	neya		nilisidar

Translation.

May good fortune attend Jina-śāsana. In the auspicious Śaka year 897 Yuva-saṃvatsara, on Monday, 10th lunar day of the bright half of Āshāḍha, with the constellation Svāti:—

Amritabbe-kantiyar did great penance and died by samadhi. Her son Padmanandibhattaraka, benefactor of all without any motive, set up this stone in her memory.

Note.

This is an instance of the death of a Jaina woman by the rite of samadhi and the building of a memorial for her by her son. The Jaina woman who died is called Amritable-kanti and her son is named Padmanandibhaṭṭāraka. The last few lines cannot be clearly made out as the letters are much worn out.

The date of the record is given as S 897 Yuva samvatsara Āshādha su 10 Somavara Svāti-nakshatra and corresponds to 21st June 975 A.D.

66

At the village Kambadahalli in the hobli of Bindiganavale, on a stone standing to the left of the northern doorway of the ruined Santisvara Basti.

Kannada language and characters.

ಅದೇ ಬಿಂಡಿಗನವರೆ ಹೋಬಳಿ ಕಂಬದಹಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮದ ಹಾಳು ಶಾಂತೀಶ್ವರ ಬಸ್ತಿಯ ಉತ್ತರ ಬಾಗಿಲ ಎಡಗಡೆ ನಿಲುವು ಕಲ್ಲು. (ಮೈಸೂರು ನಪ್ಲಿ ಮೆಂಟ್ 128ನೆಯ ಶಾಸನವಾಗಿ ಮುದ್ರಿತವಾಗಿದೆ).

- 1. [ದ್ರೋಹ]ಘರಟ್ತದಣ್ಣ ನಾಯಕ ಗಂಗರಾಜನ ಮಗ ದೊಪ್ಪದೇವರಿಗೆ ರೂವಾರಿ
- 2. ದ್ರೋಹಘರಟ್ಟಾಡಾರಿ ಕನ್ನೆವನದಿಯಂ ಮಾಡಿದ ॥ ಮಂಗಳಮಹಾ ಶ್ರೀ.

Note.

This short inscription has been noticed in page 5 of the Mysore Archæological Report for the year 1915 and printed in the Hassan District Supplement of Inscriptions (to be published later). But the record has been read more fully now as a portion of it which was covered with thick coating of white lime and mortar has been cleaned and the letters therein exposed.

The inscription as restored can be translated as follows:—For Boppadêvar, son of [drôha] gharatta-dandanâyaka Gangarâja, the architect (rûvâri) Drôha-gharattâchâri made this kanne-basadi (first basti constructed by a person). Good Fortune.

Gangarâja was a famous general of Vishņuvardhana, the Hoysala king who ruled from about 1106 to about 1141 A.D. He was a Jaina and is credited with the restoration of several Jaina temples (bastis). He had the title drôha-gharaṭṭa, a mill-stone to traitors. His son was the general Boppa who caused the present basti at Kambadahalli constructed by a sculptor or architect Drôhagharaṭṭāchāri.

Boppa is famous as the builder of the fine Ādîśvara basti at Halebid (E.C. V, Belur 124). The date of its construction is given as Ś 1055 Pramādi Vaiš ba 5 corresponding to 26th April 1133. The construction of the Śântiśvara-basti must have taken place a few years earlier, about 1130 A.D. in the reign of the Hoysala king Vishņuvardhana.

No other details are given in the record.

67

KRISHNARAJANAGAR (YEDATORE) TALUK.

At the village Hanasôge in the hobli of Chunchanakatte, on a beam in the navaranga of the Ādiśvara-basti.

Kannada language and characters.

ಕೃಷ್ಣರಾಜನಗರ ತಾಲ್ಲೂಕು ಡುಂಡನಕಟ್ಟೆ ಹೋಬಳಿ ಹನಕೋಗೆಯ ಅಧೀಶ್ವರ ಬಸ್ತಿಯ ನವರಂಗದ ಪೂರ್ವಮುಖದ ತೊಲೆಯಮೇಲೆ ಬರೆದಿರುವುದು.

- 1. ಹನಸ್ಕೋಗೆಯ ಹಿರಿಯ ಬಸದಿಯ
- 2. ಕೊಂಡಿಯ ಕಲ್ಲ ಒರಸೆಯ ಬೊಂಮಿ
- ನಿ. ಸಟ್ಟಿಯರು ಇಕ್ಕಿಸಿದರು.

Transliteration.

- 1. Hanasôgeya hiriya-basadiya
- 2. kondiya kalla orasaya Bommi-
- 3. settiyaru ikkisidaru

Translation.

Bommisețți set up the kondiya-kallu (link-stone) of the Hiriya basadi of Hana-sôge.

Note.

This records the setting up of the above beam by Bommisetti. No date is given. The characters seem to belong to the 15th century A.D.

CHAMARAJANAGAR TALUK.

On a slab (broken into two parts) lying near a well in the school compound of the village Kudêru in the hobli of Kudêru.

Size 4' × 1'-6".

Tamil and Grantha characters: Tamil language.

Transliteration.

	2.7		
FRONT-		BACK-	
1.	svasti šri prata-	15.	dêvar Kêśava-
2.	pa-chakravartti Vîra-	16.	nukku viţta ma
3.	Sômidévan pra-	17.	n Vammipal-
4.	thuvirājyam paņ-	18.	li-chchetabhe-
5.	ņi aruļāni-	19.	de man Kudûr
6.	rka Śakariya-	20.	vellikâl ku
7.	ņdu 1170	21.	kumai datta?
8.	śenga Sau-	22.	ghna-
9.	mya-samvarsa-	23.	2 4 4
10.	rattil Kuduye-	24.	m pa-
11.	ru nilitavunpa-	25.	ņņi-
12.	dun Kom-	26,	kkuduttôm
13.	maiyarum Arumu-		
14.	laiyir Śirāma-		

Note.

This records the gift of some land in Vammipalli and Kudêru by the community of Kommeyar of Kudêru (called Kuduyeru în the inscription) to a person named Śrirāmadêvar Kêśavan of the village Arumulai. A cow and calf are engraved below the record to indicate the gift of land.

The inscription belongs to the reign of the Hoysala king Vîra Sômêśvaraděva (1233-1254 A.D.) and is dated S 1170 Saumya corresponding to 1249 A.D. No other details of dating are given.

The community of Kommeyar is referred to in several records (see E. C. III, Nanjangud 117 and 118).

TUMKUR DISTRICT.

69

TUMKUR TALUK.

A copper plate grant purchased from Mr. N. P. Lakshmaiyya in the town of Tumkar: Incomplete Ganga record.

3 plates with ring : elephant seal.

Old Kannada characters: Sanskrit language.

Size 9" × 3".

ತುಮಕೂರು ರ್ಚೌನಲ್ಲರುವ ಮ ರಾ ರಾ ರ್ಷ. ಪಿ. ಲಕ್ಷ್ಮೈಯ್ಯನವರು ಹಾಜರ್ಮಾಡಿದೆ ತಾಮ್ರಶಾನನ; ಮೂರು ಹಲಗೆ ಉಂಗುರ ನಹ; ಆನೆಯ ಮುದ್ರೆ

ಪ್ರಮಾಣ 9" × 3".

ಹಳಗನ್ನಡ ಲಹಿ: ನಂಸ್ಕೃತ ಧಾಷೆ.

I PLATE B-

- 1. ಸ್ಪಸ್ತಿ ಡಿತಮ್ಬಗವತಾ ಗತ ಘನಗಗನಾಥೇನ ಪದ್ಮನಾಥೇನ ಶ್ರೀಮಪ್ತಾಹ್ಮವೇಯ ಕುರಾಮಲವ್ಯೋಮಾವ ಧಾನನಭಾಸ್ಕ
- ್ತ, ರೇ ಸ್ವವಾಳ್ಗೆ ಕ್ಷಕಪ್ರಹಾರ ಬಣ್ಣ ತ ಮಹಾ ತಿರಾಸ್ತ್ರಮ್ನಲ್ಟು ಬಲಪರಾಕ್ರಮೇ ದಾರುಣಾರಿಗಣವಿದಾರಣೋಪ ಲಬ್ಬಪ್ಪಣವಿ
- 3. ಭೂಷಣ ವಿಧೂಪಿತಃ ಕಾಣ್ಯಾಯುನಸಗೋತ್ರಃ ಶ್ರೀಮತ್ಕೊಬ್ಬಣವರ್ಮ್ನ ಮಹಾಧಿರಾಜಃ ತನ್ಯಪುತ್ರಃ ಪಿತುರನ್ನಾಗ
- 4. ತಗುಣಯುಕ್ಕೋ ವಿದ್ಯಾವಿನಯ ವಿಹಿತವೃತ್ತೀ ನಮ್ಯಕ್ಷ್ಪ್ರಜಾಪಾಲನಮಾತ್ರಾಧಿಗತ ರಾಜ್ಯಪ್ರಯೋಜ
- 5. ನೋ ವಿದ್ಯಶ್ವವಿಕಾಭ್ವನನಿಕಪೋಪಲಧೂತೋ ನೀತಿಶಾಸ್ತ್ರಸ್ತವಕ್ಷ್ಮಪ್ರಯೋಕ್ಷ್ಮಕುಶಲೋ ದತ್ತಕ ಸೂತ್ರ ವೃತ್ತೇಪ್ರ
- ಣೀತಾ ಶ್ರೀಮಾನ್ನಾ ಧವ ಮಹಾಧಿರಾಜಃ ತತ್ತುತ್ತಃ ಪಿತೃಪೈತಾಮಹ ಗುಣಯುಕ್ಕೋನೇಕಡಾತುರ್ದ್ದನ್ನಯು
- 7. ದ್ವಾವಾಪ್ರಚತುರುವಧಿಸಲರಾಸ್ವಾಧಿತಯಶಾ ಶ್ರೀಮಾನ್ದ್ದರಿ ವರ್ಮ್ನವ ಹಾಧಿರಾಜಃ ತತ್ತುತ್ತೋಧ್ಯಿಜ

II A-

- 8. ಗುರುದೇವತಾವೂಜನವರೋ ನಾರಾಯಣ ಚರಣಾನುದ್ಧ್ಯಾತಃ ಶ್ರೀಮಾನ್ವಿಷ್ಣುಗೋಪ ಮಹಾಧಿರಾಜಃ ತತ್ತುತ್ರಃ
- 9. ತ್ರ್ಯಮ್ಮಕ ಚರಣಾಮ್ಫೇರ್ಪರಜಕ್ಕವಿತ್ರೀಕೃತೋತ್ತಮಾಂಗಃ ಸ್ವಧುಜಬಲಪರಾಕ್ರಮಕ್ರಯಕ್ರೀತರಾಜ್ಯಃ ಕ್ಷುತ್ಕಾ
- 10. ವೋಸ್ಪ ಪಿಶಿತಾಶನ ಪ್ರೀತಿಕರ ನಶಿತಧರಾನೀ ಕಲಯುಗಬಲ ಪಹ್ನಾ ಮನ್ನು ಧರ್ಮ್ನ ವ್ಯಷ್ಟೇದ್ದ ರಣನಿತ್ಯ ನನ್ನ ದೃ ಕ
- 11. ಶ್ರೀಮಾನ್ನಾ ಧವ ಮಹಾಧಿರಾಜಃ ತತ್ತುತ್ತಃ ಶ್ರೀಮತ್ಥ ದಮ್ಯ ಕುಲಗಗನಗಳನ್ನು ಮಾಲನಃ ಶ್ರೀಮತ್ಥೃಷ್ಣ ವ
- 12. ರ್ಮ್ನ ವ.ಹಾಧಿರಾಜನ್ಯ ಪ್ರಿಯೆಧಾಗಿನೇರೋ ವಿಜೃಮ್ಯ ಮಾಣಶಕ್ತಿ ತ್ರಯನಮ್ಮನ್ನಃ ನಮ್ಪ್ರಮಾವನತ ನಮನ್ನ
- 13. ಸಾಮನ್ತ ಮಣ್ಣರೋ ವಿದ್ಯಾವಿನಯಾತಿಶಯ ಪರಿಪೂರಿತಾನ್ತರಾತ್ಮಾ ನಿರವಗ್ರಹಃ ಪ್ರಧಾನಶೌರ್ಯ್ಗೇವಿದ್ದತ್ತು
- 14. ಪ್ರಥಮಶ್ಯಗ]ಣ್ಯಃ ಶ್ರೀಮಾನ್ಕೊಜ್ಗಣ ಮಹಾಧಿರಾಜಃ ಅವಿನೀತನಾಮಾ ತತ್ತುತ್ರಃ ವಿಜ್ಞಮ್ನ ಮಾಣ ಶಕ್ತಿತ್ರಯಃ

II B-

- 15. ಅನ್ವರಿ ಅಲತ್ತೂ ಫ್ರೈ ಕರುಳೊಟಡೆನ್ನ ಕಗರಾದ್ಯ ನೇಕನಮರಮುಖ ಮುಹುತ ಪ್ರಹತಶೂರ
- 16. ಪುರುಷಪಶೂಪಹಾರ ವಿಘನವಿಹಶ್ತೀಕೃತಕೃತ್ತಾನ್ತಾಗ್ನಿ ಮುಖ[ಕ]ಕಿರಾತಾರ್ಜುನೀಯಪಪ್ಪುದಶನಗ್ಗ ಟೀಕಾ
- 17. ಕಾರೇದುರ್ಪ್ವಿನೀತನಾಮಧೇಯ: ಶ್ರೀಮಾನ್ನೊಬ್ಗಳಿವೃದ್ಧರಾಜ: ತನ್ಯಪುತ್ರಃದುರ್ವ್ವಾನ್ತವಿಮರ್ಡ್ಗ ವಿಮೃದಿತ ವಿಶ್ಯ

- 18. ಮೈರಾಧಿಪ ವೇೌಲವಾರಾಮಕರನ ಪುಸ್ತಾಹಿಸ್ತಾರೀಕ್ರಿಯಮಾಣಚರಣಯುಗಲನಳಿನಃ ಶ್ರೀ
- 19. ಮಾನ್ಕೊಹ್ಮಣ್ ವೃದ್ಧ ರಾಜ್ಯೇ ಮುಷ್ಕರ ದ್ವಿತೀಯ ನಾಮಧೇಯಃ ತರಾತ್ರ ಜಃ ಉದಿತೋದಿತನಕಲದಿಗನ್ನರ
- 20. ಪ್ರಥಿತನಿನ್ನು ರಾಜದುಹಿತ್ಯಜನನೀಕಃ ಶ್ರೀವಿಕ್ರಮಪ್ರಥಿತನಾಮಧೇಯಃ ಶ್ರೀಮಾನ್ಕೊ ಜ್ಯಣ್ ಮಹಾ
- 21. ಧಿರಾಜಃ ಚತುರ್ದ್ದಶವಿದ್ಯಾಸ್ಥಾ ನಾಧಿಗಮವಿಮಲಮರ್ತಿ ವಿಶೇಷತೋನವಶೇಷನ್ಯ ನೀತಿಶಾಸ್ತ್ರನ್ನ

III A-

- 22. ವಕ್ತೃಪ್ರಯೋಕ್ತ್ಯ ಕುಶರೋ ರಿಪುತಿಮಿರನಿಕರ ನಿರಾಕರಣೋದಯಭಾಸ್ಕರಃ ಪ್ರವರವಿದಗ್ಗ ಮುಗ್ಗಲಲನಾಜನೈ
- 23. ಕರತಿಪ್ಫ್ಯಾ ತನ್ನಪುತ್ರಃ ಅನೇಕನಮರ ನಮ್ಮಾತವಿಜ್ಯವ್ಭಿ ತದ್ದಿರದರದನ ಕುಲಿಶಾಭಿಘಾತವ್ವಣನಂರೂಡದಾ
- 24. ಸ್ಪದ್ಪಿಜಯಲಕ್ಷಣ ಲಕ್ಷೀಕೃತವಿಶಾಲ ವಕ್ಷಸ್ಥ ಆ ಕಕ್ಕಿ ತ್ರಯನಮನ್ನಿತಃ ನಮಧಿಗತನಕಲಶಾನ್ನಾ
- 25. ರ್ತ್ವಕರ್ತ್ಯ ಸಮಾರಾಧಿತಕ್ರಿವರ್ಗ್ಗಳ ನಿರವದ್ಯಚರಿತಃ ಪ್ರತಿಧಿನಮಧಿವರ್ದ್ನಮಾನ ಪ್ರಧಾವಃ ಶ್ರೀಮಾನ್ಕೊಡ್ಡ
- 26. ಣಿ ಮಹಾಧಿರಾಜಃ ಧೂವಿಕ್ಸಮ ದ್ವಿತೀಯನಾಮಧೇಯಃ ಆಪಿಡ ನಾನಾ ಹೇತಿಪ್ರಹಾರಪ್ರವಿಘಟತಧ
- 27. ಟೋರಣಕವಾಳೋತ್ರಿ ತಾನೈಗ್ಧಾ ರಾನ್ಯಾವಪ್ರಮತ್ತದ್ವಿಪಶತ ಚರಣಕ್ಷೋದನಮ್ಮ ದೃ ಗಾಣಿಮೇ ಸಂಗ್ರಾಮೇ ಪಲ್ಲವೇ
- 98. ನೃನ್ನರಪತಿಮಜಯದ್ಯೋವೆಳನ್ನಾ ಭಿರಾನೇ ರಾಜಾ ಶ್ರೀ ವಲ್ಲಥಾಖ್ಯ ಸ್ವಮರಶತಚಯಾವಾಪ್ತಲಕ್ಷ್ಮೀವಿರಾಸ[ಃ]

III В-

- 29. ತನ್ನಾನುಜೋ ನತನರೇನ್ಪ್ರಕಿರೀಟಕೋಟ ರತ್ನಾರಕ್ಕ್ ದೀಧಿತಿವಿ[ರಾ] ಜಿತಪಾದಪದ್ವ ៖ ಲಕ್ಷ್ಮ್ಯಾನ್ನಯಂ ವೃತಪತಿ ನ್ಯಕ್ಷ ಕಾಮನಾಮಾ ಶಿ
- 30. ಪ್ರಶ್ರಿಯೋರಿಗಣದಾರಣಗೀತಕೀರ್ತ್ತಿ: ಲಕ್ಷ್ಮೀಂವಕ್ಷಸ್ಥಲನ್ಥಾಂಹರತಿಮುರರಿಪೊಮ್ಮೀರ್ತ್ತಿಮಕ್ರಷ್ಟುಮೀಷ್ಟೇ ಶು ದ್ಧಾರಾಮಸ್ಯ
- 31. ವೃತ್ತಿಕ ಬುದಜನಮಹಿತಾಂ ಮಾನವೀಂಸ್ಫೀಕರೋತಿ ನಿರ್ವ್ಯಾಚ್ಯೋರೋಕಧೂರ್ತ್ತಣ ಪರಯುವತಿಹರೋ ದೇವ ರಾಜೋಪಿ ನಿನ್ನೃಕ ಚಿತ್ರಂಕಿಂ
- 32. ಚಾತ್ರಚಿತ್ರಂ ಫಲಮಪರಮತಃ ಕಿನ್ನು ಶಿಷ್ಟಪ್ರಿಯತ್ನೇಃ ತನ್ನಕೊಂಗುಣಿ ಮಹಾರಾಜಸ್ವ ಶಿವಮಾರಾಪ
- 33. ರ ನಾಮಧೇಯನ್ನ ಪೌತ್ರಸ್ತ್ರಮವಗತನಕಲಕಲಾಕಲಾಪ ತತ್ವಸ್ತ್ರಮವನತನಮನ್ನು ಸಾಮನ್ರಮಕು
- 34. ಆತಟಘಟಿತಬಹಲರತ್ನ ವಿಲನದವಸಧನುಃಖಣ್ಣ ಮಣ್ಣಿ ತಚರಣನಬಮಣ್ಣ ಲನ್ನು ರಾನುರಬ್ಬನ್ನ ಬೃನ್ನಾ ರಕ್ಷವ
- 35. ನೃಷಾನ ನಾರಾಯಣ ಚರಣನಿಹಿತಧಕ್ತಿ ಶ್ಯೂರಪುರುಷ ತುರಗವರವಾರಣಘಟಾನಂಘಟ್ಟ ದಾರುಣ ನಮರಶಿರಸಿದ

Transliteration

I PLATE B-

- svasti jitam bhagavatā gata-ghana-gaganābhēna Padmanābhēna śrīmaj-Jāhnavēya-kulāmala- vyômāvabhāsana-Bhāska-
- 2 rah sva-khāļgaika-prahāra-khaņdita-mahā-silā-stambha-labdha-bala-parākramô dāruņāri-gaņa-vidāraņôpalabdha-vraņa-vi-
- 3. bhūshaņa-vibhūshitaḥ Kāṇvāyana-sagōtraḥ śrīmat Kongaṇivarmma-dharmma-mahādhirājaḥ tasya putraḥ pitur anvāga-
- ta-guņa-yuktô vidyā-vinaya-vihita- vrittiḥ samyak-prajā-pālana-mātrādhigata-rājya-prayôja-
- nô vidvat-kavi-kâñchana-nikashôpala-bhútô Nitisâstrasya vaktri-prayôktri-kuśalô Dattaka-sútra-vrittê[h]pra-
- nétä sriman Madhava-mahadhirajah tat-putrah pitri-paitamaha-guna-yuktonéka-chaturddanta-yu-
- ddhāvāpta-ehatur-udadhi-salilā-svādita-yasā srimān(d) Harivarmma- mahādhi-rājaḥ tat-putro dvija-

II A-

- 8. guru-dévatá-pújana-paró Náráyņa-charaņânuddhyātaḥ śrimān Vishņugópa-mahâdhirājaḥ tat-putraḥ
- Tryambaka-oharanâmbhô-rha-rajaḥ-pavitrî-kritôttamâmgaḥ sva-bhuja-balaparâkrama-kraya-krita-rajyaḥ kshut-kshā-
- môshtha-piśitâśana-pritikara-naśita-dharâsih Kaliyuga-bala-pańkâvasannadharmma-vrishôddharana-nitya-saunaddhah
- 11. śrimán Mádhava-mahádhirájah tat-putrah śrimat Kadamba-kula-gaganagabhasti-málinah śrimat-Krishnava-
- 12. rmma-mahādhirājasya priya-bháginêyô vijrimbhamāṇa-sakti-traya-sampannaḥ sambhramā vanata-samasta-
- sâmanta-maṇḍalô vidyā-vinayātišaya-paripūritāntarātmā niravagrahaḥ pradhāna-šauryyô vidvatsu
- 14. prathama-sanyah śrîmân Konganamahâdhirâjah Avinita-namâ tat-putrah vijrimbhamâna-sakti-trayah

II B-

- Andari Alattůr-Pporulore Pernnagarâdyanêka-samara-mukha-makha-hutaprahata- sûra-
- 16. purusha-pasûpahâra-vighasa-vihastîkrita Kritantâgnimukha Kirâtârjunîya-pañchadaśa-sargga-tîkâ-
- 17. kâraḥ Durvvinîta-nâmadhêyaḥ śrîmân Kongaṇi-Vriddharâjaḥ tasya putraḥ durddanta-vimardda-vimridita-viśva-
- 18. mbharádhipa-mauli-màlá-makaranda-puñja-piñjarj-kriyamàṇa-charaṇa-yugala-naļinaḥ śri-
- 19. mân Kongaṇi-Vriddha-râjô Mushkara-dvitîya-nāmadhêyah tad-âtmajaḥ uditôdita-sakala-digantara-
- 20. prathita- Sindhurâja-duhitri-jananîkah Śrîvikrama-prathita-nâmadhêyah śrimân Kongaṇi-mahâ-
- 21. dhirājah chaturddaša-vidyā-sthānādhigama-vimala-matih višēshatô' navašēshasya Nīti-šāstrasya

III A-

- 22. vaktri-prayôktri-kuśalô ripu-timira-nikara-nirâkaraṇôdaya-Bhâskaraṇ pravara-vidagdha-mugdha-lalanâ-janai-
- 23. ka-rati-pañchaḥ tasya putraḥ anêka-samara-sampāta-vijrimbhita-dvirada-radana-kuliśābhighāta-vraṇa-saṃrūḍha-bhâ-
- svad-vijaya-lakshana-lakshtkrita-viśāla-vakshasthalah śakti-traya-samanvitah samadhigata-sakala-śāstrā-
- 25. rttha-tatvaḥ samārādhita-tri-varggaḥ niravadya-charitaḥ pratidinam abhivarddhamāna-prabhāvaḥ śrīmān Konga-

- 26. ni-mahAlhirājāh Bhūvikrama-dvītīyu-nāmadhēyah apieha nānā-hētiprahāra-pravighaṭita-bha-
- tôrah-kavâtôtthitâ-srig dhârâ-svâ la-pramatta-dvipa-śata charaṇa kshôdasammarda-bhîmê samgrâmê Pallavê
- 28. ndram narapatim ajayad yo Velandabhidhane raja Śrtvallabhakhyas samara-śata-jayavapta-Lakshmi-vilasa

III B-

- 29. tasyanujó nata-narendra-kirita-kôti-ratnarkka-dídhiti-vi[ra]jita-padapadmah Lakshmya svavam-vrita-patírhn Navakama-nama si-
- 30. shṭa-priyô'ri-gaṇa-daraṇa-gita-kîrttih Lakshmīm vakshasthalastham harati Muraripôm kirttim akrashṭum îshṭē suddhā Rāmasya
- 31. vrittih budha-jana-mahitâm mânavîm svîkarôti nirvvâchyô Lôkadhûrttah para-yuvati-harô Dêvarâjôpi nindyah chitram kim
- 32. chátra chitram phalam aparam atah kinnu sishta-priyatvé[h]tasya Komguni-maharajasya Siyamarapa-
- ra-nāmadhēyasya pautras samavagata-sakala-kalā-kalāpa-tatvas samavanata-samasta-sāmanta-maku-
- 34. ţa-taṭa-ghaṭita-bahala-ratna-vilasad-amara-dhanuḥ-khaṇḍa-maṇḍita-charana-nakha-maṇḍalas surâ-sura-bṛinda-bṛindâraka-va-
- ndyamāna-Nāṣāyaṇa-charaṇa-nihita-bhktis śūrapurusha-turaga-vara-vāraṇa-ghaṭā-saṃghaṭṭa-dāruṇa-samara-śirasi da

I Plate B-

- स्वस्ति जितम्मगवता गतधनगगनाभेन पद्मनाभेन श्रीमज्ञान्हवेय कुलामलव्योमावभासन भास्क
- रः स्वसाळगैक प्रहारखण्डितमहाशिलास्तम्भलन्थ बलपराक्रमो दाढणारि गणविदारणोप-लन्धवणिव
- भूषणविभूषितः काण्यायनसगोत्रः श्रीमत्क्रोङ्गणिवर्मधर्ममहाधिराजः तस्य पुत्रः पितु-रन्वाग
- त गुणयुक्तो विद्याविनयविहितवृत्तिः सम्यक्प्रजापालनमात्राधिगत राज्यप्रयोज
- 5. नो विद्वत्कविकाञ्चननिकषोपलभूतो नीतिशास्त्रस्य वक्रुत्रयोक्रुकुशलो दत्तकसूत्रवृत्ते [ः] प्र
- 6. णता श्रीमान् माधवमहाधिराजः तत्पुत्रः पित्रेगतामहगुणयुक्तो नेकचातुईन्तयु
- 7. द्वाचाप्त चतुरुद्धिसलिलास्वादितयशा श्रीमान् द्वरिवर्म्ममहाधिराजः तत्युत्रो द्विज

II A-

- गुरुदेवतापूजनपरो नारायणचरणानुद्ध्यातः श्रीमान्विष्णुगोपमहाधिराजः तत्पुत्रः
- ज्यम्बकचरणाम्भोर्हरजःपवित्रीकृतोत्तमांगः स्वभुजवलपराक्रमक्रयक्रीतराज्यः क्षुत्क्षा
- 10. मोष्ठपिशिताशनप्रीतिकरनशितधरासिः कलियुगवलपङ्कावसम्नधर्ममृत्रुपोद्धरण नित्यसम्बद्धः
- 11. श्रीमान् माधवमहाधिराजः तत्पुत्रः श्रीमत्कद्मवकुलगगन गभस्तिमालिनः श्रीमत्कृष्ण व
- 12. म्म महाधिराजस्य त्रियभागिनेयो चिजूम्भमाण शक्तित्रयसम्पन्नः सम्भ्रमायनत समस्त
- सामन्तमण्डले विद्याविनयातिशयपरिपृरितान्तरात्मा निरवग्रहः प्रधानशौर्यो विद्वत्सु
- 14. प्रथमराण्यः श्रीमान् कोङ्गणमहाधिराजः अविनीतनामा तत्पुत्रः विजृम्भमाणशक्तित्रयः

II B-

- 15. अन्दरि अलत् प्यौरळोरे पेर्न्नगराद्यनेकसमरमुखमखद्वत प्रहतशूर
- 16. पुरुपपशूपहार विधसविहस्तीकृतकृत्तान्ताग्निमुख कि सतार्जुनीय पञ्चदशसर्ग्गर्टीका
- 17. कारः दुर्विवतीतनामधेयः श्रीमान् कोङ्गणिवृद्धराजः तस्य पुत्रः दुर्दान्तविमद्विमृदितविश्व
- 18. म्भराधिय मैं। लिमालामकरन्द्यु अपि अरी कियमाणचरणयुगलनळिनः श्री
- 19. मान्कोङ्गणिवृद्धराजे। मुष्कर द्वितीय नामधेयः तदात्मजः उदितोदितसकछिदगन्तर
- 20. प्रथित सिन्धुराजदुहितुजननीकः श्रीविकमप्रथितनामधेयः श्रीमान् कोङ्गणिमहा
- 21. धिराजः चतुर्दराविद्यास्थानाधिगमविमलमितः विशेषतो नवशेषस्य नीतिशास्त्रस्य

III A-

- 22. वक्नु प्रयोक्नु कुशलो रिपुतिमिरनिकरनिराकारणोदयभास्करः प्रवरविदग्धमुग्धललनाजनै
- 23. करति पञ्चः तस्य पुत्रः अनेकसमरसम्पातविज्ञाम्भतद्विरद्रद्वकुिशाभिधातवणसंरूढमा
- 24. सद्विजयलक्षणलक्षीकृतविशालवक्षस्थलः शक्तित्रयसमन्वितः समधिगतसकलशास्त्रा
- 25. त्थं तत्वः समाराधितत्रिवर्गः निरवद्यचरितः प्रतिदिनमभिवर्द्धमानप्रभावः श्रीमान् कोङ्ग
- 26. णिमहाधिराजः भृविकमद्वितीय नामधेयः अपि च नानाहेतियहारप्रविघटित म
- 27. टोरः कवाटोत्थितासुग्धारास्ताद्वमत्तीद्वपशतचरणक्षीदसम्मर्दभीमे संग्रामे पहने
- 28. न्द्रचरपतिमजयद्यो वेळन्दाभिधाने राजा श्रीवहाभाष्यस्समरशतज्ञया वाप्तलक्ष्मीविलास

Ш В—

- 29. तस्यानुजो नत नरेन्द्रिकरीटकोटिरलाईदीधिति वि [रा] जितपादपद्मः लह्न्या स्वयंबृत पतिभवकाम नामा शि
- ष्टियोरिगणदारणगीतकीत्तिः लक्ष्मीं वक्षस्थलस्थां इरित मुरिरेपोर्म्कित्तिमकपुर्मीष्टे शुद्धा-रामस्य
- 31. वृत्तिः बुधजनमहितां मानवीं खीकरोति निर्वाच्यो छोकपूर्तः परयुवतिहरो देवराजोपि निन्धः चित्रं कि
- 32. चात्रचित्रं फलमपरमतः किञ्चशिष्टाप्रियत्वेः तस्य काँगुणिमहाराजस्य शिवमाराप
- 33. रनामधेयस्य पात्रः स्लमवगतसक्छक्छाकछापतत्वस्लमवनतसमस्तसामन्तमकु
- 31. ट तट घटितवहलरत्नविलसद्मरधनुः खण्डमण्डितचरणनखमण्डलस्सुरासुरबृन्द्वृन्दारकच
- 35. न्द्यमान नारायणचरणनिहितभक्ति इशूरपुरुषतुरगवरचारणघटासंघट्टवारणसमरशिरसिद

Note.

This Ganga record, while describing the achievements of Śrfpurusha, does not register any grant nor can we make out to which king of the Ganga dynasty it relates. Hence its date, too cannot be determined. It must be, however, later than the period of the Ganga King Śrîpurusha (C 788 A.D. according to Joveau Dubrueil).

The epithets given in praise of the Ganga kings and their genealogy up to Srî-purusha resemble mostly those given in the Manne plates of Yuvaraja Mârasimha, son of Sivamâra Saigotta, up to line 29, and hence the translation of that record up to line 29 may be taken as that of the present record with certain additions and omissions. (See E. C. IX, Nelamangala 60.)

The epithets found in the present record and not found in the Manne plates may be stated here. These are met with mostly in other Ganga Plates.

Line 10.

'kshut-kshamôshthapiśitâśana-pritikara-niśita-dharâsêh.'

The meaning of this epithet in praise of Madhava, son of Vishnugopa is: Possessed of a sharp sword ever pleasing the flesh-eating demons emaciated with hunger (see Nallala grant of Durvinita, p. 69, M. A. R. 1924).

Line 12.

'sambhramavanata-samasta-samanta-mandalah.'

This epithet is in praise of Avinîta. It may be translated as: Before whom all the feudatory kings bow with eagerness.

Line 15.

The name Porulage, a place of battle in which Durvinîta is said to have been victorious, seems to be given in our plates as Poruloge.

Line 17.

The epithet 'srtman Kongani-vriddha-rajah' given in our plates for Durvinita is omitted in the Manne plates.

Line 19.

The same epithet 'Konganivriddharajah' is given in our plates for Mushkara and omitted in the Manne plates.

Lines 19-20.

The epithet 'uditôdita-sakala-digantara-prathita-Sindhurâja-duhitri-jananîkah' in our plates for Śrīvikrama is omitted in the Manne plates. It means: Having as mother the daughter of Sindhurâja who had great fame in all the quarters.

Line 20.

The epithet 'śrimân Kongaṇi-mahâdhirājah' in praise of Śrivikrama in our plates is omitted in the Maṇṇe plates.

Line 22.

The epithet 'pravara-vidagdha-mugdha-lalana-janaika-rati-panchah' in praise of Srivikrama in our plates is omitted in the Manne plates. The epithet means: A cupid in sporting with accomplished and gentle women.

Line 24.

The epithet 'sakti-traya-samanvitah' in praise of Bhûvikrama is also not found in the Manne plates. It means: Possessed of three saktis (constituents of royal power).

Line 25.

The epithet 'śrīmān Kongaṇi-mahādhirājah ' for Bhūvikrama is also omitted in the Maṇne plates.

Line 28.

The form Velanda is given for Vilanda, a place of battle.

Lines 30-32.

The verse 'Lakshmin vaksha-sthalasthâm harati Muraripôh kîrtim âkrashţum ishte śuddhâm Râmasya vrittim budha-jana-mahitâm Mânavîm svîkarôti nirvâchyô lôkadhûrttah para-yuvati-harô Dêvarâjôpi nindyah chitram kim châtra chitram phalam aparam atah kinnu śishṭapriyatvê.' This stanza is not found in the Maṇṇe but found elsewhere and translated thus: Established at the breast of Lakshmi he takes away the fame of Muraripu (Vishṇu), desires the pure character of Râma, assents to the doctrine of Manu revered by the wise; inexpressible terror to the world, as a seducer of others' young wives he is a blameless Dêvarâja (Indra); how wonderful! and what greater wonder then can be the fruit of the affection of the good? (E. C. XII, Tumkur 23, Hebbur Plates: translation by Rice, p. 7.)

Line 33.

The epithet applied to Śripurusha, grandson of Śivamāra, as 'samavagata-sakala-kalā-kalāpatatvah' in the present plates is not found in the Manne plates. It means: Who understands the truth of the multitude of all the kalas (branches of learning).

Line 34.

The epithet 'surasura-brinda-brindaraka-vandyamana' is omitted in the Manne plates. It may be translated as: One who receives obeisance from the assemblage of suras, asuras and brindarakas. It is an epithet in praise of the god Narayana,

No further details are given in the record. Hence it is not translated fully The characters are clear and orthography has few errors. The record appears to be a genuine set of *Ganga plates* of the 9th century A.D. from its paleography and contents. But it is incomplete as the record does not go beyond line 35 in the third plate. Apparently there were other plates in the record which have been lost.

LIST OF INSCRIPTIONS PUBLISHED IN THE REPORT ARRANGED ACCORDING TO DYNASTIES AND DATES.

LIST OF INSCRIPTIONS PUBLISHED IN THE REPORT

Page in the Report	Inscription number in the Report		Date		Ruler	
					CHALUKYAS.	
121	23	No date	****	****	Vikramādityarasa māditya II)	(Vikra-
129	30	16th regnal Paurnami	year: Ś 592 (670 A.D.)	Vaišākha	Vikramāditya (Π)	****
137	31		#999	****	Vikramāditya (VI) vanamalla.	Tribhu-
				9.6	Gangas.	
117	22	No date	****	****	Konguṇi Arasa; purusha?)	r (Śrī-
121	23	No date	****	****	Konguṇi Arasa purusha)	r (Śrī-
196	69		•••	****	****	70.00
					Карамва Снг	EFS.
143	36	No Date, C	1034 A.D.	****	Nītimahārāja	****
145	37	Nandīśva 1096 A.D (Nandīśva Ashādha	ma 21 Dhāta radashṭami—2 radashṭami c su 8, Kār. 8 each year.)	7th Oct.	Ereyanga	****

Records the death of a warrior named Dāsiamman, servant of Konguṇi-Arasar (Ganga King Śrīpurusha) during the capture of Kanchi by the forces of Vikramādityarasa (Vikra-

māditva II).

A copper plate record: gives the usual genealogy of the Western Chālukya Kings from Pulakēši to Vikramāditya (I) and records the grant of some lands to certain Brahmans named Bāļunka, Kōnanka, etc., by the King encamped at Malliyūr to the west of Kānchīpura. The grant is said to have been made by the King at the instance of the Ganga prince Mādhava and his queen who was a daughter of Raṇarāgavarmma, elder brother of Vikramāditya. The grant is said to have been issued by the mahā-sandhi-vigrahika Jayatsēna. The name of the engraver is Bhāgyabala.

Fragmentary grant.

150

A vīragal inscription records the fight at Bāgivūr in which Katti-Arasar, a subordinate of Konguṇi Arasa? takes part. A warrior named Bhānudāsa, servant of Konguṇi-Arasa (Śrīpurusha) is said to have fought and died in the battle.

[See under Chalukyas.]

Incomplete copper plate record. It gives the usual genealogy of the Western Ganga Kings up to Sripurusha and then stops.

Vīragal record: Mentions the heroism of Mācha of the village Kōgōḍ whose inhabitants allied themselves with those of Tagarenāḍ district during the invasion by Baṇḍara Dumma Kāṭayya in the war of Nītimahārāja.

Records the construction of a Jaina basadi by Asavabbarasi, queen of Ereyanga. Ereyanga's genealogy is given as follows: In the Kadambāmnāya (Kadamba family) was born Jayavarma, king of Paṭṭalige; his descendant was Raṇaki; Raṇaki's son was Hṛiduva; his son Būta; his son Chiṇṇa; Chiṇṇa's son by his wife Suggiyabbarasi was Ereyanga who gave shelter to Āļvas (Āļvara) against the attack by Nṛiparatna. He defeated the troops of Chōlika and protected Jakkaladēva. His son by the queen Yēchāmbikā was Chiṇṇa and his son Erega or Ereyanga. His queen Asavabbarasi built a basadi and a woman named Māchave-ganti, disciple of the Jaina-guru Ravichandra of Dēsigagaṇa, made a grant of land for the same.

176 193 171 173 141	48 66 43 44 35	No Date, C 11th century No Date, C 1130 A.D. Š 1111 Kīlaka Amāvāse, Sūryagrahana, Šukravāra, 24th August 1188? Pramādīcha Pushya su 3 Sōmavāra, 27th December 1193. Š 199 Krōdhana Vais su 7—27th	Nolambas. Rakkasa Nolamba Pāļiga Hoysalas. [Vishņuvardhana] Ballāļa II
193 171 173	66 43	No Date, C 1130 A.D. Ś 1111 Kīlaka Amāvāse, Sūrya- grahana, Šukravāra, 24th August 1188? Pramādīcha Pushya su 3 Sŏmavāra, 27th December 1193.	Hoysalas. [Vishņuvardhana] Ballāļa II
171	43	Š 1111 Kīlaka Amāvāse, Sūrya- grahana, Šukravāra, 24th August 1188? Pramādīcha Pushya su 3 Sōmavāra, 27th December 1193.	[Vishņuvardhana] Ballāļa II
171	43	Š 1111 Kīlaka Amāvāse, Sūrya- grahana, Šukravāra, 24th August 1188? Pramādīcha Pushya su 3 Sōmavāra, 27th December 1193.	Ballāļa II
173	44	grahana, Sukravāra, 24th August 1188? Pramādīcha Pushya su 3 Somavāra, 27th December 1193.	Do
		27th December 1193,	Do
141	35		
		April 1205?	****
174	45	No Date	[Baliāla II]?
- 126	26	Ś 1151, Virōdhi Chai, ba 30, Sōma- vāra, Sankramaņa Vyatīpāta26th March 1229 A.D. Monday, Mēsha samkramaņa on the previous day.	Narasimha II
175	46	Subhakrit, 1242, A.D	Sōvidēva
175	47	Do	Do
195	68	Ś 1170 Saumya 1249 A.D	Sõmēšvara
179	52	Bahudhānya Bhādrapada ba 10 Sō— 12th Sept. 1278 A.D.?	Narasimha III
107	8	No Date	[Narasimha III]
179	53	Subhakrit, Phāl śu 14 Adivāra—3rd March 1303 A.D.?	Ballāļa III

Vîragal: Records the death of a warrior in the completion of a vow to die for his master, the King.

Records the construction of a basadi (Šāntīšvara basti at Kambadahaļļi) by the architect Drohagharattāchāri under orders of Boppadēva son of Gangarāja.

Records the grant of some land, etc., for the god Gangësvara at Hemmanahalli by Heggade Mahādēva, under orders of Mokhari Lakkayya, father of the queen Bammala-mahādēvi.

Incomplete record: Mentions the queen Bammala-mahadevi.

A viragal record. The eleven nāḍs are said to have made a grant to a warrior named Lakkaya who seized the cattle of the village Aravalli on their behalf. The names of Kumāra Lakshmīdbara-daṇḍanāyaka and of Vīraballāļa ruling at Hallavūr are mentioned as the General and King under whose authority the nāḍs functioned.

An incomplete viragal record. Some land in Kannattaballi is stated to have been granted to a warrior Kesavayadēva by certain gaudas who had encamped (gudi-biţtiddalli)

in Marivase-sime. No date is given. The king is not named.

Records some grant to the temple of Kalideva at Lokyakere by a customs officer Goparasa, who was a subordinate of the mahāpradhāna Polāļvadaņņāyaka. The grant was to be supervised by the mummuri-daṇḍangaļ (merchants) of the village.

Records the setting up of a pillar (in front of the Sankarēsvara temple at Hemmana-halli) by a gauda.

Similar record relating to the same temple.

Records the gift of some land in the villages Vammipalli and Kudēru to some person by Kommeyar of Kudēru (Kuduyēru).

Records the construction of a temple by a goldsmith of the village Alugod named

Kētāchāri Bogāchāri.

Records the gift of some land to the Brahmans of the brahmapuri named Perumalepura set up by mahapradhana Perumaledeva-dannayaka at Bemmattanur (Chitaldrug).

Records the grant of taxes on oil-mills at Kuribūru for the perpetual lamp in the Heggēśvara temple at the place, the grant being made by Heggade Tikkayya under the orders of the mahāpradhāna-sarvādhikāri sēnādhipatihiriya-dandanāyaka Lakumayya. No Saka year is given, but only cyclic year Subhakrit is named.

Page in the Report Inscription number in the Report		Date	Ruler			
			VIJAYANAGAR KINGS.			
152	39	Vijaya, Kārtika su 1 Budhavāra— 25th October 1413 A.D.	Dēvarāya II			
155	41	Ś 1356 Ánanda, Māgha ba 5 Hasta nakshatra, Sunday—9th January 1435 A.D. Irregular.	Do			
111	15	Rākshasa, Phāl ba 12—14th March	Do			
183	57	1436 A. D. \$ 1449 Sarvajit Jyesh. ba 12—26th	Krishņarāya			
112	16	May 1527 A.D. Kali 4628 Śālivāhana Ś 1449 Sarvva- jit Āshā ba 10 Ādityavāra—23rd June 1527 A.D., Sunday.	Do			
			DUMMI CHIEF.			
108	9	\$1386 Pārthiva Bhādra ba 10, Bhānu- vāra, Pushya-nakshatra—15th Sep- tember 1465 A.D.	Mahānāyakāchārya Dummi Vīrappanāyaka.			
			UMMATTUR CHIEF.			
183	57	Ś 1449, Sarvajit Jyesh ba 12	Nanjappodeyar			
		W	HARATI CHIEFS.			
187	62	Ś 1602, Raudri Bhādra ba 10—7th September 1680.	Rāyapparāja, son of Kri- shņapparāja, and grand- son of Saraja Rangappa- rāja.			
115	20	Hēmaļambi C. 1657 A.D	Timmannanayaka			

Registers the gift of a village Bekkinahalli in Godumalenād by Teppada Yīśvaradēva's grandson Mādaṇṇa to the Vīrašaiva guru Māligeya Mallināthadēva as maṭha-

mānya-dharma in the name of the donor's mother, Gaurādēvi,

Records the performance of samprokshana (purifying ceremony) to the utsava vigrahas of the gods Prasanna Kēšava, etc., at Nuggihalļi alias Vijaya Sōmanāthapura by local officer (adhikāri) Chikka Bhīmanna, son of Jālada Bhīmisetti prabhu of Yelahankanād and palace officer while Kaṭṭigeya Guṇḍappa Nāyaka was governing Nuggiyahalli-nād.

Merely gives the name of the King. Incomplete.

Records the gift of the village Tottavadi to Honnakalasadeva of Kasyapagotra by

Nanjappodeyar, Chief of Ummattur.

An instance of a nambugeya sāsana (charter of guarantee) granted by Rāmaṇṇa Nāyaka, agent for Chiṇṇappa-Nāyaka to the eighteen gaudu-praje of the village Dummi promising that he would not levy unjust dues or taxes on the villages.

Records the construction of the central hall (rangamaṇṭapa) of the temple of the Tiruvengala-nātha (now called Ranganātha) at Horakeri by mabānāyakāchārya Dummi Vīrapanāyaka. No overlord is named.

See under Vijayanagar.

Copper plate grant: records the gift of the village Āpinahaļļi in Baduvananaļļi-sthaļa in Sante Doddēri Hobaļi in Sirehadasīme (Šīrya) by the mahārāja Harati Sammēta Rāyapparāja to the Jaina guru Lakshmīsēna-bhaṭṭāraka at the time of the consecration of the god Jinēsvaras vāmi in the basti at Ratnagiri which is said to have been renovated by the Jaina guru. The record ends with the word Śrī Rāmā, which may stand for the signature of the chief.

Records the grant of some land as *umbali* to a barber named Tammaya by mahānāyakāchārya Haratiya Timmaṇṇanāyaka Ayanavaru in the cyclic year Hēmaļambi. No Śaka vear is given.

210

List of Inscriptions published in the Report

Page in the Report	Inscription number in the Report	Date	Ruler
			Mysore Kings.
185	58	Ś 1543 Durmati Āshā ba 5—June	Chāmarāja Vodeyar
156	42	28, 1621 Ś 1747 Pārthiva Kār. śu 15 Friday— 25th November 1825.	Krishņarāja Vodeyar
		MISCELLANEOUS DATED	
192	65	Ś 897 Yuva Āshā su 10 Monday Švātinakshatra—21st June 975, Monday (previous day Svāti).	****
140	34	S 949 Vais ba 13 Sanivāra Asvini nakshatra—6th May 1027.	****
105	4	No Date—C. 1355	****
177	49	S 1342 ? Jaya Mār ba Uttarāyaņa Samkrānti—C. 1414.	
104	1	Š 1385 Šõbhakrit Kār su 15—27th October 1463?	

Registers the grant of the village Toţţavāḍi by the king to the virakta-maţha (Lingāyat

Matt) of the village Madapatna.

A sannad: registers the gift of certain villages Binakanahalli, Mēgadahalli and Nāgalagere in Sösale taluk by the king to the guru Śaṭakōpa Śrīranganāthasvāmi of Ahōbala maṭha for the daily services of the god Lakshmīnrisimha of the matt and for the feeding of the Brahmans in the matt, etc.

A Jaina samādhi record: states that a nun named Amritabbe-kantiyar died by samādhi and that her son named Padmanandi-bhaṭṭāraka built a pillar (nisidiya-kamba) in her memory.

Records that one Ayyāla-Māyati Katayira with the titles Bhadrāvatāra, Kaliyuga-Madana, etc., obtained the office of pergade (Arumaravattiļi chāyila perggaļitaņa) of

Satapala.

Records the construction of the temple of Sampige Siddesvara (at Chitaldrug) by Hariyanna son of Hiriya Siddanna. His brother Sovanna is stated to have built the tower in front of the temple. From other inscriptions it is known that Sovanna built the above tower in about 1355 A.D. in the reign of Bukka I. No date however is given in the

Records the gift of a stone oil-mill and a land by a dannayaka (name worn out) son of Mahalinga Dannayaka for a perpetual lamp in the temple at Kumarabidu. Date

Jaina record of nistige recording the death of a person named Gummisetti. Date

irregular.

APPENDIX A.

List of Photographs taken during the year 1938-39.

Serial No.	Size	Description	View	Village	District
1	8½"×6½"	Krishnasvami temple	Processional image, front	Tonnur	Mandya
2	Do	Do	Do back	Do	Do
3	Do	Do	Do	TV-	Do
4	Do	Do	Stone image	Do	Do
- 5	61"×41"	Do	South-west view of	Do	Do
			garbhagriba	190	100
6	Do	Do	South-east view of the	Do	Do
			temple with uyyale- kamba.		
7.	Do	Kailasesvara temple	South-east view	Do	Do
8	Do	Darga	Front view	Do	Do
9	8½" × 6½"	Narasimha temple	Narasimha	Do	Do
10	Do	Do	Ramanujacharya	Do	Do
11	12*×10"	Srikanthesvara temple	Front tower	Nanjangud	Mysora
12	Do	Do	View from south-east	Do	Do
13	Do	Do	Back view of gopura,	Do	Do
			etc. from the 1st floor.	34, 34	27.0
14	81"×61"	Do	Back view of front	Do	Do
			gopura.		
15	Do	Do	Bull	Do	Do
16-22	12"×10"	Do	Saiva saints	Do	Do
23	61"×42"	Do	Do	Do	Do
24	Do	Do	Pillars in navaranga	Do	Do
25	12"×10"	Do	Bhakta vigrahas	Do	Do
26	61"×41"	Do	Do	Do	Do
27	12"×10"	Karnataka map		244	***
28	64"×44"	Do	- 149	141	***
29	12" × 10 "	Do another	212	244	***
30	6½ × 4½	Do do		254	200
31	Do	Archæological Office Museum.	Vaidyesvara figure, front	Mysore	Mysore
32	Do	Do	Do back	Do ,	Do
33	10"×8"	Stone inscriptions	Ganga King Satyavakya	***	444
34	Do	Do	Do another	à	
35	Do	Copper plate inscrip- tion of Avinita.	Aire	***	***
36	Do	Do	***		
37	6½"×4¾"	Do	Seal		***
38	84"×64"	Madhavaraya temple	South-west view	Bellur	Mandya
39	Do	Madhavaraya temple	Madhava	Do	Do
40	Do	Do	Venngopala	Do	Do
41	Do	Isvara temple	View	Do	Do
42	6½"×4½"	Do	Venugopala	Do	Do
43	Do	Do	Kesava	Do	Do
44	Do	Do	Karugal	Do	Do
45	84"×64"	Chunchangiri hill	View	***	Do
46	64"人程"	Do	Cave doorway	***	Do

213

APPENDIX A .- c mtd

Serial No.	Size	Description		View		Village	Distric
47	81"×61"	Kesava temple		South-east view		Nagalapur	Tumkur
48	13-	Do	30	South-west view		Do	Do
	175	Do		Interior		Do	Do
49	6½"×4¾"	Do	***	South-east view		Do	Do
50				Wall images	5.8.0	Do	Do
51-55	Do	Do	***	South-west view	444	TV	Do
56	81 × 61	Isvara temple	***		***	D-	Do
57	Do	Do		Sukhanasi doorway	***	D.	Do
58	Do	Do	***	Wall images	***	Do	
59	61"×41"	Do		Do	-010	Do	Do
60	8½"×6½"	Gangadharesvara temple		Stone bell	***	Turuvekere	Do
61	Do	Sankaresvara temple	3	Front view	***	Do	Do
62	12'×10"	Srinivasa temple	100	Srinivasa	les.	Nonavinakere	Do
63	61 × 41	Do	***	Koneri Iyengar	land.	Do	Do
64	12°×10°	Gopalakrishna temp	le	Kesava	444	Do	Do
65	Do	Do		Venugopala	***	Do	Do
66	474	Do		Processional image fr		Do	Do
67	Do	Do			ack	Do	Do
	107 11 m 1.11	Isvara temple		Interior view	***	Do	Do
68	84 × 69	Do Do	***	Doorway		Do	Do
69	61"×42"		225	Pillar	+++	Da	Do
70	Do	Do			10.0	The	Do
71	Do	Do	524	Mahisha uramardini	***	PR - 1	
72	81"×61"	Kesava temple	***	South-east view	NAT.	Tandaga	Do
73	Do	Do	440	Interior view	200	Do	Do
74	Do	Do			××+1	Do	Do
75	61"×41"	Gavisiddesvara hill			***	Do	Do
76	8½"×6½"	Lakshminarasimha temple.		Lakshminarasimha	***	Vighnasante	Do
77	Do	Do		Venugopala	120	Do	Do
78	81"×61"	Lakshminarasimha		Kesava	***	Do	Do
		temple					
79	Do	4%		Mahishasuramardini	***	Do	Do
80	HOWAR"	75	***	South view		Do	Do
	CINCES"	The.		North view	311	Do	Do
81	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		***	South-west view		Do	Do
82 83	Do 8½"×6½"	To the same to make	***	Kesava	***	Agrahara- belguli.	Hassan
-	T	TVe		Sukhanasi doorway		Dia	Do
84	Do	Do	1440	Sarasvati	948	The Control	Do
85	64.×444	Do	***		***	T) a	Do
86	Do	Do		Saptamatrika	555		Do
87	12"×10"	Lakshminarasimha temple.		Ceiling	-141	Nuggihalli	
88	10"×8"			Do .	400	Do	Do
89	8½"×6¾"	Do	197	Doorway of Venugo	pala	Do	Do
90	Do	Kesava temple		Kesava	414	Dindagur	Do
91	Do	Tours bounds		Side view	93.0	Do	Do
92	61.×11	C-31-managemen		Bull	***	Chennaraya- patna.	Do
93	Do	Die		Back view		Do	Do
94	The state of the s	Daniel Samuela	***	Torana	944	Do	Do
	10 Tay 10 Ta	Y-was disast decimals		South-west view	***	Anekere	Do
95	Dec	Do	***	Ceiling		Do	Do
96	Do	De		Comme	0.00	200 111	370

214
APPENDIX A.—concld.

Serial No.	Size	Description		View		Villag	в	District
97	61"×42"	Janardana temple		Stone image	***	Anekere	200	Hassan
98-99	12"×10"	Narasimha temple	464	Inscription stone	444	Grama		Do
100	8½"×6½"	Do		Do	***	Do		Do.
101	12"×10"	Vindhyagiri hill		Gomatesvara	414	Sravanab	el-	Do
+04		Tables and the same of the sam				gola.		
102	81°×61"	Do		Do		Do	944	Do
103	61 ×41	Do		Do		Do	454	Do
104	Do	Do		Figure of Chamunda		Do	444	Do
105	olfwell	Do		Ceiling in front of Go			***	Do
106	De	Do		Bandari basti doorw		Do		Do
107	01*****	Isvara temple		Front view	***	Aghalaya		Mandya
108	111	Do		Interior view		Do		Do.
109	D-	Do		Jain figures	***	Do		Do
110	DIFFLORE	Hariharesvara tem		Harihara	444	Malagur	***	Do
111	#04 1 4 nf	Mahalingesvara ter	M. Committee	Sukhanasi ceiling	410	Santebac		Do
111	12 × 10	premaringo, see so.	to Paren	S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S	410	halli.		
112	81°×61°	Do		Doorway	444	Do	***	Do
113	De	Chennakesava Tem		Pillar	-14	Nagalapu		Tumkur
14 - 115	100 0 100	Jain basti	444	Back view	244	Kambada		
116	ol*vel*	Do	-	View from north	***	Do		Do
17-120	The	Do	***	Towers		Do	201	Do
121	014-134	Do	***	Jaina figure		Do	224	Do
122	15.	Do		Female figure		Do		Do
123	A POPE AN POR	Santinatha basti	***	Ceiling	4.64	Do	***	Do
124	01*201*	Do		Female figure	44.4	Do	9.64	Do
124	De	Do	***	Male figure with chi	anei inn	Do	***	Do
120	100	Do		bearers.	B-GLL II	100	999	150
26-135	Do	Do	4.49	Mythological friezes		Do	***	Do
36-137	61"×42"	Do		Dvarapalas	41.5	Do	***	Do

APPENDIX B.

List of Drawings prepared during the year 1939-40.

- 1. Sketch Map of Sravana Belagola.
- 2. Sketch Map of Chandragiri.
- 3. Narasimha Temple, Tonnur Ground Plan.
- 4. Madhavaraya Temple, Bellur Do
- 5. Channakesava Temple, Nagalapura- Do
- 6. Panchakuta Basti, Kambadahalli- Do

APPENDIX C.

List of books acquired for the Library of the Office of the Director of Archaelogical Researches in Mysore, Mysore, during the year 1938-39.

Sl. No.	Title of the book	Remarks
1	Annual Report on South Indian Epigraphy for the year ending 31st March 1935.	Received from the Manager of Publications, Delhi
2	Archiv Orientalni, Vol. X, Nos. 1-2, June 1938	Received in exchange from Orientalni Ustav-Praha III, Vlasska 19, Czechoslo- v akia.
3	Texts in Chinbook Jargon by Melvile Jacobs	Received from the Librarian, University of Washington Library, Seattle, U.S.A.
4	Indian Art and Letters, Vol. XII, No. 1, 1938	Received from the Indian Society, London.
5	Memoirs of the Archeological Survey of India, No. 54, The Budhist Antiquities of Nagar- junakonda, Madras Presidency.	Received from the Manager of Publica- tions, Delhi.
6	Modern Mysore, by A. Padmanabha Iyer	Received from the Registrar, University of Mysore, Mysore.
7	Epigraphia Indica, Vol. XXIII, Part VI, April 1936	Do the Manager of publica- tions, Delhi.
8	The Advaitasiddhi with the Gurucandrika, Vol. I	Do the Curator, Government Oriental Library, Mysore.
9	The Mysore University Calendar for 1937-38, Vol. II	Do the Registrar, University of Mysore, Mysore.
10	Indian Coins acquired by the British Museum, London, by J. Allan.	Do the Secretary, British Museum, London,
11	Annual Report on the Archieological Survey of Cey- lon for 1937-	Do the Archaeological Commissioner, Ceylon.
12	Memoirs of the Archeological Survey of India, No. 57, The Numeral Signs of the Mohenjo-daro Script by Allan S. C. Ross.	Do the Manager of Publica- tions, Delhi.
13	Achievements of Indian Raj, by R S. Thayur	Do the Registrar, University of Mysore, Mysore.
14	Footfalls from Palaces, by Charles Bernard	Do do
15	Mediaeval Jainism, by B. A. Saletore	Do the Author. Do the Manager of publica-
16	1935-36 by J. F. Blakiston, c.i.e.	tions, Delhi.
17	A Guide to Talkad	Do the Superintendent, Govern- ment Printing, Bangalore,
18	Yajurvedam by Ashrir M. R. Jambunathan (Tamil)	Presented by the Author.
19	Question Papers of the University of Mysore, 1938	Received from the Registrar, University of Mysore, Mysore.
20	districts (1936-37), by G. L. Swamy.	Do the Chief Secretary to Government, Bangalore.
21	Foundars of Vijavanagar, by S. Srikantaya	Purchased.
22	Epigraphia Indica, Vol. XXIII, Part VII, July 36	Received from the Manager of Publica- tions, Delhi.
23	Do Vol. XXIV, Part I, January 37	Do do
24	W 2 TT (7 (1) 17 1 TT	Do the Curator, Government Oriental Library, Mysore

APPENDIX C .- contd.

SL No.	Title of the book	Remarks
25	A descriptive catalogue of the Sanskrit manuscripts	Received from the Curator, Government
26	in the Government Oriental Library, Vol. I-Vedas His Excellency the Viceroy's Visit to Mysore,	Oriental Library, Mysore. Do the Chief Secretary to
27-	January 1939. "India" from 1921-22 to 1933-34 (13 volumes)	Government, Bangalore. Do the Registrar, University of
39 40	A Guide to and a Directory of Hassan—a Souvenir—	Mysore, Mysore. Do the Secretary, Hassan Cattle
20	1939.	Show Souvenir Advisory Committee, Hassan,
41	Epigraphia Indica, Vol. XXIV, Part II, April 1937	Do the Manager of Publica- tions, Delhi.
42	Memoirs of the Archaeological Survey of India, No. 58, Rajagriha in ancient literature.	Do do
43	Repertoire D' Art Et D' Archæologie Annee 1936	Do the Superintendent, Govern- ment Printing and Sta- tionery, Bombay.
44	Annual Report of the Archeological Department of His Exalted Highness the Nizam's Dominions	Do the Director of Archæology, Hyderabad.
a E	for 1934-35. Do for 1935-36.	Do do
45 46	An Island community	Do the Librarian, University of Washington Library,
		Seattle, U. S. A.
47	Inter-racial Marriage in Hawaii	Do do
48	The Philippines, a nation in the making	Do do
49	Founders of Vijayanagar	Do the Registrar, University of Mysore, Mysore.
50	Proceedings of the Prehistoric Society for 1938 (July-December).	Do the Secretary, Prehistoric Society, London.
51	Do do (January-July)	Do do
52	New Asia, an organ of oriental culture and thought—April 1939	Do The Registrar, University of Mysore, Mysore.
53	The Journal of the Benares Hindu University, Vol. III. Nos. 1 and 2.	Received from the Editor. Journal of the Benares Hindu University, Benares.
54	Mysore University Calendar for 1938-39, Vol. I	Received from the Registrar, University of Mysore, Mysore.
55	Do Vol. II	Do do
56	The New Indian Antiquary, Vol. II, No. 1, April 1939.	The Editor, New Indian Antiquary, Poona.
57	A Guide to the Buildings and Gardens, Delhi Fort	The Manager of Publications, Delhi.
58	The Adyar Library Bulletin, Vol. III, Part 28, May 1939.	The Editor, Adyar Library Bulletin, Adyar.
59	Epigraphia India, Vol. XXIV, Part III, July 1937	The Manager of Publications, Delhi.
60	The Mysore Muzrai Manual	The Muzrai Commissioner in Mysore, Bangalore,
61	The Manual of Sri Saumyakesava temple, Velapuri	Do do
62	Do of Sri Chamarajesvara temple, Chama- rajanagar.	Do do
63	Do of Sri Kalasesvarasvami tempie, Kalasa.	Do do
64	Do of Sri Ranganathasvami temple, Seringapatam.	Do do
65	Do of Sri Srikanthesvarasvami temple, Nanjangud.	Do do

217

APPENDIX C .- concld.

SL No.	Title of the book	Remarks
66	The Manual of Sri Narayanasvami temple, Melkote.	The Muzrai Commissioner in Mysore, Bangalore.
67	Co-operation as a constructive force.	The Registrar, University of Mysore, Mysore.
68	Indic Manuscripts and Paintings,	Do do
69	Andhra Sahitya Parishat Patrika, 1939, April-May,	The Editor, Andhra Sahitya Parishat Patrika, Rajahmundry.
70	Memoirs of Archieological Survey of India, No. 55.	The Manager of Publications, Delhi.
71	Epigraphia Indiea, Vol. XXIV, Part IV, October 1937.	Do do
72	The New Indian Antiquary, Vol. II, No. 3, June, 39.	The Editor, New Indian Antiquary, Poona
73	Sardesai Commemoration Volume, Editor: S. K. Tikekar.	Purchased.
74	Mediaval Indian Sculpture in the British Museum by Ramaprasad Chanda.	D ₀
75	Chinese Buddhism by Rev. Joseph Edkins, PH.D	D ₀
76	India under the British Crown by B. D. Basu	Do
77	Rise of the Christian Power in India by B. D. Basu	D_0

APPENDIX D.

Expenditure on the Archæological Department, Mysore, during the year 1938-39.

L	Salaries :-					Rs.		p.
	Director's Allowance (Rs. 50 p	414	600		0			
	Assistant to the Director (Rs. 3			***	***	3,958	-	0
	Architectural Assistant (Rs. 20	00-20-	300-half)	198	1000	1.800		0
	Establishment		911	***	***	6,055		0
	Watchman for excavation area	(allov	rance)	4.4.4	9.00	65	0	0
						12,479	1	0
IL	Travelling Allowance		***	444	***	932	0	0
11,	Office Expenses:							
	(1) Contingencies	444	241	and .	***	598	14	3
	(2) Museum	140	444		100	32	13	0
	(3) Printing charges		1.00	***	***	1,208	7	0
	(4) Clothing to menials		***	***	244	48	6	0
	(5) Furniture	***		7+4	***	83	0	0
	(6) Photographs for sale	274	***	***	***	199	13	0
V.	Library	121	***	***		5	4	0
			Total of I,	II, III and IV	***	15,587	9	3
ld—	Receipts remitted to the Treasury— (Being the sale proceeds of pub	dientic	ns and pho	(Agranhs)	***	360	7	0
	trong and one broceen or but	*****	The second Bears	Dinkun)	***	-970	-	-
				Grand Total		15,948	0	3



ANNUAL REPORT FOR 1939.

ERRATA.

Page	2	line	29	read	Vijayanagar	for	Hoysala
TF	3	13-	4	31	no	(910)	the
18	9	11	15	-91	Bhairava	99	Bhirava
25	13	391	6	N.	row	111	ow
ir	ŤĬ	bir	9	.80	lime	. 11	îme -
24	18	10	2	50	image	79.	mage
11	32	71	1	25.	ceiling	33	eeiling
n	37	17	28	n	architecturally	791	rchitecturally
**	56	11	27				
26	57	79	17				
**	14	98	18				mut.
**	**	n	23	71	Ganga	.11	Gariga
17	9.9	100	28				
76	58	78	2				
7.5	64		3	17	Pl. XVIII, 4	-0	PL XVIII, 3
16	66	17	3	74	the left	91	the
11	78	**	4	**	The		IThe
- 11	16	j.	5	10	low	33	ow
9.4	83	11	16		The	n-	the
	109	n	10	read a	fter Bhadrapada, in the	cyclic year	Pärthiva
**	150	, l	ast line	read t	the old Kannada for the	e Kannada	
597	152	31	28	delete	Taluk ofter Yasaluru		
ú	158	91	8)	- 2	ಮೇಗಡಹಳ		ವೇಗನಹಳ
4	11	41	25	read	enti reco.	for	anti som s
10	170	0	24	**	Kempananjamāmbā	n	Kempanajamamba
n	196	19	9	144	ು ಕ್ರಯವಾಗಿಕೊಟ್ಟ	10	ಹಾಜರ್ಮಾಡಿದ
90	208	**	3	**	Dēvarāya I	21	Dēvarāya II

INDEX

A

	PAGE		PAGE
Abbūr, village,	23	Amritanāthapura, same as Chan	
Achalaprakāša-svāmi, ascetic,	2	,	78
Achanna, private person,	115	Amritapura, village,	21
Adi Mādhavarāyasvāmi, god,	186	Amritesvara, god, temple at A	
Adinatha, Jaina god, image,	45, 46	Do at Agrahāra	
Adinatha basti, at Chikkahanasoga	20	Do temple of	139
Do at Kambadahalli,	44	Anabēru, village,	87
Adināthasvāmi, god, image.	45	Ānagōd, do	95
Adiśesha, god,	28	Anapa, private person,	116
Ādīśvara basti, at Hanasoge,	194	Anavatti, monument at,	2
Do at Halebid	194	Andhra elephants, mark on con	
Adityas, gods	43	Auekal Basavanna, god, temple of	
Agamas,	6	The state of the s	22
Aghalaya, village,	1, 12, 37	Änekere, village,	1, 74, 77
Agrahara Belguli, village,	1, 68	Anekonda, do	23
Aghôrēśvara, god, temple at Ikkeri		Anga, kingdom,	124
Ahóbala, sacred place,	83, 171	Angadi, village,	22
Ahōbala Matt, at Mysore,	156	Anjaneya, god, temple of,	
Ahōbala Matha, at Ahōbala,	167, 168,	109. 1	10, 111, 112
	170, 171	Annals of the Mysore Royal Fa	
Ahōbala Nṛisimha, god,	168		171
Aihole, inscription of,	124	Ānugōd, village,	129
Airavalli, village,	141	the state of the s	187, 190, 191
Akhandabāgilu, at Sravaņa Belgolo	. 17	Appāji Rao, writer,	170
Akhandayati, monk, 3	, 101, 102	Aralaguppe, village,	49
Akiya Mangisetti, private person,	104	Arasiga, private person,	177
Akkasāle Lingāchārya, private pers		Aravalli, village,	143
Akshayakumāra, demon,	92	Ardhanārīśvara, god, image,	32
Ālagodu, village,	2	Arjuna, Mahābhārata hero, figu	
Alambgiri, place,	23	Arumalai, village,	195
Alamēludēvi, goddess.	59	Arumaravattilichāyila, pricate	
Algod, village,	178, 179	Aryavarma, Ganga king,	123
Allāļēšvara, god,	88	Asavabbarasi, Queen of Ereyang	
Alugod, see Algod,	178, 179		48, 151, 152
Alupas, dynasty,	124	Asi-unnatan, title,	120, 121
Alvar or Alvara, chief,	149, 151	Ashtatirtha, festival,	102
Alvars, Śrīvaishnava saints,	26	Asōka, inscription of,	22
	51, 53, 65	Ātaruļavāļ, place,	129
Amitayu, private person,	178	Atreya, sage,	136
Amritabbe-Kantiyar, Jaina nun	193	Atreyagotra, family,	134, 190
Amritanatha, god,	78	Atreyasagotra, family,	166
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	29

	PAGE	PA	UE
Aubhalaya, private person,	110		191
Avimuktesvara, god, temple of,	88	Ayyāla, village, 140, 1	
Avani, place,	46		41
Avinita, Ganga king,	201	Ayyāla Māyati Katayira, private person, 1	
Avuge Ningapa, private person,	107		84
The state of the s		1133 a veic, winte as 119 garaga,	1.318
		В	
Bāchagavada, private person,	175	Banavāsi-puravarādhīšvara, title. 1	51
Bāchanna, do	. 105	the contract of the contract o	22
Bāchigauda, do	176	Bangalore City, 23, 42,	
Bāda, village.	88, 89	The second secon	41
Bādāmi, place,	123	T) + ++ +	80
Badari, river, same as Yagachi,	101, 103		12
Baduvanahalli-sthala, place,	190	Basavalingadēva Sambudēva, private perso	
	119, 120		28
Bāgeyūr, same as Bageūr,	120	Basavanakatte, place,	7
Bāgiyūr, village,	120, 121		10
Bāgār, village,	120, 121	The second secon	36
Bahubali, Jaina god, shrine of,	17		
Bālāchāri Dodayāchāri, goldsmith.			52
Bala Krishna, god, figure of,	84	The state of the s	51
Bålalingēśvara, god, temple at Vigi		WE'S WINDOWS AND THE STATE OF T	
general general per surprise and page	66	D 1 = 31	
Balarāma, god, figure of.	38		22
Balavalli-gauda, devotee, image of.	37	Bellur, village, 1, 8, 32, 34, 35, 186, 187, 19	4.4
Balavammarasa, chief.	120	Bellur, village, 2, 3, 26, 70, 101, 102, 139, 14	
Baleya, private person,	40		08
Baleyanayaka, brother-in-law e)	2 30	OFFICE AND ADDRESS OF THE ADDRESS OF	56
Sāntale.	40	The state of the s	68
Ballagavunda, warrior,	143		41
Ballala, Hoysala king, 27, 29	61 120		2:
	143, 181	Bhāgyabala, writer, 135, 15	30
Ballala II, do 30, 68, 143, 173,	174 177	Bhairava, god, image of, 9, 34, 36, 38, 4	W,
Baliāla III, do 51,	143 191	50, 51, 54, 55, 57, 61, 63, 64, 70	0,
Ballāladēvar, do	181	Do temple at Viahnasante	
Ballalagavunda, private person.	172	Tall 4	57
Bāluja, donee,	136		38
And the second s	134, 136		32
Bamācha, private person,	176	Bhānudāsa, warrior, 118, 119, 12	
Bammaladevi, Queen of Ballala.	31, 173	Bhāradvāja, sage,	
Bammala-Mahādēvi, Queen of Balla	ila 17-)	Bhāradvāja-gōtra, family, 13	
	173, 174	Bharatesvara, god, shrine of.	7
Banadade, private person,	178	Bhétāla, demon, image of,	32
Banada-Sankari, goddess,	85	Bhikshatanamurti, god, image of, 54, 5	
Banasankari, goddess, temple at Vigh	nasanta	Bhima, sculpture of, Ishiga Nondi tand	1
and the state of the	68	Tyles	5
Banavase, same as Banavası,	172, 180	Bhrigu, sage,	
Banavāsi, place.	32, 149	Bhringi, image,	4
Tuesday Princes	24 730	Bhujabala, type of coin, 9	8

PA	GE	Page
Bhujabala Viraganga, title,	181	Brahma, god, 42, 49, 52, 54, 60, 70, 82, 102,
	29	166
Bhuvauesvara, god, temple of.	31	Brahman, sect, 103, 108, 113, 115, 120, 134,
Bhūvikrama, Ganga king, 124,		136, 137, 154, 167, 169, 170
	141	Brahmagiri, inscription at, 22
Binakanahalli, village, 167, 1		Brahmapuri, Brahman settlement, 108, 115
Bindiganavale, village, 1, 10, 44, 50, 1	QT.	Brahmapuri Achanna, private person, 115
192, 1	102	Brahmasūrappa, do 187
Bindusarovara, pond,	36	
		Brāhmī, goddess, image of, 57, 70
Boppa, general, 48, 1		Buchiyande, private person, 178
TOTAL PROPERTY OF THE PROPERTY	194	Buddha, god, 38, 49
The first of the f	67	Bukka, Vijayanagar king, 106
Brahmadeva, god. temple at Sravanabelge		Bullapur, rillage, 84
16,	36	Būta, Kadamba chief, 149, 152
		Byataraya, god, temole at Nonavinakere
	-	15, 59
	C	
Challakere, town and taluk, 22, 115, 1	16	Channabasavapurāņa, work, 101
	118	Channagondapura, village, 116
	134	Channanna basti, at Śravana Belgola, 17
Chalukya. dynasty. 2, 87, 90, 93, 96,		Channapatna, town, 23
121, 123, 124, 129, 135, 1	94	Channarayapatna, town and taluk, 2, 69, 71.
138, 150, 1		74, 78, 120, 121, 151
The marind of	13	Charamurti, priest who moves about collect-
Do inscription of, 28,	94	ing alms from disciples for the main-
Do style of, 2, 1	106	tenance of a matt, 129
Chalukya Vikrama, era, 150, 151, 1		Chēļūru-kamba, a pole, 37
Chāmagauda, private person, 1		Chennaiya, private person, 139
Chāmarājanagar, town	195	Chennakėšava, god, image of, 53
Chāmarāja Oder, Mysore king,		Do temple of, 53, 60
Chāmarāja Vadeyar, do		Do temple at Channarāyapatņa
Chāmarāja Vadeyar VI, do		16, 78, 79
Chāmarājendra Mahīpāla, do		Do do Grāma, 15, 81
Chāmarasa, private person, 184, 1		Do do Marle, 22
Chāmundā, goddess, image, 57,		Do do Nagalapura, 14, 51
	170	Do do Tandaga 15, 60, 91
Chamundaraya, Ganga minister,	82	Chennarayapatna, see Channarayapatna,
Chamundaraya basti, at Śravana Belgo		1, 16
17,		Chennigaraya, Vijayanagar officer, 78
Chāmundēšvari, goddess, 168, 1		Chennigaraya, god, temple at Kaidaja, 23
	66	Chêra, dynasty, 97
Chandikësa, god, image of, 32, 89, 90,		Chhâyā, image, 55
Chandikeśvara, do 86,		Chika Halagana, private person, 128
	37	Chikala-nāyakaru, do 126
	37	Chikkaballapur, town and taluk, 1, 14, 23
Chandramaulisvara, god,		
Chandrasekhara, god, temple at Channara	79	
paṭṇa,	1-17	Antonia de la constanta de la
		29*

р	1015		
	AGE	contract a	PAGE
Chikka Katayya, private person,	145	Chitrakantha, a horse,	134
711.71	118	Chola, dynasty, 2 29, 48, 49, 63, 137	, 152
Chikkayiiawa winat	106	Do type of,	32
Chikavijenna, private person,	154	Do time of,	1, 58
Chikmagalur, town and taluk,	21	Cholesvara, god, temple at Nonavinaker	e. 58
Chinna, Kadamba chief, 149,	152	Cholika, same as Chōla, [49]	. 151
Chinnaya, private person,		Christian Era,	88
Chintalakaladurga, see Chitaldrug.	107	Chunchanagiri, hill,	6, 37
Chintalakaldurga, do	125	Chunchankatte, place,	194
Chinnappa Nayaka, Governor under Vija	ya-	Closepet, town,	23
nagar King Krishnaraya, 113, 1	114	Conjeevaram, place,	190
Chitaldrug, town and taluk, 1, 2, 22,	83,		
94, 104, 105, 106, 107, 108, 1	110		
	I		
Dakanāohāri tuaditional			
Dakaņāchāri, traditional person, 1 Dakshabrahma, god, image,		Devi, goddess,	3, 35
Dakshina rojeti and image,	35	Dhanvantari, god,	52
Dakshinamirti, god, image,	52	Dharanindra-yaksha, god, 48	5, 46
Dandanāyaka Māchiah, Hoysala officer, 2,		Dharapivaraha, god,	52
Dasappa, private person, 1	10	Dharmarajaratha, at Māmallapuram,	45
Dasavagara, sigures of ten incarnations	of	Dharmesvara, god, temple at Grama 16	18
	90	Dikpālakas, gods, 49, 56, 68 Dikpālas, do 26, 43, 45, 46, 48,	5, 73
	10	Dikpālas, do 26, 43, 45, 46, 48,	53.
Dasiamman, warrior, 122, 1	200	69, 75, 76, 78	. 82
Dāsimayya, do 1	21	Dilli, same as Delhi,	190
Davanagere, town and taluk, 1, 22, 83, 8	34,	Dindagur, village, 1, 72,	
88, 89, 94, 95, 96, 1		Dodapa Nayaka, private person.	125
	50	Dodballapur, taluk,	23
Time!	34	Doddadevaraja Vadeyar, Mysore king,	35
The second secon	50	Dodda Magadi, inscription of,	85
71-	46	Dodmaļūr, village,	23
Dēva, same as Dēvarāja,	98	Dorasamudra, Hoysala capital,	181
	22	Dose, village,	127
De	23	Dravidian, style of architecture	32
The second of th	02	Dravidian-Hoysala, do	5
	91	Dronaguarattachari, architect.	194
Devaraya, Vijayanagar king, 111, 1	12	Dūdanka, donee,	134
Dēvarāya I, do 111, 15		Dummi, willage, 109, 112, 113, 114	115
Děvaráya II, do 111, 18	56	Durgā, goddess, image of, 32, 35, 52, 54,	55
Devarāyamahārāya, do 154, 15	70	62, 70, 80, 84, 85	88
Devarayanadurga, hill fort,	28	Durgupura, village.	154
Dēva Vyāsa, mistake for Vēda Vyāsa, sag	18,	Durvinita, Ganga king.	201
18	35	Dvaravati, Hoysala capital, 142.	
	E		
Ekādaša Rudras, gods, 4		Filiatia Octor to at a	
Elephant and Goad, type of coin, 10	0	Elliot's Coins of Southern India, work, 97	nz,
	10	10	Onı
District Control of the Control of t		Ellora, place,	45

Pac	BE PAGE
Emmeganūr, village, 11	1 Ereyanga, same as Erega, 149, 150, 151, 152
Erega, Kadamba chief. 14	
	F
Frenchrocks, place, 2	1
The second secon	
	G
Gaddemane, village, inscription of, 11	9 Garuda, god, 5, 26, 27, 38, 40, 48, 50, 51, 52,
Gadde Râmēśvara, god, temple at Channa	
rāyapaina, 8	
Gagannadannayaka, private person. 17	
Gajalakshmi, on lintel, 26, 36, 40, 43, 61	
66, 71, 76, 77, 83, 86, 90, 91, 93, 94, 9	
Gajapati, type of coins 97, 9	
Gajāsuramardana, god, image, 5	
Gajendra-moksha, episode, 2	
Galige-kallu, pillar, 3	
Gaņanka, donee, 13	4 Gaureya, private person, 115
Ganapati, god, image of, 9, 33, 41, 50, 55	Gautama-gōtra, family, 134
63, 73, 8	
Gandabhērunda, mythical bird, 8	
Gandara Dumma Kāṭayya, private person,	
14	
Gandasi, village,	
Gandharvas, gods, figures of, 44, 49, 69	
Ganesa, god, image of, 9, 32, 34, 35, 39	
43, 51, 59, 61, 65, 67, 69, 70, 74, 77	
79, 80, 82, 83, 87, 90, 91, 92, 120	
Ganga, dynasty, 1, 2, 3, 45, 57, 63, 97, 98, 99, 100, 119, 120, 121, 123, 124, 125	
134, 136, 137, 150, 196, 200, 201, 202	
Gangādharēśvara, god, temple of, 36, 37	58
Ganganna, private person, 186	Goparasa, Hoysala customs officer, 127
Gangappa, do 135	
Gangarāja. Hoysala general, 48, 194	
Gangavādi, division, 179	
Gangavāra, monument at,	
Gangavišvešvara, god, temple of, 9	
Do at Bellur, 34	Gundlupet, taluk, 20, 108
Ganges, river. 154, 174, 181	
Gangēśvara, god, 173	
Gangēśvaradēvar, god, 172	
Garigēśvara, mistake for Gangēśvara god, 56	
Garigēsvara temple at Nonavinakere 57	Gurusiddapa, do 128

Hadadi, village, 93 Haidarabad, plates of, 135 Haihaya, dynasty 124 Hālappa, priva'e person, 116 Hale Bēlūr, village, 3 Halebūd, do 2, 3, 56, 64, 177, 194	PAGE
Hadadi, village, 93	Heggadadevanakote, taluk. 89
Haidarabad, plates of, 135	Heggade Mahadeva, private person, 173
Haihaya, dynasty 124	
Hālappa, priva'e person, 110	Heggere, village, 23
Hale Belür, village, 3	Heggade Tikaiyya, 181 Heggere, village, 23 Heggešvara, god, 181
Halebid. do 2 3 56 64 177 194	Hemmanahalli, village, 171, 172, 173, 175
Hallavūra do 149 149	Heragu, temple at.
Hale Bēlūr, village, 3 Halebīd, do 2, 3, 56, 64, 177, 194 Hallayūra, do 142, 143 Halmidi, do inscription of, 119	Herddavasigal, name of a field, 178
Haluvana, do 96, 137	
Hampanür, do 94	Hire Madhure, village, 116, 118, 120, 124
	Hirigundugal, inscription of, 119, 120, 121,
Hamsēšvara, same as Sagamēšvara, temple	124
at Hulikal, 62, 63 Hanasõge, village, 191	Hiriparvata, hill, 102 Hirisäve, village, 1, 81
Hanasege, viitage,	Hirisave, village, 1, 81
Hanuman, god, image of 27, 50, 56, 73,	Hiriya Kattigeya Avutiya Nayaka, private
83, 84, 85, 94, 95, 102	person, 156
Do temple of, 93	Hiriya Siddhanna, private person, 106
Do temple at, Lökikere, 92	Hiriyavura, village, 174, 175 Hirode, do 25 Hodigere, do 115 Holalkere, town and taluk, 109
Hanumantaráya, god, temple of, 88	Hirode, do 25
Hanumantesvara, god, temple at Kodaganūr,	Hodigere, do 115
85	Holalkere, town and taluk, 109
Hānungal, village, 180	Hole-Narasipur, place, 1, 2
Ham, god, 149	Honnakalasadeva, private person, 184, 185,
Haralalli, nillage. 138	186
Hānungal, village, 180 Hara, god, 149 Haralalli, village, 138 Harati, chief of, 116, 187, 191 Hari, god, 149, 166 Harihar, village, 70, 128, 137 Do plates of, 122, 124, 135 Harihara and images	Honnali, village, fort at 22
Hari, god. 149, 166	Honnāļi, village, fort at, Honnūr, village, 94, 129, 135
Harihar, village, 70, 128, 137	Horakeredevarapura, village, 108, 109
Do plates of, 122, 124, 135	Horskeri do 100 175
Harihara, god. image. 40 90	Hosaholalu do 100, 170
Do temple of 22 69 70	Horakeri, do 109, 175 Hosaholalu, do 12, 21 Hosakõte, plates of, 122 Hosapura, villagr, 182
Do temple at Malaour 40	Hospital william 190
Harihara, god, image, 40, 90 Do temple of, 22, 69, 70 Do temple at Malagur, 40 Hariharësvara, god, temple, 128 Hārita, sage, 136 Hārita-gōtra, family. 134 Hāriti, sage, 133	Housele deserte 0 9 11 90 15 00 11
Harita sage 126	Hoysala, dynasty, 2, 3, 14, 30, 45, 60, 61,
Harita gates family 194	(4, 71, 101, 108, 127, 14, 143,
Flaviti man	150, 172, 173, 174, 175, 179, 181,
Harivarma, Ganga king, 98	1:4, 195
Harryanna, Gunga aing, 98	Do period of, 25, 28, 29, 81, 32, 33, 34
Hariyanna, private person, 106	41, 43, 45, 47, 50, 51, 56, 63, 67
Hariyappa Hebbār, do 34	68, 81, 82, 85, 87, 89, 90 92
Harsha, king, 98	Do type of, 68
Harshavardhana, king, 134	Do materials of, 81
Hassan, town and taluk, 1, 2, 15, 21, 68	Do inscription of, 28, 78
Hastimalla, Ganga king, 98	Do images of. 12, 31, 79
Hayagrīva, god, 52	Do work of, 31, 33, 76
Hebbür, plates of, 202	Do structure of, 37, 80
Hedatale, village, 20	Do style of, 58, 59, 60, 65, 106
Hegade Mahadeva, see Heggade Mahadeva,	Hoysala Ballala, Hoysala king, 2
172	Hoysala Nārasimha L do 25

The state of the s	
Page	PAGE
Hoysala-Dravidian, school of architecture,	Huchehavanahalli, village, 84
28	Hūli, village, 108
Hoysala Šrī Víra Somēšvara, Hoysala	Hulikal, do 15, 62, 178
king, 70	Hulikamma, goddess, 62
Hoysaleśvara, god, 177	Hūliyabāvi, village, 108
Hoysana, see Hoysala, 127	Hullekere, do 75
Hridnya, Kadamba chief, 149, 152	Hunsikatti, do 94
1	
Idumbanka, donee, 134	Indradyumna, purănic king. 102
Iganasante, se Vighnasante, 61	Indrāni, image, 57, 61, 70
Ikkeri, village, 22, 94 Ilavāla, do 171, 176, 177	Iśvara, god, 23, 72, 73, 87, 89, 91, 94, 96,
Immadi Krishnaraja Vadevar, Mysore king,	137
166	Ittige, village, 81
Indra, god, 38, 52, 55	Ittigekallu Ranganátha, god. 93
radia, god, 90, 92, 90	içigekattı hanganama, god. 55
	J
	J
Jain, sect, - 1, 10	Tonorodatorio and 71 50
	Jayagonděšvara, god, 71, 72
Jaina, do 11, 28, 35, 44, 104, 105,	Jayatsena, writer, 135, 136
145, 152, 187, 193	Jina, god, 44, 46, 48, 49, 82, 104, 150,
Jain Basti, at Angadi, 22	151, 190, 193
Jakanāchāri, traditional person. 106	Jinakanchi, place, 190
Jakkaladeva, king, 149, 151	Jinanathapura, do 1
Jālada Bhīmisetti, private person, 156	Jinēndra, god, 148
Janardana, god, image of, 9, 33, 59, 63, 79,	Jiněšvara, do 190
80, 83, 87, 89, 94, 95	Jīyar, Srīvaishņava guru, 33
Japanese, 177	Jogināthagudda, place, 71
Jatinga Kāmēšvara, god, hill, 22	Jouveau Dubreuil, scholar, 123
Jaya, image,	Jumjāya, private person, 116
Jayachāmarāja Wadiyar, prince 3	Jyādava, name of person? 137
I	
Kabbūr, village, 88, 128	Kalachurya, dynasty, 98
Kadamba, dynasty. 2, 3, 144, 148, 149,	Kalasa, village, 22
150, 151	Kalasēšvara, god, temple at Kaļasa, 22
Kadamba-chakrēšvara, title, 151	Kalasi, village, 22
Kādanka, donee, 134	Kāli, goddess, temple of, 107
Kadur, District, 21	Do image of, 43
Kāduvetti, Pallava king, 124	Kali, age, 114, 141
Kaidāļa, place, 23	Kalidévaru, god, 127
Kailāsa, abode of Šiva, 174	Kāļinga, serpent, 83
Kailāsa, temple of. 45	Kalinga Ganga, dynasty, 97, 98
Kailāsa, pond, 69	Kalingamardana, god, image of, 65,78
Kailāsēśvara, god, temple at Tonnūr, 4, 25	Kaliyanga. Ganga king. 134, 137
Kāļabhairava, god, 42	Katki, god, 38
The state of the s	

	PAGE		PAGI
Kallēšvara, god,	35, 56	Kolatur, same as Channarayapaina.	2, 79
Do temple of,	86, 88, 126	Kollāpura, place,	190
Do temple at Avalaguance		Komaranahalli willaga	96
Do do Bellūr,	35	Kommeyar, community,	195
Do do Kandago	illa 89	Konaju, donec,	136
Do do Bellūr, Do do Kandago Do do Kodagan Do do Malagur Kallēšvara same as Mallēšvara	nur, 85	Konanka, do 13	4, 136
Do do Malagur	41	Kondakundānvaya, family, 4	6, 150
Kallēśvara, same as Mallēśvara,	63	Kondāpura, village,	110
Kalluru Nagenahalli, village,	176	Köneri Iyengar, private person,	59
Kalpa-Vriksha, sacred tree,	149	Konganyadhirāja, same as Avinīta,	
Kalpa-Vriksha, sacred tree, Kalyāṇi, pond, Kamathēśvara, god, temple of,	5, 36, 123	Kongavarma, king,	99
Kamathēśvara, god, temple of,	63	7.0	2, 180
Kambadahalli, village, 1, 9, 1	0, 44, 193,	Konguni-arasar, Ganga king, 118	119
	194	120, 121, 122, 123, 12	1 195
Kampalaya, private person,	107	Krishna, god, image of, 26, 28, 29, 30,	18 50
Kanagondesvaradevaru, priest,	128	Do god,	168
Kānehi, place, 122, 123, 124		Do temple at Tonnur,	4
	137	Karisivappa Siddappa, private person,	126
Kānchīpura, see Kānchi,	136	Karnataka. type of coin,	98
Kandagallu, village,	89	THE RESERVE TO THE PROPERTY OF	5, 136
Kanderaya, private person,	111	Kārtikēya, god,	134
Kanive-Hanumantarāya, figure,	37	Kāru, festival,	36
Kannappa, chief,	83	Karnhatti, village,	182
Kannattahalli, village,	174	Kashmir. kingdom,	98
Kannattara Kesavagavunda, priva		Kāśyapa, family,	136
	172, 174	Kāsyapa-götra, do 134, 184, 185	
Kannevasadi, the first Jain basti	built by a	Kāṭa, private person,	174
person,	194	Kateyira, do	141
Kantirayi, coin,	168, 170	Kāṭi Nāyaka, chief, 107	105
Kāpālī, god, image,	55, 57, 72	Kattiarasa, warrior, 118, 119, 120	101
Kapinachari, painter,	62	Kattigeya Gundappa Nayaka, Nuggi	Talli
Kappe Chennigaraya, god, image.	70	chief,	156
Karadeva, private person,	127	Kattuguttage, tax,	154
Karaigudi, place,	29	Kaumari, goddess, image of, 57, 6	1 70
Kari Amma, goddess,	84		134
Karinka, donce,		Kausika, sage.	136
Kari Bommappanagudi, temple of.	178	Kausika, sage, Kausika-gōtra, family,	134
Kari Ningappa, private person,	116	Kēdārēśvara, god. temple at Halebid,	56
Kōdi Basavaṇṇa, god, temple at Ba	ida, 88	Do do Hulikal,	62
Kodi Kalleśvara, god, temple at .	Lokikere.	Do do Nāgalāpura, 1	
	91	Kempananjamāmbā, queen,	170
Do do Nonavina	kere, 58	Kenchamma, private person.	139
Ködür, find of,	98	Kereyagavunda, do	172
Kogganür, village,	96	Kesamannunādu, division,	124
Kōgōḍu, do	143, 144	Kēśava, god, 39, 50, 69, 74, 174,	
Kölaghatta, do	62	Do image of, 54, 55, 60, 61, 66	87
Kölär, town, taluk and district,	1, 2, 13,	68, 70, 74, 80, 87	7 00
	23, 84	Do temple of, 55, 72, 74, 76,	101
Köläramma, goddess, temple at Köl	lar, 13	102, 103,	190
		100,	TOU

	PAGE		PAGE
Kēšava, temple at Angadi,	22	Kodehundi, village,	94
Do do Bindiganavale		Koder Gurusiddappa, private person,	110
Do do Dindagūr,	78	Krishna I, Rāshtrakūta king,	121
Do do Hirisave,	81	Krishnadevaraya, Vijayanagar king.	184
Do do Maikonda,	83	Krishnapparaja, Harati chief,	190
Do do Somanāthapus		Krishnaraja III, Mysore king.	7
Kēśavadaņņāyaka, an officer of Bu		Krishnaraja Nagar, same as Yedators,	194
and the same of the same of the same of the same	68	Krishparājnpet, town and taluk, I, 10,	
Kesavagavunda, private person,	174	Krishnaraja Vadeyar, Mysore king, 16	
Kēśavanātha, god,	191	Krishnarāja Vadeyar III, do	170
Kēšavasamudra, tank,	68	Krishparājēndra Vadeyar, do	170
Kesavayadēva, private person,	174	Krishparaya, Vijayanagar king, 59	
	grahāra	184, 18	
Belguli,	63	Krishnarāya-mahārāya, do	113
Kētāchāri Bogāchāri, private person,		Krishnasvami, god, temple at Tonnur.	
Kētagavuņda, do	172	Krishnavarum, Kadamba king,	99
Kētēśvara, god,	91, 92	Kubéra, god, image of,	55
Khāndya, village,	22	Kūdalūr, plates of.	122
Kikkeri, do	12, 37	Kūdēru, village,	195
Kinnaras, gods,	84	Kūdli, do	22
Kirtinārāyaņa, god, temple at Talkā		All the state of t	13, 82
Kirtivarma, Ganga king, 119, 122,		Kumārabīdu, village,	177
Kirtiyarma I, do	124	Kumāra Lakshmīdhara, Hoysala, gev	
Kirtivarma II, do	135	Rumana Danammunana, 1109-401, 900	143
Kīrtivarma-Prithvīvallabha Mah		Kumāra Lakshmīdhara Daņdanāyaka a	
Ganga king,	134	Kumbārara-karīkallu, a hill,	62
WW. 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	135, 136	Kuribar, village,	181
Kiruvatti, do	182	Kurım, incarnation of Vishnu,	38
Kochrem, grant of,	137	Kurubūr, village,	179
	84, 85	Küttädi Dandanayaka, Hoysala officer,	
Kodandarāma, god,	79	Kuvara Lakshma, Hoysala governor,	
Anna Anna Anna Anna		Ald the Handling Lingstein governor,	177
			111
	I		
Lakadāsayaņa, private person,	111	Lakshmi-Nārāyaņa, temple at Aghalay	a. 37
Lakkayya, do	143	Do do at Hosaholo	
Lakshmaiya, do	196	Do do at Rāghavāpu	
Lakshmana, Rāma's brother, figure		Do do at Sindaghatte	
Lakshmi, goddess, 25, 26, 27, 29, 38		Do do at Tonnur,	
New York and New Y	69, 202	Lakshmi-Nārāyaņasvāmi, god, templ	
Lakshmi-Narasimha, god,	167, 170	Tonnur,	25
	66, 155	Lakshmisena-bhattaraka, Jaina guru,	190
Do group of,	66	Lakumayya, private person,	181
Do temple at Devarayana-d		Lata, kingdom,	149
Do temple at Nuggihalli,	71	Leha, place,	191
Do temple at Vighnasan		Lēpākshi, place,	37
Lakshmi-Nārāyaņa, god, image of,		the Court of the C	0, 126
34, 52, 64, 60			7, 128
77, 27, 34, 3		3	
		2	0

M

	AT.
PAGE	PAGE.
Mácha, a warrior, 144	Mallappa, private person, 181
Māchaveganti, private person, 150, 151	Mallapuri, village, 102
Mādanna, do 154	Mallesvara, god, temple of, 2, 37, 60, 118,
Mādapattaņa, village, 186	143
Mādayāndē, private person, 172	Do temple at Aghalaya, 12, 37
Mādhava, god, 63, 65, 187	Do do Dindagur, 74
Mādhava, Ganga king, 136, 137, 201	Do do Hulikal, 15, 61
Mådlmvaraya, god, image of, 33, 35	Do do Krishnarajapet, 10
Do temple of, 9, 34	Do do Malagur, 40
Do temple at Bellur, 32	Do do Krishnarājapet, 10 Do do Malagur, 40 Do do Madhugiri, 24
Mādhavarāyasvāmi, god, temple at Belļūr,	Do do Midigēsi, 24
8, 186	Do do Tandaga, 61
Mādhavavarma, Ganga king, 122, 124	Mallikārjuna, god, temple at Kalasa, 22
Madhugiri, place, 24	Do do Sāgali, 90
Madigavadanahali, village, 175	Mallikārjunapura, same as Dindagur, 72
Madigavunda, private person, 172	Mallinatha Odeyar, general of Bukka I, 106
Madras, city, 171	Mallivur, village. 134, 136
Mahābalipuram, place, 1	Malliyūr, village, 134, 136 Māmallapuram, place, 45 Mānavyasagōtra, family, 133 Manchanna grigata person 182
Mahākūţa, inscription of, 124	Mānavyasagotra, family, 133
Mahālingaņanāyaka, private person, 177	Manchanna, private person, 182
Mahalingësvara, god, temple at Sante-	Manchayyadeva, do 127
bāchaļļi, 11, 43	Mandara, mountain, 149
Do temple, Hemmanahalli 171,	Mandya, town, 31
173	Mangalēša, Chālukya king, 124
Māhēšvara, god, 149	Manjarābād, fort, 1, 21,
Māhēśvarī, goddess, 57, 61, 70	
Mahishāsuramardini, goddess, image of, 9,	Manjināthadēva, priest, 154
32, 33, 39, 50, 54, 55, 65, 66, 69, 77, 82,	Manmatha, god, 49, 55
89, 90, 91, 92, 95, 96 Mahišur, same as Mysore, 169	Manne, plates of, 121, 124, 200, 201, 202
Mahisur, same as Mysore, 169	Manu, law-giver, 118, 202
Mahisūru-samsthānapura do 170 Maikoṇḍa, village, 83, 84, 86, 88	Manu, law-giver, 118, 202 Manujāgaran, title, 119
Maikonda, village, 83, 84, 86, 88	Marase, village, 175
Mailanāyaka, private person, 173 Mailāradēva, god, 92, 95	Marase, village, 175 Mārasimha, Ganga prince, 200 Marinaga and Marasimha 177
Mailaradeva, god, 92, 95	Marivase, see Marase, 119
Malagur, cutage, 40	Marivase-sīme, division, 174
Malaiya, private person, 127	Markaudeśvara, god, temple at Khandya, 22
Malalakere, village, 89	Marle, village, 21, 22
Malali, do 3	Marulaya, private person, 110
Mālangiyanād, division, 182	Māsanka, donee, 134
Malapa-gauda, private person, 111	Māstamma, goddess, 43
Malapas, chiefs. 142	Matakeri, village, 89
Malebennür. village, 137	Matri, do 93
Mālige utsava, festval, 8	Matsya, incarnation of Vishnu, 38, 84
Māligeya-Mallinathadēva, private person,	Māvanūr. village, 192
154	Māvinakere, do 119
Malik Rihan Darga, at Sira, 24	Māyakoṇḍa, do 126
Malkandevaru, god, temple at Kodaganur,	Māyisandra, do 51
86	Maysur, see Mysore, 174

	PAGE	Page
Medakere Nāyaka, chief,	93	Mūlathānēšvara, god. 60, 61, 89
	167, 170	Müle-Sankaresvara, god, temple at Turnve-
Melkote, do 5,		kere, 56
Meranka, donee,	134	Müle-Singesvara, god, temple at Bellar, 9, 34
Meru, mountain,	166	Do temple of, 33, 34
Meranka, donce, Meru, mountain, Mohini, image, 42,	52, 55, 83	Mummuri-dandamgal, a class of merchants,
Mokbāra, building,	13	127, 128
Mokhari Lakkayya Housala Office	r, 172, 173	Mungalavādi, village, 138
Moti Talav, tank,	25, 28	Muraripu, god, 202
Mudugere-gauda, image.	37	Mūshaka, kingdom, 124
Mudugundur, village,	124	Mushkara, Ganga king, 201
Moti Talav, tank, Mudugere-gauda, image, Mudugundür, village, Mugalikatte, do Mügur, do Mülasangha, Jain sect,	110	Mungalavādi, village, 138 Muraripu, god, 202 Müshaka, kingdom, 124 Mushkara, Ganga king, 201 Musuvadi, village, 106 Muttagadahāl, do 140
Mügur, do	179, 182	Muttagadahāļ, do 110
Mūlasangha, Jain sect,	46	Mysore, city, taluk and district, 1, 2, 3, 4,
Mūlasthānada-Kalludēva, god,	91	20, 26, 27, 97, 156, 171, 186
Mulasthāna-Gaugēšvara, god,	same as	Mysere and Coorg from the Inscriptions,
Amritēšvara,	71	work, 98, 124
		+
	D	
Naga, god, 31, 63, 67,	74, 79, 128	Nannimārtandadēva, Kadamba chief, 149
Nāgachāvadi, village hall,	36	Nányaděva, king of Nepāl 98
Nagalagere, village,	167, 170	Nanyadeva, king of Nepat 08 Narasamangala, place, 1, 45, 48, 57
Nāgachāvadi, village hall, Nāgalagere, village, Nāgalāpura, de	14, 51	NATAHAHKA GONEE. 104
Nāgamangala, town and taluk, 1.	, 8, 25, 30,	Narasana Nayaka, father of Krishnaraya, 184
35, 8	36, 44, 186	Narasā Nāyaka. do 185
Nāganka, donee, Nagar, taluk,	134	Narasā Nāyaka. do 185 Narasappaya, donor, 181, 185 Narasāpura, village, 22
Nagar, taluk,	22	Narasāpura, village, 22
Nagaragatta, village,	111	Narasimha, god, 39, 31, 52, 64, 79, 109, 156
Nāgēšvara, god, temple at Hedata	le, 20	Do temple at Grāma, 2, 16
Do do Bindiga	navale, 50	Do do Nagamangala, 8
Naimishāranya, forest,	102	Do do Tonnar, 27
Naimishāraņya, forest, Nalkunda, village, Nallāla, grant of,	87, 88, 89	Narasimba, <i>Hoysala king</i> , 66 Narasimba I, do 25, 27, 29, 179 Narasimba II, do 91, 127, 128, 179
Nallāla, grant of, Nammāļvār, Šrī vaishņava saint, Nanavati, village, Nandanahosur, village,	201	Narasimba I, do 25, 27, 29, 179
Nammāļvār, Srī vaishņava saint,	33	Narasimha II, do 91, 127, 128, 179
Nanavati, village,	135	Narasimha III, do 64, 108, 179
Nandanahosur, village,	109, 110	Narasimhadēva, do 179
Nandanka, donee,	134	Narasimha III, do 64, 108, 179 Narasimhadēva, do 179 Narasimhaehar, R., scholar, 9, 120
Nandi, place,	1, 45, 84	Nārāyaņa, god. 25, 32, 64, 70, 88, 134, 141,
Nandi, bull god, 32, 34, 35, 37,		202
43, 50, 55, 57, 58, 63, 70, 7		Do temple at Lökikere, 92
79, 90, 82, 87, 9		Do do Santebachalli, 12, 43
Nandipōtavarma, Pallava king,	123	Do do Tonnur, 27
Nandiśvara, god,	182	Nārāyaņapuri, sume as Bēlūr, 102
Nandišvara-ashtami, festival day	150, 151	Nārāyaṇasvāmi, god, 12, 183, 185
Nandivāhanamūrti, god, image,	79	Do temple at Mēlkote, 21
Nangali, kingdom,	172, 180	Nayak, period of, 94
Nanjangud, town and taluk, 1, 2,		Nāyakanahatti, village, 125
Nanjappa, private person,	34	Nazir Jung, Prince of Hyderabad, 28
Nanjappaodeyar, Ummattur chief		Nelamangala, place, 124
Nanjarāja Vadeyar, do	185	Nelligere, do 186
		30*

	PAGE		PAGE
Nellikudi, village,	135, 136	Nonambavādi, kingdom,	172
Neminatha, god, image of,	9, 45, 8	Nonabēšvara, god,	56
Sepāl, kingdom,	98	Do temple at Nonavinakers, 56,	
Nerur, plates of,	135, 137	Nonabinakere, same as Nonarinakere,	56
Ninganaganda, private person,	115	Nonavinakere, village, 1, 15, 56, 60,	61, 64
Ningappa, do	116	Nonavinakere, tank at,	58
Ningappa, do Nirayana, do Ningundanād, division, Nirati god	133	Notada Pandarideva, private person,	
Nirgundanād, division,	173	Nriparatna, Kadamba chief, 149	0. 151
minute of the same	T.U.	Nrisimha, god, 156	3, 167
Nītimahārāja, Kadamba chief,	144, 150	Nrisimha, god, 156 Nuggihalli, rillage, 2, 54, 71, 156	5. 156
Nolamba, dynasty, 1, 56, 57	, 118, 177	Nuggihallinād, division,	156
Nolamba-pallavas, do	2		
	I		
Padmamadihhattaraka meinata nan			
Padmamandibhatṭāraka, private per Pallava, dynasty, 44, 120, 123,	104 197	Pattamurti, priest who stays at the	head-
Pāllegar, period of, 9, 36, 41, 60, 7	9 70 00	quarters of a mutt attending to reli	gious
1 att 8 at 1 h t and 0, 0, 00, 41, 00, 1	0, 10, 00,	duties and does not move about,	129
Paunākshētra sacrad place	184 195	Penyanda da warrior,	124
Pampākshētra, sacred place, Pamehakūṭabasti, Jaina temple,	11 46 40	Pebbijanallakkal, warrior, Penugonde, place, Perumaledayadandanayaka	, 191
Do Basti at Kambadahalli,	1 0 10	Perumāledēvadandanāyaka, Hoysaļa	mini-
Panchalingas, 5 lingas at Chunchan	1, 0, 10		108
Paneharatragama work	102	Perumālepura, agrahāra village,	108
Päñeharātrāgama, work, Pañehāyatana, images of.	100	Permānadi, title,	124
Pandita Dandanātha, Hoysala office	e 70	Plakshadvīpa, mythical island,	102
Panditande, private person,	172	Pochāyi, Kadamba chief?	149
Paramahamsa Parivrājakāchārya, tit	Ele 187	Polaļvadaņņāyaka, Hoysaļa general, Poleyachatta, marrior,	127
Pāndva dimastu	197	Promises a plan of 1 att	110
Parameśwara, title,	38, 134	Porulare, a place of battle, Porulore, do	201
Paravasudēva, god, temple at Gundl		Povvšlagšvanda samata	201
Pārsvadēva, god,	45	Prahla burndasan marin ille Ho	141
The second secon		Prabhākaradāsan, warrior, 116, 119, Prahlāda, purānic king,	
Pāršvanātha, god, Do Basti at Haļebīd, Pārthasārathi, god.	64	Prasannakēšava, god,	66
Pārthasārathi, god.	29	Pratāpa Dēvarāya, Vijayanagar king.	156
Pārvati, goddess, image of, 4, 32, 35	. 38, 40	Prith vipati II, Ganga king,	111
54, 55, 61, 64, 74, 79		Pulakēši Chalukus bina	98
Patilesvara, god, temple of.	57	Pulakësi, Chalukya king, Pulakësi II, do	137
Pattadakal, inscription of,	119, 122	Pulakeši Vallabha Mahārāja, do	124
	a track the same	Punnādu, province,	134 97
		Dramali za a za za za za za za za za za za za z	- 000
		Pustakagachchha, Jaina sect,	3, 83 46
		The second	40
		R	
Rāchamalla Satyavākya I, Ganga ki	ng, 98	Rājaya, privats nerson	2.65
Rāghavāpura, village,	28, 29	Patiennshall: Ob	144
Rakkasa Nolamba Pallavabharana	27. 24		128
Warrior,		Rāmadurga, temple at, 92, 142, 172.	
Rājasimhēšvara, god, temple of,		Rāmanāthēšvara and tamata at	22
Rajatarangini, work.	98	Rāmanāthēśvara. god, temple at Nan mangala,	
		- Control of the cont	45

	PAGE		PAGE
Rāmaṇṇa Ayya, private person. Rāmaṇṇa Nāyaka, an officer,	182	Ranganna, private person,	
Rāmanna Nāyaka, an officer, 1	13, 114	Rangappa, god.	105
Rāmānuja, same as Rāmānujāchār	ua. 28.	Rangappa, god, Rangasthala, place,	1 0 11 02
167. 1	69, 170	Rapson, author,	1, 2, 1±, 20
Rāmānujāchārya. Śrivaishnava teac.	hor 27		98
00	99 180	Rapson's Andhra coins, work,	97 B1
	- 20	Rasaksābi, private person, Rāshṭrakūṭa, dynasty, Rati, goddess,	129
Ramesvara and tample of	A7 141	Det: - 3 In	120, 121, 124
Do tample of Kalli	20, 141	Rati, goddess,	49
Ranguspaval willege	110	Rati, goddess, Ratnagiri, fort,	190
Ranala Kadamba akist	110	Ratnam Šrīnivāsa Aiyangār, pr	
Rāmēšvara, god, temple of, Do temple at Kūdli, Raņaganavāļ, village, Raņarāga, Chaļukya king, Raņarāgavarma, do 134, 13 Ranganātha, god, image of, Do temple of, 29, 1 Do temple at Rangasthala Do do at Seringapatas Ranganāthasvāmi, god, temple at Ham	47, 102		178
Paparaga, Chapunga king.	137	Ravichandra, Jaina guru,	150, 151
Dan anatha 154, 13	56, 137	Rāyaparāja, Harati chief,	190
Danisha, goa, image of,	78	Rayappa Nayaka, Harati chief.	187
Do temple of, 29,	94, 108	Rāyapparāja, do	7.25.25
Do temple at Rangasthala	, 14	Rāyasamudra, village,	154
Do do at Seringapatas	m, 21	Rāyasamudra, village, Remmarasa, private person,	191
Ranganāthasvāmi, god, temple at Ham	panur,	Révanka, donce, 1117	184
	94	Rice, author.	98 n. 98 n.
Do at Sankaranahe	alli, 86	Rudra, god.	140
Ranganāyakasvāmi, god, see Ranga	mātha.	Rukmini, goddess, image,	149 30
temple at Rangasthala.	23	and a second sec	5,000
		_	
	3	S	
Sachi, goddess,	38	Sangamēśvara, god, temple at H	ulibal 60 89
Sadásiva, god, image of, 32, 5	4. 156	Do temple at Sindh	anhatta 11
Sagale, village,	135	Śaniyārasiddhi title	140 140 170
	0, 128	Sankaradāvoru and	142, 140, 172
	149	Sankaralingaavāmi and	1.19
Saiva, sect,	114	Sanivārasiddhi, title, Sankaradēvaru, god, Sankaralingasvāmi, god, Sankaranahaļļi, village, Sankara Nārāyaņa, god, image of	159
Saiva, sect, Sakara, Purānic king, Sakalēšapur, town, Sakalēšpur, do	125	Sankaradanajii, vitage,	86
Sakalēšaour, town	01	Cantaga Narayana, god. image o	7, 32
Sakatěšour do	1 0	COLUMN TO THE TABLE OF THE PROPERTY OF THE PRO	THE PERSON AND ADVANCED BY A PARTY OF THE PA
Sala, Hoysala king, group of, 28, 33,	24 40	Sankaresvara, god,	173, 175
er on	21, 12,	Santale, queen,	2, 40
Salar Maciid Darm at Town	01, 94	Santalesvara, god,	80
Salar Masjid Darga, at Tonnur, Saligrama, village,	21		1, 11, 37, 41
Sāligrāma, <i>villagē</i> , Šālibōtra, <i>title</i> ,		There I which it work of	190
Šālipākass Liva	149	Sāntēšvara, god,	56
Šālivāhana, king,	62	Do temple at Nonavina	kere, 58
Salivahana, era, 109, 113, 114, 155, 166		Santigrama, same as Grama, vili	lage, 82
18	6, 189	Santinatha, Jaina god,	9, 11, 48, 82
Samantabhadrasvāmi, Jaina god,	190	Do Basti at Kambadaha	lli, 9, 47, 48
Sambhu, god, 137, 15		. Do Basti at Grāma,	32
Sambhulingēšvara, god, 74	4, 176	Santisamudra, tank,	2
Do temple at Anekere,	77	Santīšvara, basti,	193
Sambuvya, private person,	175	Sappesvāmi, matha,	. 37
Sampige Sidděsvara, god, temple of, 10.	5, 106	Saptamatrika, group of, 39, 55, 5	7 61 63 70
Sandhya Tandava, image,	54	71. 87. 8	8, 90, 91, 96
Sandilya, sage,		Saraja Rangapparāja, Harati chi	ef, 190
Sāṇḍilya gōtra, family,	A 140 (1)	Sarasvati, goddess, image of, 52.	55 60 140
		January strong of 194	1 UU, UU, 147

PAGE	PAGE
Sāratidēva, private person, 192	Siyagella, governor, 120, 121, 124
Śatakopa Śriranganāthasvāmi, guru, 169	Skandavarma, Pallava king, 124
Satapala, village, 141	Somanathapur, temple at, 20, 51
Satavve, wife of Dandanayaka Machiah, 80	Soměšvara, god, 37, 77, 84, 86
Sātavve, same as Śāntale, 2	Do temple at Belguli, 7
Sātēsvara, god, temple at Channarāyapatņa,80	Do do Kölär, 13
Sathakopa Ranganāthasvāmi, guru, 170	Someśvara, Hoysala king, 92, 175, 176
Satyabhāmā, Śrī Krishna's wife, 26, 30, 38	Sondur, state, 110
Satyāśraya, Chālukya title. 134, 137	Sosale, village, taluk of, 167, 170
Saumyakēšava, god, temple at Nāgamangala,	Sōvanna, private person, 106
8, 30, 31	Sovideva, Hoysala king, 175
Saumyanāyaki, goddess, 50	Śravanabelgola, place, 1, 16, 21, 37, 45, 82
Sayyad Salar Masud Sahib, darga, 5, 27	Sriehakra, a diagram, 53
Seringapatam, town and taluk, 1, 3, 4, 29,	Śrī Chandramauliśvara, private person, 106
31	Šrī Krishna, signature, 170
Shanmukha, god, image of, 32, 35, 39, 55,	Śrikantheśvara, god, temple at Nanjangūd, 2
63, 69, 70, 80	6, 20
Shimoga, town, 22	Śrī Mādhava, Ganga king, 134
Sībi Narasimha Yōgi, inscription of, 56	Šringeri, Jahagir, 22
Siddappadêvaru, private person, 129	Śrīnivāsa, god, image of, 50
Siddapura, inscription at, 22	Šrī Rāma, god, 38
Siddaragundu, boulder at Śravanabelgola, 17	Šrī Rāma, signature, 190
Siddhalingaswāmy, sculptor, 76	Śrirāmadēvar, private person, 195
Siddhanātha, god, 106	Srī Ramanuja, see Ramanujāchārya, relievo
Siddhanāthadēvaru, god, 106	figure, 28
Siddhanti Obalappa, private person, 104	Šrī Pēte Nārāyaņasvāmi, god, temple at
Siddbēśvara, god, 106,	Seringapatam, 21
Do temple at Marle, 21	Śripurusha, Ganga king, 119, 120, 121, 122,
Do do Ânagôd 95, 96	123, 124, 125, 200, 202
Silāditya, king, 119	Śrivaishnava, sect, 83, 94, 167, 168, 170, 171
Simhavarma, Chalukya king, 124	Śrīvallabha, same as Śrīpurusha, 124
Sindhagatta, village, 1, 10	Srīvallava, do 124
Sindhuja, Saindhava, a warrior in Maha-	Śrīvikrama, Ganga king, 201
bhārata, 149	Śuchikainakōhu, village, 115
Sindhurāja, do 201	Sudarsana, god, image of, 59
Singanna, private person, 192	Suggiyabbarasi, queen of Chinna. 149
Singhappotarasa, Nolamba king, 118	Suggiyabbe, do 152
Sira, place, 24	Sumati Bhattaraka, Jaina guru, 82
Siraganahalli, village, 126	Surigeya Nāgayya, an officer of Vishnu-
Sirahada-sīme, division, 190	vardhana, 25
Siripaiya, private person, 127	Sūrya, god, 32, 39, 63, 70, 80, 91,
Sītā, wife of Rāma, figure, 92	95, 96
Siva, god, 4, 36, 43, 54, 55, 57, 68, 69, 72, 82,	Sūryanārāyana, god, image of, 55,87,88,89,95
86, 128, 152, 166, 181, 186	Suta, reciter of the puranas, 102
Şivaganga, place, 23	Sūtapūrānika, do 102
Sivalīlā, god, image of, 7	Svayambhu, god, 88
Sivalinga, do 34, 80	Sword-King, title, 121
Sivaniāra, Ganga king, 119, 124, 202	Syāmāšarma, donee 134
Sivamāra Saigotta, do 200	Syatakopa Śrīranganāthasvāmi, guru, 167,
Sivaragāvuņda, private person, 144	168

T

	T
PAGE	PAGE
991 441	773. 2 32. 227
Tagaranad dinisian 144	7
Tagare, village, 144 Tagarenād, division, 144 Taj, at Āgra, 1, 44 Talakādu, kingdom, 180, 182, 183	Tippu Sultan. do 27. 28
Talakādu binadam 180, 182, 183	Tintus town. 1, 15, 56, 60, 71
Talegaon, plates of, 121	Tippu, ruter of Mysore, 29 Tippu Sultan, do 27, 28 Tiptur, town, 1, 15, 56, 60, 71 Tirumaladēvaru, god, 125 Tirumale, place, 23
Talekād, kingdom, 172	Tirmoale, place. 23
Talkad, village, 3, 20, 57, 119, 122, 137	Tiruvengalanātha, god, 86, 109
Tālva millage 108, 110, 111	T. Narasipur, town, taluk 175, 178
Tālya, village, 108, 110, 111 Tanmaya, private person, 116 Tandaga, village, 15, 60, 62	Tondanur, same as Tonnur, 25 Tonnur, village, 1, 2, 4, 21, 25, 27 Tottavādi, do 183, 184, 185, 186
Tandaga village 15, 60, 62	Tonnur, village. 1, 2, 4, 21, 25, 27
Tandaladēva, private person, 141	Tottavadi. do 183, 184, 185, 186
Tāṇdavēśvara, god, group of, 40, 41, 42, 56,	Tribhuvanamalla, Chalukya king, 96
69. 70. 82. 92	Tribhuvanamalla, Hoysala title, 138, 172
Tangelukavile,? 69, 70, 82, 92 Tanjore, district, 29 Tarikere, town 21	Trimurti Nārāyana, god, temple at Bon-
Tanjore, district, 29	dalike, 22
Tarikere, town, 21	Tripuradahana, group of, 41
Taruļavāļ, same as Ātaruļavaļ, 129	Tripurari, god, image of. 54, 55
Tāvarekere, tank, 150, 151	Tumbadêvanahalli, village, 1, 2, 145, 150
Teppada Isvaradeva, private person, 154	Tumkur, town and taluk, 14, 23, 51, 56,
Terakanāmbi, village, 28	195, 202
Timmana, private person. 115	Tungahhadeā, river 184
Timmana Navaka-ayva, chief 116	Turavekere, village, taluk, 1, 14, 56
Timmana Nayaka-ayya, chief 116 Timmanna Nayaka, do 93	Tyāgada Brahmadēva, pillar at Śravana-
and the state and and	Belgola, 17
1	J
	7
Ugregauda, private person, 192	
0	V
Vaderahalli, village, 86	Venkata, god, 109
Vaidyēśvara, god, temple at Talkād, 20	Venkataramana, god, temple at Madhugiri,
Vaishnava sect 59 110	24
Vaishnava Alvars sainte 59	Do do Midigēši, 24
Vaishnavi goddess 57 70 74	Venkataramanasvāmi, temple at Ālambgiri,
Vaishņava, sect, 59, 110 Vaishņava Āļvārs, saints, 59 Vaishņavī, goddess, 57, 70, 74 Vāmana, effigy, 65, 79, 169, 184, 185	23
Vamminalli village 195	Venkatēša, god, 35, 53, 59, 85
Vanavāsi, place, 134	Vēņugopāla, god, image of, 9, 33, 34, 41, 52,
Vanga, kingdom, 124	56, 59, 63, 65, 66, 73, 84
Varadarāja, god, image of, 9, 33	Do temple at Nonavinakere, 56
Varāha, incarnation of Vishnu, 38, 136, 166	Vidyādhara, god, 149
Vārāhi, goddess, image of, 57, 70	Vidyā-gaṇapati, god, image of 34, 54, 55, 66
Varuna, god, image, 55	Vighnasante, village, 1, 64
Vāsudēva, do 77	Vijaya, god, image, 7
Vēdā, same as Yagachī, river, 102	Vijayanagar, dynasty, 1, 7, 35, 32, 43, 50, 53
Velanda, see Vilanda, 202	56, 58, 59, 67, 69, 71, 72, 75, 76, 77, 78, 79,
Vēlāpurī, same as Bēlūr, 102	82, 83, 106, 111, 114, 154, 156, 185, 191
Vēlāpuri Kēšava Mahātmya, work, 3, 101	Vijayanagari, capital, 156
Vēlevadiya, one who acts according to his	Vijaya-Somanathapura, same as Nuggihalli,
vow, 177	156
	7.67

PAGE	Page
	Vîrapanāyaka, chief, 109
Vikramāditya, Chālukya king, 123, 124,	Virappanāyaka, do 109
125, 129, 134, 136, 137	Vīrarājēndra, inscription of, 49
Vikramāditya I do 2, 135, 137 Vikramāditya II do 119, 122 123	C. Carrier and C. Car
Vikramaditya 11 do 119, 122 123	The state of the s
Vikramadityarasa, do 122, 123, 124	
Vikramaraya, king,	Vīrašūra Nanjappodeyar Ummattur chief,
Vikramādityarasa, do 122, 123, 124 Vikramarāya, king, 6 Vilanda, battle field, 124, 222 Vilarde, do 124	181
Vilarde, do 124	Virūpāksha Linga. god, 184
Vimalanātha, 13th Tirthankara, basti at	Vishnu. god, 25, 29, 38, 40, 42, 51, 52, 53,
Bellur, 35	54, 60, 65, 70, 79, 82, 83, 84, 85, 87, 93,
Vinayaditya II, Chatukya king, 124, 125	95, 96, 102, 103, 110, 120, 133, 152, 166
Vināyaka, same as Ganapati, 172, 173	Vishmideva, father of Perumaledevadanda-
Vindhyagiri, hill, 16	nāyaka, 108
Vināyaka, same as Gaņapati, 172, 173 Vindbyagiri, hill, 16 Vīra Ballāla, Hoysala king, 34, 142, 143	Vishnusamudra, tank, 101, 102
Vira Hallaladevar. do 172, 101	Vishnusamudra, tank, 101, 102
Virabhadra, god, image of, 11, 34, 39, 41,	visnipavaramana, mogsaja aray, o, 20, 20,
55, 61, 67, 70, 72, 79, 82, 84, 95, 96	27, 28, 31, 40, 62, 72, 101, 102, 194
Do temple at Anekere, 76, 77	Vishvaksēna, god. 31, 59 Visvēšvara, god. 187
Do at Bellur, 35	Višvēšvara, god, 187
Do at Grāma, 82	Visvēšvara, god, 187 Vītarāga, Juina god, 104 Vīthala, god, 38, 52
Do at Lökikere, 92	Vithala, god, 38, 52
Dw and Madaguay 11	Vittirunda Perumal, same as Arishna, 29, 30
Do at Santebāchalli, 43	Vokkalēri, plates of, 119, 122, 135, 137
Vīra Nārasimha, Hoysula king, 32	Volagere, village, 139
Vīra Nārasimha, Hoysuļa king, 32 Vīra Nārasimhadēva, do 127, 179	Volagere Ammā, same as Durgā, 80
Vīra Nārāyaņa, god, temple at Belavadi, 22	Vummattur, same as Ummattur, village 184
Vīrānjanēya, god, 43	Vyāsa, rage, 135
Vīrānjanēya, god, 43 Vīranņa. private person, 114	Vyasatīrtha, place, 102,103
V	Name
	Western Ganga, dynasty, 97, 119, 157
Western Chalukya, do 2, 124	
	7
	Yama, god, image, 54
Yādavā, river, 25	Yasalūru, village, 152
Yādavagiri, same as Melkote, 29	Yēchāmbikā, wife of Erega, 148
Yādava Nārāyaņa Pratāpa Chakravarti, title,	Yelahakanad, division, 156
127	Yemmehatti, village, 94
Yagachī, river, 101, 102, 103	Yewür, record of,
Yaksha, god, 9, 43, 44, 45, 46, 48, 49, 56,	Yilkora-kamundan, private person, 181
64, 73, 76	Yōgānarasimha, god, 28, 31, 52, 59, 65, 66,
Yakshini, goddess, 9, 45, 46, 49	84
Yakshis, do 46, 48, 56	Yōganārāyaṇa, god, 52



WD 3671-GRPM-950-96-11-40



CATALOGUED.

Central Archaeological Library, NEW DELHI- 1416 9 Call No. 913.041/I.D.A/Mys Author Cal Department. Annual Report of the ARCHAEOLOGICAL LIBA "A book that is shut is but a block"

GOVT OF INDIA
Department of Archaeology NEW DELHI

Please belp us to keep the book clean and moving.